



Φούρνος μικροκυμάτων
Micro-ondes
Forno a microonde
Magnetron

[el]	Εγχειρίδιο χρήστη	2
[fr]	Manuel d'utilisation	41
[it]	Manuale utente	78
[nl]	Gebruikershandleiding	113

**C1AMG84N0, C1AMG84N0B,
C1CMG84N0**

Πίνακας περιεχομένων

1	Ασφάλεια.....	2
2	Αποφυγή υλικών ζημιών	6
3	Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	7
4	Γνωριμία.....	8
5	Εξαρτήματα	11
6	Πριν την πρώτη χρήση.....	12
7	Βασικός χειρισμός.....	12
8	Φούρνος μικροκυμάτων	13
9	Αυτόματο σύστημα προγραμμάτων	16
10	Λειτουργίες χρόνου	18
11	Βασικές ρυθμίσεις.....	19
12	Καθαρισμός και φροντίδα.....	20
13	Αποκατάσταση βλαβών.....	22
14	Απόσυρση.....	24
15	Έτσι πετυχαίνει.....	24
16	Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	40



1 Ασφάλεια

Προσέξτε την πληροφορία για το θέμα ασφάλεια, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1.1 Γενικές υποδείξεις

Εδώ θα βρείτε γενικές πληροφορίες γι' αυτές τις οδηγίες.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Μόνο τότε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σίγουρα και αποτελεσματικά.
- Αυτές οι οδηγίες απευθύνονται στον χρήστη της συσκευής.
- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τις προειδοποιητικές υποδείξεις.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία, ελέγξτε τη συσκευή. Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Για να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια και σωστά, προσέχετε τις υποδείξεις για την ενδεδειγμένη χρήση.

Μόνο αδειούχο προσωπικό επιτρέπεται να συνδέσει συσκευές χωρίς φως. Σε περίπτωση ζημιών λόγω λάθους σύνδεσης, δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- για την παρασκευή φαγητών και ροφημάτων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται στο πρότυπο EN 55011 ή CISPR 11. Είναι ένα προϊόν της ομάδας 2, κατηγορία Β. Ομάδα 2 σημαίνει, ότι δημιουργούνται μικροκύματα με σκοπό τη θέρμανση των τροφίμων. Κατηγορία Β δηλώνει, ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για οικιακή χρήση.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αποφύγετε τους κινδύνους για τα παιδιά και άτομα που βρίσκονται σε κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 15 ετών και άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

1.4 Ασφαλής χρήση

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 11

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα αποθηκευμένα στον χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Μη φυλάγετε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα στον χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής, όταν δημιουργείται καπνός μέσα στη συσκευή.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή και τραβήξτε το ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής δημιουργείται ένα ρεύμα αέρος. Το λαδόχαρτο μπορεί να έρθει σε επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία και να πιάσει φωτιά.

- ▶ Κατά την προθέρμανση μην τοποθετείτε ποτέ το λαδόχαρτο χαλαρό πάνω στα εξαρτήματα.
- ▶ Τοποθετείτε πάντοτε πάνω στο λαδόχαρτο ένα μαγειρικό σκεύος ή μια φόρμα ψησίματος.
- ▶ Καλύπτετε με λαδόχαρτο μόνο την απαραίτητη επιφάνεια.
- ▶ Το λαδόχαρτο δεν επιτρέπεται να προεξέχει από τα εξαρτήματα.

Η υπερθέρμανση μπορεί να προκαλέσει φωτιά. Εάν η συσκευή είναι τοποθετημένη πίσω από μια διακοσμητική πόρτα ή μια πόρτα ντουλαπιού, προκαλείται κατά τη λειτουργία με κλειστή τη διακοσμητική πόρτα ή την πόρτα ντουλαπιού μια συσσώρευση της θερμότητας.

- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο με ανοιχτή τη διακοσμητική πόρτα ή την πόρτα ντουλαπιού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Τα εξαρτήματα ή τα μαγειρικά σκεύη ζεσταίνονται πάρα πολύ.

- ▶ Απομακρύνετε τα καυτά μαγειρικά σκεύη ή εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα κουζίνας.

Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

- ▶ Μην παρασκευάζετε φαγητά με μεγάλες ποσότητες δυνατών οινοπνευματώδη ποτών.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οινοπνευματώδη ποτά.
- ▶ Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- ▶ Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή.
- ▶ Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός.

- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.

- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή με ραγισμένη ή σπασμένη επιφάνεια.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φισ του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- ▶ "Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών." → Σελίδα 40
- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.

1.5 Φούρνος μικροκυμάτων

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η μη ενδεδειγμένη χρήση της συσκευής είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει ζημιές. Για παράδειγμα μπορούν να αναφλεγούν οι ζεστές παντόφλες, τα ζεστά σακουλάκια με σπόρους και δημητριακά ακόμα και μετά από ώρες.

- ▶ Μη στεγνώνετε ποτέ φαγητά ή ρούχα με τη συσκευή.
- ▶ Μη ζεσταίνετε ποτέ παντόφλες, μαξιλάρια σπόρων ή δημητριακών, σφουγγάρια, υγρά πανιά καθαρισμού και παρόμοια με τη συσκευή.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την παρασκευή φαγητών και ποτών.

Τα τρόφιμα μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Μη ζεσταίνετε ποτέ τρόφιμα μέσα σε συσκευασίες για τη διατήρηση της θερμοκρασίας.
- ▶ Μη ζεσταίνετε ποτέ χωρίς επιτήρηση τρόφιμα σε δοχεία από πλαστικό, χαρτί ή άλλα εύφλεκτα υλικά.
- ▶ Μη ρυθμίζετε ποτέ μια πολύ μεγάλη βαθμίδα ισχύος ή πολύ μεγάλο χρόνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τα στοιχεία που αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- ▶ Μην ξηραίνετε ποτέ τα τρόφιμα στον φούρνο μικροκυμάτων.
- ▶ Μη ξεπαγώνετε ή μη ζεσταίνετε ποτέ τα τρόφιμα με μικρή περιεκτικότητα νερού, όπως π.χ. ψωμί, με πολύ μεγάλη βαθμίδα ισχύος μικροκυμάτων ή για πολύ χρόνο.

Το λάδι φαγητού μπορεί να αναφλεγεί.

- ▶ Μη ζεσταίνετε ποτέ μόνο του το λάδι φαγητού στον φούρνο μικροκυμάτων.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Τα υγρά ή άλλα τρόφιμα σε ερμητικά κλειστά δοχεία μπορούν να εκραγούν.

- ▶ Μη ζεσταίνετε ποτέ υγρά ή άλλα τρόφιμα σε ερμητικά κλειστά δοχεία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Τα τρόφιμα με σκληρό κέλυφος ή πέτσα μπορούν, κατά τη διάρκεια, αλλά επίσης ακόμα και μετά το ζέσταμα, να σκάσουν με δύναμη.

- ▶ Μη μαγειρεύετε ποτέ τα αυγά στο κέλυφος ή μη ζεστώνετε ποτέ τα σφιχτοβρασμένα αυγά.
- ▶ Μη μαγειρεύετε ποτέ οστρακοειδή.
- ▶ Στα αυγά μάτια ή στα αυγά ποσέ πρέπει πρώτα να τρυπήσετε τον κρόκο.
- ▶ Στα τρόφιμα με σκληρό κέλυφος ή πέτσα, όπως π.χ. μήλα, ντομάτες, πατάτες ή λουκάνικα, είναι δυνατόν να σκάσει το κέλυφος ή η πέτσα. Πριν το ζέσταμα τρυπήστε το κέλυφος ή την πέτσα.

Η θερμότητα στις βρεφικές τροφές δεν κατανέμεται ομοιόμορφα.

- ▶ Μη ζεσταίνετε ποτέ βρεφικές τροφές μέσα σε κλειστά δοχεία.
- ▶ Απομακρύνετε πάντοτε το καπάκι ή το θήλαστρο.
- ▶ Μετά το ζέσταμα κουνάτε ή ανακατεύετε πάντοτε καλά.
- ▶ Ελέγχετε τη θερμοκρασία, προτού να δοθεί η τροφή στο παιδί.

Τα ζεστά φαγητά εκλύουν θερμότητα. Έτσι μπορούν τα μαγειρικά σκεύη να ζεσταθούν πολύ.

- ▶ Απομακρύνετε τα μαγειρικά σκεύη ή τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα κουζίνας.

Σε αεροστεγώς κλεισμένα τρόφιμα μπορεί να σκάσει η συσκευασία.

- ▶ Προσέχετε πάντοτε τα στοιχεία πάνω στη συσκευασία.
- ▶ Βγάζετε τα φαγητά πάντοτε με πιάστρες κουζίνας από το χώρο μαγειρέματος.

Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Η μη ενδεδειγμένη χρήση της συσκευής είναι επικίνδυνη. Για παράδειγμα οι υπερθερμασμένες παντόφλες, τα υπερθερμασμένα μαξιλάρια σπόρων ή δημητριακών, σφουγγάρια, υγρά πανιά καθαρισμού και άλλα παρόμοια μπορούν να οδηγήσουν σε εγκαύματα.

- ▶ Μη στεγνώνετε ποτέ φαγητά ή ρούχα με τη συσκευή.
- ▶ Μη ζεσταίνετε ποτέ παντόφλες, μαξιλάρια σπόρων ή δημητριακών, σφουγγάρια, υγρά πανιά καθαρισμού και παρόμοια με τη συσκευή.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την παρασκευή φαγητών και ποτών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το ακατάλληλο μαγειρικό σκεύος μπορεί να ραγίσει. Τα μαγειρικά σκεύη από πορσελάνη και κεραμικό υλικό μπορεί να έχουν πολύ μικρές τρύπες στις λαβές και στα καπάκια. Πίσω από αυτές τις τρύπες υπάρχει ένας κενός χώρος. Η υγρασία που έχει εισχωρήσει στον κενό χώρο μπορεί να σπάσει τα μαγειρικά σκεύη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη, κατάλληλα για μικροκύματα.

Μαγειρικά σκεύη και δοχεία από μέταλλο ή μαγειρικά σκεύη με μεταλλική διακόσμηση μπορούν σε περίπτωση καθαρής λειτουργίας μικροκυμάτων να οδηγήσουν στη δημιουργία σπινθήρων. Η συσκευή καταστρέφεται.

- ▶ Σε περίπτωση καθαρής λειτουργίας μικροκυμάτων μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά δοχεία.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη κατάλληλα για μικροκύματα ή τα μικροκύματα σε συνδυασμό με έναν άλλο τρόπο ψήσιματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η συσκευή λειτουργεί με υψηλή τάση.

- ▶ Μην αφαιρέσετε ποτέ το περίβλημα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης για την υγεία!

Σε περίπτωση ανεπαρκούς καθαρισμού μπορεί να σκουριάσει και να υποστεί ζημιά η επιφάνεια της συσκευής. Έτσι μπορεί να εξέλθει ενέργεια μικροκυμάτων.

- ▶ Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και απομακρύνετε αμέσως τα υπολείμματα των τροφίμων.
- ▶ Κρατάτε τον χώρο μαγειρέματος, τη στεγανοποίηση της πόρτας, την πόρτα και τον αναστολέα της πόρτας πάντοτε καθαρά.

Από μια χαλασμένη πόρτα του χώρου μαγειρέματος ή από μια χαλασμένη στεγανοποίηση της πόρτας μπορεί να εξέλθει ενέργεια μικροκυμάτων.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή, όταν η πόρτα του χώρου μαγειρέματος, η στεγανοποίηση της πόρτας ή το πλαστικό πλαίσιο της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά.

- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Στις συσκευές χωρίς κάλυμμα περιβλήματος εξέρχεται ενέργεια μικροκυμάτων.

- ▶ Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα περιβλήματος.
- ▶ Σε περίπτωση εργασιών συντήρησης ή επισκευής καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

Για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σας, στα εξαρτήματα ή στα κουζινικά αντικείμενα, προσέξτε αυτές τις υποδείξεις.

2.1 Γενικά

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν βρίσκεται νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος, δημιουργείται υδρατμός. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές.

- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

Η υγρασία στον χώρο μαγειρέματος για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, οδηγεί σε διάβρωση.

- ▶ Μετά από κάθε μαγείρεμα, σκουπίζετε το συμπύκνωμα.
- ▶ Μην αποθηκεύετε υγρά τρόφιμα για μεγάλη χρονική διάρκεια στον κλειστό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μην αποθηκεύετε κανένα φαγητό στον χώρο μαγειρέματος.

Το κρύωμα του χώρου μαγειρέματος με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής, μπορεί, με το πέρασμα του χρόνου, να χαλάσει τις γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών.

- ▶ Μετά από μια λειτουργία με υψηλές θερμοκρασίες αφήνετε τον χώρο μαγειρέματος να κρυώνει μόνο, όταν είναι κλειστός.
- ▶ Μη μαγκώνετε τίποτα στην πόρτα της συσκευής.
- ▶ Μόνο μετά από μια λειτουργία με πολύ υγρασία αφήνετε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώνει με ανοιχτή πόρτα.

Εάν η στεγανοποίηση είναι πολύ λερωμένη, δεν κλείνει πλέον σωστά η πόρτα της συσκευής κατά τη λειτουργία. Οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών μπορούν να χαλάσουν.

- ▶ Διατηρείτε την στεγανοποίηση πάντοτε καθαρή.

Η χρήση της πόρτας της συσκευής ως κάθισμα ή επιφάνεια εναπόθεσης, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην πόρτα.

- ▶ Μην ανεβαίνετε, μην κάθεστε ή μην κρατιέστε από την πόρτα της συσκευής.

- ▶ Μην τοποθετείτε κανένα μαγειρικό σκεύος ή εξάρτημα πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, μπορεί τα εξαρτήματα, κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, να γρατσουνίσουν το τζάμι της πόρτας.

- ▶ Τοποθετείτε τα εξαρτήματα μέχρι τέρμα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Με τη μεταφορά της συσκευής από τη λαβή της πόρτας, μπορεί η λαβή να σπάσει. Η λαβή της πόρτας δεν αντέχει το βάρος της συσκευής και μπορεί να σπάσει.

- ▶ Μη μεταφέρετε ή μην κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας.

2.2 Φούρνος μικροκυμάτων

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, όταν χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Εάν ακουμπήσει μέταλλο πάνω στα τοιχώματα του χώρου μαγειρέματος δημιουργούνται σπινθήρες, που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή να καταστρέψουν το εσωτερικό τζάμι της πόρτας.

- ▶ Ένα μεταλλικό σώμα, π.χ. το κουτάλι στο ποτήρι, πρέπει να απέχει το λιγότερο 2 cm από τα τοιχώματα του χώρου μαγειρέματος και την εσωτερική πλευρά της πόρτας.

Τα αλουμινένια μπολ στη συσκευή μπορεί να δημιουργήσουν σπινθήρες. Στη συσκευή προκαλούνται ζημιές με τη δημιουργία ηλεκτρικών σπινθήρων.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε αλουμινένια μπολ στη συσκευή.

Κατά την παρασκευή από πόπ-κορν μικροκυμάτων με μια πολύ μεγάλη ισχύ μικροκυμάτων, μπορεί το τζάμι της πόρτας να ραγίσει λόγω υπερφόρτωσης.

- ▶ Μη ρυθμίζετε ποτέ μια πολύ μεγάλη ισχύ μικροκυμάτων.
- ▶ Χρησιμοποιήστε το πολύ 600 W.
- ▶ Τοποθετείτε τη σακούλα του πόπ-κορν πάντοτε πάνω σ' ένα γυάλινο πιάτο.

Με την αφαίρεση του καλύμματος προκαλείται ζημιά στην τροφοδοσία μικροκυμάτων.

- ▶ Μην αφαιρέσετε ποτέ το κάλυμμα της τροφοδοσίας μικροκυμάτων στον χώρο μαγειρέματος.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

Προστατέψτε το περιβάλλον, χρησιμοποιώντας τη συσκευή σας αποδοτικά ως προς τους πόρους και αποσύροντας σωστά τα επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά.

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.
Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο, όταν προβλέπεται στη συνταγή ή στις συστάσεις ρύθμισης.

- Εάν δεν προθερμάνετε τη συσκευή, εξοικονομάτε μέχρι και 20 % ενέργεια.

Χρησιμοποιείτε σκούρες, βαμμένες μαύρες ή εμαγιέ φόρμες ψησίματος.

- Αυτές οι φόρμες ψησίματος απορροφούν τη θερμότητα ιδιαίτερα καλά.

Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όσο γίνεται λιγότερο.

- Η θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος διατηρείται και η συσκευή δεν πρέπει να επαναθερμάνει.

Ψήνετε πολλά φαγητά το ένα μετά το άλλο ή παράλληλα.

- Ο χώρος μαγειρέματος είναι μετά το πρώτο ψήσιμο ζεστός. Έτσι μικραίνει ο χρόνος ψησίματος για το επόμενο γλυκό.

Σε μεγάλους χρόνους μαγειρέματος απενεργοποιείτε τη συσκευή 10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος.

- Η υπόλοιπη θερμότητα επαρκεί, για την ολοκλήρωση του ψησίματος του φαγητού.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

- Τα παραπανίσια εξαρτήματα δε χρειάζεται να θερμανθούν.

Αφήνετε τα κατεψυγμένα φαγητά να ξεπαγώνουν πριν την παρασκευή.

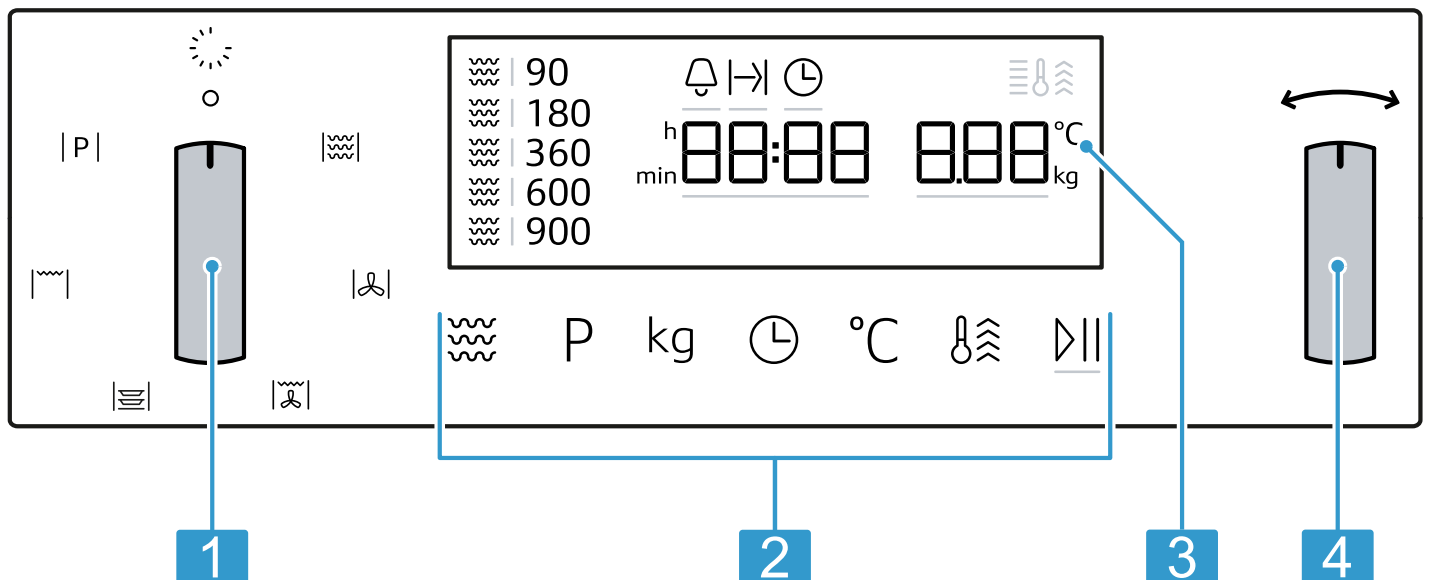
- Εξοικονομάται η ενέργεια για το ξεπάγωμα των φαγητών.

4 Γνωριμία

Γνωρίστε τα εξαρτήματα της συσκευής σας.

4.1 Στοιχεία χειρισμού

Μέσω των στοιχείων χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 | Διακόπτης επιλογής λειτουργίας |
| 2 | Πεδία αφής |
| 3 | Οθόνη ενδείξεων |
| 4 | Περιστροφικός επιλογέας |

Διακόπτης επιλογής λειτουργίας

Με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίζετε τους τρόπους ψησίματος και περαιτέρω λειτουργίες. Σε μερικές εκδόσεις συσκευών, είναι ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας βυθιζόμενος.

Όταν στρέψετε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας από τη θέση μηδέν σε μια λειτουργία, διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα, μέχρι η εκάστοτε λειτουργία να είναι διαθέσιμη.

Περιστροφικός επιλογέας

Με τον περιστροφικό διακόπτη αλλάζετε τις τιμές ρύθμισης, που εστιάζονται στην οθόνη ενδείξεων. Σε μερικές εκδόσεις συσκευών, είναι ο περιστροφικός επιλογέας βυθιζόμενος. Στις λίστες επιλογής, π.χ. στα προγράμματα, μετά το τελευταίο σημείο αρχίζει ξανά το πρώτο σημείο. Στις τιμές, π.χ. "Βάρος", πρέπει να γυρίσετε ξανά πίσω τον περιστροφικό διακόπτη, μόλις επιτευχθεί η ελάχιστη ή η μέγιστη τιμή.

Πεδία αφής

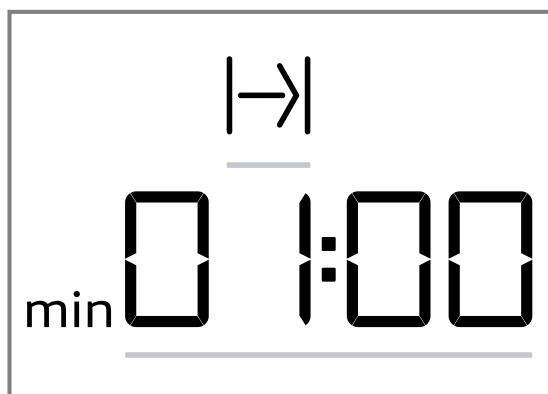
Τα πεδία αφής είναι ευαίσθητες στην αφή επιφάνειες. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε ελαφρά πάνω στο αντίστοιχο σύμβολο.

Σύμβολο	Όνομα	Χρήση
☰	Φούρνος μικροκυμάτων	Επιλέξτε τις βαθμίδες ισχύος του φούρνου μικροκυμάτων, ή ενεργοποιήστε πρόσθετα τη λειτουργία μικροκυμάτων σ' έναν τρόπο ψησίματος.

Σύμβολο	Όνομα	Χρήση
P	Αυτόματο σύστημα προγραμμάτων	Κλήση του αυτόματου συστήματος προγραμμάτων.
⌚	Λειτουργίες χρόνου	Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού, της χρονικής διάρκειας ή της ώρας.
°C	Θερμοκρασία	Επιλογή της ρύθμισης της θερμοκρασίας.
kg	Βάρος	Επιλογή της ρύθμισης του βάρους.
⏏	Έναρξη/Σταμάτημα	Σύντομο πάτημα: Εκκίνηση ή σταμάτημα της λειτουργίας. Παρατεταμένο πάτημα: Λήξη της λειτουργίας. Οι ρυθμίσεις επαναφέρονται.

Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης ή τις δυνατότητες επιλογής.



Ενεργή τιμή Η τιμή που μπορεί να ρυθμιστεί απευθείας τονίζεται με λευκό χρώμα και είναι υπογραμμισμένη με μια κόκκινη δοκό. Την ενεργή τιμή, μπορείτε να την αλλάξετε με τον περιστροφικό διακόπτη.

Παθητική τιμή Τις τιμές, που δε βρίσκονται εντός παρένθεσης, δεν μπορείτε να τις αλλάξετε απευθείας. Όταν θέλετε να αλλάξετε μια τιμή, πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε την τιμή.

Στοιχεία της οθόνης ενδείξεων

Στη συνέχεια θα βρείτε τη σημασία των διάφορων στοιχείων της οθόνης ενδείξεων.

Σύμβολο	Όνομα	Σημασία
🔔	Ρολόι συναγερμού	Όταν είναι μαρκαρισμένο το σύμβολο, δείχνει η οθόνη ενδείξεων τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού.
⌚➡	Χρονική διάρκεια	Όταν είναι μαρκαρισμένο το σύμβολο, δείχνει η οθόνη ενδείξεων τη χρονική διάρκεια.
⌚	Ώρα	Όταν είναι μαρκαρισμένο το σύμβολο, δείχνει η οθόνη ενδείξεων την ώρα.
h:min	Ώρες/λεπτά	Ο χρόνος εμφανίζεται σε ώρες και λεπτά.
min:sec	Λεπτά/δευτερόλεπτα	Ο χρόνος εμφανίζεται σε λεπτά και δευτερόλεπτα.
⏏	Ταχεία θέρμανση	Όταν το σύμβολο είναι μαρκαρισμένο, η ταχεία θέρμανση είναι ενεργοποιημένη.
°C	Θερμοκρασία	Η θερμοκρασία εμφανίζεται σε °C.
kg	Βάρος	Το βάρος εμφανίζεται σε κιλά.

Ένδειξη θερμοκρασίας

Η ένδειξη της θερμοκρασίας δείχνει την πρόοδο της θέρμανσης.



Μετά την έναρξη της λειτουργίας ανάβει το θερμόμετρο και οι δοκοί από δίπλα γεμίζουν, για να δείξουν την πρόοδο της θέρμανσης της θερμοκρασίας του χώρου μαγειρέματος. Όταν όλοι οι δοκοί είναι γεμάτοι, έχει η συσκευή θερμανθεί. Στο γκριλ γεμίζουν οι δοκοί αμέσως.

Στον φούρνο μικροκυμάτων δεν υπάρχει καμία ένδειξη θερμοκρασίας.

Λόγω της θερμικής αδράνειας μπορεί η εμφανιζόμενη θερμοκρασία να διαφέρει λίγο από την πραγματική θερμοκρασία μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Λειτουργία νυχτός

Για εξοικονόμηση ενέργειας, μειώνεται η φωτεινότητα της ένδειξης μεταξύ 22:00 - 05:59 αυτόματα σε μια χαμηλότερη τιμή.

4.2 Τρόποι ψησίματος

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των τρόπων ψησίματος. Λαμβάνετε συστάσεις σχετικά με τη χρήση των τρόπων ψησίματος.

Σύμβολο	Όνομα	Θερμοκρασία / Βαθμίδες	Χρήση
	Φούρνος μικροκυμάτων	Βαθμίδες ισχύος των μικροκυμάτων: ■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ 900 W	Για το ξεπάγωμα, μαγείρεμα και ζέσταμα φαγητών και υγρών.
	Θερμός αέρας	40 °C 100-230 °C	Φούσκωμα ζύμης μαγιάς, ξεπάγωμα τούρτας με σαντιγί. Για ψήσιμο στον φούρνο σε ένα επίπεδο.
	Συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ	100-230 °C	Ψήσιμο πουλερικών, ολόκληρων ψαριών ή μεγάλων κομματιών κρέατος.
	Προθέρμανση	30-70 °C	Προθέρμανση μαγειρικών σκευών.
	Γκριλ	Βαθμίδες γκριλ: ■ 1 = ασθενής ■ 2 = μέτρια ■ 3 = ισχυρή	Ψήσιμο λεπτών κομματιών ψητού για γκριλ, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τوست. Φαγητά ογκρατέν.
	Προγράμματα	-	Για πολλά φαγητά υπάρχουν προγραμματισμένες εκ των προτέρων ρυθμίσεις.

4.3 Χώρος μαγειρέματος

Οι λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος διευκολύνουν τη λειτουργία της συσκευής σας.

Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος

Όταν ανοίγετε την πόρτα της συσκευής, ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος. Εάν παραμείνει η πόρτα της συσκευής για περισσότερο από 15 λεπτά ανοιχτή, απενεργοποιείται ξανά ο φωτισμός.

Στους περισσότερους τρόπους λειτουργίας ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος, μόλις ξεκινήσει η λειτουργία. Όταν τελειώσει η λειτουργία, απενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος.

Στο

→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 19 μπορείτε να καθορίσετε, εάν θα ενεργοποιείται ή όχι ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία.

Ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται σε περίπτωση που χρειάζεται. Ο ζεστός αέρας διαφεύγει από τις σχισμές αερισμού πάνω από την πόρτα της συσκευής.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η κάλυψη των σχισμών αερισμού προκαλεί μια υπερθέρμανση της συσκευής.

- ▶ Μην καλύπτετε τις σχισμές αερισμού.

Για να κρυώσει μετά από μια λειτουργία γρηγορότερα ο χώρος μαγειρέματος, λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης ακόμα για λίγο χρόνο. Όταν η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία μικροκυμάτων, παραμένει η συσκευή κρύα, ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται όμως παρόλα

αυτά. Ο ανεμιστήρας ψύξης μπορεί να συνεχίζει να λειτουργεί, ακόμα και όταν η λειτουργία μικροκυμάτων έχει ήδη τερματιστεί.

Συμπύκνωμα

Κατά το μαγείρεμα μπορεί στον χώρο μαγειρέματος και στην πόρτα της συσκευής να εμφανιστεί συμπύκνωμα. Η εμφάνιση συμπυκνώματος είναι φυσιολογική και δεν επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής. Μετά το μαγείρεμα, σκουπίστε το συμπύκνωμα.

4.4 Πόρτα συσκευής

Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας λειτουργίας, σταματάει η λειτουργία. Όταν η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή, μπορείτε να συνεχίσετε τη λειτουργία με **▶II**.

5 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή. Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας και τη χρήση τους.

Εξαρτήματα	Χρήση
Σχάρα	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Σχάρα για ψήσιμο στον φούρνο. ▪ Σχάρα για ψήσιμο στο γκριλ, π.χ. για μπριζόλες, λουκάνικα ή τοστ ▪ Σχάρα ως επιφάνεια εναπόθεσης, π.χ. για φόρμες σουφλέ

5.1 Περαιτέρω εξαρτήματα

Τα περαιτέρω εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet). Μια μεγάλη προσφορά εξαρτημάτων για τη συσκευή σας, μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) ή στα φυλλάδια της εταιρείας μας.

www.neff-international.com

Τα εξαρτήματα είναι ειδικά για κάθε συσκευή. Δίνετε κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. Ε) της συσκευής σας.

Ποιο εξάρτημα είναι διαθέσιμο για τη συσκευή σας, θα το βρείτε στο Online-Shop ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Γυάλινη ψηλή φόρμα

Χρήση

- Καπαμάδες
- Σουφλέ

Ταψί πίτσας



Χρήση

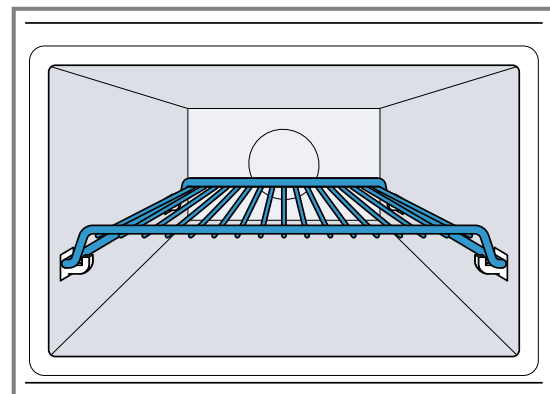
- Γλυκό του ταψιού (λαμαρίνας)
- Μπισκοτάκια


5.2 Ανάρτηση εξαρτήματος

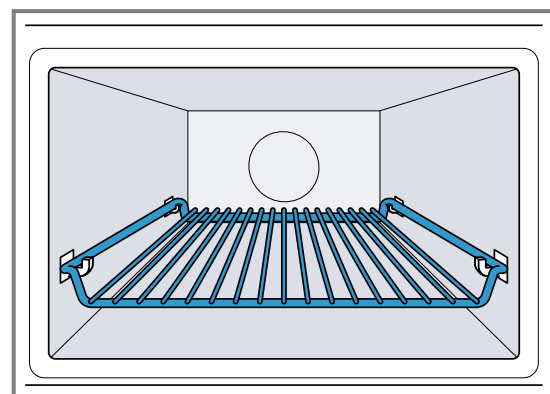
Το εξάρτημα μπορεί να αναρτηθεί σε δύο θέσεις.


- ▶ Αναρτήστε το εξάρτημα έτσι, ώστε να μην ακουμπά την πόρτα της συσκευής.

	Αναρτήστε το εξάρτημα ψηλά.
	Αναρτήστε το εξάρτημα χαμηλά.



Η εικόνα δείχνει τη θέση ανάρτησης .



Η εικόνα δείχνει τη θέση ανάρτησης .

6 Πριν την πρώτη χρήση

Εκτελέστε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία. Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα.

6.1 Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία

Μετά τη σύνδεση του ρεύματος ή μιας διακοπής ρεύματος, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων η προτροπή για τη ρύθμιση της ώρας. Μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί η προτροπή.




- ▶ Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα.
- ✓ Η τιμή 12:00 αναβοσβήνει στην οθόνη ενδείξεων και ανάβει το ☺.

Ρύθμιση της ώρας

1. Ρυθμίστε με τον περιστροφικό διακόπτη την ώρα.
 2. Πατήστε ☺.
- ✓ Η ώρα έχει ρυθμιστεί.

6.2 Καθαρισμός της συσκευής πριν την πρώτη χρήση

Προτού παρασκευάσετε για πρώτη φορά με τη συσκευή ένα φαγητό, καθαρίστε τον χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα.

1. Βεβαιωθείτε, ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα της συσκευασίας, εξαρτήματα ή άλλα αντικείμενα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.
2. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
3. Με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας, ρυθμίστε "Θερμός αέρας" .
4. Με τον περιστροφικό διακόπτη ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους 180 °C.
5. Πατήστε .
- ✓ Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.
6. Μετά από μια ώρα πατήστε .
7. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.
- ✓ Η συσκευή έχει καθαριστεί.
- ✓ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

6.3 Καθαρισμός των εξαρτημάτων

- ▶ Καθαρίστε τα εξαρτήματα καλά με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα μαλακό πανί καθαρισμού.

7 Βασικός χειρισμός

Εδώ θα μάθετε τα ουσιαστικά για τον χειρισμό της συσκευής σας.

7.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- ✓ Η συσκευή βρίσκεται σε ετοιμότητα λειτουργίας.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια προτεινόμενη τιμή.



7.2 Απενεργοποίηση της συσκευής

Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, απενεργοποιήστε την. Όταν για μεγαλύτερη χρονική διάρκεια δεν έχει γίνει καμία ρύθμιση, απενεργοποιείται η συσκευή αυτόματα.

- ▶ Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.
- ✓ Η συσκευή διακόπτει τις τρέχουσες λειτουργίες.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ώρα.
- ✓ Μερικές ενδείξεις παραμένουν φανερές στην οθόνη ενδείξεων, ακόμη και με απενεργοποιημένη τη συσκευή.





7.3 Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας

1. Ρυθμίστε με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας τον επιθυμητό τρόπο ψησίματος.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια προτεινόμενη τιμή.

2. Εάν είναι απαραίτητο, αλλάξτε τις ρυθμίσεις. Γι' αυτό πατήστε πάνω στο αντίστοιχο πεδίο και με τον περιστροφικό διακόπτη αλλάξτε την τιμή.
3. Πατήστε .
- ✓ Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.
- ✓ Ανάβει .
- ✓ Η ένδειξη θερμοκρασίας γεμίζει στους τρόπους ψησίματος, στους οποίους έχει ρυθμιστεί μια θερμοκρασία.
4. Όταν χρειάζεται κατά την τρέχουσα λειτουργία, αλλάξτε με τον περιστροφικό διακόπτη τη θερμοκρασία.
Στην τρέχουσα λειτουργία, δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 40 °C.

7.4 Διακοπή της λειτουργίας

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.

1. Πατήστε  ή ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
- ✓ Η λειτουργία σταματά.
- ✓ Αναβοσβήνει .
2. Για να συνεχίσετε τη λειτουργία, κλείστε την πόρτα της συσκευής και πατήστε .
- ✓ Η λειτουργία συνεχίζεται.
- ✓ Ανάβει .

7.5 Σταμάτημα της λειτουργίας

- Μπορείτε να σταματήσετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.
- ▶ Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.



Μετά από μια διακοπή ή σταμάτημα της λειτουργίας μπορεί να συνεχίζει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης.

- ✓ Η συσκευή διακόπτει τις τρέχουσες λειτουργίες.

7.6 Ταχεία θέρμανση





Για την εξοικονόμηση χρόνου, μπορείτε να μειώσετε τον χρόνο θέρμανσης σε ορισμένους τρόπους ψησίματος από τη θερμοκρασία των 100 °C.


Σε αυτούς τους τρόπους ψησίματος μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ταχεία θέρμανση:

-  Θερμός αέρας, εξαίρεση: Θερμός αέρας 40 °C
-  Συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ



Ρύθμιση της ταχείας θέρμανσης

Για να αποκτήσετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα μαγειρέματος, τοποθετήστε τα εξαρτήματα και το φαγητό στον χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα ολοκληρωθεί η ταχεία θέρμανση. Ρυθμίστε μια χρονική διάρκεια, αφού πρώτα λήξει η ταχεία θέρμανση.

1. Ρυθμίστε έναν κατάλληλο τρόπο ψησίματος και μια θερμοκρασία από 100 °C.
2. Πατήστε .
 - ✓ Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει .
3. Πατήστε .
 - ✓ Η ταχεία θέρμανση ξεκινά.
 - ✓ Ανάβει .

- ✓ Όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, σταματά η ταχεία θέρμανση. Ηχεί ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων σβήνει . Η συσκευή σας συνεχίζει να λειτουργεί με τον ρυθμισμένο τρόπο ψησίματος και τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- ✓ Η ταχεία θέρμανση απενεργοποιείται αυτόματα το αργότερο μετά από 15 λεπτά.

Σταμάτημα της ταχείας θέρμανσης


- ▶ Πατήστε .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει . Η συσκευή σας συνεχίζει να λειτουργεί με τον ρυθμισμένο τρόπο ψησίματος και τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

7.7 Απενεργοποίηση ασφαλείας

Για την προστασία σας, η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια διάταξη απενεργοποίησης ασφαλείας. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα, όταν βρισκόταν για μεγάλο χρονικό διάστημα σε λειτουργία.

Η χρονική διάρκεια μέχρι την απενεργοποίηση, εξαρτάται από τη ρύθμιση:

- Θερμός αέρας 40 °C και προθέρμανση: 24 ώρες
- Θερμός αέρας 100-230 °C και συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ: 5 ώρες
- Γκριλ: 90 λεπτά

Εάν η συσκευή απενεργοποιήθηκε από τη διάταξη απενεργοποίησης ασφαλείας, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων **E2**. Μπορείτε να επιβεβαιώσετε αυτό το μήνυμα, πατώντας .

8 Φούρνος μικροκυμάτων

Με τον φούρνο μικροκυμάτων μπορείτε να μαγειρέψετε, να ζεστάνετε να ψήσετε ή να ξεπαγώσετε ιδιαίτερα γρήγορα τα φαγητά σας. Τα μικροκύματα μπορείτε να τα χρησιμοποιήσετε "σόλο" δηλ. είτε μόνα τους ή σε συνδυασμό με έναν τρόπο ψησίματος.

8.1 Βαθμίδες ισχύος των μικροκυμάτων

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βαθμίδων ισχύος των μικροκυμάτων και τη χρήση τους.

Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Μέγιστη χρονική διάρκεια	Χρήση
90 W	1:30 ώρες	Ξεπάγωμα ευαίσθητων φαγητών.
180 W	1:30 ώρες	Ξεπάγωμα φαγητών και συνέχιση του μαγειρέματος.
360 W	1:30 ώρες	Μαγείρεμα κρέατος και ψαριών ή ζέσταμα ευαίσθητων φαγητών.
600 W	1:30 ώρες	Ζέσταμα και μαγείρεμα φαγητών.
900 W	30 λεπτά	Ζέσταμα υγρών. Η μέγιστη ισχύς δεν προβλέπεται για τη θέρμανση φαγητών.

Προτεινόμενες τιμές

Για κάθε ισχύ μικροκυμάτων, προτείνει η συσκευή μια χρονική διάρκεια. Την προτεινόμενη τιμή μπορείτε να την παραλάβετε ή να την αλλάξετε στην εκάστοτε περιοχή.

8.2 Κατάλληλα για μικροκύματα μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα

Για να θερμάνετε ομοιόμορφα τα φαγητά σας και για να μην προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή σας, χρησιμοποιείτε κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα.

Προτού χρησιμοποιήσετε μαγειρικά σκεύη για τον φούρνο μικροκυμάτων, προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή. Σε περίπτωση αμφιβολίας, εκτελέστε μια

δοκιμή των μαγειρικών σκευών. "Δοκιμή των μαγειρικών σκευών για την καταλληλότητά τους για τον φούρνο μικροκυμάτων" → Σελίδα 15

Κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων

Μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα	Αιτιολόγηση
Μαγειρικά σκεύη από υλικό ανθεκτικό στη θερμότητα και κατάλληλο για φούρνους μικροκυμάτων: <ul style="list-style-type: none"> ■ Ποτήρι ■ Υαλοκεραμικό υλικό ■ Πορσελάνη ■ Ανθεκτικό στη θερμοκρασία πλαστικό ■ Πλήρως εφυσωμένο κεραμικό χωρίς ρωγμές 	Το ανθεκτικό στη θερμότητα υλικό, δεν παθαίνει ζημιά από τα μικροκύματα.
Συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα: Σχάρα	Η συμπαραδιδόμενη σχάρα είναι κατασκευασμένη για τη συσλευτή και για αυτό κατάλληλη για τον φούρνο μικροκυμάτων.
Μεταλλικά μαχαιροπήρουνα	Για να αποφύγετε την επιβράδυνση του βρασμού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μαχαιροπήρουνα, π.χ. ένα κουτάλι στο ποτήρι. Σημείωση: Το μέταλλο μπορεί να δημιουργήσει σπινθήρες, που μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στον χώρο μαγειρέματος και στο εσωτερικό τζάμι της πόρτας. Το μέταλλο πρέπει να απέχει το λιγότερο 2 cm από τα τοιχώματα του χώρου μαγειρέματος και την εσωτερική πλευρά της πόρτας.

Μη κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων

Μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα	Αιτιολόγηση
Μεταλλικά σκεύη	Το μέταλλο είναι αδιαπέραστο για τα μικροκύματα. Τα φαγητά δε θερμαίνονται ή θερμαίνονται πολύ λίγο.
Μαγειρικά σκεύη με χρυσαφένιες ή ασημένιες διακοσμήσεις	Οι χρυσαφένιες και ασημένιες διακοσμήσεις μπορούν με τα μικροκύματα να υποστούν ζημιά. Χρησιμοποιείτε τα μόνο, όταν ο κατασκευαστής εγγυάται, πως τα μαγειρικά σκεύη είναι κατάλληλα για φούρνους μικροκυμάτων.

Κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων στη λειτουργία Mikrokombi

Στη λειτουργία Mikrokombi μπορεί να ενεργοποιηθεί πρόσθετα μια βαθμίδα ισχύος μικροκυμάτων μέχρι 600 W W ενός τρόπου ψησίματος. Για αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθούν μεταλλικές φόρμες στη λειτουργία Mikrokombi.

Μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα	Αιτιολόγηση
Συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα	Τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα δε δημιουργούν σπινθήρες στη λειτουργία Mikrokombi, π.χ. η σχάρα.
Φόρμες ψησίματος από μέταλλο	Τα γλυκά ροδοκοκκινίζουν επίσης από κάτω, επειδή οι φόρμες ψησίματος από μέταλλο έχουν καλύτερη θερμική αγωγιμότητα. Σημείωση: Το μέταλλο μπορεί να δημιουργήσει σπινθήρες, που μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στον χώρο μαγειρέματος και στο εσωτερικό τζάμι της πόρτας. Το μέταλλο πρέπει να απέχει το λιγότερο 2 cm από τα τοιχώματα του χώρου μαγειρέματος και την εσωτερική πλευρά της πόρτας.


8.3 Δοκιμή των μαγειρικών σκευών για την καταλληλότητά τους για τον φούρνο μικροκυμάτων

Ελέγξτε τα μαγειρικά σκεύη ως προς την καταλληλότητα μικροκυμάτων με μια δοκιμή μαγειρικού σκεύους. Μόνο σε περίπτωση μιας δοκιμής μαγειρικού σκεύους επιτρέπεται να λειτουργήσετε τη συσκευή στη λειτουργία μικροκυμάτων χωρίς φαγητά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!




Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

1. Τοποθετήστε το άδειο μαγειρικό σκεύος μέσα στον χώρο μαγειρέματος.
2. Θέστε τη συσκευή για ½ - 1 λεπτό στη μέγιστη ισχύ.
3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
4. Ελέγξτε αρκετές φορές το μαγειρικό σκεύος:
 - Όταν το μαγειρικό σκεύος είναι κρύο ή έχει τη θερμοκρασία του χεριού, τότε είναι κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
 - Όταν το μαγειρικό σκεύος είναι καυτό ή δημιουργούνται σπινθήρες, διακόψτε τη δοκιμή του μαγειρικού σκεύους. Το μαγειρικό σκεύος είναι ακατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.

8.4 Ρύθμιση του φούρνου μικροκυμάτων

Για διάφορα είδη φαγητών και τρόπων παρασκευής, βρίσκονται στη διάθεσή σας διάφορες βαθμίδες ισχύος και ρυθμίσεις.

1. Προσέξτε τις "Υποδείξεις ασφαλείας" → Σελίδα 4 και τις "Υποδείξεις για την αποφυγή υλικών ζημιών" → Σελίδα 6.
2. Προσέξτε τις "Υποδείξεις για μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα, κατάλληλα για μικροκύματα" → Σελίδα 13.
3. Θέστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στο .
4. Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων, πατήστε .
5. Με τον περιστροφικό διακόπτη, ρυθμίστε την επιθυμητή χρονική διάρκεια.
6. Ξεκινήστε τη λειτουργία με . Με τον περιστροφικό διακόπτη μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τη χρονική διάρκεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
 - ✓ Η χρονική διάρκεια τρέχει και η λειτουργία μικροκυμάτων ξεκινά.
 - ✓ Όταν λήξει η χρονική διάρκεια, τερματίζεται η λειτουργία μικροκυμάτων και ηχεί ένα σήμα.
7. Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, θέστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.



8.5 Χρονικά διαστήματα των ρυθμίσεων χρόνου

Το χρονικό διάστημα κατά τη ρύθμιση μιας διάρκειας στη λειτουργία μικροκυμάτων, αλλάζει με το μήκος της χρονικής διάρκειας.

Διάρκεια λειτουργίας	Χρονικό διάστημα
0-1 λεπτά	5 δευτερόλεπτα
1-3 λεπτά	10 δευτερόλεπτα





Διάρκεια λειτουργίας	Χρονικό διάστημα
3-15 λεπτά	30 δευτερόλεπτα
15 λεπτά - 1 ώρα	1 λεπτό
1 ώρα - 1 ώρα και 30 λεπτά	5 λεπτά

8.6 Αλλαγή της ισχύος μικροκυμάτων

- ▶ Πατήστε . Με πολλαπλό πάτημα περνάτε από τη μεγαλύτερη στη μικρότερη ισχύ μικροκυμάτων. Εάν προστεθεί η λειτουργία μικροκυμάτων μετά την εκκίνηση, τότε διακόπεται η λειτουργία της συσκευής. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .

8.7 Διακοπή της λειτουργίας

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.

1. Πατήστε  ή ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
 - ✓ Η λειτουργία σταματά.
 - ✓ Αναβοσβήνει .
2. Για να συνεχίσετε τη λειτουργία, κλείστε την πόρτα της συσκευής και πατήστε .
 - ✓ Η λειτουργία συνεχίζεται.
 - ✓ Ανάβει .

8.8 Σταμάτημα της λειτουργίας




Μπορείτε να σταματήσετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.

- ▶ Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν. Μετά από μια διακοπή ή σταμάτημα της λειτουργίας μπορεί να συνεχίζει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης.
 - ✓ Η συσκευή διακόπτει τις τρέχουσες λειτουργίες.




8.9 Mikrokombi

Για να μειώσετε τη διάρκεια μαγειρέματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μερικούς τρόπους ψησίματος σε συνδυασμό με μικροκύματα.

Η λειτουργία Mikrokombi είναι δυνατή με τους ακόλουθους τρόπους ψησίματος:


-  Θερμός αέρας
-  Συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ
-  Γκριλ

Εξαιρέσεις:

-  Ισχύς μικροκυμάτων 900 W
-  Θερμός αέρας 40 °C
-  Προθέρμανση μαγειρικών σκευών

Ρύθμιση Mikrokombi

Ενεργοποιήστε σ' έναν τρόπο ψησίματος πρόσθετα τον φούρνο μικροκυμάτων.

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας σε έναν συνδυασμένο τρόπο ψησίματος.
 - ✓ Εμφανίζεται μια προτεινόμενη τιμή για τη θερμοκρασία.
2. Ρυθμίστε με τον περιστροφικό διακόπτη τη θερμοκρασία.
3. Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων, πατήστε .
 - ✓ Εμφανίζεται μια προτεινόμενη τιμή για τη χρονική διάρκεια.

4. Ρυθμίστε με τον περιστροφικό διακόπτη τη χρονική διάρκεια.
5. Ξεκινήστε τη λειτουργία με DII .
- ✓ Η χρονική διάρκεια τρέχει και η λειτουργία Μικροκομβί ξεκινά.
- ✓ Όταν έχει λήξει η χρονική διάρκεια, τερματίζεται η λειτουργία Μικροκομβί και ηχεί ένα σήμα.

Αλλαγή της ισχύος μικροκυμάτων

- ▶ Πατήστε W .
Με πολλαπλό πάτημα περνάτε από τη μεγαλύτερη στη μικρότερη ισχύ μικροκυμάτων.
Εάν προστεθεί η λειτουργία μικροκυμάτων μετά την εκκίνηση, τότε διακόπεται η λειτουργία της συσκευής. Ξεκινήστε τη λειτουργία με DII .

Διακοπή της λειτουργίας

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.

1. Πατήστε DII ή ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
 - ✓ Η λειτουργία σταματά.
 - ✓ Αναβοσβήνει DII .
2. Για να συνεχίσετε τη λειτουργία, κλείστε την πόρτα της συσκευής και πατήστε DII .
 - ✓ Η λειτουργία συνεχίζεται.
 - ✓ Ανάβει DII .

Σταμάτημα της λειτουργίας

Μπορείτε να σταματήσετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.

- ▶ Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.
Μετά από μια διακοπή ή σταμάτημα της λειτουργίας μπορεί να συνεχίζει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης.
- ✓ Η συσκευή διακόπτει τις τρέχουσες λειτουργίες.

8.10 Ζέσταμα και στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος

Στεγνώνετε τον χώρο μαγειρέματος μετά από κάθε λειτουργία, για να μην παραμένει καθόλου υγρασία.

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Απομακρύνετε αμέσως τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος.
3. Σκουπίστε την υγρασία από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
4. Με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος W .
5. Πατήστε $^{\circ}\text{C}$.
6. Με τον περιστροφικό διακόπτη ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους 150°C .
7. Πατήστε δύο φορές το \ominus .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένο το $\text{I}\rightarrow\text{I}$.
8. Με τον περιστροφικό διακόπτη ρυθμίστε μια χρονική διάρκεια 15 λεπτών.
9. Ξεκινήστε τη λειτουργία με DII .
- ✓ Ξεκινά το στέγνωμα και τερματίζει μετά από 15 λεπτά.
10. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής, για να διαφύγει ο υδρατμός.

8.11 Στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος με το χέρι

Στεγνώνετε τον χώρο μαγειρέματος μετά από κάθε λειτουργία, για να μην παραμένει καθόλου υγρασία.

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος.
3. Στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος με ένα σφουγγάρι.
4. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για 1 ώρα, για να στεγνώσει εντελώς ο χώρος μαγειρέματος.

9 Αυτόματο σύστημα προγραμμάτων

Το αυτόματο σύστημα προγραμμάτων σας υποστηρίζει κατά την παρασκευή διαφορετικών φαγητών και επιλέγει αυτόματα τις ιδανικές ρυθμίσεις.

9.1 Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις για τα φαγητά

Για την επίτευξη ενός ιδανικού αποτελέσματος μαγειρέματος, προσέξτε αυτές τις υποδείξεις.

- Χρησιμοποιείτε μόνο άψογα τρόφιμα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κρέας με θερμοκρασία ψυγείου.

- Χρησιμοποιείτε μόνο κατεψυγμένα φαγητά απευθείας από τον καταψύκτη.
- Βγάλτε τα τρόφιμα από τη συσκευασία και ζυγίστε τα. Εάν δεν μπορείτε να ρυθμίσετε το ακριβές βάρος στη συσκευή, στρογγυλοποιήστε το προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
- Τοποθετήστε τα τρόφιμα μέσα στον κρύο χώρο μαγειρέματος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλο για μικροκύματα μαγειρικό σκεύος, ανθεκτικό στη θερμοκρασία, π.χ. από γυαλί ή κεραμικό.

9.2 Επισκόπηση των φαγητών

Η συσκευή σας προτρέπει να αναφέρετε το βάρος. Μπορείτε να ρυθμίσετε μόνο βάρη εντός της προβλεπόμενης περιοχής βάρους.

Ξεπάγωμα

Αριθ.	Φαγητά	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Περιοχή βάρους σε κιλά	Υποδείξεις
P01	Κιμάς	Ρηχό, ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,2-1,0	Απομακρύνετε μετά το γύρισμα τον ήδη ξεπαγωμένο κιμά.
P02	Κομμάτια κρέατος	Ρηχό, ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,2-1,0	Κατά το γύρισμα απομακρύνετε το υγρό και σε καμία περίπτωση μην το χρησιμοποιήσετε ή μην το αφήσετε να έρθει σε επαφή με άλλα τρόφιμα.
P03	Κοτόπουλο, κομμάτια κοτόπουλου	Ρηχό, ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,4-1,8	Κατά το γύρισμα απομακρύνετε το υγρό και σε καμία περίπτωση μην το χρησιμοποιήσετε ή μην το αφήσετε να έρθει σε επαφή με άλλα τρόφιμα.
P04	Ψωμί	Ρηχό, ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,2-1,0	Ξεπαγώστε το ψωμί μόνο στην απαραίτητη ποσότητα. Διαφορετικά μπαγιάτευει γρήγορα. Χωρίστε τις φέτες, εάν είναι δυνατό.

Προγράμματα μαγειρέματος

Αριθ.	Φαγητά	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Περιοχή βάρους σε κιλά	Υποδείξεις
P05	Ρύζι	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	0,05-0,2	Μη χρησιμοποιήσετε ρύζι σε σακουλάκι μαγειρέματος. Το ρύζι αφρίζει πολύ στο μαγείρεμα. Ρυθμίστε το καθαρό βάρος (χωρίς υγρό). Προσθέστε υγρό αντίστοιχα με δύο έως δυόμισι φορές την ποσότητα του ρυζιού.
P06	Πατάτες	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	0,15-1,0	Κόψτε σε ομοιόμορφα μεγάλα κομμάτια. Προσθέστε 1 κουταλιά νερό για κάθε 100 γρ.
P07	Λαχανικά	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	0,15-1,0	Κόψτε σε ομοιόμορφα μεγάλα κομμάτια. Προσθέστε 1 κουταλιά νερό για κάθε 100 γρ.

Συνδυασμένα προγράμματα μαγειρέματος

Αριθ.	Φαγητά	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Περιοχή βάρους σε κιλά	Υποδείξεις
P08	Σουφλέ, κατεψυγμένο	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,4-1,2	Το σουφλέ δεν πρέπει να είναι πιο χοντρό από 3 cm.
P09	Κοτόπουλο, ολόκληρο	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,5-2,0	Μεριά του στήθους προς τα κάτω.
P10	Ροσμπίφ, μισοψημένο	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,5-1,5	
P11	Ψητός χοιρινός σβέρκος	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	0,5-2,0	
P12	Αρνί, μισοψημένο	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	0,8-2,0	Αρνίσιο κρέας από σπάλα ή αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα
P13	Ψητός κιμάς	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,5-1,5	Ο ψητός κιμάς δεν πρέπει να είναι πιο χοντρός από 7 cm.

Αριθ.	Φαγητά	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Περιοχή βάρους σε κιλά	Υποδείξεις
P14	Ψάρι, ολόκληρο	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	0,3-1,0	Χαράξτε προηγουμένως το δέρμα του ψαριού. Τοποθετήστε το ψάρι σε θέση "κολύμβησης" μέσα στο μαγειρικό σκεύος.
P15	Γιαχνί ρυζιού από φρέσκα υλικά	Ψηλό, κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	0,05-0,2	Προσθέστε σε ένα μερós ρύζι την τριπλάσια ποσότητα νερού και την τετραπλάσια ποσότητα λαχανικών. Χρησιμοποιείτε μόνο φρέσκα υλικά. Εισάγετε μόνο το βάρος του ρυζιού.

9.3 Ρύθμιση φαγητού

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στο P.
✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ο πρώτος αριθμός φαγητού και ένα προτεινόμενο βάρος.
2. Ρυθμίστε με τον περιστροφικό διακόπτη το επιθυμητό φαγητό.
3. Πατήστε kg.
4. Ρυθμίστε με τον περιστροφικό διακόπτη το βάρος. Πριν το ξεκίνημα, μπορεί με P και kg να αλλάξετε μεταξύ του φαγητού και του βάρους.
✓ Η συσκευή ρυθμίζει αυτόματα την κατάλληλη χρονική διάρκεια.
5. Πατήστε ▷||. Μετά το ξεκίνημα δεν μπορεί να αλλάξει πλέον το φαγητό και το βάρος. Το ρυθμισμένο βάρος μπορεί να εμφανιστεί με kg.
✓ Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.
✓ Ανάβει ▷||.
✓ Η χρονική διάρκεια τρέχει φανερά.
✓ Σε μερικά προγράμματα ηχεί ένα σύντομο σήμα, όταν πρέπει να ανακατέψετε ή να γυρίσετε το φαγητό.
6. Όταν η χρονική διάρκεια έχει λήξει:

- Ηχεί ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνεται.
- Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

9.4 Διακοπή της λειτουργίας

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.

1. Πατήστε ▷|| ή ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
✓ Η λειτουργία σταματά.
✓ Αναβοσβήνει ▷||.
2. Για να συνεχίσετε τη λειτουργία, κλείστε την πόρτα της συσκευής και πατήστε ▷||.
✓ Η λειτουργία συνεχίζεται.
✓ Ανάβει ▷||.

9.5 Σταμάτημα της λειτουργίας

Μπορείτε να σταματήσετε οποτεδήποτε τη λειτουργία.

- ▶ Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν. Μετά από μια διακοπή ή σταμάτημα της λειτουργίας μπορεί να συνεχίζει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης.
✓ Η συσκευή διακόπτει τις τρέχουσες λειτουργίες.

10 Λειτουργίες χρόνου

Η συσκευή σας διαθέτει λειτουργίες χρόνου, με τις οποίες μπορείτε να ρυθμίσετε τη χρονική διάρκεια της λειτουργίας καθώς και το ρολόι συναγερμού.

10.1 Εξακρίβωση των λειτουργιών χρόνου

Προϋπόθεση: Εάν είναι ρυθμισμένες περισσότερες λειτουργίες χρόνου, ανάβουν τα αντίστοιχα σύμβολα. Κατά τη λειτουργία είναι διαθέσιμο το ρολόι συναγερμού και η χρονική διάρκεια. Στη λειτουργία αναμονής είναι διαθέσιμο το ρολόι συναγερμού και η ώρα.

- ▶ Πατήστε ⊖, μέχρι το ⊕, ⊖ ή το |→| να είναι εστιασμένο.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η εκάστοτε τιμή.

10.2 Αλλαγή ώρας

Προϋπόθεση: Για να αλλάξετε την ώρα, πρέπει η συσκευή να είναι απενεργοποιημένη.

1. Πατήστε δύο φορές το ⊖.
✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ⊖ και η ώρα.
2. Ρυθμίστε με τον περιστροφικό διακόπτη την ώρα.

3. Πατήστε ⊕.
✓ Η ώρα έχει ρυθμιστεί.
✓ Εάν δεν πατηθεί ⊕, παραλαμβάνεται μετά από μερικά δευτερόλεπτα η ρυθμισμένη τιμή.

10.3 Χρονική διάρκεια

Μπορείτε να καθορίσετε ένα χρονικό διάστημα, μετά από το οποίο σταματά αυτόματα η λειτουργία. Η χρονική διάρκεια μπορεί να ρυθμιστεί το πολύ σε 23:59 ώρες.

Ρύθμιση της χρονικής διάρκειας

1. Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας.
2. Πατήστε ⊖, μέχρι το |→| να είναι εστιασμένο.
3. Με τον περιστροφικό διακόπτη, ρυθμίστε την επιθυμητή χρονική διάρκεια.
4. Πατήστε ▷||.
✓ Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.
✓ Ανάβει ▷||.
✓ Η χρονική διάρκεια τρέχει φανερά.

Τερματισμός της χρονικής διάρκειας

Προϋπόθεση: Ηχεί ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνεται. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται 00:00.

1. Πατήστε \ominus .
 - ✓ Το σήμα έχει απενεργοποιηθεί.
2. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.
 - ✓ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Αλλαγή της χρονικής διάρκειας

- ▶ Αλλάξτε με τον περιστροφικό διακόπτη τη χρονική διάρκεια.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων η αλλαγμένη χρονική διάρκεια.
- ✓ Η χρονική διάρκεια τρέχει φανερά.

Σβήσιμο της χρονικής διάρκειας

1. Σε περίπτωση που είναι ρυθμισμένη η λειτουργία ρολογιού συναγερμού, πατήστε \ominus .
2. Θέστε με τον περιστροφικό διακόπτη τη χρονική διάρκεια στο 00:00.
 - ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα σβήνεται η χρονική διάρκεια. Η συσκευή δε διακόπτει τη λειτουργία.

10.4 Ρολόι συναγερμού

Μπορείτε να καθορίσετε έναν χρόνο του ρολογιού συναγερμού, μετά το πέρας του οποίου ηχεί ένα σήμα. Ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού μπορεί να ρυθμιστεί το πολύ σε 24 ώρες.

Η λειτουργία τρέχει ανεξάρτητα από τη λειτουργία της συσκευής και τις άλλες λειτουργίες χρόνου. Το σήμα του ρολογιού συναγερμού, διαφέρει από άλλα σήματα.

Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού

1. Πατήστε \ominus , μέχρι το $\omin�$ να είναι εστιασμένο.
2. Ρυθμίστε με τον περιστροφικό διακόπτη τον επιθυμητό χρόνο του ρολογιού συναγερμού.
 - ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα δείχνει η συσκευή τον ρυθμισμένο χρόνο του ρολογιού συναγερμού.
 - ✓ Το ρολόι συναγερμού ξεκινά.
 - ✓ Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει $\omin�$.
 - ✓ Ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού τρέχει φανερά.

Τερματισμός του ρολογιού συναγερμού

Προϋπόθεση: Ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται 00:00.

- ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε σύμβολο.
- ✓ Το ρολόι συναγερμού είναι απενεργοποιημένο.

Αλλαγή του ρολογιού συναγερμού

- ▶ Με τον περιστροφικό διακόπτη αλλάξτε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα δείχνει η συσκευή τον ρυθμισμένο χρόνο του ρολογιού συναγερμού.

Σβήσιμο του ρολογιού συναγερμού

- ▶ Θέστε με τον περιστροφικό διακόπτη τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού στο 00:00.
- ✓ Το ρολόι συναγερμού είναι απενεργοποιημένο.

11 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή στις δικές σας ανάγκες.

11.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων και των ρυθμίσεων εργοστασίου. Οι βασικές ρυθμίσεις εξαρτώνται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

Ένδειξη	Βασική ρύθμιση	Επιλογή	Περιγραφή
c01	Χρονική διάρκεια σήματος	1 = μικρή = 10 δευτερόλεπτα 2 = μέτρια = 30 δευτερόλεπτα ¹ 3 = μεγάλη = 2 λεπτά	Ρυθμίστε τη διάρκεια του σήματος μετά τη λήξη μιας χρονικής διάρκειας ή του ρολογιού συναγερμού.
c02	Ήχος πλήκτρου	0 = Off 1 = On ¹	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση των ήχων των πλήκτρων.
c03	Φωτεινότητα της οθόνης ενδείξεων	1 = χαμηλή 2 = μεσαία ¹ 3 = υψηλή	Ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων.
c04	Ένδειξη χρόνου	0 = Off 1 = On ¹	Ένδειξη της ώρας στην οθόνη ενδείξεων.
c05	Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος	0 = Off 1 = On ¹	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος.

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

Ένδειξη	Βασική ρύθμιση	Επιλογή	Περιγραφή
☺☺☺	Ρύθμιση εργοστασίου	☺ = Off ¹ ! = On	Επαναφορά των αλλαγμένων ρυθμίσεων στις ρυθμίσεις εργοστασίου.
☺☺!	Λειτουργία παρουσίασης	☺ = Off ¹ ! = On	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας παρουσίασης. Σημείωση: Η λειτουργία παρουσίασης είναι ορατή μόνο κατά τη διάρκεια των πρώτων 5 λεπτών μετά τη σύνδεση της συσκευής.
☺☺☺	Ένταση ηχητικού σήματος	! = χαμηλή ☺ = μεσαία ¹ ☺☺ = υψηλή	Ρύθμιση της έντασης του ηχητικού σήματος.

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

11.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

Προϋπόθεση: Η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

- Κρατήστε πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα το ☺.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την πρώτη βασική ρύθμιση.
- Αλλάξτε με τον περιστροφικό διακόπτη τη βασική ρύθμιση.
3. Πατήστε ☺.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την επόμενη βασική ρύθμιση.

4. Επιλέξτε με ☺ όλες τις επιθυμητές βασικές ρυθμίσεις και αλλάξτε τις τιμές.
5. Για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές, κρατήστε πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα το ☺.

Συμβουλή: Μετά από μια διακοπή ρεύματος, διατηρούνται οι αλλαγμένες βασικές ρυθμίσεις.

11.3 Διακοπή της αλλαγής των βασικών ρυθμίσεων

- ▶ Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας.
- ✓ Όλες οι αλλαγές απορρίπτονται και δεν αποθηκεύονται.

12 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

12.1 Υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ειδικό καθαριστικό για τον ζεστό καθαρισμό.
- ▶ Χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού τζαμιών, ξύστρες γυαλιού ή μέσα φροντίδας ανοξειδωτού χάλυβα μόνο, όταν αυτά συνιστώνται στις οδηγίες καθαρισμού για το αντίστοιχο εξάρτημα.

- ▶ Πριν τη χρήση πλύνετε καλά τα καινούργια απορροφητικά πανιά.

Η χρήση απορρυπαντικού φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο εμαγιέ.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Πριν την επόμενη θέρμανση, απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από τον χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.

Ποια υλικά καθαρισμού είναι κατάλληλα για τις ξεχωριστές επιφάνειες και μέρη, μπορείτε να το πληροφορηθείτε στις εκάστοτε οδηγίες καθαρισμού.

12.2 Καθαρισμός της συσκευής

Καθαρίζετε τη συσκευή όπως προβλέπεται, για να μην προκληθεί ζημιά στα διάφορα μέρη και επιφάνειες λόγω λάθους καθαρισμού ή υλικού καθαρισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το γρατσουπισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Προσέξτε τις υποδείξεις για τον καθαρισμό των εξαρτημάτων της συσκευής ή των επιφανειών.
3. Όταν δεν αναφέρεται τίποτα άλλο:
 - Καθαρίζετε τα εξαρτήματα της συσκευής με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα πανί καθαρισμού.
 - Στεγνώνετε με ένα μαλακό πανί.

12.3 Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Χρησιμοποιείτε ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ή ξιδόνερο για τον καθαρισμό.
3. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά φούρνου. Χρησιμοποιείτε τα απορρυπαντικά φούρνου μόνο στον κρύο χώρο μαγειρέματος.

Μη χρησιμοποιείτε σπρέι ηλεκτρικού φούρνου και άλλα δυνατά απορρυπαντικά φούρνου ή υλικά τριψίματος.

Για την αποφυγή γρατσουπιών στην επιφάνεια, μη χρησιμοποιείτε σύρμα τριψίματος, τραχιά σφουγγάρια ή καθαριστικά κατσαρολών.

Συμβουλή: Για την εξάλειψη των δυσάρεστων οσμών, ζεστάνετε ένα φλιτζάνι νερό με μερικές σταγόνες χυμό λεμονιού για 1 έως 2 λεπτά στη μέγιστη βαθμίδα ισχύος μικροκυμάτων. Για την αποφυγή της επιβράδυνσης βρασμού, τοποθετείτε πάντοτε ένα κουτάλι μέσα στο δοχείο.

4. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

Καθαρισμός του γυάλινου πάτου

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Καθαρίζετε τον γυάλινο πάτο με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα μαλακό πανί καθαρισμού.
Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες μετάλλου ή γυαλιού για τον καθαρισμό. Μην τρίβετε.
3. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

12.4 Καθαρισμός της μπροστινής πλευράς της συσκευής

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Καθαρίζετε την μπροστινή πλευρά της συσκευής με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα πανί καθαρισμού.
Προσέχετε τις υποδείξεις καθαρισμού.

Εξάρτημα / Επιφάνεια	Υποδείξεις καθαρισμού
Μπροστινή πλευρά συσκευής	Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού τζαμιών, ξύστρες μετάλλου ή γυαλιού για τον καθαρισμό.
Μπροστινή πλευρά συσκευής με ανοξείδωτο χάλυβα	Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού τζαμιών, ξύστρες μετάλλου ή γυαλιού για τον καθαρισμό. Για την αποφυγή διάβρωσης, απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού από τις μπροστινές πλευρές ανοξείδωτου χάλυβα. Στις επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα χρησιμοποιείτε ειδικά μέσα φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα για ζεστές επιφάνειες. Τα μέσα φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα μπορείτε να τα προμηθευτείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Επαλείψτε πολύ λεπτά τα μέσα φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα με ένα μαλακό πανί.

Σημείωση: Οι μικρές διαφορές στην απόχρωση στην μπροστινή πλευρά της συσκευής δημιουργούνται από τα διαφορετικά υλικά, όπως π.χ. γυαλί, πλαστικό ή μέταλλο.

3. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

12.5 Καθαρισμός της οθόνης ενδείξεων

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Σκουπίζετε την οθόνη ενδείξεων μ' ένα πανί καθαρισμού από μικροΐνες ή με ένα ελαφρά υγρό πανί καθαρισμού.
Μην σκουπίσετε υγρά.
3. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

12.6 Καθαρισμός των εξαρτημάτων

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Μουλιάστε τα καμένα υπολείμματα φαγητού με ένα υγρό πανί καθαρισμού και ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων.
3. Καθαρίστε τα εξαρτήματα καλά με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα μαλακό πανί καθαρισμού ή μια βούρτσα καθαρισμού.
4. Καθαρίζετε τη σάρα με υλικό καθαρισμού ανοξείδωτου χάλυβα ή στο πλυντήριο πιάτων.

Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιήστε ένα ανοξειδωτο σύρμα κουζίνας ή απορρυπαντικό φούρνου.

5. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

12.7 Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής

Προσέξτε τις συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής, για να διατηρήσετε μόνιμα τη λειτουργία της συσκευής σας.

Μέτρο	Πλεονέκτημα
Διατηρείτε τη συσκευή πάντοτε καθαρή και απομακρύνετε αμέσως τη ρύπανση. Καθαρίζετε τον χώρο μαγειρέματος μετά από κάθε χρήση.	Η ρύπανση δεν κολλάει και δεν καίγεται.
Απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού.	Αποφύγετε τη διάβρωση.
Σε περίπτωση πολύ υγρών γλυκών χρησιμοποιήστε το ταψί πίτσας.	Ο χώρος μαγειρέματος δε λερώνεται τόσο πολύ.
Χρησιμοποιείτε στο ψητό ένα κατάλληλο μαγειρικό σκεύος, π.χ. μια ψηλή φόρμα.	Ο χώρος μαγειρέματος δε λερώνεται τόσο πολύ.
Ιδιαίτερα κατάλληλα υλικά καθαρισμού και φροντίδας μπορείτε να αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Προσέξτε για αυτό τα εκάστοτε στοιχεία του κατασκευαστή.	

12.8 Καθαρισμός των τζαμιών της πόρτας

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Καθαρίζετε τα τζάμια της πόρτας με ένα υγρό πανί καθαρισμού και υγρό καθαρισμού τζαμιών. Μην χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού.
Σημείωση: Οι σκιές στα τζάμια της πόρτας, που μοιάζουν με ανταύγειες/νερά, είναι αντανάκλασεις του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος.
3. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

12.9 Καθαρισμός της στεγανοποίησης της πόρτας

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20.
2. Καθαρίζετε τη στεγανοποίηση της πόρτας με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα μαλακό πανί καθαρισμού.
Μην χρησιμοποιείτε ξύστρες μετάλλου ή γυαλιού για τον καθαρισμό. Μην τρίβετε.
3. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

12.10 Στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος με το χέρι

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

- Πριν τον καθαρισμό αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
1. Απομακρύνετε τη ρύπανση στον χώρο μαγειρέματος.
 2. Στεγνώνετε τον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό πανί.
 3. Αφήνετε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής, μέχρι να στεγνώσει εντελώς ο χώρος μαγειρέματος.

12.11 EasyClean

Η υποστήριξη καθαρισμού αποτελεί μια γρήγορη εναλλακτική λύση για τον ενδιάμεσο καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος. Η υποστήριξη καθαρισμού μουλιάζει τη ρύπανση μέσω της εξάτμισης διαλύμματος απορρυπαντικού πιάτων. Στη συνέχεια, μπορεί η ρύπανση να απομακρυνθεί ευκολότερα.

Ρύθμιση της υποστήριξης καθαρισμού

1. Βάλτε μερικές σταγόνες απορρυπαντικού πιάτων σ' ένα φλιτζάνι με νερό.
2. Τοποθετήστε ένα κουτάλι μέσα στο φλιτζάνι, για να αποφύγετε την επιβράδυνση του βρασμού.
3. Τοποθετήστε το φλιτζάνι στη μέση του χώρου μαγειρέματος.
4. Ρυθμίστε μια ισχύ μικροκυμάτων 600 W.
5. Ρυθμίστε μια διάρκεια 5 λεπτών.
6. Εκκινήστε τον φούρνο μικροκυμάτων.
7. Μετά το πέρας της διάρκειας, κρατήστε την πόρτα για περαιτέρω 3 λεπτά κλειστή.
8. Σκουπίστε τον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό πανί.
9. Αφήστε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει με ανοιχτή την πόρτα.

13 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**
Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- Μόνο εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Όταν η συσκευή είναι ελαττωματική καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**
Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνώσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

13.1 Δυσλειτουργίες

Βλάβη	Αιτία & Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δε λειτουργεί.	<p>Το φις του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος. <p>Η ασφάλεια είναι ελαττωματική.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. <p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο. <p>Λειτουργική βλάβη</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. 2. Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα ανεβάστε την ξανά ✓ Εάν η βλάβη ήταν μια μόνο φορά, σβήνει το μήνυμα. 3. Εάν το μήνυμα εμφανιστεί εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 40
Η συσκευή δε θερμαίνει, στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η άνω-κάτω τελεία.	<p>Η λειτουργία παρουσίασης είναι ενεργοποιημένη στις βασικές ρυθμίσεις.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Χωρίστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος, κατεβάζοντας για λίγο την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. 2. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία παρουσίασης εντός 3 λεπτών στις Βασικές ρυθμίσεις.
Η λειτουργία μικροκυμάτων διακόπτεται.	<p>Λειτουργική βλάβη</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. 2. Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα ανεβάστε την ξανά ✓ Εάν η βλάβη ήταν μια μόνο φορά, σβήνει το μήνυμα. 3. Εάν το μήνυμα εμφανιστεί εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 40
Τα φαγητά ζεσταίνονται αργότερα απ' ό,τι μέχρι τώρα.	<p>Ρυθμίστηκε μια πολύ μικρή βαθμίδα ισχύος μικροκυμάτων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε μια μεγαλύτερη βαθμίδα ισχύος μικροκυμάτων. <p>Στη συσκευή τοποθετήθηκε μια μεγαλύτερη ποσότητα απ' ό,τι συνήθως.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ρυθμίστε μια μεγαλύτερη χρονική διάρκεια. Η διπλάσια ποσότητα απαιτεί διπλάσιο χρόνο. <p>Τα φαγητά ήταν πιο κρύα απ' ό,τι συνήθως.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανακατέψτε ή γυρίστε ενδιάμεσα το φαγητό.
Ο φούρνος μικροκυμάτων δε λειτουργεί.	<p>Η πόρτα δεν είναι τελείως κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν έχουν μαγκώσει υπολείμματα φαγητού ή κάποιο ξένο σώμα στην πόρτα. <p>Δεν πατήθηκε ▷ .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε ▷ .
Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει 12:00 και το σύμβολο ☉ ανάβει.	<p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ρυθμίστε εκ νέου την ώρα. → "Ρύθμιση της ώρας", Σελίδα 12
Η συσκευή δε βρίσκεται σε λειτουργία. Στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται μια χρονική διάρκεια.	<p>Δεν πατήθηκε ▷ .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε ▷ .

13.2 Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων

Βλάβη	Αιτία & Αντιμετώπιση προβλημάτων
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μήνυμα με "D" ή "E", π.χ. D0111 ή E0111.	Λειτουργική βλάβη <ol style="list-style-type: none"> 1. Κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. 2. Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα ανεβάστε την ξανά ✓ Εάν η βλάβη ήταν μια μόνο φορά, σβήνει το μήνυμα. 3. Εάν το μήνυμα εμφανιστεί εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 40
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το μήνυμα <i>ZE</i> .	Η αυτόματη απενεργοποίηση για λόγους ασφαλείας ενεργοποιήθηκε. ► Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το μήνυμα <i>IE!</i> .	Υγρασία στο πεδίο χειρισμού. ► Αφήστε το πεδίο χειρισμού να στεγνώσει.

14 Απόσυρση

Μάθετε εδώ, τον τρόπο της σωστής απόσυρσης παλαιών συσκευών.

14.1 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

1. Τραβήξτε το φιλς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
 Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

15 Έτσι πετυχαίνει

Για διάφορα φαγητά θα βρείτε εδώ τις κατάλληλες ρυθμίσεις καθώς και τα καλύτερα εξαρτήματα και μαγειρικά σκεύη. Τις συστάσεις τις έχουμε προσαρμόσει ιδανικά για τη συσκευή σας.

15.1 Αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος, για να προχωρήσετε

Εδώ θα μάθετε τον καλύτερο τρόπο, πώς να προχωρήσετε βήμα προς βήμα, για να μπορείτε να εκμεταλλευτείτε ιδανικά τις συστάσεις ρύθμισης. Θα λάβετε στοιχεία για πολλά φαγητά με πληροφορίες και συμβουλές, για το πώς να χρησιμοποιήσετε και να ρυθμίσετε τη συσκευή ιδανικά "με το χέρι".

Συμβουλή: Για μια επιλογή φαγητών, έχει η συσκευή σας προγραμματισμένες ρυθμίσεις. Εάν θέλετε να καθοδηγηθείτε από τη συσκευή, χρησιμοποιήστε το αυτόματο σύστημα προγραμμάτων.

1. Επιλέξτε ένα κατάλληλο φαγητό από τις επισκοπήσεις.

Συμβουλές

- Όταν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, προσέξτε αυτές τις βασικές πληροφορίες:
 - → "Ασφάλεια", Σελίδα 2
 - → "Εξοικονόμηση ενέργειας", Σελίδα 7
 - → "Συμπύκνωμα", Σελίδα 11

- Όταν δεν μπορείτε να βρείτε ακριβώς το φαγητό ή την εφαρμογή, που θέλετε να παρασκευάσετε ή να εκτελέσετε, προσανατολιστείτε σ' ένα παρόμοιο φαγητό.
2. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος.
 3. Επιλέξτε κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα.
 Χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη και εξαρτήματα, που αναφέρονται στις συστάσεις ρύθμισης.
 4. Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο, όταν προβλέπεται στη συνταγή ή στις συστάσεις ρύθμισης.
 5. Ρυθμίστε τη συσκευή ανάλογα με τις συστάσεις ρύθμισης.
 6. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!**
 Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.
 - Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή.
 - Ανοίγεται προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.
 - Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
 Όταν είναι έτοιμο το φαγητό, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

15.2 Συμβουλές για παρασκευή με ελάχιστη ακρυλαμίδα

Η ακρυλαμίδα είναι επιβλαβής για την υγεία και δημιουργείται προπαντός στα προϊόντα δημητριακών και πατάτας, που παρασκευάζονται σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

Φαγητό	Συμβουλή
Γενικά	<ul style="list-style-type: none"> Ο χρόνος μαγειρέματος πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερος. Ροδοκοκκινίζετε τα φαγητά μέχρι να αποκτήσουν ένα χρυσαφί χρώμα, μην τα παραψήνετε. Χρησιμοποιήστε ένα μεγάλο, χοντρό κομμάτι φαγητού. Αυτό περιέχει λιγότερη ακρυλαμίδα.
Παρασκευάσματα και μπισκοτάκια	<ul style="list-style-type: none"> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στον θερμό αέρα το πολύ στους 180 °C. Αλείψτε τα παρασκευάσματα και τα μπισκοτάκια με αυγό ή κρόκο αυγού. Αυτό μειώνει την παραγωγή της ακρυλαμίδης.
Τηγανητές πατάτες φούρνου	<ul style="list-style-type: none"> Μοιράστε τις πατάτες ομοιόμορφα και σε μια στρώση πάνω στο ταψί. Ψήνετε το λιγότερο 400 γρ. σε κάθε ταψί, για να μη στεγνώσουν οι τηγανητές πατάτες.

Ξεπάγωμα με μικροκύματα

Συστάσεις ρύθμισης για το ξεπάγωμα τροφίμων και φαγητών.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Χρησιμοποιείτε ανοιχτά μαγειρικά σκεύη, κατάλληλα για μικροκύματα.
- Γυρίστε ή ανακατέψτε τα φαγητά ενδιάμεσα 2-3 φορές. Κατά το γύρισμα, αφαιρέστε το υγρό από το ξεπάγωμα.
- Αφήστε τα φαγητά μετά το ξεπάγωμα 10-60° λεπτά να ηρεμήσουν.

15.3 Ξεπάγωμα, ζέσταμα και μαγείρεμα με μικροκύματα

Συστάσεις ρύθμισης για το ξεπάγωμα, ζέσταμα και μαγείρεμα με μικροκύματα.

Η χρονική διάρκεια εξαρτάται από τα μαγειρικά σκεύη και από τη θερμοκρασία, σύσταση και ποσότητα των τροφίμων. Γι' αυτό δίνονται στους πίνακες όρια τιμών. Αρχίστε με τη χαμηλότερη τιμή και ρυθμίστε, εάν είναι απαραίτητο, την επόμενη φορά πιο ψηλά. Μπορεί να συμβεί, να έχετε διαφορετικές ποσότητες, απ' αυτές που αναφέρονται στους πίνακες. Για αυτό υπάρχει ένας εμπειρικός κανόνας: Διπλάσια ποσότητα - σχεδόν διπλάσια χρονική διάρκεια, μισή ποσότητα - μισή χρονική διάρκεια.

Συμβουλές για το ξεπάγωμα, ζέσταμα και μαγείρεμα με μικροκύματα

Προσέξτε αυτές τις συμβουλές για καλά αποτελέσματα κατά το ξεπάγωμα, ζέσταμα και μαγείρεμα με μικροκύματα.

Επιθυμία	Συμβουλή
Θέλετε να μαγειρέψετε μια διαφορετική ποσότητα, από αυτήν που αναφέρεται στον πίνακα.	<p>Αυξήστε ή μειώστε τους χρόνους μαγειρέματος, σύμφωνα με τον ακόλουθο πρακτικό κανόνα:</p> <ul style="list-style-type: none"> Διπλάσια ποσότητα = σχεδόν διπλάσιος χρόνος Μισή ποσότητα = μισός χρόνος

- Τα ευαίσθητα μέρη, όπως π.χ. πόδια και φτερούγες κοτόπουλου ή λιπαρά ακρινά μέρη ψητών, μπορείτε να τα σκεπάσετε με μικρά τεμάχια αλουμινοχαρτού. Το αλουμινοχαρτό δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με τα τοιχώματα του χώρου μαγειρέματος. Μετά την παρέλευση του μισού χρόνου ξεπαγώματος, μπορείτε να αφαιρέσετε το αλουμινοχαρτό.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Κρέας ολόκληρο, βοδινό, μοσχαρίσιο ή χοιρινό (με και χωρίς κόκκαλα), 800 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10-20
Κρέας ολόκληρο, βοδινό, μοσχαρίσιο ή χοιρινό (με και χωρίς κόκκαλα), 1,0 κιλό	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 20 2. 15-25
Κρέας ολόκληρο, βοδινό, μοσχαρίσιο ή χοιρινό (με και χωρίς κόκκαλα), 1,5 κιλά	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 30 2. 20-30
Κρέας σε κομμάτια ή φέτες, βοδινό, μοσχαρίσιο ή χοιρινό, 200 γρ. ¹	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Κρέας σε κομμάτια ή φέτες, βοδινό, μοσχαρίσιο ή χοιρινό, 500 γρ. ¹	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15-20
Κρέας σε κομμάτια ή φέτες, βοδινό, μοσχαρίσιο ή χοιρινό, 800 γρ. ¹	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 15-20
Κιμάς, ανάμεικτος, 200 γρ. ²	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	90	10-15
Κιμάς, ανάμεικτος, 500 γρ. ²	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Κιμάς, ανάμεικτος, 800 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 10 2. 5-10
Πουλερικά ή κομμάτια πουλερικών, 600 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Πουλερικά ή κομμάτια πουλερικών, 1,2 κιλά	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 15 2. 25-35
Πάπια, 2 κιλά	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 20 2. 30-40
Φιλέτο ψαριού, μπριζόλα ψαριού ή φέτες ψαριού, 400 γρ. ¹	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Ψάρι, ολόκληρο, 300 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Ψάρι, ολόκληρο, 600 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Λαχανικά, π.χ. αρακάς, 300 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	180	10-15
Λαχανικά, π.χ. αρακάς, 600 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Φρούτα, π.χ. φραμπουάζ, 300 γρ. ¹	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	180	7-10
Φρούτα, π.χ. φραμπουάζ, 500 γρ. ¹	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Βούτυρο, λιώσιμο, 125 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2-4
Βούτυρο, λιώσιμο, 250 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 360 2. 90	1. 1 2. 2-4
Ψωμί ολόκληρο, 500 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 6 2. 5-10

¹ Χωρίστε τα ξεπαγωμένα κομμάτια μεταξύ τους.

² Απομακρύνετε το ήδη ξεπαγωμένο κρέας.

³ Ξεπαγώνετε μόνο γλυκά χωρίς γλάσο, σαντιγί, ζελατίνη ή κρέμα.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Ψωμί ολόκληρο, 1,0 κιλό	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 12 2. 15-25
Γλυκό, στεγνό, π.χ. κέικ, 500 γρ. ³	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	90	15-25
Γλυκό, στεγνό, π.χ. κέικ, 750 γρ. ³	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Γλυκό, ζουμερό, π.χ. γλυκό φρούτων, τούρτα μυζήθρας, 500 γρ. ³	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Γλυκό, ζουμερό, π.χ. γλυκό φρούτων, τούρτα μυζήθρας, 750 γρ. ³	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	1. 180 2. 90	1. 7 2. 10-15

¹ Χωρίστε τα ξεπαγωμένα κομμάτια μεταξύ τους.

² Απομακρύνετε το ήδη ξεπαγωμένο κρέας.

³ Ξεπαγώνετε μόνο γλυκά χωρίς γλάσο, σαντιγί, ζελατίνη ή κρέμα.

Ξεπάγωμα και ζέσταμα κατεψυγμένων τροφίμων

Συστάσεις ρύθμισης για το ξεπάγωμα και το ζέσταμα κατεψυγμένων τροφίμων με μικροκύματα.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Χρησιμοποιείτε κλειστά μαγειρικά σκεύη, κατάλληλα για μικροκύματα. Για το σκέπασμα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης ένα πιάτο ή μια ειδική μεμβράνη για μικροκύματα. Αφαιρέστε τα έτοιμα φαγητά από τη συσκευασία.
- Κατανέμετε τα φαγητά μέσα στο μαγειρικό σκεύος σε μικρό κατά το δυνατόν ύψος. Τα λεπτά φαγητά μαγειρεύονται γρηγορότερα απ' ό,τι τα χοντρά.
- Γυρίστε ή ανακατέψτε τα φαγητά ενδιάμεσα 2-3 φορές.
- Αφήστε τα φαγητά μετά το ξεπάγωμα 1-2° λεπτά να ηρεμήσουν.
- Τα φαγητά αποδίδουν θερμότητα στα μαγειρικά σκεύη. Το μαγειρικό σκεύος μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ. Χρησιμοποιείτε πιάστρες κουζίνας.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Μενού, φαγητό μερίδας, έτοιμο φαγητό, 300-400 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	10-15
Σούπα, 400 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	8-15
Γιαχνί, 500 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	10-15
Γιαχνί, 1 κιλό	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	20-25
Φέτες ή κομμάτια κρέατος σε σάλτσα, π.χ. γκούλας, 500 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	25-30
Φέτες ή κομμάτια κρέατος σε σάλτσα, π.χ. γκούλας, 1 κιλό	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	25-30
Ψάρι, π.χ. κομμάτια φιλέτου, 400 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	10-15
Ψάρι, π.χ. κομμάτια φιλέτου, 800 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	18-20
Πρόσθετα, π.χ. ρύζι, μακαρονάκια, μαγειρεμένα, 250 γρ. ¹	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	2-5
Πρόσθετα, π.χ. ρύζι, μακαρονάκια, μαγειρεμένα, 500 γρ. ¹	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	8-10
Λαχανικά, π.χ. αρακάς, μπρόκολο, καρότα, προμαγειρεμένα, 300 γρ. ¹	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	600	5-8

¹ Προσθέστε στο φαγητό λίγο νερό.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Λαχανικά, π.χ. αρακάς, μπρόκολο, καρότα, προμαγειρεμένα, 600 γρ. ¹	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☰	600	14-17
Αλεσμένο σπανάκι, 500 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☰	600	11-16

¹ Προσθέστε στο φαγητό λίγο νερό.

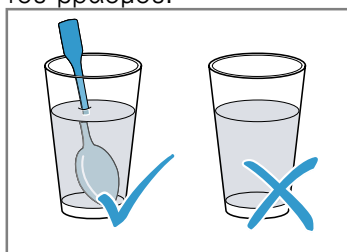
Ζέσταμα φαγητών με μικροκύματα

Συστάσεις ρύθμισης για το ζέσταμα φαγητών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματισματος!

Κατά το ζέσταμα υγρών μπορεί να προκύψει μια επιβράδυνση βρασμού. Αυτό σημαίνει, ότι θερμοκρασία βρασμού επιτυγχάνεται, χωρίς να ανεβαίνουν οι χαρακτηριστικές φυσαλίδες ατμού. Ήδη η παραμικρή δόνηση του δοχείου μπορεί να οδηγήσει σε ξαφνική υπερχείλιση και σε πιτσιλίσματα του καυτού υγρού.

- ▶ Κατά το ζέσταμα τοποθετείτε πάντοτε ένα κουτάλι μέσα στο δοχείο. Έτσι αποφεύγεται η επιβράδυνση του βρασμού.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Εάν ακουμπήσει μέταλλο πάνω στα τοιχώματα του χώρου μαγειρέματος δημιουργούνται σπινθήρες, που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή να καταστρέψουν το εσωτερικό τζάμι της πόρτας.

- ▶ Ένα μεταλλικό σώμα, π.χ.το κουτάλι στο ποτήρι, πρέπει να απέχει το λιγότερο 2 cm από τα τοιχώματα του χώρου μαγειρέματος και την εσωτερική πλευρά της πόρτας.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Χρησιμοποιείτε κλειστά μαγειρικά σκεύη, κατάλληλα για μικροκύματα. Για το σκέπασμα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης ένα πιάτο ή μια ειδική μεμβράνη για μικροκύματα. Αφαιρέστε τα έτοιμα φαγητά από τη συσκευασία.
- Κατανέμετε τα φαγητά μέσα στο μαγειρικό σκεύος σε μικρό κατά το δυνατόν ύψος. Τα λεπτά φαγητά μαγειρεύονται γρηγορότερα απ' ό,τι τα χοντρά.
- Γυρίστε ή ανακατέψτε τα φαγητά ενδιάμεσα 2-3 φορές.
- Αφήστε τα φαγητά μετά το ξεπάγωμα 1-2^ο λεπτά να ηρεμήσουν.
- Τα φαγητά αποδίδουν θερμότητα στα μαγειρικά σκεύη. Το μαγειρικό σκεύος μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ. Χρησιμοποιείτε πιάστρες κουζίνας.
- Βρεφικές τροφές:
 - Τοποθετείτε το μπουκαλάκι χωρίς θήλαστρο ή καπάκι πάνω στη σχάρα.
 - Μετά το ζέσταμα κουνάτε ή ανακατεύετε καλά.
 - Ελέγχετε οπωσδήποτε τη θερμοκρασία της βρεφικής τροφής.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Μενού, φαγητό μερίδας, έτοιμο φαγητό, περίπου 400 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	☰	600	5-10
Ροφήματα, 200 ml	Ποτήρι Βάλτε το κουτάλι στο ποτήρι.	☰	900	1-2
Ροφήματα, 500 ml	Ποτήρι Βάλτε το κουτάλι στο ποτήρι.	☰	900	2-4
Βρεφικές τροφές, π.χ.μπουκαλάκια για γάλα, 150 ml ¹	Τοποθετείτε το μπουκαλάκι χωρίς θήλαστρο ή καπάκι πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.	☰	360	1-2
Σούπα, 2 φλιτζάνια από 175 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	☰	900	4-5
Σούπα, 4 φλιτζάνια από 175 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	☰	900	5-6

¹ Μετά το ζέσταμα κουνάτε ή ανακατεύετε καλά. Ελέγχετε τη θερμοκρασία.

² Προσθέστε στο φαγητό λίγο νερό.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Φέτες ή κομμάτια κρέατος σε σάλτσα, π.χ. γκούλας, 500 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	10-15
Γιαχνί, 400 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	5-10
Γιαχνί, 800 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	10-15
Λαχανικά, 150 γρ. ²	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	☞	600	2-3
Λαχανικά, 300 γρ. ²	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	☞	600	3-5

¹ Μετά το ζέσταμα κουνάτε ή ανακατεύετε καλά. Ελέγχετε τη θερμοκρασία.
² Προσθέστε στο φαγητό λίγο νερό.

Μαγείρεμα με μικροκύματα

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα με μικροκύματα.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Χρησιμοποιείτε κλειστά μαγειρικά σκεύη, κατάλληλα για μικροκύματα. Για το σκέπασμα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης ένα πιάτο ή μια ειδική μεμβράνη για μικροκύματα. Αφαιρέστε τα έτοιμα φαγητά από τη συσκευασία.
- Κατανέμετε τα φαγητά μέσα στο μαγειρικό σκεύος σε μικρό κατά το δυνατόν ύψος. Τα λεπτά φαγητά μαγειρεύονται γρηγορότερα απ' ό,τι τα χοντρά.
- Αφήστε τα φαγητά μετά το ξεπάγωμα 1-2° λεπτά να ηρεμήσουν.
- Τα φαγητά αποδίδουν θερμότητα στα μαγειρικά σκεύη. Το μαγειρικό σκεύος μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ. Χρησιμοποιείτε πιάστρες κουζίνας.
- Η χαρακτηριστική γεύση των φαγητών διατηρείται σε μεγάλο βαθμό. Χρησιμοποιείτε οικονομικά το αλάτι και τα μπαχαρικά.
- Κόψτε τις πατάτες και τα λαχανικά σε ομοιόμορφα μεγάλα κομμάτια. Σε κάθε 100 γρ. προσθέστε 1-2 κουταλιές νερό. Ανακατεύετε ενδιάμεσα.
- Προσθέστε στο ρύζι τη διπλάσια ποσότητα υγρού.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Ολόκληρο κοτόπουλο, φρέσκο, χωρίς εντόσθια, 1,3 κιλά	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	30-35
Φιλέτο ψαριού, φρέσκο, 400 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	10-15
Λαχανικά, φρέσκα, 250 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	5-10
Λαχανικά, φρέσκα, 500 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	10-15
Πατάτες, 250 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	8-10
Πατάτες, 500 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	10-15
Ρύζι, 125 γρ. + 250 ml νερό	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	1. 600 2. 180	1. 7-9 2. 15-20
Ρύζι, 250 γρ. + 500 ml νερό	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	1. 600 2. 180	1. 8-10 2. 20-25
Γλυκά φαγητά, π.χ. πουτίγκα (κρύα παρασκευή) 500 ml ¹	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	☞	600	6-8

¹ Ανακατέψτε ενδιάμεσα με το χτυπητήρι 2-3 φορές.

Πόπ-κορν για τον φούρνο μικροκυμάτων

Συστάσεις ρύθμισης για το ζέσταμα φαγητών.

ΠΡΟΣΟΧΗ!


Κατά την παρασκευή από πόπ-κορν μικροκυμάτων με μια πολύ μεγάλη ισχύ μικροκυμάτων, μπορεί το τζάμι της πόρτας να ραγίσει λόγω υπερφόρτωσης.

- ▶ Μη ρυθμίζετε ποτέ μια πολύ μεγάλη ισχύ μικροκυμάτων.
- ▶ Χρησιμοποιήστε το πολύ 600 W.
- ▶ Τοποθετείτε τη σακούλα του πόπ-κορν πάντοτε πάνω σ' ένα γυάλινο πιάτο.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Χρησιμοποιείτε μόνο ρηχά, ανθεκτικά στη θερμότητα, γυάλινα μαγειρικά σκεύη. Μη χρησιμοποιείτε πιάτα από πορσελάνη ή πολύ βαθιά πιάτα.
- Τοποθετήστε το γυάλινο μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα.
- Ανάλογα με την ποσότητα, προσαρμόστε τη χρονική διάρκεια.
- Για να μην καεί το πόπ-κορν, αφαιρέστε μετά από 1 λεπτό και 30 δευτερόλεπτα για λίγο τη σακούλα του πόπ-κορν και κουνήστε την. Προσοχή καυτό!

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Πόπ-κορν για τον φούρνο μικροκυμάτων, 100 γρ.	Σχάρα Γυάλινο μπολ		600	3-5

Συμβουλές για το επόμενο ξεπάγωμα, ζέσταμα και μαγείρεμα με μικροκύματα

Προσέξτε αυτές τις συμβουλές για καλά αποτελέσματα κατά το ξεπάγωμα, ζέσταμα και μαγείρεμα με μικροκύματα.

Επιθυμία	Συμβουλή
Το φαγητό σας είναι πολύ στεγνό.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Μειώστε τη χρονική διάρκεια ή επιλέξτε μια χαμηλότερη βαθμίδα ισχύος μικροκυμάτων. ■ Καλύψτε το φαγητό και προσθέστε περισσότερο υγρό.
Μετά την παρέλευση του χρόνου, το φαγητό σας δεν ξεπάγωσε, δε ζεστάθηκε ή δεν ψήθηκε.	Αυξήστε τη χρονική διάρκεια. Οι μεγαλύτερες ποσότητες και τα χοντρά φαγητά χρειάζονται περισσότερο χρόνο.
Το φαγητό σας μετά τη λήξη του χρόνου εσωτερικά δεν είναι ακόμα έτοιμο, εξωτερικά όμως έχει ήδη υπερθερμανθεί.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ανακατεύετε ενδιάμεσα. ■ Μειώστε την ισχύ των μικροκυμάτων και αυξήστε τη χρονική διάρκεια.
Μετά το ξεπάγωμα, το πουλερικό ή το κρέας είναι εξωτερικά ήδη μαγειρεμένο, αλλά εσωτερικά δεν έχει ακόμα ξεπαγώσει.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Μειώστε την ισχύ των μικροκυμάτων. ■ Γυρίστε το μεγάλο για απόψυξη φαγητό αρκετές φορές.

Συμβουλές για το ψήσιμο γλυκών

Για ένα καλό αποτέλεσμα ψησίματος, έχουμε συνοψίσει εδώ για εσάς συμβουλές.

Επιθυμία	Συμβουλή
Το γλυκό σας πρέπει να φουσκώσει ομοιόμορφα.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Βουτυρώστε τη φόρμα με σουστά μόνο στον πάτο. ■ Μετά το ψήσιμο, ξεκολλήστε το γλυκό προσεκτικά μ' ένα μαχαίρι από τη φόρμα ψησίματος.
Τα μικρά παρασκευάσματα πρέπει να μην κολλήσουν κατά το ψήσιμο.	Αφήστε γύρω από κάθε παρασκευάσμα μια ελάχιστη απόσταση από 2 cm. Έτσι υπάρχει αρκετός χώρος, για να φουσκώσουν όμορφα τα παρασκευάσματα και να ροδοκοκκινίσουν απ' όλες τις πλευρές.
Διαπιστώσετε, εάν το γλυκό είναι έτοιμο.	Τρυπήστε το γλυκό στο ψηλότερο σημείο με μια οδοντογλυφίδα. Όταν δεν κολλά πλέον ζύμη πάνω στην οδοντογλυφίδα, είναι το γλυκό έτοιμο.

15.4 Γλυκά και παρασκευάσματα

Συστάσεις ρύθμισης για γλυκά και παρασκευάσματα. Η θερμοκρασία και η διάρκεια ψησίματος εξαρτώνται από τη σύσταση και την ποσότητα της ζύμης. Γι' αυτό δίνονται στους πίνακες όρια τιμών. Αρχίστε με τη χαμηλότερη τιμή και ρυθμίστε, εάν είναι απαραίτητο, την επόμενη φορά πιο ψηλά. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα πιο ομοιόμορφο ρόδισμα.

Επιθυμία	Συμβουλή
Θέλετε να ψήσετε σύμφωνα με τη δική σας συνταγή.	Προσανατολιστείτε σε παρόμοια παρασκευάσματα, που δίνονται στους πίνακες ψησίματος

Επιθυμία	Συμβουλή
Χρησιμοποιείτε φόρμες ψησίματος από σιλικόνη, γυαλί, συνθετικά υλικά ή κεραμικό.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η φόρμα πρέπει να είναι ανθεκτική στη θερμότητα μέχρι τους 250 °C. ■ Σε αυτές τις φόρμες δεν ροδοκοκκινίζουν τα γλυκά τόσο πολύ. ■ Με τον φούρνο μικροκυμάτων, μικραίνει ενδεχομένως η χρονική διάρκεια σε σχέση με τα στοιχεία των πινάκων.

Γλυκά σε φόρμες

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο γλυκών σε φόρμες.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Τοποθετείτε τη φόρμα του γλυκού πάντοτε στη μέση της σχάρας.
- Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα μαγειρικά σκεύη, κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων.
- Οι φόρμες ψησίματος από μέταλλο είναι κατάλληλες μόνο για το ψήσιμο χωρίς μικροκύματα.
- Οι πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες από μέταλλο.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Κέικ, απλό ¹	Ρηχή, στρογγυλή φόρμα ή μακρόστενη φόρμα	—	☞	170-180	90	40-50
Κέικ, λεπτό, π.χ. κέικ, βασική συνταγή ¹	Ρηχή, στρογγυλή φόρμα ή μακρόστενη φόρμα	—	☞	150-170	-	70-90
Πάτος τούρτας από απλή ζύμη	Φόρμα πάτου τούρτας	—	☞	160-180	-	30-40
Φρουτόπιτα, λεπτή, από απλή ζύμη	Φόρμα με σουστά ή βαθιά, στρογγυλή φόρμα	—	☞	170-190	90	30-45
Τούρτα παντεσπάνι, 3 αυγά	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	—	☞	170-180	-	30-40
Τούρτα φρούτων ή τούρτα μυζήθρας με πάτο από ζύμη τάρτας ¹	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	—	☞	170-180	180	35-45
Πίτσα	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	☞	220-230	-	15-25
Αλμυρά κέικ, π.χ. κικ	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	—	☞	200-220	-	50-70
Καρυδόπιτα	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	—	☞	170-180	90	30-35

¹ Αφήστε το γλυκό περίπου 20 λεπτά μέσα στον φούρνο να κρυώσει.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Ζύμη μαγιάς με ζουμερή επίστρωση	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	⊗	170-190	-	55-65
Τσουρέκι πλεξούδα με 500 γρ. αλεύρι*	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	⊗	170-190	-	35-45

¹ Αφήστε το γλυκό περίπου 20 λεπτά μέσα στον φούρνο να κρυώσει.

Μικρά παρασκευάσματα

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο μικρών παρασκευασμάτων

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Τοποθετείτε τη φόρμα του γλυκού πάντοτε στη μέση της σχάρας.
- Οι πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες από μέταλλο.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Μπισκοτάκια	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	⊗	150-170	20-35
Μπισκοτάκια με καρύδα	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	⊗	110-130	35-45
Μπεζέδες	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	⊗	100	80-100
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς πάνω στη σχάρα	—	⊗	160-180	35-40
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	⊗	190-200	35-45

Ψωμί και ψωμάκια

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο ψωμιών και ψωμακιών.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Τοποθετείτε τη φόρμα του γλυκού πάντοτε στη μέση της σχάρας.
- Οι πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες από μέταλλο.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Ψωμί, 1,5 κιλά	Μακρόστενη φόρμα	—	⊗	1. 230 2. 200-210	1. 10-15 2. 40-50
Ψωμάκια. π.χ. ψωμάκια από αλεύρι σίκαλης	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	⊗	210-230	25-35

Συμβουλές για το επόμενο ψήσιμο

Όταν κατά το ψήσιμο κάτι δεν πετυχαίνει, θα βρείτε εδώ συμβουλές.

Επιθυμία	Συμβουλή
Το γλυκό σας κάθετα.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Προσέξτε τα υλικά της συνταγής και τις υποδείξεις παρασκευής που δίνονται στη συνταγή. ■ Χρησιμοποιήστε λιγότερο υγρό. H: ■ Μειώστε τη θερμοκρασία ψησίματος κατά 10 °C και αυξήστε τον χρόνο ψησίματος.
Το γλυκό σας είναι πολύ στεγνό.	Αυξήστε τη θερμοκρασία ψησίματος κατά 10 °C και μειώστε τον χρόνο ψησίματος.
Το γλυκό σας είναι γενικά πολύ ανοιχτόχρωμο.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελέγξτε το ύψος τοποθέτησης και τα εξαρτήματα. ■ Αυξήστε τη θερμοκρασία ψησίματος κατά 10 °C. H: ■ Αυξήστε τον χρόνο ψησίματος.
Το γλυκό σας είναι επάνω πολύ ανοιχτόχρωμο, αλλά κάτω πολύ σκούρο.	Τοποθετήστε το γλυκό ένα επίπεδο ψηλότερα.
Το γλυκό σας είναι επάνω πολύ σκούρο, αλλά κάτω πολύ ανοιχτόχρωμο.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Τοποθετήστε το γλυκό ένα επίπεδο χαμηλότερα. ■ Μειώστε τη θερμοκρασία ψησίματος και αυξήστε τον χρόνο ψησίματος
Τα παρασκευάσματά σας έχουν ροδοκοκκινίσει ανομοιόμορφα.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Μειώστε τη θερμοκρασία ψησίματος. ■ Κόψτε τη λαδόκολλα έτσι, ώστε να ταιριάζει. ■ Τοποθετήστε την φόρμα ψησίματος στο κέντρο. ■ Σχηματίζετε τα μικρά παρασκευάσματα με το ίδιο μέγεθος και πάχος.

Επιθυμία	Συμβουλή
Το γλυκό σας είναι εξωτερικά έτοιμο, αλλά εσωτερικά δεν έχει ψηθεί καλά.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Μειώστε τη θερμοκρασία ψησίματος και αυξήστε τον χρόνο ψησίματος. ■ Προσθέστε λιγότερο υγρό. <p>Σε περίπτωση γλυκού με ζουμερή επίστρωση:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Προψήστε τον πάτο. ■ Πασπαλίστε τον ψημένο πάτο με αμύγδαλα ή με τριμμένη φρυγανιά. ■ Τοποθετήστε από πάνω την επίστρωση.
Το γλυκό σας δεν ξεκολλά με το αναποδογύρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Αφήστε το γλυκό μετά το ψήσιμο ακόμα 5 - 10 λεπτά να κρυώσει. ■ Χαλαρώστε την άκρη του κέικ προσεκτικά με ένα μαχαίρι. ■ Αναποδογυρίστε το γλυκό εκ νέου και σκεπάστε τη φόρμα ψησίματος πολλές φορές μ' ένα βρεγμένο, κρύο πανί. ■ Στο επόμενο ψήσιμο βουτυρώστε τη φόρμα ψησίματος και πασπαλίστε την με τριμμένη φρυγανιά.
Μεταξύ της φόρμας και της σχάρας δημιουργούνται σπινθήρες.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελέγξτε, εάν η φόρμα είναι απ' έξω καθαρή. ■ Αλλάξτε τη θέση της φόρμας μέσα στον χώρο μαγειρέματος. ■ Συνεχίστε το ψήσιμο χωρίς μικροκύματα και αυξήστε τη διάρκεια ψησίματος.

15.5 Ψήσιμο στον φούρνο και στο γκριλ

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο στον φούρνο και στο γκριλ
 Η θερμοκρασία και η διάρκεια ψησίματος στον φούρνο εξαρτώνται από το είδος και την ποσότητα των φαγητών. Γι' αυτό δίνονται στους πίνακες όρια τιμών. Αρχίστε με τη χαμηλότερη τιμή και ρυθμίστε, εάν είναι απαραίτητο, την επόμενη φορά πιο ψηλά.

Ψήσιμο σε μαγειρικό σκεύος

Όταν παρασκευάζετε φαγητά σε μαγειρικό σκεύος, μπορείτε να τα βγάλετε ευκολότερα από τον χώρο μαγειρέματος και να τα σερβίρετε απευθείας στο σκεύος. Κατά την παρασκευή του φαγητού σε κλειστό μαγειρικό σκεύος, παραμένει ο χώρος μαγειρέματος καθαρότερος.

Γενικά για το ψήσιμο σε μαγειρικό σκεύος

- Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα μαγειρικά σκεύη, κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων.
- Οι φόρμες ψησίματος από μέταλλο είναι κατάλληλες μόνο για το ψήσιμο χωρίς μικροκύματα.
- Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα.
- Ελέγξτε, εάν το μαγειρικό σκεύος χωράει στον χώρο μαγειρέματος.
- Πιο κατάλληλα είναι τα μαγειρικά σκεύη από γυαλί. Τοποθετήστε το ζεστό γυάλινο μαγειρικό σκεύος πάνω σε μια στεγνή βάση. Εάν η επιφάνεια εναπόθεσης είναι βρεγμένη ή κρύα, μπορεί να ραγίσει το γυαλί.
- Το μαγειρικό σκεύος μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ. Για να βγάλετε το μαγειρικό σκεύος από τον φούρνο, χρησιμοποιήστε πιάστρες κουζίνας.
- Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή για το μαγειρικό σκεύος.

Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος

Χρησιμοποιήστε μια ψηλή φόρμα ψησίματος.

Κλειστό μαγειρικό σκεύος

- Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο καπάκι, που να κλείνει καλά.
- Σε περίπτωση κρέατος, πρέπει η απόσταση ανάμεσα στο φαγητό και στο καπάκι να είναι το λιγότερο 3 cm. Το κρέας μπορεί να φουσκώσει.
- Το κρέας, το πουλερικό και το ψάρι μπορεί να γίνουν τραγανά, επίσης και σε μια κλειστή ψηλή φόρμα. Χρησιμοποιήστε για αυτό μια κλειστή ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι. Ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα, μπορεί να εξέλθει πολύ καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- ▶ Σηκώνετε το καπάκι στο πίσω μέρος, για να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα σας.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Υποδείξεις

- Άπαχο κρέας ή ψητός καπαμάς
 - Προσθέστε περίπου 1/2 cm υγρό στο μαγειρικό σκεύος, π.χ. νερό, κρασί, ξίδι ή παρόμοιο. Η ποσότητα του υγρού εξαρτάται από το είδος του κρέατος, από το υλικό του μαγειρικού σκεύους και από τη χρήση ή όχι ενός καπακιού. Όταν χρησιμοποιείτε μια ψηλή φόρμα εμαγιέ ή μια σκούρα μεταλλική ψηλή φόρμα, χρειάζεστε περισσότερο υγρό απ' ό,τι στο γυάλινο μαγειρικό σκεύος. Για ψητούς καπαμάδες βάλτε λίγο περισσότερο υγρό.
 - Κατά τη διάρκεια του ψησίματος εξατμίζεται το υγρό. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσθέστε προσεκτικά υγρό.
 - Γυρίστε τα κομμάτια του κρέατος μετά την παρέλευση του μισού χρόνου.
- Ψάρι
 - Προσθέστε για το άχνισμα ψαριού 1-3 κουταλιές υγρό στο μαγειρικό σκεύος, π.χ. χυμό λεμονιού ή ξίδι.

Ψήσιμο στο γκριλ

Ψήνετε στο γκριλ φαγητά, που θέλετε να γίνουν τραγανά.

- Ψήνετε στο γκριλ πάντοτε με κλειστή την πόρτα της συσκευής.
- Μην προθερμάνετε.
- Ψήνετε κομμάτια κρέατος στο γκριλ με όμοιο βάρος και πάχος. Έτσι ροδίζουν ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν.
- Τοποθετείτε τα κομμάτια κρέατος για γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.
- Γυρνάτε τα κομμάτια κρέατος για γκριλ με μια τσιμπίδα του γκριλ. Εάν τρυπήσετε το κρέας μ' ένα πιρούνι, τότε το κρέας χάνει χυμό και στεγνώνει.
- Αλατίζετε το ψητό μόνο μετά το ψήσιμο στο γκριλ. Το αλάτι αφαιρεί νερό από το κρέας.

Σημείωση: Το κόκκινο κρέας, π.χ. βοδινό, ροδίζει γρηγορότερα από το ανοιχτόχρωμο κρέας, π.χ. μοσχαρίσιο ή χοιρινό. Τα κομμάτια του κρέατος που ψήνονται στο γκριλ από ανοιχτόχρωμο κρέας ή ψάρι είναι συχνά στην εξωτερική επιφάνεια μόνο ελαφρά ροδισμένα, στο εσωτερικό είναι παρόλ' αυτά καλοψημένα και ζουμερά.

Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς. Αυτό είναι κάτι το κανονικό. Πόσο συχνά συμβαίνει αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη βαθμίδα ψησίματος. Κατά το ψήσιμο στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.

Συμβουλές για το ψήσιμο στον φούρνο και το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος

Προσέξτε αυτές τις συμβουλές για καλά αποτελέσματα κατά το ψήσιμο στον φούρνο και το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος.

Επιθυμία	Συμβουλή
Το άπαχο κρέας δεν πρέπει να στεγνώσει.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Αλείψτε το κρέας κατά βούληση με λίπος ή καλύψτε το με φέτες μπέικον.
Θέλετε να μαγειρέψετε ένα κομμάτι κρέας με πέτσα.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Χαράξτε την πέτσα σταυρωτά. ■ Ψήστε το κομμάτι κρέας πρώτα με την πέτσα προς τα κάτω.

Επιθυμία	Συμβουλή
Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να παραμένει κατά το δυνατόν καθαρός.	<ul style="list-style-type: none"> Παρασκευάστε το φαγητό σε μια κλειστή ψηλή φόρμα σε υψηλότερη θερμοκρασία.

Επιθυμία	Συμβουλή
Το κρέας πρέπει να παραμένει καυτό και ζουμερό, π.χ. ροσμπίφ.	<ul style="list-style-type: none"> Όταν το ψητό είναι έτοιμο, αφήστε το ακόμη 10 λεπτά μέσα στον απενεργοποιημένο, κλειστό χώρο μαγειρέματος. Έτσι κατανέμεται ο ζωμός του κρέατος καλύτερα. Στον αναφερόμενο χρόνο μαγειρέματος, δε συμπεριλαμβάνεται ο χρόνος ηρεμίας. Τυλίξτε το φαγητό μετά το μαγείρεμα σε αλουμινόχαρτο.

Βοδινό κρέας

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα βοδινού κρέατος

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Γυρίστε το ροσμπίφ και τις βοδινές μπριζόλες μετά την παρέλευση του μισού χρόνου. Στο τέλος αφήστε τα φαγητά να ηρεμήσουν ακόμα περίπου για 10 λεπτά.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Βοδινός καπαμάς, περίπου 1 κιλό	Σχάρα Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	⌚	180-200	180	120-145
Ροσμπίφ, μισοψημένο, περίπου 1 κιλό	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	⌚	210-230	180	30-40
Βοδινή μπριζόλα, μισοψημένη, 2-3 κομμάτια, 2-3 cm χοντρή, από 200 γρ.	Σχάρα Γυάλινο μπολ	—	⌚	3	-	20-30

Χοιρινό κρέας

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα χοιρινού κρέατος

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Γυρίστε το ψητό χωρίς πέτσα μετά την παρέλευση του μισού χρόνου. Στο τέλος αφήστε το ψητό να ηρεμήσει ακόμα περίπου για 10 λεπτά.
- Τοποθετήστε το ψητό με την πέτσα προς τα επάνω μέσα στο μαγειρικό σκεύος. Χαράξτε την πέτσα. Μη γυρίσετε το ψητό. Στο τέλος αφήστε το ψητό να ηρεμήσει ακόμα περίπου για 10 λεπτά.

- Γυρίστε τις μπριζόλες σβέρκου μετά την παρέλευση 2/3 του χρόνου.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Ψητό, χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, περίπου 750 γρ.	Σχάρα Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	☞	220-230	180	40-50
Ψητό με πέτσα, π.χ. σπάλα, περίπου 1 κιλό	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☞	190-210	-	130-150
Μπριζόλα σβέρκου, 2-3 κομμάτια, 2-3 cm χοντρή	Σχάρα Γυάλινο μπολ	—	☞	3	-	25-35

Υπόλοιπα φαγητά κρέατος

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα υπόλοιπων φαγητών κρέατος.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Στο τέλος αφήστε τον ψητό κιμά να ηρεμήσει ακόμα περίπου για 10λεπτά.
- Γυρίστε τα λουκάνικα μετά την παρέλευση 2/3 του χρόνου.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Ψητός κιμάς, 750 γρ.	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☞	180-200	600	15-20
Λουκάνικα για ψήσιμο στο γκριλ, 4 έως 6 κομμάτια, από περίπου 150 γρ.	Σχάρα Γυάλινο μπολ	—	☞	3	-	25-35

Πουλερικά

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα πουλερικών.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Τοποθετήστε τα ολόκληρα κοτόπουλα με τη μεριά του στήθους προς τα κάτω. Γυρίστε το μετά την παρέλευση του μισού χρόνου.
- Τοποθετήστε τα κομμάτια κοτόπουλου και το στήθος πάπιας με την πλευρά της πέτσας προς τα επάνω. Μη τα γυρίσετε.
- Γυρίστε τα μπούτια της χήνας μετά την παρέλευση του μισού χρόνου. Τρυπήστε την πέτσα.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Κοτόπουλο, ολόκληρο, περίπου 1,2 κιλά	Σχάρα Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	☞	220-230	360	35-45

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Κομμάτια κοτόπουλου, περίπου 800 γρ.	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☼	210-230	360	20-30
Στήθος πάπιας, περίπου 500 γρ.	Σχάρα Γυάλινο μπολ	—	☼	3	90	20-30
Στήθος χήνας, μπουτία χήνας, 700-900 γρ.	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☼	210-230	90	30-40

Ψάρι

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα ψαριών.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Τοποθετήστε για το ψήσιμο στο γκριλ ολόκληρο το ψάρι, π.χ. σόλομο ή πέστροφα, στη μέση της σχάρας.
- Λαδώστε προηγουμένως τη σχάρα με λάδι.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Μπριζόλα φαριού, 2-3 κομμάτια, από 150 γρ.	Σχάρα Γυάλινο μπολ	—	☼	3	20-25
Ψάρι, ολόκληρο, 2-3 κομμάτια, από 300 γρ.	Σχάρα Γυάλινο μπολ	—	☼	3	20-30

Συμβουλές για το επόμενο ψήσιμο

Σε περίπτωση που κάποια φορά κατά το ψήσιμο κάτι δεν πετυχαίνει με την πρώτη προσπάθεια, θα βρείτε εδώ συμβουλές.

Επιθυμία	Συμβουλή
Το ψητό σας έγινε πολύ σκούρο και η κρούστα κάηκε σε μερικά σημεία.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία. ■ Μειώστε τη διάρκεια ψησίματος.
Το ψητό σας είναι πολύ στεγνό.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία. ■ Μειώστε τη διάρκεια ψησίματος.
Η κρούστα του ψητού σας είναι πολύ λεπτή.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Αυξήστε τη θερμοκρασία. Ή: ■ Μετά τη λήξη της διάρκειας ψησίματος, ενεργοποιήστε για λίγο το γκριλ.
Η σάλτσα του ψητού έχει καεί.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επιλέξτε ένα μικρότερο μαγειρικό σκεύος. ■ Κατά το ψήσιμο προσθέστε περισσότερο υγρό.

Επιθυμία

Η σάλτσα του ψητού είναι πολύ ανοιχτόχρωμη και πολύ νερούλη.

Κατά το μαγείρεμα κρέατος σε κλειστό σκεύος, καίγεται το κρέας.

Το ψητό σας δεν έχει γίνει.

Συμβουλή

- Για να εξατμίζεται περισσότερο υγρό, επιλέξτε ένα μεγαλύτερο μαγειρικό σκεύος.
- Κατά το ψήσιμο προσθέστε λιγότερο υγρό.

- Ελέγξτε, εάν το σκεύος ψησίματος και το καπάκι να ταιριάζουν μεταξύ τους και κλείνουν καλά.
- Μειώστε τη θερμοκρασία.
- Κατά το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος προσθέστε υγρό.

- Κόψτε το ψητό.
- Ετοιμάστε τη σάλτσα στο σκεύος ψησίματος.
- Τοποθετήστε τις φέτες του ψητού μέσα στη σάλτσα.
- Ολοκληρώστε το μαγείρεμα των φετών του ψητού με τον φούρνο μικροκυμάτων.

15.6 Σουφλέ, ογκρατέν και τοστ

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα από σουφλέ, ογκρατέν και τοστ.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε για τα σουφλέ και τις πατάτες ογκρατέν μια 4 έως 5 cm ψηλή φόρμα σουφλέ, ανθεκτική στα μικροκύματα και στη θερμότητα.
- Αφήστε τα σουφλέ και τα ογκρατέν ακόμα 5 λεπτά στον απενεργοποιημένο φούρνο να συνεχίσουν το μαγείρεμα.
- Προφρυγανίστε τις φέτες του τοστ.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Σουφλέ, γλυκό, περίπου 1,5 κιλά	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☼	140-160	360	25-30
Σουφλέ, πικάντικο από μαγειρεμένα υλικά, περίπου 1 κιλό	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☼	150-170	600	20-25
Πατάτες ογκρατέν από ωμά υλικά, περίπου 1,1 κιλά	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☼	210-220	600	20-25
Τοστ γκρατινέ, 4 κομμάτια	Σχάρα	—	☼	3	-	8-10

15.7 Κατεψυγμένα έτοιμα προϊόντα

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα κατεψυγμένων έτοιμων προϊόντων.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή πάνω στη συσκευασία.
- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τις τηγανητές πατάτες, τις κροκέτες και τις πατάτες τηγανητές Ελβετίας σε μια στρώση και μετά την παρέλευση του μισού χρόνου γυρίστε τις.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Πίτσα με λεπτό πάτο	Σχάρα	—	☼	220-230	-	10-15
Μπαγκέτα-πίτσα	Σχάρα	—	☼	1. - 2. 220-230	1. 600 2. -	1. 2 2. 13-18
Τηγανητές πατάτες	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	☼	220-230	90	10-15
Κροκέτες	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	☼	210-220	-	10-15
Πατάτες τηγανητές Ελβετίας, πατάτες γεμιστές	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	☼	200-220	90	15-20
Στρούντελ	Στρογγυλό ταψί πίτσας	—	☼	220-230	-	20-30
Σουφλέ, π.χ. λαζάνια, περίπου 450 γρ.	Κλειστό μαγειρικό σκεύος	—	☼	220-230	600	10-15

15.8 Φαγητά δοκιμών

Αυτές οι επισκοπήσεις δημιουργήθηκαν για εργαστήρια δοκιμών, για τη διευκόλυνση του ελέγχου της συσκευής κατά το πρότυπο 60350-1:2013 ή IEC 60350-1:2011 και κατά το πρότυπο 60705:2012, IEC 60705:2010.

Ξεπάγωμα με μικροκύματα

Συστάσεις ρύθμισης για το ξεπάγωμα κρέατος ή πουλερικών.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Κρέας, 500 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	Πάτος του χώρου μαγειρέματος	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15

Μαγείρεμα με μικροκύματα

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα φαγητών δοκιμών με μικροκύματα.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Κρέμα αυγού, 1 κιλό	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	Πάτος του χώρου μαγειρέματος	1. 600 2. 180	1. 10-13 2. 20-30
Τούρτα παντεσπάνι, 475 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	Πάτος του χώρου μαγειρέματος	600	8-10
Ψητός κιμάς, 900 γρ.	Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	Πάτος του χώρου μαγειρέματος	18-23	18-23

Μαγείρεμα σε συνδυασμό με μικροκύματα

Συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα φαγητών δοκιμών σε συνδυασμό με μικροκύματα.

Σημείωση:

Υποδείξεις παρασκευής

- Χρησιμοποιείτε για το κοτόπουλο ένα ψηλό μαγειρικό σκεύος.
- Τοποθετήστε το κοτόπουλο με τη μεριά του στήθους προς τα κάτω. Γυρίστε το μετά την παρέλευση του μισού χρόνου.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψήσιματος	Θερμοκρασία σε °C	Ισχύς μικροκυμάτων σε W	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Πατάτες ογκρατέν	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☞	210-220	600	25-30
Γλυκά	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☞	190-200	180	20-27
Κοτόπουλο	Σχάρα Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος	—	☞	190	360	30-45

Ψήσιμο

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο φαγητών δοκιμών.

Σημείωση: Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών στη μη προθερμασμένη συσκευή.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Παντεσπάνι απλό με νερό	Σχάρα Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	—	☞	170-180	30-40
Μηλόπιτα	Σχάρα Φόρμα με σούστα Ø 20 cm	—	☞	170-190	80-100
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Γυάλινο μπολ	—	☞	160-170	30-35
Μικρά κέικ	Γυάλινο μπολ	—	☞	160-170	25-30

Ψήσιμο στο γκριλ

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο στο γκριλ φαγητών δοκιμών.

Σημείωση: Γυρίστε τα μπιφτέκια μετά την παρέλευση του μισού χρόνου.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικά σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Χρονική διάρκεια σε λεπτά
Ροδοκοκκίνισμα τοστ	Σχάρα	—	☞☞	3	4-5
Μπιφτέκια, 9 κομμάτια	Σχάρα Γυάλινο μπολ	—	☞☞	3	35-45

16 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Πολλά πρόβλημα μπορείτε να τα επιλύσετε μόνοι σας με τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών σε αυτές τις οδηγίες ή στην ιστοσελίδα μας. Εάν αυτό δε συμβαίνει, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Εμείς βρίσκουμε πάντοτε μια κατάλληλη λύση και προσπαθούμε να αποφύγουμε περιττές επισκέψεις του προσωπικού της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών. Εμείς εξασφαλίζουμε, ότι η συσκευή σας θα επισκευαστεί με γνήσια ανταλλακτικά από εκπαιδευμένο προσωπικό της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών κατά τον χρόνο εγγύησης καθώς και μετά τη λήξη της εγγύησης του κατασκευαστή.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

16.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς θα τη βρείτε, ανοίγοντας την πόρτα της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

Table des matières

1	Sécurité.....	41
2	Prévention des dégâts matériels	45
3	Protection de l'environnement et économies d'énergie	45
4	Description de l'appareil.....	47
5	Accessoires.....	50
6	Avant la première utilisation	51
7	Utilisation de base	51
8	Micro-ondes.....	52
9	Programmes automatiques	55
10	Fonctions de temps	57
11	Réglages de base.....	57
12	Nettoyage et entretien	58
13	Dépannage	60
14	Mise au rebut.....	62
15	Comment faire.....	62
16	Service après-vente	76



1 Sécurité

Veuillez respecter les consignes de sécurité afin d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

1.1 Indications générales

Vous trouverez ici des informations générales sur la présente notice.

- Lisez attentivement la présente notice. C'est en effet la seule manière d'utiliser l'appareil de manière sûre et efficace.
- Cette notice d'utilisation s'adresse à l'utilisateur de l'appareil.
- Respectez les consignes de sécurité et les avertissements.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Contrôlez l'appareil après l'avoir déballé. Ne raccordez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, respectez les consignes d'utilisation conforme.

Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Utilisez l'appareil uniquement :

- en conformité avec la présente notice d'utilisation.
- pour préparer des aliments et des boissons.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- à une hauteur maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

Cet appareil est conforme à la norme EN 55011 ou CISPR 11. Il s'agit d'un produit du groupe 2, classe B. « Groupe 2 » signifie que des micro-ondes sont générées pour chauffer des aliments. « Classe B » signifie que l'appareil est adapté à un environnement domestique privé.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Évitez les risques pour les enfants et les personnes vulnérables.

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Utilisation sûre

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

Insérez toujours correctement les accessoires dans le four.

→ "Accessoires", Page 50

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Des objets inflammables, rangés dans le compartiment de cuisson peuvent s'enflammer.

- ▶ Ne jamais entreposer d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson.
- ▶ Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil lorsqu'il s'en dégage de la fumée.
- ▶ Eteindre l'appareil et retirer la fiche secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.

- ▶ Avant utilisation, retirer les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson, sur les résistances de chauffe et sur les accessoires.

Il se produit un courant d'air lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. Le papier sulfurisé peut toucher les résistances chauffantes et s'enflammer.

- ▶ Ne jamais poser de papier sulfurisé non attaché sur un accessoire lors du préchauffage.
- ▶ Toujours déposer un plat ou un moule de cuisson sur le papier sulfurisé pour le lesté.
- ▶ Recouvrir uniquement la surface nécessaire de papier sulfurisé.
- ▶ Le papier sulfurisé ne doit pas dépasser de l'accessoire.

Une surchauffe peut provoquer un incendie. Si l'appareil est installé derrière une porte décorative ou de meuble, il se produit une accumulation de chaleur en cours de fonctionnement lorsque la porte décorative ou de meuble est fermée.

- ▶ Utiliser l'appareil si la porte décorative ou de meuble est ouverte.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

L'appareil devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes.
- ▶ Toujours laisser l'appareil refroidir.
- ▶ Éloigner les enfants.

Les récipients ou les accessoires deviennent très chauds.

- ▶ Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou l'accessoire chaud du compartiment de cuisson.

Les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer dans le compartiment de cuisson chaud.

- ▶ Ne jamais préparer de plats contenant de grandes quantités de boissons fortement alcoolisées.
- ▶ Utiliser uniquement de petites quantités de boissons fortement alcoolisées.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.

- ▶ Ne jamais toucher les éléments chauds.
- ▶ Éloigner les enfants.

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se tenir trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloigner les enfants.

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ Ne pas utiliser de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écarté tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son ser-

vice après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, écrasez ou modifiez jamais le cordon d'alimentation.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ "Rubrique service après-vente."
→ Page 76
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.

1.5 Micro-ondes

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez le micro-ondes.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Toute utilisation non conventionnelle de l'appareil est dangereuse et peut provoquer des dommages. Par exemple des pantoufles, coussins de graines ou de céréales chauffés peuvent s'enflammer même après plusieurs heures.

- ▶ Ne jamais sécher des aliments ou de vêtements avec l'appareil.

- ▶ Ne jamais réchauffer de pantoufles, coussins de graines ou de céréales, d'éponges, de chiffons humides et autres articles avec l'appareil.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement pour préparer des aliments et des boissons.

Les aliments peuvent s'enflammer.

- ▶ Ne jamais réchauffer les aliments dans des emballages qui conservent la chaleur.
- ▶ Ne jamais réchauffer des aliments dans des récipients en plastique, en papier ou autres matériaux inflammables, sans les surveiller.
- ▶ Ne jamais régler une puissance ou une durée de micro-ondes trop élevée. Suivre les indications de cette notice d'utilisation.
- ▶ Ne jamais déshydrater des aliments aux micro-ondes.
- ▶ Ne jamais décongeler ni réchauffer au micro-ondes à une puissance trop élevée ou trop longtemps des aliments dont la teneur en eau est faible, comme du pain.

L'huile alimentaire peut s'enflammer.

- ▶ Ne jamais chauffer de l'huile alimentaire seule aux micro-ondes.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Les liquides ou autres aliments dans des récipients hermétiquement fermés peuvent exploser.

- ▶ Ne jamais chauffer de liquides ou d'autres aliments dans des récipients hermétiquement fermés.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Les aliments comportant une enveloppe ou une peau dure peuvent éclater, à la manière d'une explosion, au moment de les réchauffer, mais également après.

- ▶ Ne jamais faire cuire d'oeufs dans leur coquille ni réchauffer des oeufs durs.
- ▶ Ne jamais faire cuire de fruits de mer ni de crustacés.
- ▶ Avant de faire des œufs sur le plat ou des œufs pochés, percer leur jaune.
- ▶ En cas d'utilisation d'aliments comportant une enveloppe ou une peau dure, comme des pommes, tomates, pommes de terre ou saucisses, l'enveloppe peut éclater. Percer l'enveloppe ou la peau avant de les réchauffer.

La chaleur ne se répartit pas uniformément dans l'alimentation pour bébé.

- ▶ Ne jamais réchauffer des aliments pour bébé dans des récipients fermés.
- ▶ Toujours retirer le couvercle et la tétine.
- ▶ Après réchauffement, remuer ou secouer énergiquement.
- ▶ Vérifier la température des aliments avant de les donner à l'enfant.

Les aliments chauffés dégagent de la chaleur. Le plat peut devenir chaud.

- ▶ Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou l'accessoire du compartiment de cuisson.

Si les aliments sont hermétiquement emballés, leur emballage peut éclater.

- ▶ Toujours respecter les consignes figurant sur l'emballage.
- ▶ Toujours utiliser des maniques pour retirer des plats du compartiment de cuisson.

Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.

- ▶ Ne touchez jamais les éléments chauds.
- ▶ Éloignez les enfants.

Toute utilisation non conventionnelle de l'appareil est dangereuse. Par exemple, des pantoufles, coussins de graines ou de céréales, éponges, chiffons humides ou autres articles surchauffés peuvent entraîner des brûlures.

- ▶ Ne jamais sécher des aliments ou de vêtements avec l'appareil.
- ▶ Ne jamais réchauffer de pantoufles, coussins de graines ou de céréales, d'éponges, de chiffons humides et autres articles avec l'appareil.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement pour préparer des aliments et des boissons.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Toute vaisselle inappropriée peut éclater. La vaisselle en porcelaine ou en céramique peut présenter des microporosités dans les poignées et les couvercles. Derrière ces micro-

porosités se dissimulent des cavités. De l'humidité peut s'y introduire et faire éclater le récipient.

- ▶ Utiliser uniquement de la vaisselle conçue pour aller au micro-ondes.

La vaisselle et les récipients métalliques ou la vaisselle dotée d'applications en métal peuvent produire des étincelles en mode micro-ondes pur. L'appareil sera endommagé.

- ▶ En mode micro-ondes pur, n'utilisez jamais de récipients métalliques.
- ▶ Utiliser uniquement de la vaisselle adaptée au micro-ondes ou le micro-ondes en combinaison avec un mode de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'appareil fonctionne avec une tension élevée.

- ▶ Ne jamais retirer le boîtier.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice grave pour la santé !

En cas de nettoyage insuffisant, la surface de l'appareil peut être endommagée. De l'énergie de micro-ondes risque de s'échapper.

- ▶ Nettoyer l'appareil régulièrement et enlever immédiatement tous les restes d'aliments.
- ▶ Veiller à ce que le compartiment de cuisson, le joint de porte, la porte et la butée de porte restent toujours propres.

L'énergie du micro-ondes peut s'échapper par une porte de compartiment de cuisson ou un joint de porte endommagé.

- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil si la porte du compartiment de cuisson, le joint de porte ou le cadre en plastique est endommagé.
- ▶ Appeler le service après-vente.

L'énergie du micro-ondes s'échappe dans le cas d'appareils sans habillage.

- ▶ Ne jamais enlever l'habillage du corps de l'appareil.
- ▶ Appeler le service après-vente en cas d'intervention de maintenance ou de réparation.

2 Prévention des dégâts matériels

Respectez les consignes suivantes afin de ne pas endommager votre appareil, vos accessoires ou autres ustensiles de cuisine.

2.1 De manière générale

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez l'appareil.

ATTENTION !

La présence d'eau dans le compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau. Le changement de température peut endommager le fond du compartiment de cuisson.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

La présence prolongée d'humidité dans le compartiment de cuisson entraîne la formation de corrosion.

- ▶ Essuyer l'eau de condensation après chaque cuisson.
- ▶ Ne pas conserver d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue période.
- ▶ Ne pas stocker de mets dans le compartiment de cuisson.

Le refroidissement avec la porte de l'appareil ouverte endommage avec le temps les façades de meubles adjacents.

- ▶ Après un mode de fonctionnement à haute température, laisser refroidir le compartiment de cuisson uniquement avec la porte fermée.
- ▶ Ne rien coincer dans la porte de l'appareil.
- ▶ Laisser le compartiment de cuisson refroidir avec la porte ouverte uniquement lorsque la cuisson a créé beaucoup d'humidité.

Si le joint est fortement encrassé, la porte de l'appareil ne ferme plus correctement lors du fonctionnement. Les façades des meubles adjacents peuvent être endommagées.

- ▶ Veiller toujours à maintenir le joint propre.

L'utilisation de la porte de l'appareil comme surface d'assise ou de support peut endommager la porte de l'appareil.

- ▶ Ne pas monter, ni s'asseoir, ni rien accrocher sur la porte de l'appareil ouverte.

- ▶ Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.

En fonction du modèle d'appareil, les accessoires risquent de griffer la vitre de la porte en refermant la porte de l'appareil.

- ▶ Toujours veiller à insérer les accessoires jusqu'à la butée dans le compartiment de cuisson.

Le fait de porter l'appareil par la poignée risque de casser celle-ci. La poignée de porte ne résiste pas au poids de l'appareil.

- ▶ Ne jamais transporter ni porter l'appareil par la poignée de la porte.

2.2 Micro-ondes

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez le micro-ondes.

ATTENTION !

Au contact de métal avec la paroi du compartiment de cuisson se produisent des étincelles susceptibles d'endommager l'appareil ou de détériorer la vitre intérieure de la porte.

- ▶ Le métal, par ex. la cuillère dans le verre, doit se trouver à une distance d'au moins 2 cm des parois du compartiment de cuisson et de l'intérieur de la porte.

Des barquettes en aluminium dans l'appareil peuvent provoquer des étincelles. L'appareil subira des dommages par la formation d'étincelles.

- ▶ Ne pas utiliser de barquettes en aluminium dans l'appareil.

Lors de la préparation de popcorn au micro-ondes avec une puissance de micro-ondes trop élevée, la vitre de la porte peut éclater en raison de surcharge.

- ▶ Ne jamais sélectionner jamais une puissance de micro-ondes trop élevée.
- ▶ Régler au maximum 600 watts.
- ▶ Toujours placer le sachet de popcorn sur une assiette en verre.

L'alimentation en micro-ondes est endommagée par le retrait du cache.

- ▶ Ne jamais enlever le cache de l'alimentation en micro-ondes dans le compartiment de cuisson.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

Protégez l'environnement tout en faisant un usage économique de votre appareil et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

3.1 Élimination de l'emballage

Les matériaux d'emballage sont compatibles avec l'environnement et recyclables.

- ▶ Éliminez les différents composants séparément en fonction de leur type. Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Préchauffer l'appareil uniquement si la recette ou les Recommandations de réglage le préconisent.

- Si vous ne préchauffez pas l'appareil, vous économisez jusqu'à 20 % d'énergie.

Utiliser des moules de couleur foncée, laqués noirs ou émaillés.

- Ces types de moule absorbent particulièrement bien la chaleur.

Ouvrir le moins possible la porte de l'appareil pendant qu'il fonctionne.

- La température dans le compartiment de cuisson est maintenue et l'appareil ne doit pas réchauffer.

Faire cuire plusieurs mets directement l'un après l'autre ou parallèlement.

- Le compartiment de cuisson est chauffé après la première cuisson. Le temps de cuisson diminue ainsi pour le gâteau suivant.

Si les temps de cuisson sont assez longs, éteignez l'appareil 10 minutes avant la fin du temps de cuisson.

- La chaleur résiduelle est suffisante pour terminer de cuire le mets.

Retirer les accessoires non utilisés du compartiment de cuisson.

- Les accessoires inutiles ne doivent pas être chauffés.

Laisser décongeler des mets surgelés avant de les préparer.

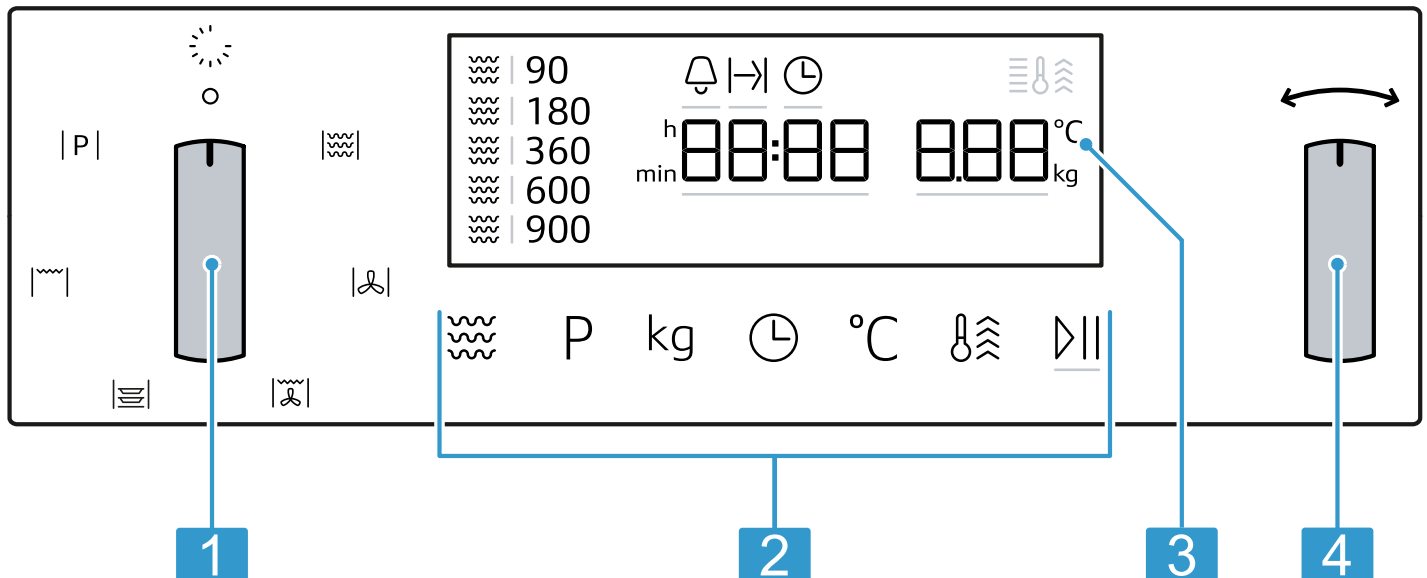
- De l'énergie pour le mode décongélation des mets est ainsi économisée.

4 Description de l'appareil

Découvrez les composants de votre appareil.

4.1 Éléments de commande

Les éléments de commande vous permettent de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donnent des informations sur l'état de fonctionnement.



Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent différer, par ex. couleur et forme.

1	Sélecteur de fonctions
2	Champs tactiles
3	Affichage
4	Sélecteur rotatif

Sélecteur de fonctions

Le sélecteur de fonctions vous permet de régler les modes de cuisson et d'autres fonctions. Sur certaines variantes d'appareils, le sélecteur de fonctions est escamotable.

Lorsque vous tournez le sélecteur de fonctions de la position zéro à une fonction, quelques secondes s'écoulent avant que la fonction concernée ne soit disponible.

Sélecteur rotatif

Le sélecteur rotatif permet de modifier les valeurs de réglage qui apparaissent sur l'affichage.

Sur certaines variantes d'appareils, le sélecteur rotatif est escamotable.

Pour certaines listes de sélection, par ex. programmes, le premier point réapparaît après le dernier.

Pour certaines valeurs, par ex. le poids, vous devez ramener le sélecteur rotatif en arrière dès que la valeur minimale ou maximale est atteinte.

Champs tactiles

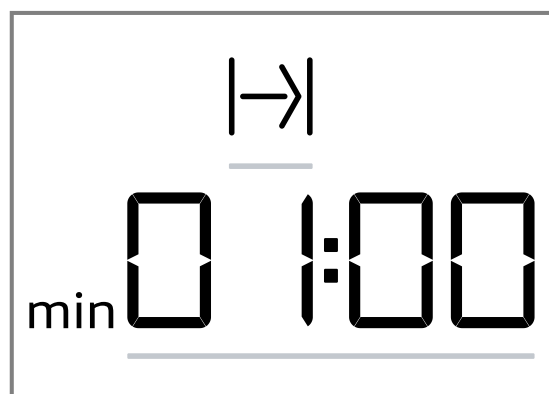
Les champs à effleurement sont des surfaces tactiles. Pour sélectionner une fonction, effleurez le champ correspondant.

Symbole	Nom	Utilisation
⚡	Micro-ondes	Sélectionner les niveaux de puissance du micro-ondes ou activer la fonction micro-ondes pour un mode de cuisson.
P	Programmes automatiques	Appeler la sélection de programmes automatiques.

Symbole	Nom	Utilisation
🕒	Fonctions de temps	Régler la minuterie, la durée ou l'heure.
°C	Température	Sélectionner le réglage de la température.
kg	Poids	Sélectionner le réglage du poids.
▶	Touche start/stop	Pression brève : démarrer ou arrêter le fonctionnement. Pression longue : mettre fin au fonctionnement. Les réglages sont réinitialisés.

Affichage

Sur l'affichage apparaissent les valeurs de réglage actuelles ou les sélections possibles.



Valeur active	La valeur directement réglable est mise en surbrillance en blanc et soulignée d'une barre rouge. Vous pouvez modifier la valeur active à l'aide du sélecteur rotatif.
Valeur passive	Vous ne pouvez pas modifier directement les valeurs représentées sans parenthèses. Lorsque vous désirez modifier une valeur, vous devez d'abord activer la valeur.

Éléments d'affichage

Vous trouverez ci-après une brève explication de la signification des différents éléments d'affichage.

Symbole	Nom	Signification
🕒	Minuterie	Lorsque le symbole est coché, l'affichage indique le temps de la minuterie.
⏪	Durée	Lorsque le symbole est coché, l'affichage indique la durée.
🕒	Heure	Lorsque le symbole est coché, l'affichage indique l'heure.
h:min	Heures/minutes	Le temps s'affiche en heures et en minutes.
min:sec	Minutes/secondes	Le temps s'affiche en minutes et en secondes.
🔥	Chauffage rapide	Lorsque le symbole est coché, le chauffage rapide est activé.
°C	Température	La température s'affiche en °C.
kg	Poids	Le poids s'affiche en kilogramme.

Affichage de la température

L'affichage de la température indique la progression de chauffe.



Après la mise en route, le thermomètre s'allume et les barres situées à côté se remplissent pour indiquer la progression de chauffe de la température du compartiment de cuisson. L'appareil est chauffé lorsque toutes les barres sont remplies. Pour le gril, les barres sont immédiatement remplies.

Pour le micro-ondes, il n'y a pas d'affichage de la température.






Dû à l'inertie thermique, la température affichée peut être légèrement différente de la température réelle dans le compartiment de cuisson.

Mode nuit

Pour économiser de l'énergie, la luminosité du bandeau de commande se réduit automatiquement entre 22h et 5h59.

4.2 Modes de cuisson

Vous trouverez ici un aperçu des modes de cuisson. Vous obtenez des recommandations sur l'utilisation des modes de cuisson.

Symbole	Nom	Température/niveaux	Utilisation
	Micro-ondes	Puissances du micro-ondes : <ul style="list-style-type: none"> ■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ 900 W 	Pour décongeler, cuire et réchauffer des mets et des liquides.
	Chaleur tournante	40 °C 100-230 °C	Pour laisser lever de la pâte à la levure de boulanger, décongeler des tartes à la crème fraîche. Pour faire cuire et rôtir sur un niveau.
	Gril air pulsé	100-230 °C	Pour cuire de la volaille, des poissons entiers ou des gros morceaux de viande.
	Préchauffage	30-70 °C	Pour préchauffer la vaisselle.
	Gril	Positions de gril : <ul style="list-style-type: none"> ■ 1 = faible ■ 2 = moyen ■ 3 = fort 	Pour la grillade de mets peu épais, tels que steaks, saucisses ou toasts. Pour gratiner des mets.
P	Programmes	-	Il existe des réglages pré-programmés pour de nombreux plats.

4.3 Compartiment de cuisson

Les fonctions dans le compartiment de cuisson facilitent le fonctionnement de votre appareil.

Éclairage du compartiment de cuisson

Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage s'allume dans le compartiment de cuisson. Si la porte de l'appareil reste ouverte plus de 15 minutes, l'éclairage s'éteint à nouveau.

Pour la plupart des modes de fonctionnement, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume avec le démarrage du mode de fonctionnement. L'éclairage du compartiment de cuisson s'éteint lorsque l'appareil cesse de fonctionner.

Dans les

→ "Réglages de base", Page 57, vous pouvez définir si l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume lors du fonctionnement de l'appareil.

Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe selon les besoins. L'air chaud s'échappe par les fentes d'aération au-dessus de la porte de l'appareil.

ATTENTION !

La couverture des fentes d'aération entraîne une surchauffe de l'appareil.

- ▶ Ne pas couvrir les fentes d'aération.

Afin que le compartiment de cuisson refroidisse plus vite après le fonctionnement, le ventilateur continue de fonctionner un certain temps. L'appareil reste froid lorsque l'appareil fonctionne en mode micro-ondes, le ventilateur de refroidissement se met cependant en

marche. Le ventilateur de refroidissement peut continuer de fonctionner même si le mode micro-ondes est déjà terminé.

Eau de condensation

En cours de cuisson, de l'eau de condensation peut se former dans le compartiment de cuisson et sur la porte de l'appareil. La présence d'eau de condensation est normale et ne compromet pas le fonctionnement de l'appareil. Après la cuisson, essuyer l'eau de condensation.

4.4 Porte de l'appareil

Si vous ouvrez la porte de l'appareil en cours de fonctionnement, l'appareil cesse de fonctionner. Si la porte de l'appareil est fermée, vous pouvez poursuivre le fonctionnement ▶▶.

5 Accessoires

Utilisez les accessoires d'origine. Ils ont été spécialement élaborés pour votre appareil. Vous trouverez ici un aperçu des accessoires fournis avec votre appareil et de leur utilisation.

Accessoires	Utilisation
Grille	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Grille pour cuire et rôtir au four en mode de four. ▪ Grille pour les grillades, par ex. steaks, saucisses ou toast ▪ Grille comme surface de support, par ex. pour plats à gratin

5.1 Autres accessoires

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil sur Internet ou dans nos brochures : www.neff-international.com

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre boutique en ligne ou le service après-vente.

Cocotte en verre

Utilisation

- Ragouts
- Soufflés/gratins

Plaque à pizza



Utilisation

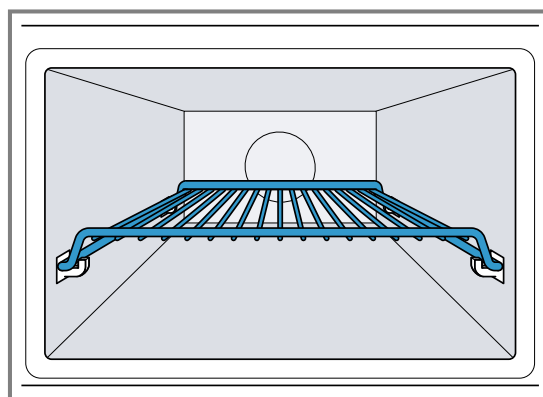
- Gâteau cuit sur une plaque
- Petits gâteaux secs

5.2 Accrochage des accessoires

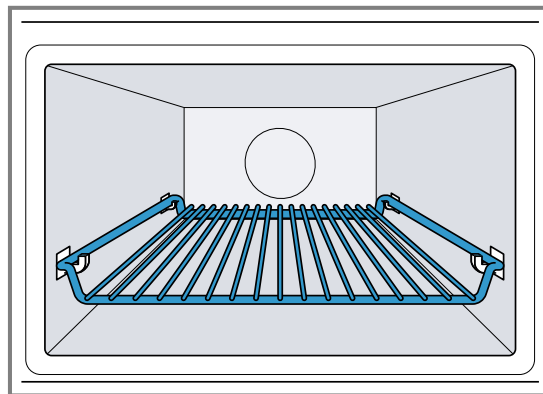
Les accessoires peuvent être accrochés dans deux positions.

- ▶ Accrocher les accessoires de sorte qu'ils ne touchent pas la porte de l'appareil.

	Accrocher l'accessoire en haut.
	Accrocher l'accessoire en bas.



La photo montre la position d'accrochage .



La photo montre la position d'accrochage .

6 Avant la première utilisation

Effectuez les réglages pour la première mise en service. Nettoyez l'appareil et les accessoires.

6.1 Première mise en service

Vous êtes invité à régler l'heure après avoir effectué un branchement électrique ou après une panne de courant. Quelques secondes peuvent s'écouler avant que l'invitation apparaisse.


- ▶ Brancher l'appareil sur le secteur.
- ✓ La valeur 12:00 clignote sur l'affichage et ⊖ s'allume.

Réglage de l'heure

1. Régler l'heure à l'aide du sélecteur rotatif.
2. Appuyer sur ⊖.
- ✓ L'heure est réglée.

6.2 Nettoyage de l'appareil avant la première utilisation

Avant de préparer des mets pour la première fois avec l'appareil, nettoyez le compartiment de cuisson et les accessoires.

1. Assurez-vous que le compartiment de cuisson ne contient pas de restes d'emballage, d'accessoires ni d'autres objets.
2. Fermer la porte de l'appareil.
3. Régler le sélecteur de fonctions sur chaleur tournante .
4. Régler la température à 180 °C au moyen du sélecteur rotatif.
5. Appuyer sur ▷||.
- ✓ L'appareil se met en marche.
6. Au bout d'une heure, appuyer sur ▷||.
7. Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro.
- ✓ L'appareil est nettoyé.
- ✓ L'appareil est éteint.

6.3 Nettoyage des accessoires

- ▶ Nettoyer soigneusement les accessoires avec du produit de nettoyage et une lavette douce.

7 Utilisation de base

Cette section contient des renseignements essentiels sur l'utilisation de votre appareil.

7.1 Enclenchement de l'appareil

- ▶ Tourner le sélecteur de fonctions pour allumer l'appareil.
- ✓ L'appareil est prêt à fonctionner.
- ✓ Une valeur de référence apparaît sur l'affichage.

7.2 Coupure de l'appareil

Si vous n'utilisez pas l'appareil, éteignez-le. Si vous n'effectuez aucun réglage pendant une longue période, l'appareil s'éteint automatiquement.

- ▶ Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro.
- ✓ L'appareil interrompt les fonctions en cours.
- ✓ L'heure est affichée.
- ✓ Certains affichages restent aussi visibles à l'écran même si l'appareil est éteint.

7.3 Réglage du mode de cuisson et de la température

1. Régler le mode de cuisson souhaité à l'aide du sélecteur de fonctions.
- ✓ Une valeur de référence apparaît sur l'affichage.
2. Si nécessaire, modifier les réglages. Pour ce faire, appuyer sur le champ correspondant et modifier la valeur à l'aide du sélecteur rotatif.

3. Appuyer sur ▷||.
- ✓ L'appareil se met en marche.
- ✓ ▷|| s'allume.
- ✓ Pour un mode de cuisson avec température, l'affichage de température se remplit.
4. Au besoin, modifier la température en cours de fonctionnement à l'aide du sélecteur rotatif. En cours de fonctionnement, vous ne pouvez pas régler la température sur 40 °C.

7.4 Interruption du fonctionnement

Vous pouvez arrêter le fonctionnement à tout moment.

1. Appuyer sur ▷|| ou ouvrir la porte de l'appareil.
- ✓ Le fonctionnement s'arrête.
- ✓ ▷|| clignote.
2. Pour continuer le fonctionnement, fermer la porte de l'appareil et appuyer sur ▷||.
- ✓ Le fonctionnement se poursuit.
- ✓ ▷|| s'allume.

7.5 Annulation du fonctionnement



Vous pouvez annuler le fonctionnement à tout moment.

- ▶ Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro. Après interruption ou annulation du fonctionnement, le ventilateur de refroidissement peut continuer à fonctionner.
- ✓ L'appareil interrompt les fonctions en cours.

7.6 Chauffage rapide






Afin d'économiser du temps, vous pouvez raccourcir la durée de chauffe pour certains modes de cuisson à partir d'une température de 100 °C.

Pour ces modes de cuisson, vous pouvez utiliser le chauffage rapide :

-  Chaleur tournante, excepté chaleur tournante 40 °C
-  Gril air pulsé



Réglage du chauffage rapide

Afin d'obtenir un résultat de cuisson uniforme, enfourner l'accessoire ou le plat cuisiné uniquement après le chauffage rapide. Réglez une durée seulement lorsque le chauffage rapide est terminé.

1. Régler un mode de cuisson approprié et une température à partir de 100 °C.
2. Appuyer sur .
- ✓  s'allume dans l'affichage.
3. Appuyer sur .
- ✓ Le chauffage rapide démarre.
- ✓  s'allume.
- ✓ Lorsque la température réglée est atteinte, le chauffage rapide prend fin. Un signal retentit et  s'éteint sur l'affichage. Votre appareil continue à fonctionner selon le mode de cuisson et la température réglés.

- ✓ Le chauffage rapide est désactivé automatiquement après 15 minutes maximum.

Annulation du chauffage rapide


- ▶ Appuyer sur .
- ✓  s'éteint sur l'affichage. Votre appareil continue à fonctionner selon le mode de cuisson et la température réglés.

7.7 Interrupteur de sécurité

Pour votre protection, l'appareil est doté d'un interrupteur de sécurité. L'appareil s'éteint automatiquement en cas de fonctionnement prolongé.

La durée de fonctionnement jusqu'à l'extinction dépend du réglage :

- Chaleur tournante 40 °C et préchauffer : 24 heures
- Chaleur tournante 100-230 °C et gril air pulsé : 5 heures
- Gril : 90 minutes

Si l'appareil a été désactivé par l'interrupteur de sécurité, l'affichage indique **E2**. Vous pouvez valider ce message en appuyant sur .

8 Micro-ondes

Le micro-ondes vous permet de faire mijoter, chauffer, cuire ou décongeler vos mets très rapidement. Vous pouvez utiliser le micro-ondes seul ou combiné avec un mode de cuisson.

8.1 Puissances du micro-ondes

Vous trouverez ici un aperçu des puissances du micro-ondes et de leur utilisation.

Puissance du micro-ondes en watts	Durée maximale	Utilisation
90 W	1h30	Décongeler des aliments délicats.
180 W	1h30	Décongeler et poursuivre la cuisson d'aliments.
360 W	1h30	Cuire du poisson et de la viande et réchauffer des mets délicats.
600 W	1h30	Chauffer et cuire des mets.
900 W	30 minutes	Chauffer des liquides. La puissance maximale n'est pas prévue pour chauffer des mets.

Valeurs de référence

Pour chaque puissance du micro-ondes, l'appareil propose une durée. Vous pouvez valider ou modifier la valeur de référence dans la plage respective.

8.2 Récipients et accessoires convenant pour le micro-ondes

Pour réchauffer vos mets uniformément et ne pas endommager l'appareil, utilisez un récipient et les accessoires appropriés.

Avant d'utiliser les récipients pour le micro-ondes, respectez les indications du fabricant. En cas de doute, effectuez un test du récipient. "Test de l'aptitude d'un récipient au micro-ondes" → Page 53

Convenant pour micro-ondes

Récipients et accessoires Motif

Récipient en matériau résistant à la chaleur et au micro-ondes : Le matériau résistant à la chaleur n'est pas endommagé par les micro-ondes.

- Verre
- Vitrocéramique
- Porcelaine
- Plastique résistant aux températures
- Céramique entièrement émaillée sans fissures

Réipients et accessoires	Motif
Accessoires fournis : grille	La grille fournie est conçue pour l'appareil et donc adaptée pour le micro-ondes.
Couverts en métal	Pour éviter l'ébullition tardive, vous pouvez utiliser des couverts en métal, par ex. une cuillère dans un verre. Remarque : Le métal peut produire des étincelles susceptibles d'endommager le compartiment de cuisson et le verre de la porte intérieure. Le métal doit se trouver à une distance d'au moins 2 cm des parois du compartiment de cuisson et de l'intérieur de la porte.

Ne convenant pas pour micro-ondes

Réipients et accessoires	Motif
Les réipients en métal	Le métal n'est pas imperméable aux micro-ondes. Les mets ne sont pas ou à peine réchauffés.
Réipient à décor en or ou en argent	Les décors en or et en argent peuvent être endommagés par les micro-ondes. Utiliser uniquement si le fabricant garantit que le réipient est approprié pour micro-ondes.

Convenant pour micro-ondes en mode MicroCombi

En mode MicroCombi, une puissance de micro-ondes jusqu'à 600 W watts peut être activée pour un mode de cuisson. Voilà pourquoi vous pouvez utiliser des moules en métal en mode MicroCombi.

Réipients et accessoires	Motif
Accessoires fournis	Les accessoires livrés avec l'appareil ne produisent pas d'étincelles en mode MicroCombi, par ex. grille.
Moules en métal	Les gâteaux brunissent également par le bas car les moules en métal conduisent mieux la chaleur. Remarque : Le métal peut produire des étincelles susceptibles d'endommager le compartiment de cuisson et le verre de la porte intérieure. Le métal doit se trouver à une distance d'au moins 2 cm des parois du compartiment de cuisson et de l'intérieur de la porte.


8.3 Test de l'aptitude d'un réipient au micro-ondes

Vérifiez l'aptitude d'un réipient au micro-ondes avec un test de réipient. Vous pouvez faire fonctionner l'appareil en mode micro-ondes sans mets uniquement pour un test de réipient.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !




Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.

- ▶ Ne jamais toucher les éléments chauds.
- ▶ Éloigner les enfants.

1. Placer le réipient vide dans le compartiment de cuisson.
2. Régler l'appareil à la puissance maximale pendant 1/2 - 1 minute.
3. Démarrer le fonctionnement avec .
4. Contrôler le réipient plusieurs fois :
 - Si le réipient est froid ou tiède, il est appropriée pour le micro-ondes.
 - Si le réipient est chaud ou si des étincelles se produisent, interrompre le test de réipient. Le réipient n'est pas approprié pour le micro-ondes.

8.4 Réglage du micro-ondes

Pour différents types de mets et de préparations, vous disposez de différentes puissances et de réglages.

1. Respecter les "Consignes de sécurité" → Page 43 et les "Remarques pour éviter des dommages matériels" → Page 45.
2. "Respecter les remarques concernant les réipients et accessoires adaptés au micro-ondes." → Page 52
3. Régler le sélecteur de fonctions sur .
4. Pour régler la puissance micro-ondes désirée, appuyer sur .
5. À l'aide du sélecteur rotatif, régler la durée désirée.
6. Démarrer le fonctionnement avec . Vous pouvez modifier la durée à tout moment pendant le fonctionnement à l'aide du sélecteur rotatif.

- ✓ La durée s'écoule et le mode micro-ondes démarre.
 - ✓ Lorsque la durée est écoulée, le mode micro-ondes prend fin et un signal sonore retentit.
7. Lorsque le plat est prêt, tourner le sélecteur de fonctions sur la position zéro.

8.5 Intervalles des réglages de temps

L'intervalle lors du réglage d'une durée en mode micro-ondes se modifie avec la longueur de la durée.

Durée de fonctionnement	Intervalle
0-1 minute	5 secondes
1-3 minutes	10 secondes
3-15 minutes	30 secondes
15 minutes - 1 heure	1 minute
1 heure - 1 heure 30 minutes	5 minutes

8.6 Modification de la puissance du micro-ondes

- ▶ Appuyer sur . Plusieurs pressions ont pour effet de passer de la puissance de micro-ondes la plus élevée à la plus faible. Si la fonction micro-ondes est uniquement ajoutée après le démarrage, l'appareil se met en pause. Démarrez le fonctionnement à l'aide de .

8.7 Interruption du fonctionnement

Vous pouvez arrêter le fonctionnement à tout moment.

1. Appuyer sur ou ouvrir la porte de l'appareil.
 - ✓ Le fonctionnement s'arrête.
 - ✓ clignote.
2. Pour continuer le fonctionnement, fermer la porte de l'appareil et appuyer sur .
 - ✓ Le fonctionnement se poursuit.
 - ✓ s'allume.

8.8 Annulation du fonctionnement

Vous pouvez annuler le fonctionnement à tout moment.

- ▶ Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro. Après interruption ou annulation du fonctionnement, le ventilateur de refroidissement peut continuer à fonctionner.
- ✓ L'appareil interrompt les fonctions en cours.

8.9 MicroCombi

Pour raccourcir la durée de cuisson, vous pouvez utiliser certains modes de cuisson en combinaison avec le micro-ondes.

Le mode MicroCombi est possible avec les modes de cuisson suivants :

- Chaleur tournante
- Gril air pulsé
- Gril

Exceptions :

- Puissance de micro-ondes 900 W
- Chaleur tournante 40 °C
- Préchauffer la vaisselle

Réglage du mode MicroCombi

Branchez le micro-ondes sur un mode de cuisson.

1. Régler le sélecteur de fonctions sur un mode de cuisson combinable.
 - ✓ Une valeur de référence pour la température apparaît.
2. Régler la température au moyen du sélecteur rotatif.
3. Pour régler la puissance micro-ondes désirée, appuyer sur .
 - ✓ Une valeur de référence pour la durée apparaît.
4. Régler la durée au moyen du sélecteur rotatif.
5. Démarrer le fonctionnement avec .
- ✓ La durée s'écoule et le mode MicroCombi démarre.
- ✓ Lorsque la durée est écoulée, le mode MicroCombi prend fin et un signal sonore retentit.

Modification de la puissance du micro-ondes

- ▶ Appuyer sur . Plusieurs pressions ont pour effet de passer de la puissance de micro-ondes la plus élevée à la plus faible. Si la fonction micro-ondes est uniquement ajoutée après le démarrage, l'appareil se met en pause. Démarrez le fonctionnement à l'aide de .

Interruption du fonctionnement

Vous pouvez arrêter le fonctionnement à tout moment.

1. Appuyer sur ou ouvrir la porte de l'appareil.
 - ✓ Le fonctionnement s'arrête.
 - ✓ clignote.
2. Pour continuer le fonctionnement, fermer la porte de l'appareil et appuyer sur .
 - ✓ Le fonctionnement se poursuit.
 - ✓ s'allume.

Annulation du fonctionnement

Vous pouvez annuler le fonctionnement à tout moment.

- ▶ Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro. Après interruption ou annulation du fonctionnement, le ventilateur de refroidissement peut continuer à fonctionner.
- ✓ L'appareil interrompt les fonctions en cours.

8.10 Réchauffement et séchage du compartiment de cuisson

Séchez le compartiment de cuisson après chaque fonctionnement afin qu'il ne subsiste pas d'humidité.

1. Laisser l'appareil refroidir.
2. Éliminer immédiatement les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson.
3. Essuyer l'humidité du fond du compartiment de cuisson.
4. Régler le mode de cuisson à l'aide du sélecteur de fonctions.
5. Appuyer sur °C.
6. Régler la température sur 150 °C à l'aide du sélecteur rotatif.
7. Appuyer deux fois sur .
 - ✓ est coché dans l'affichage.
8. Régler une durée de 15 minutes à l'aide du sélecteur rotatif.
9. Démarrer le fonctionnement avec .
 - ✓ Le séchage est lancé et se termine après 15 minutes.

10. Ouvrir la porte de l'appareil pour permettre à la vapeur d'eau de s'échapper.

8.11 Séchage du compartiment de cuisson à la main

Séchez le compartiment de cuisson après chaque fonctionnement afin qu'il ne subsiste pas d'humidité.

1. Laisser l'appareil refroidir.

2. Éliminer les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson.
3. Sécher le compartiment de cuisson à l'aide d'une éponge.
4. Laisser la porte de l'appareil ouverte pendant une heure pour que le compartiment de cuisson sèche complètement.

9 Programmes automatiques

La fonction de programmes automatiques vous aide à préparer de différents plats et sélectionne automatiquement les réglages optimaux.

9.1 Remarques concernant les réglages pour mets

Afin d'obtenir un résultat de cuisson optimal, respectez ces consignes.

- Utiliser uniquement des aliments de qualité irréprochable.
- Utiliser uniquement de la viande à la température du réfrigérateur.

- Utiliser uniquement des plats surgelés sortant directement du congélateur.
- Retirez les aliments de leur emballage et pesez-les. Si vous ne pouvez pas régler le poids exact sur l'appareil, arrondissez le poids vers le plus ou vers le moins.
- Placez les aliments dans le compartiment de cuisson froid.
- Utiliser uniquement des récipients appropriés au micro-ondes, résistants à la chaleur, par ex. en verre ou en céramique.

9.2 Aperçu des mets

L'appareil vous invite à indiquer le poids. Vous pouvez régler des poids uniquement à l'intérieur de la fourchette de poids prévue.

Décongélation

N°	Mets	Accessoires	Hauteur d'accrochage	Fourchette de poids en kg	Remarques
<i>PO1</i>	Viande hachée	récipient ouvert, plat	—	0,2-1,0	En cas de viande hachée, enlever les parties déjà décongelées après avoir retourné la viande.
<i>PO2</i>	Morceaux de viande	récipient ouvert, plat	—	0,2-1,0	En retournant les aliments, retirez le liquide. Il ne doit en aucun cas être utilisé par la suite ni entrer en contact avec d'autres aliments.
<i>PO3</i>	Poulet, morceaux de poulet	récipient ouvert, plat	—	0,4-1,8	En retournant les aliments, retirez le liquide. Il ne doit en aucun cas être utilisé par la suite ni entrer en contact avec d'autres aliments.
<i>PO4</i>	Pain	récipient ouvert, plat	—	0,2-1,0	Pour du pain, décongeler uniquement la quantité nécessaire. Il rassit très vite. Séparez les tranches si possible.

Programmes de cuisson

N°	Mets	Accessoires	Hauteur d'accrochage	Fourchette de poids en kg	Remarques
<i>PO5</i>	Riz	récipient fermé	—	0,05-0,2	Ne pas utiliser de riz en sachet. Le riz produit beaucoup d'écume lors de la cuisson. Réglez le poids brut (sans liquide). Ajoutez au riz deux à deux fois et demi son volume de liquide.

N°	Mets	Accessoires	Hauteur d'accrochage	Fourchette de poids en kg	Remarques
P06	Pommes de terre	récepteur fermé	—	0,15-1,0	Coupez-les en morceaux de même grosseur. Ajouter 1 c.à.s d'eau pour 100 g.
P07	Légumes	récepteur fermé	—	0,15-1,0	Coupez-les en morceaux de même grosseur. Ajouter 1 c.à.s d'eau pour 100 g.

Programmes de cuisson combinée

N°	Mets	Accessoires	Hauteur d'accrochage	Fourchette de poids en kg	Remarques
P08	Gratin, congelé	récepteur ouvert	—	0,4-1,2	Le gratin ne doit pas dépasser 3 cm d'épaisseur.
P09	Poulet, entier	récepteur ouvert	—	0,5-2,0	Côté poitrine vers le bas.
P10	Rosbif, à point	récepteur ouvert	—	0,5-1,5	
P11	Rôti d'échine de porc	récepteur fermé	—	0,5-2,0	
P12	Agneau, médium	récepteur fermé	—	0,8-2,0	Épaule d'agneau ou gigot d'agneau sans os
P13	Pain de viande hachée	récepteur ouvert	—	0,5-1,5	Le pain de viande hachée ne doit pas dépasser 7 cm d'épaisseur.
P14	Poisson, entier	récepteur ouvert	—	0,3-1,0	Incisez auparavant la peau du poisson. Placez le poisson dans le récepteur en « position à la nage ».
P15	Potée à base de riz, ingrédients frais	Récepteur haut, fermé	—	0,05-0,2	Ajoutez trois fois la quantité d'eau et quatre fois la quantité de légumes pour une portion de riz. Utilisez exclusivement des ingrédients frais. Programmez uniquement le poids du riz.

9.3 Réglage d'un plat

- Régler le sélecteur de fonctions sur P.
- ✓ Le premier numéro de plats et un poids de référence apparaissent dans l'affichage.
- Régler le plat souhaité à l'aide du sélecteur rotatif.
- Appuyer sur kg.
- Régler le poids à l'aide du sélecteur rotatif. Avant de démarrer, les touches P et kg permettent de commuter entre le plat et le poids.
- ✓ L'appareil règle automatiquement la durée adaptée au poids.
- Appuyer sur ▷||.
- Une fois l'appareil mis en marche, il n'est plus possible de modifier le plat ni le poids. Le poids réglé peut être affiché à l'aide de kg.
- ✓ L'appareil se met en marche.
- ✓ ▷|| s'allume.
- ✓ Le temps de cuisson s'écoule de manière visible.
- ✓ Avec certains programmes, un signal bref retentit si vous devez remuer ou retourner les mets.
- Lorsque la durée est écoulée :
 - Un signal retentit. L'appareil cesse de chauffer.

- Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro.

9.4 Interruption du fonctionnement

Vous pouvez arrêter le fonctionnement à tout moment.

- Appuyer sur ▷|| ou ouvrir la porte de l'appareil.
 - ✓ Le fonctionnement s'arrête.
 - ✓ ▷|| clignote.
- Pour continuer le fonctionnement, fermer la porte de l'appareil et appuyer sur ▷||.
 - ✓ Le fonctionnement se poursuit.
 - ✓ ▷|| s'allume.

9.5 Annulation du fonctionnement

Vous pouvez annuler le fonctionnement à tout moment.

- ▶ Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro. Après interruption ou annulation du fonctionnement, le ventilateur de refroidissement peut continuer à fonctionner.
- ✓ L'appareil interrompt les fonctions en cours.

10 Fonctions de temps

Votre appareil est doté de fonctions de temps qui vous permettent de régler la durée de fonctionnement ainsi que la minuterie.

10.1 Interroger les fonctions de temps

Condition : Si plusieurs fonctions de temps sont réglées, les symboles correspondants sont allumés. La minuterie et la durée sont disponibles en cours de fonctionnement. La minuterie et l'heure sont disponibles en mode veille.

- ▶ Appuyer sur \ominus jusqu'à ce que \ominus , \odot ou \rightarrow soit focalisé.
- ✓ La valeur respective est indiquée sur l'affichage.

10.2 Modification de l'heure

Condition : L'appareil doit être éteint pour pouvoir modifier l'heure.

1. Appuyer deux fois sur \ominus .
- ✓ \ominus et l'heure apparaissent sur l'affichage.
2. Régler l'heure à l'aide du sélecteur rotatif.
3. Appuyer sur \ominus .
- ✓ L'heure est réglée.
- ✓ Si \ominus n'est pas enfoncé, la valeur réglée est validée au bout de quelques secondes.

10.3 Durée

Vous pouvez définir un intervalle de temps au bout duquel le fonctionnement s'arrête automatiquement. La durée réglée peut être de maximum 23h59.

Réglage de la durée

1. Réglage du mode de cuisson et de la température.
2. Appuyer sur \ominus jusqu'à ce que \rightarrow soit focalisé.
3. À l'aide du sélecteur rotatif, régler la durée désirée.
4. Appuyer sur \rightarrow .
- ✓ L'appareil se met en marche.
- ✓ \rightarrow s'allume.
- ✓ Le temps de cuisson s'écoule de manière visible.

Fin de la durée

Condition : Un signal retentit. L'appareil cesse de chauffer. Sur l'affichage apparaît $00:00$.

1. Appuyer sur \ominus .
- ✓ Le signal s'éteint.
2. Régler le sélecteur de fonctions sur la position zéro.
- ✓ L'appareil est éteint.

Modification de la durée

- ▶ Modifier la durée à l'aide du sélecteur rotatif.
- ✓ La durée modifiée apparaît sur l'affichage au bout de quelques secondes.
- ✓ Le temps de cuisson s'écoule de manière visible.

Suppression de la durée

1. Si la fonction minuterie est réglée, appuyer sur \ominus .
2. À l'aide du sélecteur rotatif, régler la durée sur $00:00$.
- ✓ La durée s'efface au bout de quelques secondes. L'appareil n'interrompt pas le fonctionnement.

10.4 Minuterie

Vous pouvez définir un temps de minuterie au bout duquel un signal retentit. Le temps de la minuterie peut être réglé au maximum sur 24 heures.

La fonction est active indépendamment du fonctionnement et des autres fonctions de temps. Le signal de minuterie se distingue d'autres signaux.

Réglage de la minuterie

1. Appuyer sur \ominus jusqu'à ce que \odot soit focalisé.
2. Régler le temps de minuterie souhaité à l'aide du sélecteur rotatif.
- ✓ L'appareil affiche le temps de minuterie réglé au bout de quelques secondes.
- ✓ La minuterie se met en marche.
- ✓ \odot s'allume sur l'affichage.
- ✓ Le temps de la minuterie s'écoule de manière visible.

Fin de minuterie

Condition : Un signal retentit. Sur l'affichage apparaît $00:00$.

- ▶ Appuyer sur un symbole quelconque.
- ✓ La minuterie est désactivée.

Modification de la minuterie

- ▶ Modifier le temps de la minuterie à l'aide du sélecteur rotatif.
- ✓ L'appareil affiche le temps de minuterie réglé au bout de quelques secondes.

Suppression de la minuterie

- ▶ À l'aide du sélecteur rotatif, régler le temps de la minuterie sur $00:00$.
- ✓ La minuterie est désactivée.

11 Réglages de base

L'appareil peut être réglé en fonction de vos besoins personnels.

11.1 Vue d'ensemble des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base et des réglages usine. Les réglages de base sont en fonction de l'équipement de votre appareil.

Affichage	Réglage base	Sélection	Description
c01	Durée du signal	1 = court = 10 secondes 2 = moyen = 30 secondes ¹ 3 = long = 2 minutes	Régler la durée de signal après écoulement d'une durée ou de la minuterie.
c02	Tonalité touches	0 = arrêt 1 = marche ¹	Activer ou désactiver les tonalités de touches.
c03	Luminosité de l'affichage	1 = faible 2 = moyenne ¹ 3 = élevée	Réglage de la luminosité de l'affichage.
c04	Affichage de l'heure	0 = arrêt 1 = marche ¹	Afficher l'heure.
c05	Éclairage du compartiment de cuisson	0 = arrêt 1 = marche ¹	Allumer ou éteindre l'éclairage du compartiment de cuisson.
c06	Réglage usine	0 = arrêt ¹ 1 = marche	Réinitialiser les réglages modifiés sur les réglages usine.
c07	Mode démo	0 = arrêt ¹ 1 = marche	Activer ou désactiver le mode Démo. Remarque : Le mode Démo est uniquement visible pendant les 5 premières minutes suivant la connexion de l'appareil.
c08	Volume signal sonore	1 = faible 2 = moyen ¹ 3 = élevé	Régler le volume du signal sonore.

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

11.2 Modification des réglages de base

Condition : L'appareil doit être éteint.

- Maintenir ⊖ enfoncé pendant quelques secondes.
✓ L'affichage indique le premier réglage de base.
- Modifier le réglage de base à l'aide du sélecteur rotatif.
- Appuyer sur ⊖.
✓ L'affichage indique le réglage de base suivant.
- À l'aide de ⊕, sélectionner tous les réglages de base souhaités et modifier les valeurs.

- Pour mémoriser les modifications, maintenir ⊖ enfoncé pendant quelques secondes.

Conseil : Les réglages de base modifiés sont maintenus après une panne de courant.

11.3 Annulation de la modification des réglages de base

- ▶ Tourner le sélecteur de fonctions.
- ✓ Toutes les modifications seront rejetées et ne seront pas mémorisées.

12 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

12.1 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

ATTENTION !

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyant spécial pour le nettoyage à chaud.
- ▶ Utilisez uniquement des nettoyants pour vitres, des raclours à verre ou des produits d'entretien pour acier inox si ceux-ci sont recommandés dans les instructions de nettoyage de la pièce correspondante.
- ▶ Rincez soigneusement les tissus éponges avant de les utiliser.

Du produit de nettoyage pour four dans un compartiment de cuisson chaud peut occasionner des dommages sur l'émail.

- ▶ Ne jamais utiliser de produit de nettoyage pour four dans un compartiment de cuisson chaud.

- ▶ Avant le réchauffement suivant, éliminer complètement les résidus du compartiment de cuisson et de la porte de l'appareil.

Dans les instructions de nettoyage séparées, vous découvrirez quels produits de nettoyage conviennent aux différentes surfaces et pièces.

12.2 Nettoyage de l'appareil

Nettoyez l'appareil comme indiqué, afin de ne pas endommager les différentes surfaces et pièces par un nettoyage incorrect ou par des produits de nettoyage non appropriés.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

L'appareil devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes.
- ▶ Toujours laisser l'appareil refroidir.
- ▶ Éloigner les enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.

- ▶ Avant utilisation, retirer les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson, sur les résistances de chauffe et sur les accessoires.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ Ne pas utiliser de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.
1. Respecter les remarques concernant les → "*Produits de nettoyage*", Page 58.
 2. Respecter les indications concernant le nettoyage des surfaces ou des composants de l'appareil.
 3. En l'absence de tout autre indication :
 - Nettoyer les composants de l'appareil à l'aide d'un produit de nettoyage chaud et d'une lavette.
 - Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux.

12.3 Nettoyage du compartiment de cuisson

1. Respecter les remarques concernant les → "*Produits de nettoyage*", Page 58.
2. Utiliser un produit de nettoyage chaud ou de l'eau vinaigrée pour le nettoyage.
3. En cas de salissures importantes, utiliser un produit de nettoyage pour four. Utiliser le produit de nettoyage pour four uniquement lorsque le compartiment de cuisson est froid.
Ne pas utiliser d'aérosol pour four ni d'autres produits de nettoyage pour four agressifs ou d'éponges à dos récurant.
Pour éviter les rayures sur la surface, ne pas utiliser de tampons à récurer, d'éponges rugueuses ou d'éponges métalliques.

Conseil : Pour éliminer les odeurs désagréables, chauffer une tasse d'eau additionnée de quelques gouttes de jus de citron pendant 1 à 2 minutes à la puissance micro-ondes maximale. Pour éviter une ébullition tardive, toujours placer une cuillère dans le récipient.

4. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

Nettoyage du fond en du verre

1. Respecter les remarques concernant les → "*Produits de nettoyage*", Page 58.
2. Nettoyer le fond en verre avec du produit de nettoyage chaud et une lavette douce.
Ne pas utiliser de racloir à verre ou métallique pour le nettoyage. Ne pas récurer.
3. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

12.4 Nettoyage de la face avant de l'appareil

1. Respecter les remarques concernant les → "*Produits de nettoyage*", Page 58.
2. Nettoyer la face avant de l'appareil à l'aide d'un produit de nettoyage chaud et d'une lavette.
Respecter les consignes de nettoyage.

Pièce/surface	Consignes pour le nettoyage
Face avant de l'appareil	Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres, ni de racloir à verre ou métallique pour le nettoyage.
Face avant de l'appareil avec de l'inox	Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres, ni de racloir à verre ou métallique pour le nettoyage. Pour éviter la corrosion, éliminer immédiatement les dépôts de calcaire, de graisse, de fécule et de blanc d'œuf sur les faces avant en acier inox. Pour les surfaces en acier inox, utiliser un produit d'entretien spécial pour acier inox pour surfaces chaudes. Vous pouvez vous procurer les produits d'entretien pour acier inox auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé. Appliquer une fine pellicule de produit d'entretien pour acier inox avec un chiffon doux.

Remarque : De légères différences de teintes apparaissent sur la face avant de l'appareil en raison des différents matériaux tels que le verre, le plastique ou le métal.

3. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

12.5 Nettoyage de l'affichage

1. Respecter les remarques concernant les → "*Produits de nettoyage*", Page 58.
2. Essuyer l'affichage à l'aide d'un chiffon microfibras ou une lavette légèrement humide.
Ne pas essuyer pas avec un chiffon mouillé.
3. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

12.6 Nettoyage des accessoires

1. Respecter les remarques concernant les → "Produits de nettoyage", Page 58.
2. Faire ramollir les restes d'aliments carbonisés à l'aide d'une lavette humide et de produit de nettoyage chaud.
3. Nettoyer les accessoires avec du produit de nettoyage chaud et une lavette douce ou une brosse douce.
4. Nettoyer la grille avec un produit de nettoyage pour acier inox ou dans le lave-vaisselle.
En cas de salissures importantes, utiliser une spirale à récurer ou un produit de nettoyage pour four.
5. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

12.7 Conseils d'entretien

Voici quelques conseils d'entretien qui vous permettront de profiter de votre appareil à long terme.

Mesure	Avantage
Maintenir l'appareil toujours propre et éliminer immédiatement la saleté. Nettoyer le compartiment de cuisson après chaque utilisation.	Les salissures ne s'attachent pas et ne brûlent pas.
Éliminer immédiatement les dépôts de calcaire, de graisse, de féculé et de blanc d'œuf.	Éviter la corrosion.
Pour des gâteaux très humides, utiliser la plaque à pizza.	Le compartiment de cuisson se salit moins.
Pour le rôtissage, utiliser un récipient approprié, par ex. un faitout.	Le compartiment de cuisson se salit moins.
Des produits de nettoyage et d'entretien particulièrement appropriés sont en vente auprès du service après-vente. Respectez à ce propos les indications respectives du fabricant.	

12.8 Nettoyage des vitres de porte

1. Respecter les remarques concernant les → "Produits de nettoyage", Page 58.
2. Nettoyer les vitres de porte à l'aide d'une lavette humide et d'un nettoyant pour vitres.

Ne pas utiliser de racloir à verre.

Remarque : Des ombres ressemblant à des stries sur les vitres de la porte sont des reflets de l'éclairage du compartiment de cuisson.

3. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

12.9 Nettoyage du joint de porte

1. Respecter les remarques concernant les → "Produits de nettoyage", Page 58.
2. Nettoyer le joint de porte avec du produit de nettoyage chaud et une lavette douce.
Ne pas utiliser de racloir à verre ou métallique pour le nettoyage. Ne pas récurer.
3. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

12.10 Séchage du compartiment de cuisson à la main

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement.

- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

1. Enlever les salissures dans le compartiment de cuisson.
2. Sécher le compartiment de cuisson à l'aide d'un chiffon doux.
3. Laisser la porte de l'appareil ouverte jusqu'à ce que le compartiment de cuisson soit totalement sec.

12.11 EasyClean

La fonction d'aide au nettoyage est une alternative rapide pour nettoyer le compartiment de cuisson. L'aide au nettoyage ramollit les salissures en faisant évaporer le produit de nettoyage. Les salissures peuvent ensuite s'enlever plus facilement.

Régler l'aide au nettoyage

1. Versez quelques gouttes de liquide vaisselle dans une tasse remplie d'eau.
2. Placez une cuillère dans la tasse pour éviter l'ébullition tardive.
3. Placez la tasse au milieu du compartiment de cuisson.
4. Réglez la puissance du micro-ondes sur 600 W.
5. Réglez une durée de 5 minutes.
6. Démarrez le micro-ondes.
7. Une fois la durée écoulée, laissez la porte fermée pendant 3 minutes supplémentaires.
8. Essuyez le compartiment de cuisson refroidi avec un chiffon doux.
9. Laissez sécher le compartiment de cuisson avec la porte ouverte.

- ▶ Seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer des réparations sur l'appareil.
- ▶ Si l'appareil est défectueux, appeler le service après-vente.

 **AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**
Les réparations non conformes sont dangereuses.

13 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

 **AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**
Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilitée à le remplacer.

13.1 Dysfonctionnements

Défaut	Cause & Dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	<p>La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique. <p>Le fusible est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. <p>L'alimentation électrique est tombée en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce. <p>Dysfonctionnement</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles. 2. Le réarmer au bout d'environ 10 secondes. ✓ Si le défaut ne s'est présenté qu'une seule fois, le message disparaît. 3. Si ce message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. → "Service après-vente", Page 76
L'appareil ne chauffe pas, deux points clignotent dans l'affichage.	<p>Le mode Démo est activé dans les réglages de base.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez l'appareil du réseau électrique, en désarmant brièvement le fusible dans le boîtier à fusibles. 2. Dans les réglages de base, désactivez le mode démonstration dans les 3 minutes.
Le mode micro-ondes est interrompu.	<p>Dysfonctionnement</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles. 2. Le réarmer au bout d'environ 10 secondes. ✓ Si le défaut ne s'est présenté qu'une seule fois, le message disparaît. 3. Si ce message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. → "Service après-vente", Page 76
Les mets chauffent plus lentement qu'avant.	<p>Vous avez réglé une puissance de micro-ondes trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Choisir une puissance de micro-ondes plus élevée. <p>Vous avez placé dans l'appareil une quantité d'aliments plus importante que d'habitude.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Régler une durée plus longue. La quantité double requiert le double de temps. <p>Les aliments refroidissent plus vite qu'avant.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remuer ou retourner les mets de temps en temps.
Le micro-ondes ne fonctionne pas.	<p>La porte n'est pas complètement fermée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifier si des résidus alimentaires ou un corps étranger coincent la porte. <p>▷ n'a pas été enfoncée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur ▷ .
Sur l'affichage, 12:00 clignote et le symbole ☹ s'allume.	<p>L'alimentation électrique est tombée en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez à nouveau l'heure. → "Réglage de l'heure", Page 51
L'appareil n'est pas en marche. Un temps de cuisson est indiqué sur l'affichage.	<p>▷ n'a pas été enfoncée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur ▷ .

13.2 Remarques sur le bandeau d'affichage

Défaut	Cause & Dépannage
Un message avec "D" ou "E" apparaît sur l'affichage, par ex. D0111 ou E0111.	Dysfonctionnement <ol style="list-style-type: none"> Désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles. Le réarmer au bout d'environ 10 secondes. ✓ Si le défaut ne s'est présenté qu'une seule fois, le message disparaît. Si ce message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. → "Service après-vente", Page 76
Le message $E2$ apparaît sur l'affichage.	La coupure de sécurité automatique a été activée. <ul style="list-style-type: none"> Appuyer sur une touche quelconque.
Le message $E11$ apparaît sur l'affichage.	Humidité dans le bandeau de commande. <ul style="list-style-type: none"> Laisser sécher le bandeau de commande.

14 Mise au rebut

Apprenez comment mettre au rebut correctement les appareils usagés.

14.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

- Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Couper le cordon d'alimentation secteur.
- Mettre au rebut l'appareil dans le respect de l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

15 Comment faire

Vous trouverez ici les réglages adéquats ainsi que les accessoires et ustensiles optimaux pour différents plats. Nous avons adapté les recommandations de manière optimale à votre appareil.

15.1 Procéder de préférence comme suit

Vous découvrirez ici comment procéder au mieux étape par étape, pour pouvoir utiliser les recommandations de réglage de manière idéale. Vous obtiendrez des indications pour de nombreux plats avec des informations et des conseils sur la manière d'utiliser et de régler l'appareil de manière idéale « manuellement ».

Conseil : Votre appareil possède des réglages programmés pour un certain nombre de plats. Si vous désirez vous laisser guider par l'appareil, utilisez le programme automatique.

- Sélectionner un plat adéquat dans les aperçus.

Conseils

- Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, prenez compte des informations essentielles :
 - "Sécurité", Page 41
 - "Économies d'énergie", Page 45
 - "Eau de condensation", Page 50
- Si vous ne trouvez pas exactement le plat ou l'application que vous souhaitez préparer ou exécuter, référez-vous à un plat similaire.

- Retirer les accessoires du compartiment de cuisson.
- Sélectionner des accessoires et récipients appropriés.
Utilisez les récipient et les accessoires indiqués dans les recommandations de réglage.
- Préchauffer l'appareil uniquement si la recette ou les recommandations de réglage l'indiquent.
- Régler l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
- ⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure!**
De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.
 - Ne pas se tenir trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
 - Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
 - Éloigner les enfants.
 Lorsque le plat est prêt, éteindre l'appareil.

15.2 Conseils pour la préparation pauvre en acrylamides

L'acrylamide est nocif pour la santé et se forme principalement dans les céréales et les produits à base de pommes de terre préparés à haute température.

Mets	Conseil
Généralités	<ul style="list-style-type: none"> ■ Les temps de cuisson doivent être aussi courts que possible ■ Faites uniquement dorer légèrement les plats, sans trop les brunir. ■ Utiliser des aliments volumineux et épais. Ils contiennent moins d'acrylamide.
Pâtisseries et petits gâteaux secs	<ul style="list-style-type: none"> ■ Régler la température avec chaleur tournante sur max. 180 °C. ■ Badigeonner les pâtisseries et petits gâteaux secs avec de l'œuf ou du jaune d'œuf. Ceci réduit la formation d'acrylamide.
Frites au four	<ul style="list-style-type: none"> ■ Répartir les frites uniformément et en une seule couche sur la plaque. ■ Cuire au moins 400 g par plaque afin que les frites ne se dessèchent pas.

15.3 Décongélation, réchauffement et cuisson au micro-ondes

Recommandations de réglage pour décongeler, chauffer et cuire au micro-ondes.

La durée dépend du plat et de la température, de la nature et de la quantité du plat de l'aliment. C'est pourquoi les tableaux présentent des fourchettes de valeurs. Commencez par la valeur la plus basse et, la fois suivante, utilisez une valeur plus haute si nécessaire. Il se peut que les quantités dont vous disposez diffèrent de celles indiquées dans les tableaux. En règle générale : Double quantité - quasiment double durée, demi quantité - demi-durée.

Conseils pour décongélation, réchauffement et cuisson au micro-ondes

Respectez les conseils pour obtenir de bons résultats en mode décongélation, réchauffement et cuisson au micro-ondes.

Questions	Conseil
Vous voulez préparer une autre quantité que celle indiquée dans le tableau.	<p>Allonger ou réduire les temps de cuisson selon la règle générale suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Double quantité = presque double durée ■ Demi quantité = demi durée



Décongélation au micro-ondes

Recommandations de réglage pour le mode décongélation de produits alimentaires et de mets.

Remarque :

Instructions de préparation

- Utiliser de la vaisselle ouverte conçue pour aller au micro-ondes.
- Remuer ou retourner les mets 2 à 3 fois. Enlever le liquide de congélation lorsque vous tournez le mets.
- Laisser reposer les aliments pendant 10 à 60 minutes après le mode décongélation.
- Vous pouvez recouvrir les morceaux délicats, tels que les cuisses et les ailes de poulet ou bien les bords gras des rôtis, avec de petits morceaux de feuille d'aluminium. La feuille d'aluminium ne doit pas entrer en contact avec les parois du compartiment de cuisson. À la moitié de la durée de décongélation, vous pouvez retirer la feuille d'aluminium.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Viande de bœuf, de veau ou de porc en un seul morceau (avec ou sans os), 800°g	Récipient ouvert		1. 180 2. 90	1. 15 2. 10-20
Viande de bœuf, de veau ou de porc en un seul morceau (avec ou sans os), 1,0°kg	Récipient ouvert		1. 180 2. 90	1. 20 2. 15-25

¹ Séparer les pièces décongelées.

² Enlever la viande déjà décongelée.

³ Décongeler uniquement des gâteaux sans glaçage, ni crème chantilly, ni gélatine, ni crème.

Mets	Accessoires/réceptifs	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Viande de bœuf, de veau ou de porc en un seul morceau (avec ou sans os), 1,5°kg	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 30 2. 20-30
Viande de bœuf, de veau ou de porc en morceaux ou en tranches, 200°g ¹	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Viande de bœuf, de veau ou de porc en morceaux ou en tranches, 500 g ¹	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15-20
Viande de bœuf, de veau ou de porc en morceaux ou en tranches, 800 g ¹	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 15-20
Viande hachée, mixte, 200 g ²	Réceptif ouvert	—	90	10-15
Viande hachée, mixte, 500 g ²	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Viande hachée, mixte, 800°g	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 10 2. 5-10
Volaille ou morceaux de volaille, 600 g	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Volaille ou morceaux de volaille, 1,2 kg	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 15 2. 25-35
Canard, 2,0 kg	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 20 2. 30-40
Filets, darnes ou tranches de poisson, 400 g ¹	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Poisson entier, 300 g	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Poisson entier, 600 g	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Légumes, par ex. petits pois, 300 g	Réceptif ouvert	—	180	10-15
Légumes, par ex. petits pois, 600 g	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Fruits, par ex. framboises, 300 g ¹	Réceptif ouvert	—	180	7-10
Fruits, par ex. framboises, 500 g ¹	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Beurre, dégelé, 125 g	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2-4
Beurre, dégelé, 250 g	Réceptif ouvert	—	1. 360 2. 90	1. 1 2. 2-4
Pain entier, 500 g	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 6 2. 5-10
Pain entier, 1,0 kg	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 12 2. 15-25
Gâteau sec, par ex. gâteau quatre-quarts, 500 g ³	Réceptif ouvert	—	90	15-25
Gâteau sec, par ex. gâteau quatre-quarts, 750 g ³	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15

¹ Séparer les pièces décongelées.² Enlever la viande déjà décongelée.³ Décongeler uniquement des gâteaux sans glaçage, ni crème chantilly, ni gélatine, ni crème.

Mets	Accessoires/réceptifs	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Gâteau fondant, par ex. gâteau aux fruits, gâteau au fromage blanc, 500 g ³	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Gâteau fondant, par ex. gâteau aux fruits, gâteau au fromage blanc, 750 g ³	Réceptif ouvert	—	1. 180 2. 90	1. 7 2. 10-15

¹ Séparer les pièces décongelées.
² Enlever la viande déjà décongelée.
³ Décongeler uniquement des gâteaux sans glaçage, ni crème chantilly, ni gélatine, ni crème.

Mode décongélation et le réchauffement d'aliments surgelés

Recommandations de réglage pour le mode décongélation et le réchauffement d'aliments surgelés avec micro-ondes.

Remarque :

Instructions de préparation

- Utiliser un réceptif ouvert conçu pour aller au micro-ondes. Vous pouvez aussi utiliser une assiette ou du film spécial micro-ondes pour couvrir. Retirer les plats cuisinés de leur emballage.
- Répartir les aliments à plat sur le réceptif. Les aliments plats cuisent plus vite que des aliments épais.
- Remuer ou retourner les mets 2 à 3 fois.
- Après leur réchauffement, laisser reposer les mets 1 à 2 minutes.
- Les mets transmettent de la chaleur au réceptif. Le réceptif peut devenir très chaud. Utiliser des maniques.

Mets	Accessoires/réceptifs	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Menu, plat, plat cuisiné, 300-400 g	Réceptif fermé	—	600	10-15
Potage, 400 g	Réceptif fermé	—	600	8-15
Ragoût/potée, 500 g	Réceptif fermé	—	600	10-15
Ragoût/potée, 1 kg	Réceptif fermé	—	600	20-25
Tranches ou morceaux de viande en sauce, par ex. goulasch, 500 g	Réceptif fermé	—	600	25-30
Tranches ou morceaux de viande en sauce, par ex. goulasch, 1 kg	Réceptif fermé	—	600	25-30
Poisson, par ex. morceaux de filet, 400 g	Réceptif fermé	—	600	10-15
Poisson, par ex. morceaux de filet, 800 g	Réceptif fermé	—	600	18-20
Garnitures, par ex. riz, pâtes, cuites, 250 g ¹	Réceptif fermé	—	600	2-5
Garnitures, par ex. riz, pâtes, cuites, 500 g ¹	Réceptif fermé	—	600	8-10
Légumes, p.ex. petits pois, brocolis, carottes, précuits, 300 g ¹	Réceptif fermé	—	600	5-8
Légumes, p.ex. petits pois, brocolis, carottes, précuits, 600 g ¹	Réceptif fermé	—	600	14-17
Épinards à la crème, 500 g	Réceptif fermé	—	600	11-16

¹ Ajouter un peu d'eau au mets.

Réchauffement au micro-ondes

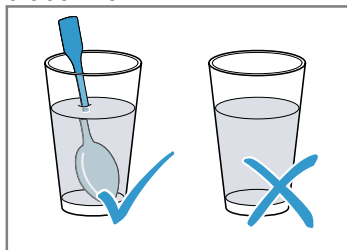
Recommandations de réglage pour réchauffer des mets.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Un retard d'ébullition peut se produire lorsque vous chauffez des liquides. Cela signifie que la température d'ébullition est atteinte sans que les bulles de vapeur

typiques remontent. À la moindre secousse ou vibration, le liquide chaud peut alors subitement déborder et jaillir.

- ▶ Toujours placer une cuillère dans le récipient que vous faites chauffer. Cela permet d'éviter ce retard d'ébullition.



ATTENTION !

Au contact de métal avec la paroi du compartiment de cuisson se produisent des étincelles susceptibles d'endommager l'appareil ou de détériorer la vitre intérieure de la porte.

- ▶ Le métal, par ex. la cuillère dans le verre, doit se trouver à une distance d'au moins 2 cm des parois du compartiment de cuisson et de l'intérieur de la porte.

Remarque :

Instructions de préparation

- Utiliser un récipient ouvert conçu pour aller au micro-ondes. Vous pouvez aussi utiliser une assiette ou du film spécial micro-ondes pour couvrir. Retirer les plats cuisinés de leur emballage.
- Répartir les aliments à plat sur le récipient. Les aliments plats cuisent plus vite que des aliments épais.
- Remuer ou retourner les mets 2 à 3 fois.
- Après leur réchauffement, laisser reposer les mets 1 à 2 minutes.
- Les mets transmettent de la chaleur au récipient. Le récipient peut devenir très chaud. Utiliser des maniques.
- Aliments pour bébé :
 - Placer le biberon sans tétine ni couvercle sur la grille.
 - Après réchauffement, remuer ou secouer énergiquement.
 - Contrôler impérativement la température des aliments pour bébé.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Menu, plat, plat cuisiné, env. 400 g	Récipient ouvert	—	600	5-10
Boissons, 200 ml	Verre Placer une cuillère dans le verre	—	900	1-2
Boissons, 500 ml	Verre Placer une cuillère dans le verre	—	900	2-4
Aliments pour bébé, par ex. biberon de lait, 150 ml ¹	Placer le biberon sans tétine ni couvercle sur le fond du compartiment de cuisson	—	360	1-2
Potage, 2 tasses, de chacune 175 g	Récipient ouvert	—	900	4-5
Potage, 4 tasses, de chacune 175 g	Récipient ouvert	—	900	5-6
Tranches ou morceaux de viande en sauce, par ex. goulasch, 500 g	Récipient fermé	—	600	10-15
Ragoût/potée, 400 g	Récipient fermé	—	600	5-10
Ragoût/potée, 800 g	Récipient fermé	—	600	10-15
Légumes, 150 g ²	Récipient ouvert	—	600	2-3
Légumes, 300 g ²	Récipient ouvert	—	600	3-5

¹ Après réchauffement, secouer ou remuer. Contrôler la température.

² Ajouter un peu d'eau au mets.

Cuisson au micro-ondes

Recommandations de réglage pour cuire au micro-ondes.

Remarque :

Instructions de préparation

- Utiliser un récipient ouvert conçu pour aller au micro-ondes. Vous pouvez aussi utiliser une assiette ou du film spécial micro-ondes pour couvrir. Retirer les plats cuisinés de leur emballage.
- Répartir les aliments à plat sur le récipient. Les aliments plats cuisent plus vite que des aliments épais.
- Après leur réchauffement, laisser reposer les mets 1 à 2 minutes.
- Les mets transmettent de la chaleur au récipient. Le récipient peut devenir très chaud. Utiliser des maniques.

- Les aliments gardent leur goût propre. User modérément de sel et d'épices.
- Couper les légumes et les pommes de terre en morceaux de même grosseur. Ajouter 1 à 2 c. à s. d'eau pour 100 g. Remuer pendant la cuisson.
- Pour le riz, ajouter deux fois son volume de liquide.

Mets	Accessoires/réceptifs	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Poulet entier, frais, sans abats, 1,3 kg	Réceptif fermé	—	600	30-35
Filet de poisson, frais 400 g	Réceptif fermé	—	600	10-15
Légumes, frais, 250 g	Réceptif fermé	—	600	5-10
Légumes, frais, 500 g	Réceptif fermé	—	600	10-15
Pommes de terre, 250 g	Réceptif fermé	—	600	8-10
Pommes de terre, 500 g	Réceptif fermé	—	600	10-15
Riz 125 g + 250 ml d'eau	Réceptif fermé	—	1. 600 2. 180	1. 7-9 2. 15-20
Riz 250 g + 500 ml d'eau	Réceptif fermé	—	1. 600 2. 180	1. 8-10 2. 20-25
Entremets, par ex. flan (instant.), 500 ml ¹	Réceptif fermé	—	600	6-8

¹ Remuer entretemps 2 à 3 fois avec un fouet.

Pop-corn pour micro-ondes

Recommandations de réglage pour réchauffer des mets.

ATTENTION !

Lors de la préparation de popcorn au micro-ondes avec une puissance de micro-ondes trop élevée, la vitre de la porte peut éclater en raison de surcharge.

- ▶ Ne jamais sélectionner jamais une puissance de micro-ondes trop élevée.
- ▶ Régler au maximum 600 watts.
- ▶ Toujours placer le sachet de popcorn sur une assiette en verre.

Remarque :

Instructions de préparation

- Utiliser un récipient en verre plat, résistant à la chaleur. Ne pas utiliser de porcelaine ou d'assiettes très creuses.
- Toujours placer le récipient en verre sur la grille.
- Adapter la durée selon la quantité.
- Pour que le pop corn ne brûle pas, retirer le cornet de pop corn après 1 minute et 30 secondes et le secouer. Attention, c'est chaud !

Mets	Accessoires/réceptifs	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Pop-corn pour micro-ondes, 100 g	Grille Bac en verre	—	600	3-5

Conseils pour décongélation, réchauffement et cuisson suivants au micro-ondes

Respectez les conseils pour obtenir de bons résultats en mode décongélation, réchauffement et cuisson au micro-ondes.

Questions	Conseil
Votre mets est trop sec.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réduire la durée ou choisir une plus faible puissance du micro-ondes. ■ Couvrir les aliments et ajouter plus de liquide.

Questions	Conseil
Après écoulement du temps, vos aliments ne sont pas encore décongelés, réchauffés ou cuits.	Prolonger la durée. Les aliments placés en grandes quantités et plus épais nécessitent plus de temps.
Après écoulement du temps, votre mets n'est pas encore prêt à l'intérieur, mais déjà trop cuit à l'extérieur.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Remuer pendant la cuisson. ■ Réduire la puissance du micro-ondes et la durée.
Après la décongélation, votre viande ou volaille a commencé à cuire à l'extérieur, mais l'intérieur n'est pas encore décongelé.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réduire la puissance du micro-ondes. ■ Retourner plusieurs fois les grands morceaux à décongeler.

15.4 Gâteaux et pâtisseries

Recommandations de réglage pour les gâteaux et les pâtisseries.

La température et la durée de cuisson dépendent de la nature et de la quantité de la pâte préparée. C'est pourquoi les tableaux présentent des fourchettes de valeurs. Commencez par la valeur la plus basse et, la fois suivante, utilisez une valeur plus haute si nécessaire. Une température plus basse permet d'obtenir des mets dorés plus uniformément.

Conseils pour la pâtisserie

Pour obtenir un bon résultat de cuisson, voici quelques conseils.

Questions	Conseil
Votre gâteau doit lever de manière uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Graisser uniquement le fond du moule démontable. ▪ Après la cuisson, détacher soigneusement le gâteau du moule à l'aide d'un couteau.

Questions	Conseil
Lors de la cuisson, les petites pâtisseries ne doivent pas coller les unes aux autres.	Laisser une distance minimale de 2 cm autour de chaque pièce de pâtisserie. Les pâtisseries auront ainsi suffisamment de place pour lever et dorer de tous les côtés.
Vérifier si le gâteau est bien cuit.	Piquer dans le gâteau avec un bâtonnet de bois à l'endroit le plus élevé. Le gâteau est cuit si la pâte n'adhère plus au bâtonnet de bois.
Vous voulez utiliser votre propre recette.	Se baser sur une pâtisserie similaire dans les tableaux de cuisson.
Utiliser des moules en silicone, verre, plastique ou céramique.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Le moule doit résister à des températures allant jusqu'à 250°C. ▪ Dans ces moules, les gâteaux seront moins dorés. ▪ Avec le micro-ondes, la durée sera éventuellement plus courte que celle indiquée dans le tableau.















Gâteaux dans des moules

Recommandations de réglage pour faire cuire des gâteaux dans des moules









Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Placez toujours le moule à gâteaux au centre de la grille.
- Utiliser un récipient approprié au micro-ondes et résistant à la chaleur.
- Les moules à gâteaux en métal sont uniquement appropriés pour la cuisson sans micro-ondes.
- Les moules en métal de couleur foncée sont les plus appropriés.

Mets	Accessoires/ récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Gâteau quatre-quarts, simple ¹	Moule à savorin ou à cake			170-180	90	40-50
Gâteau quatre-quarts fin, par ex. gâteau sablé ¹	Moule à savorin ou à cake			150-170	-	70-90
Fond de tarte en pâte à cake	Moule à tarte			160-180	-	30-40
Gâteau aux fruits, fin, en pâte à cake	Moule démontable ou à kouglof			170-190	90	30-45
Tarte génoise, 3 œufs	Moule démontable Ø 26 cm			170-180	-	30-40
Tarte aux fruits ou au fromage blanc avec fond en pâte brisée ¹	Moule démontable Ø 26 cm			170-180	180	35-45
Pizza	Plaque ronde à pizza			220-230	-	15-25

¹ Laisser refroidir le gâteau env. 20 minutes dans le four.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Gâteaux salés, par ex. quiche	Moule démontable Ø 26 cm			200-220	-	50-70
Gâteau aux noix	Moule démontable Ø 26 cm			170-180	90	30-35
Pâte levée avec garniture fondante	Plaque ronde à pizza			170-190	-	55-65
Brioche tressée avec 500 g de farine	Plaque ronde à pizza			170-190	-	35-45

¹ Laisser refroidir le gâteau env. 20 minutes dans le four.











Petites pâtisseries

Recommandations de réglage pour la cuisson des petites pâtisseries

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Placez toujours le moule à gâteaux au centre de la grille.
- Les moules en métal de couleur foncée sont les plus appropriés.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Petits gâteaux secs	Plaque ronde à pizza			150-170	20-35
Macarons	Plaque ronde à pizza			110-130	35-45
Meringue	Plaque ronde à pizza			100	80-100
Muffins	Plaque à muffins sur la grille			160-180	35-40
Feuilletés	Plaque ronde à pizza			190-200	35-45





Pain et petits pains

Recommandations de réglage pour la cuisson de pain et de petits pains

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Placez toujours le moule à gâteaux au centre de la grille.
- Les moules en métal de couleur foncée sont les plus appropriés.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Pain, 1,5 kg	Moule à cake			1. 230 2. 200-210	1. 10-15 2. 40-50
Petits pains, par ex. petits pains blancs	Plaque ronde à pizza			210-230	25-35

Conseils pour la cuisson suivante

Si la cuisson de pâtisseries ne réussit pas, voici quelques conseils.

Questions	Conseil
Votre gâteau s'affaisse.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifier les ingrédients et les instructions de préparation indiqués dans la recette. ■ Utiliser moins de liquide. Ou : ■ Réduire la température de cuisson de 10 °C et rallonger le temps de cuisson.
Votre gâteau est trop sec.	Augmenter la température de cuisson de 10 °C et raccourcir le temps de cuisson.
Votre gâteau est trop clair dans l'ensemble.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifier la hauteur d'enfournement et l'accès- soire. ■ Augmenter la température de cuisson de 10 °C. Ou : ■ Allonger le temps de cuisson.
Votre gâteau est trop clair sur le dessus mais trop foncé en-dessous.	Enfourner le gâteau à un niveau supérieur.
Votre gâteau est trop foncé sur le dessus mais trop clair en-dessous.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Enfourner le gâteau à un niveau inférieur. ■ Réduire la température de cuisson et rallonger le temps de cuisson
Votre gâteau a doré de manière irrégulière.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réduire la température de cuisson. ■ Découper le papier de cuisson de manière adéquate. ■ Placer le moule au centre. ■ Former des petites pâtisseries de mêmes tailles et épaisseurs.
Le gâteau est cuit à l'extérieur mais pas à l'intérieur.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réduire la température de cuisson et rallonger le temps de cuisson. ■ Ajouter moins de liquide. <p>Pour gâteau avec garniture fondante :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Précuire le fond. ■ Parsemer le fond cuit avec des amandes ou de la chapelure. ■ Placer la garniture sur le fond.

Questions	Conseil
Votre gâteau ne se dé- moule pas une fois ren- versé.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Après la cuisson, laisser refroidir le gâteau 5 - 10 minutes . ■ Détacher les bords du gâteau avec précaution à l'aide d'un cou- teau. ■ Renverser à nouveau le gâteau et couvrir le moule plusieurs fois d'une serviette humide et froide. ■ À la cuisson suivante, graisser le moule et parsemer de chape- lure.
Des étincelles se pro- duisent entre le moule et la grille.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifier si l'extérieur du moule est propre. ■ Modifier la position du moule dans le compartiment de cuisson. ■ Continuer la cuisson sans micro-ondes et allonger la durée de cuisson.

15.5 Rôtissage et grillade

Recommandations de réglage pour le rôtissage et la grillade
La température et le temps de rôtissage dépendent de la nature et de la quantité des aliments. C'est pourquoi les tableaux présentent des fourchettes de valeurs. Commencez par la valeur la plus basse et, la fois suivante, utilisez une valeur plus haute si nécessaire.

Cuisson dans un récipient

Si vous préparez des plats dans le récipient, vous pouvez retirer du compartiment de cuisson et servir directement dans le récipient. Lors de la préparation dans un récipient fermé le compartiment de cuisson reste propre.

Généralités pour le rôtissage dans un récipient

- Utiliser un récipient approprié au micro-ondes et résistant à la chaleur.
- Les plats à rôti en métal sont uniquement appropriés au rôtissage sans micro-ondes.
- Placer le récipient sur la grille.
- Vérifier tout d'abord si le récipient peut être logé dans le compartiment de cuisson.
- Un récipient en verre est le plus approprié. Poser le récipient en verre chaud sur un support sec. Si le support est humide ou froid, le verre risque de se fissurer.
- Le récipient peut devenir très chaud. Utiliser des maniques pour le sortir du four.
- Respecter les indications du fabricant du récipient de cuisson.

Récipient ouvert

Utiliser un plat à rôti à bord haut.

Récipient fermé

- Utiliser un couvercle approprié à fermeture hermétique.
- Pour de la viande, l'espace entre la pièce à rôtir et le couvercle doit être d'au moins 3 cm. Le volume de la viande peut augmenter.
- La viande, la volaille ou le poisson peuvent également devenir croustillant dans un faitout fermé. Utilisez à cet effet un faitout avec couvercle en verre. Réglez une température plus élevée.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Soulever le couvercle à l'arrière, afin de laisser échapper la vapeur chaude loin de vous.
- ▶ Éloigner les enfants.

Remarques

- Viande maigre ou rôti à braiser
 - Verser env. 1/2 cm de haut de liquide dans le récipient, par ex. e l'eau, du vin, du vinaigre ou un liquide similaire.
La quantité de liquide dépend du type de viande, du matériau du récipient et de l'utilisation ou non d'un couvercle.
Dans un plat émaillé ou en métal, une plus grande quantité de liquide est nécessaire que dans un récipient en verre.
Pour du rôti à braiser, ajouter un peu plus de liquide.
 - Le liquide s'évapore pendant le rôtissage. Si nécessaire, rajouter du liquide avec précaution.
 - Retourner les pièces de viande à mi-cuisson.
- Poisson
 - Pour cuire du poisson à l'étuvée, ajouter 1 à 3 cuillères à soupe de liquide dans le récipient, par ex. de jus de citron ou de vinaigre.

Griller

Faites griller des mets qui doivent être croustillants.

- Toujours griller avec la porte de l'appareil fermée.
- Ne pas préchauffer.
- Utiliser des morceaux à griller d'épaisseur et de poids similaires.
Elles doront ainsi de manière uniforme et resteront bien juteuses.
- Déposer les morceaux à griller directement sur la grille.

- Tourner les morceaux à griller à l'aide d'une pince. Si vous piquez la viande avec une fourchette, elle perdra du jus et se desséchera.
- Salez les morceaux à griller seulement après les avoir fait griller.
Le sel absorbe l'eau de la viande.

Remarque : La viande rouge, par ex. du bœuf, dore plus vite que la viande blanche, par ex. veau ou porc. Même légèrement dorés à la surface, les morceaux de viande blanche à griller ou les poissons peuvent quand même être cuits et juteux à l'intérieur.

La résistance du gril s'allume et s'éteint en permanence. C'est normal. La fréquence dépend de la position de gril réglée.

La cuisson au gril peut générer de la fumée.

Astuces pour rôtir et braiser

Respectez les conseils pour obtenir de bons résultats pour le rôtissage et le braisage.

Questions	Conseil
La viande maigre ne doit pas se dessécher.	■ Badigeonner la viande maigre à votre convenance avec de la graisse ou recouvrir de tranches de lard.
Vous voulez préparer des morceaux de rôti avec la couenne.	■ Inciser la couenne en croix. ■ Faire cuire le rôti d'abord avec la couenne orientée vers le bas.
Le compartiment de cuisson doit rester aussi propre que possible.	■ Préparer le plat cuisiné dans un faitout fermé à une température plus élevée.
La viande doit rester chaude et juteuse, par ex. rosbif.	■ Une fois le rôti prêt, le laisser reposer 10 minutes dans le compartiment de cuisson fermé et éteint. Le jus de viande sera mieux réparti. Le temps de repos recommandé n'est pas compris dans le temps de cuisson indiqué. ■ Envelopper le plat cuisiné dans du papier aluminium après la cuisson.

Viande de bœuf







Recommandations de réglage pour cuire de la viande de bœuf

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.

- Tournez le rosbif et les steaks de bœuf à mi-cuisson. À la fin, laissez reposer les mets encore env. 10 minutes.

Mets	Accessoires/ récipients	Hauteur d'accro- chage	Mode de cuisson	Température en°C/position gril	Puissance du micro- ondes en watts	Durée en min.
Rôti de bœuf à braiser, env. 1 kg	Grille Récipient fer- mé			180-200	180	120-145
Rosbif, médium, env. 1 kg	Grille Récipient ou- vert			210-230	180	30-40
Bifteck, médium, 2-3 cm d'épaisseur, 2-3 pièces, chacune de 200 g	Grille Bac en verre			3	-	20-30







Viande de porc

Recommandations de réglage pour cuire de la viande de porc

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Retournez le rôti sans couenne à la mi-cuisson. À la fin, laissez reposer le rôti encore env. 10 minutes.
- Placer le rôti dans le récipient avec la couenne orientée vers le haut. Incisez la couenne. Ne retournez pas le rôti. À la fin, laissez reposer le rôti encore env. 10 minutes.
- Retournez les côtes d'échine après 2/3 du temps de cuisson.

Mets	Accessoires/ récipients	Hauteur d'accro- chage	Mode de cuisson	Température en°C/position gril	Puissance du micro- ondes en watts	Durée en min.
Rôti sans couenne, par ex. échine, env. 750 g	Grille Récipient fer- mé			220-230	180	40-50
Rôti avec couenne, par ex. épaule, env. 1 kg	Grille Récipient ou- vert			190-210	-	130-150
Côte d'échine, 2-3 pièces, 2-3 cm d'épaisseur	Grille Bac en verre			3	-	25-35





Autres plats de viande

Recommandations de réglage pour cuire d'autres plats de viande.

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- À la fin, laissez reposer le rôti de viande hachée encore env. 10 minutes.
- Retournez les saucisses après les 2/3 du temps.

Mets	Accessoires/ récipients	Hauteur d'accro- chage	Mode de cuisson	Température en°C/position gril	Puissance du micro- ondes en watts	Durée en min.
Rôti de viande hachée, env. 750 g	Grille Récipient ou- vert			180-200	600	15-20
Saucisses à griller, 4 à 6 pièces, chacune d'env. 150 g	Grille Bac en verre			3	-	25-35









Volaille

Recommandations de réglage pour cuire de la volaille.

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Placer les poulets entiers avec le côté blanc vers le bas. Retournez-les à mi-cuisson.
- Placez les morceaux de poulet et le magret de canard avec le côté peau vers le haut. Ne retournez pas les mets.
- Retournez les cuisses d'oie à mi-cuisson. Piquez la peau.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C/position grill	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Poulet, entier, env. 1,2 kg	Grille Récipient fermé			220-230	360	35-45
Morceaux de poulet, env. 800 g	Grille Récipient ouvert			210-230	360	20-30
Magret de canard, env. 500 g	Grille Bac en verre			3	90	20-30
Magret d'oie, cuisses d'oie, 700-900 g	Grille Récipient ouvert			210-230	90	30-40





Poisson

Recommandations de réglage pour cuire du poisson.

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Pour faire griller un poisson entier, par ex. saumon ou truite, le placer au centre de la grille.
- Huilez la grille au préalable.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Position grill	Durée en min.
Darne de poisson, 2-3 pièces, chacune de 150 g	Grille Bac en verre			3	20-25
Poisson entier, 2-3 pièces, chacune de 300 g	Grille Bac en verre			3	20-30

Conseils pour le rôtissage suivant

Si le rôtissage ne réussit pas tout de suite, voici quelques conseils.

Questions	Conseil
Votre rôti est trop cuit et la croûte est brûlée par endroits.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sélectionner une température inférieure. ■ Réduire la durée de cuisson.
Votre rôti est trop sec.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sélectionner une température inférieure. ■ Réduire la durée de cuisson.

Questions	Conseil
La croûte de votre rôti est trop fine.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Augmenter la température. ■ Ou : ■ Après la fin de la durée de cuisson, allumer brièvement le grill.
Votre de sauce pour rôti est brûlée.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Choisir un récipient plus petit. ■ Ajouter plus de liquide lors de la cuisson.
Votre sauce du rôti est trop claire et aqueuse.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Choisir un récipient plus grand pour une évaporation plus importante de liquide. ■ Ajouter moins de liquide lors de la cuisson.

Questions	Conseil
Lorsque vous braisez de la viande, celle-ci brûle.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vérifier si le plat à rôti et le couvercle sont compatibles et se ferment bien. ▪ Réduire la température. ▪ Ajouter du liquide pendant le braisage.

Questions	Conseil
Votre rôti n'est pas entièrement cuit.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Découper le rôti. ▪ Préparer la sauce dans le plat à rôti. ▪ Disposer les tranches de rôti dans la sauce. ▪ Terminer la cuisson des tranches de rôti avec le micro-ondes.









15.6 Soufflés, gratins et toasts

Recommandations de réglage pour cuire les soufflés, gratins, toasts.

Remarque :

Instructions de préparation

- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Pour des soufflés et des gratins de pommes de terre, utilisez un plat à gratin d'une hauteur de 4 à 5 cm adapté au micro-ondes et résistant à la chaleur.
- Laissez continuer les soufflés et gratins cuire encore 5 minutes dans le four éteint.
- Grillez les tranches de pain de mie au préalable.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C/position grill	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Gratin sucré, env. 1,5 kg	Récipient ouvert			140-160	360	25-30
Gratin salé, à base d'ingrédients cuits, env. 1 kg	Récipient ouvert			150-170	600	20-25
Gratin dauphinois à base d'ingrédients crus, env. 1,1 kg	Récipient ouvert			210-220	600	20-25
Gratiner des toasts, 4 pièces	Grille			3	-	8-10











15.7 Plats cuisinés surgelés





Recommandations de réglage pour cuire des plats cuisinés surgelés.

Remarque :

Instructions de préparation

- Respectez les indications du fabricant figurant sur l'emballage.
- Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.
- Ne pas superposer les frites, les croquettes et les röstis et les retourner à mi-cuisson.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Pizza à fond mince	Grille			220-230	-	10-15
Pizza-baguette	Grille			1. - 2. 220-230	1. 600 2. -	1. 2 2. 13-18
Frites	Plaque ronde à pizza			220-230	90	10-15
Croquettes	Plaque ronde à pizza			210-220	-	10-15
Rösti, pommes de terre farcies	Plaque ronde à pizza			200-220	90	15-20

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Strudel	Plaque ronde à pizza			220-230	-	20-30
Soufflés, par ex. lasagnes, env. 450 g	Récipient fermé			220-230	600	10-15

15.8 Plats tests

Ces aperçus ont été élaborés pour des instituts de contrôle, en vue de faciliter le contrôle de l'appareil selon la norme EN 60350-1:2013 et IEC 60350-1:2011 et selon la norme EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Décongélation au micro-ondes

Recommandations de réglage pour le mode décongélation de viande ou de volaille.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Viande, 500 g	Récipient ouvert	Fond du compartiment de cuisson	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15

Cuisson au micro-ondes

Recommandations de réglage pour cuire des plats tests au micro-ondes.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Crème aux œufs, 1 kg	Récipient ouvert	Fond du compartiment de cuisson	1. 600 2. 180	1. 10-13 2. 20-30
Tarte génoise, 475 g	Récipient ouvert	Fond du compartiment de cuisson	600	8-10
Rôti de viande hachée, 900 g	Récipient ouvert	Fond du compartiment de cuisson	18-23	18-23



Cuisson en combinaison avec le micro-ondes

Recommandations de réglage pour cuire des plats tests en combinaison avec le micro-ondes.

Remarque :

Instructions de préparation

- Pour le poulet, utilisez un récipient à bord haut.
- Placez le poulet avec le côté blanc vers le bas. Retournez-le à mi-cuisson.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'accrochage	Mode de cuisson	Température en °C	Puissance du micro-ondes en watts	Durée en min.
Gratin de pommes de terre	Grille Récipient ouvert			210-220	600	25-30

Mets	Accessoires/ récipients	Hauteur d'accro- chage	Mode de cuisson	Température en °C	Puissance du micro- ondes en watts	Durée en min.
Gâteau	Grille Récipient ou- vert	—	☞	190-200	180	20-27
Poulet	Grille Récipient ou- vert	—	☞	190	360	30-45

Cuisson

Recommandations de réglage pour la cuisson de plats test.

Remarque : Les recommandations de réglage s'entendent pour un enfournement des mets dans l'appareil préchauffé.

Mets	Accessoires/réci- pients	Hauteur d'ac- crochage	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Biscuit à l'eau	Grille Moule démon- table Ø 26 cm	—	☞	170-180	30-40
Tourte aux pommes	Grille Moule démon- table Ø 20 cm	—	☞	170-190	80-100
Biscuiterie dressée	Bac en verre	—	☞	160-170	30-35
Petits gâteaux	Bac en verre	—	☞	160-170	25-30

Grillade

Recommandations de réglage pour griller des plats tests.

Remarque : Retournez le hamburger de bœuf à mi-cuisson.

Mets	Accessoires/réci- pients	Hauteur d'ac- crochage	Mode de cuisson	Position gril	Durée en min.
Dorer des toasts	Grille	—	☞	3	4-5
Hamburger de bœuf, 9 pièces	Grille Bac en verre	—	☞	3	35-45

16 Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

De nombreux problèmes peuvent être corrigés grâce aux informations de dépannage du présent manuel ou sur notre site internet. Si vous ne parvenez pas à les corriger, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Nous nous efforcerons de toujours trouver une solution adaptée et essayerons d'éviter la visite inutile d'un technicien du service après-vente.

Nous nous assurons que votre appareil est réparé à l'aide de pièces de rechange d'origine et par un technicien dûment qualifié dans le cadre de la prestation de garantie ou après son échéance.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site internet.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

16.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Vous trouverez la plaque signalétique avec les numéros en ouvrant la porte de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

Indice

1	Sicurezza	78
2	Prevenzione di danni materiali	81
3	Tutela dell'ambiente e risparmio	82
4	Conoscere l'apparecchio	83
5	Accessori	86
6	Prima del primo utilizzo	87
7	Comandi di base	87
8	Microonde	88
9	Programmazione automatica	91
10	Funzioni durata	93
11	Impostazioni di base	93
12	Pulizia e cura	94
13	Sistemazione guasti	96
14	Smaltimento	98
15	Funziona così	98
16	Servizio di assistenza clienti	112

1 Sicurezza

Osservare le informazioni sul tema della sicurezza per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1.1 Avvertenze generali

Qui sono riportate le informazioni generali relative a queste istruzioni.

- Leggere attentamente le presenti istruzioni. Solo così sarà possibile utilizzare l'apparecchio in modo sicuro ed efficiente.
- Queste istruzioni sono rivolte all'utente dell'apparecchio.
- Osservare le istruzioni di sicurezza e le avvertenze.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Controllare l'apparecchio dopo averlo disballato. Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Per utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e corretto, osservare le indicazioni per l'utilizzo conforme all'uso previsto.

L'allacciamento degli apparecchi senza l'impiego di spine deve essere eseguito esclusivamente da personale specializzato. In caso di danni causati da un allacciamento non corretto, decade il diritto di garanzia.

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- osservando queste istruzioni per l'uso;
- per la preparazione di cibi e bevande;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 4000m sul livello del mare.

Questo apparecchio soddisfa la norma EN 55011 o CISPR 11. Si tratta di un prodotto del Gruppo 2, Classe B. Gruppo 2 significa che le microonde vengono generate ai fini del riscaldamento di alimenti. Classe B indica che l'apparecchio è adatto all'uso in ambito domestico.

1.3 Limitazione di utilizzo

Evitare pericoli per i bambini e le persone a rischio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età di 15 anni o superiore e non siano sorvegliati. Tenere lontano dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione i bambini di età inferiore agli 8 anni.

1.4 Utilizzo sicuro

Osservare le presenti avvertenze di sicurezza in caso di utilizzo dell'apparecchio.

Inserire sempre correttamente gli accessori nel vano di cottura.

→ "Accessori", Pagina 86

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

Gli oggetti infiammabili depositati nel vano di cottura possono incendiarsi.

- ▶ Non riporre mai oggetti infiammabili all'interno del vano di cottura.
- ▶ Non aprire mai lo sportello dell'apparecchio quando fuoriesce del fumo.
- ▶ Disattivare l'apparecchio e staccare la spina o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.

I residui di cibo, il grasso e il sugo dell'arrosto possono prendere fuoco.

- ▶ Prima di utilizzare l'apparecchio, eliminare lo sporco più grossolano dal vano cottura, dagli elementi riscaldanti e dagli accessori.

All'apertura dello sportello dell'apparecchio avviene uno spostamento d'aria che può sollevare la carta da forno. Quest'ultima potrebbe entrare in contatto con gli elementi riscaldanti e prendere fuoco.

- ▶ Durante il preriscaldamento non disporre mai la carta da forno sugli accessori se non è ben fissata.
- ▶ Fermare sempre la carta da forno con una stoviglia o una teglia.
- ▶ Ricoprire con carta da forno solo la superficie necessaria.
- ▶ La carta da forno non deve fuoriuscire dall'accessorio.

Il surriscaldamento può causare un incendio. Quando l'apparecchio è montato dietro uno sportello decorativo o uno sportello del mobile, si può verificare un accumulo di calore durante il funzionamento a sportello chiuso.

- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con lo sportello decorativo o del mobile aperto.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di ustioni!

L'apparecchio si surriscalda.

- ▶ Non sfiorare mai le superfici interne calde del vano di cottura o le resistenze.
- ▶ Lasciar sempre raffreddare l'apparecchio.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

L'accessorio o la stoviglia si surriscalda.

- ▶ Servirsi sempre delle presine per estrarre le stoviglie e gli accessori caldi dal vano di cottura.

I vapori dell'alcol nel vano di cottura caldo potrebbero prendere fuoco.

- ▶ Non cucinare pietanze con quantità elevate di bevande ad alta gradazione alcolica.

- ▶ Utilizzare esclusivamente piccole quantità di bevande ad alta gradazione alcolica.
- ▶ Aprire con cautela lo sportello dell'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scottature!

Durante il funzionamento le parti scoperte diventano molto calde.

- ▶ Non toccare mai le parti roventi.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

Aperto lo sportello dell'apparecchio potrebbe fuoriuscire del vapore caldo. A certe temperature il vapore non è visibile.

- ▶ Al momento dell'apertura non stare troppo vicini all'apparecchio.
- ▶ Aprire con cautela lo sportello dell'apparecchio.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

La presenza di acqua nel vano di cottura caldo può causare la formazione di vapore.

- ▶ Non versare mai acqua nel vano cottura caldo.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il vetro graffiato dello sportello dell'apparecchio potrebbe rompersi.

- ▶ Non utilizzare raschietti per vetro, né detersivi abrasivi o corrosivi.

Aperto e chiudendo lo sportello dell'apparecchio le cerniere si muovono e possono bloccarsi.

- ▶ Non toccare mai la zona delle cerniere.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.

- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
- ▶ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ▶ Non utilizzare mai un apparecchio con la superficie danneggiata.
- ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ▶ "Rivolgersi al servizio di assistenza clienti."
→ *Pagina 112*
- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.

1.5 Microonde

Osservare le presenti istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo del microonde.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

L'utilizzo non conforme dell'apparecchio è pericoloso e può causare danni. Ad esempio pantofole, cuscini terapeutici con noccioli o legumi riscaldati possono incendiarsi anche dopo alcune ore.

- ▶ Non essiccare gli alimenti e non asciugare gli indumenti utilizzando l'apparecchio.
- ▶ Non riscaldare pantofole, cuscini terapeutici con noccioli o legumi, spugne, panni umidi e simili con l'apparecchio.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per la preparazione di cibi e bevande.

Gli alimenti possono prendere fuoco.

- ▶ Non far mai riscaldare gli alimenti all'interno di confezioni termiche.

- ▶ Gli alimenti all'interno di contenitori in plastica, carta o altri materiali infiammabili devono essere tenuti sempre sotto sorveglianza.
- ▶ Non impostare mai valori troppo elevati per la potenza microonde o per la durata di cottura. Attenersi alle indicazioni riportate in queste istruzioni per l'uso.
- ▶ Non essiccare mai gli alimenti con la funzione microonde.
- ▶ Non scongelare o riscaldare troppo a lungo o a una potenza microonde eccessiva gli alimenti a basso contenuto d'acqua, come ad es. il pane.

L'olio può prendere fuoco.

- ▶ Non utilizzare mai la funzione microonde per far scaldare soltanto dell'olio.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Liquidi o altri tipi di alimenti in contenitori chiusi possono esplodere.

- ▶ Non riscaldare mai liquidi o altri tipi di alimenti in contenitori chiusi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di ustioni!

Gli alimenti con pelle o buccia dura possono scoppiare durante e dopo il riscaldamento.

- ▶ Non cuocere mai le uova nel guscio o riscaldare le uova sode.
- ▶ Non cuocere mai molluschi e crostacei.
- ▶ In caso di uova al tegamino forare prima il tuorlo.
- ▶ In caso di alimenti con pelle o buccia dura, quali ad es. mele, pomodori, patate o salicce, la buccia può scoppiare. Prima di procedere alla cottura, forare la buccia o la pelle.

Il calore degli alimenti per neonati non si distribuisce in modo uniforme.

- ▶ Non far mai riscaldare gli alimenti per neonati all'interno di contenitori con coperchio.
- ▶ Rimuovere sempre il coperchio o la tettarella.
- ▶ Una volta terminata la fase di riscaldamento, scuotere o mescolare sempre con cura.
- ▶ Controllare la temperatura prima di dare gli alimenti al bambino.

Le pietanze riscaldate emettono calore. Le stoviglie possono surriscaldarsi.

- ▶ Servirsi sempre delle presine per estrarre le stoviglie e gli accessori dal vano di cottura.

Le confezioni ermetiche a tenuta d'aria possono esplodere.

- ▶ Osservare sempre le istruzioni riportate sulla confezione.
- ▶ Servirsi sempre delle presine per estrarre le pietanze dal vano di cottura.

Durante il funzionamento le parti scoperte diventano molto calde.

- ▶ Non toccare mai le parti ad alta temperatura.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

L'utilizzo non conforme dell'apparecchio è pericoloso. Ad esempio pantofole, cuscini terapeutici con noccioli o legumi, spugne, panni umidi e simili surriscaldati possono provocare ustioni.

- ▶ Non essiccare gli alimenti e non asciugare gli indumenti utilizzando l'apparecchio.
- ▶ Non riscaldare pantofole, cuscini terapeutici con noccioli o legumi, spugne, panni umidi e simili con l'apparecchio.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per la preparazione di cibi e bevande.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Le stoviglie non adatte si possono spaccare. Le stoviglie in porcellana e ceramica possono presentare piccoli fori sui manici e sul coperchio. Dietro questi fori possono nascondersi cavità. Se si verifica un'infiltrazione di liquido in queste cavità, la stoviglia si può spaccare.

- ▶ Utilizzare esclusivamente stoviglie adatte al microonde.

Stoviglie e recipienti in metallo o con guarnizioni in metallo possono causare la formazione di scintille, in caso di funzionamento esclusivamente a microonde. L'apparecchio viene danneggiato.

- ▶ In caso di funzionamento esclusivamente a microonde non utilizzare mai recipienti in metallo.
- ▶ Utilizzare esclusivamente stoviglie adatte al microonde oppure usare il microonde in combinazione con un tipo di riscaldamento.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

L'apparecchio è soggetto ad alta tensione.

- ▶ Non rimuovere mai il rivestimento esterno.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di gravi danni alla salute!

In caso di scarsa pulizia, la superficie dell'apparecchio può danneggiarsi. Si potrebbe originare dell'energia a microonde.

- ▶ Pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere sempre i residui delle pietanze.
- ▶ Tenere sempre puliti vano cottura, guarnizione dello sportello, sportello e fermasportello.

Se lo sportello del vano cottura o la guarnizione della porta sono danneggiati si potrebbe originare dell'energia a microonde.

- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio se lo sportello del vano cottura, la guarnizione dello sportello o l'intelaiatura in plastica sono danneggiati.
- ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

Negli apparecchi senza rivestimento esterno fuoriesce l'energia microonde.

- ▶ Non rimuovere mai il rivestimento esterno.
- ▶ In caso di lavori di manutenzione o riparazione contattare il servizio assistenza clienti.

2 Prevenzione di danni materiali

Per prevenire danni materiali all'apparecchio, agli accessori o agli oggetti da cucina, osservare le presenti avvertenze.

2.1 In generale

Osservare le presenti indicazioni durante l'utilizzo dell'apparecchio.

ATTENZIONE!

La presenza di acqua nel vano cottura caldo può causare la formazione di vapore. A causa della variazione di temperatura possono verificarsi danni.

- ▶ Non versare mai acqua nel vano cottura caldo. La presenza di umidità nel vano cottura per lungo tempo causa corrosione.
- ▶ Una volta terminata ogni fase di cottura, eliminare l'acqua di condensa.
- ▶ Non conservare alimenti umidi all'interno del vano cottura chiuso per periodi di tempo prolungati.
- ▶ Non conservare gli alimenti all'interno del vano cottura.

Con il passare del tempo, raffreddare tenendo lo sportello dell'apparecchio aperto danneggia i mobili adiacenti.

- ▶ Dopo il funzionamento ad alte temperatura, il raffreddamento del vano cottura deve avvenire esclusivamente con lo sportello chiuso.
- ▶ Controllare che nulla resti incastrato nello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Solo dopo un funzionamento con molta umidità, lasciare aperto il vano cottura per farlo asciugare.

Se la guarnizione è molto sporca, durante il funzionamento dell'apparecchio lo sportello non si chiude più correttamente. Le superfici dei mobili adiacenti possono danneggiarsi.

- ▶ Mantenere sempre pulita la guarnizione.

Lo sportello dell'apparecchio può danneggiarsi se utilizzato come superficie d'appoggio o per sedersi.

- ▶ Non appoggiarsi allo sportello dell'apparecchio, né sedersi sopra o appendervi.
- ▶ Non posare stoviglie o accessori sullo sportello dell'apparecchio.

A seconda del tipo di apparecchio, gli accessori possono graffiare il pannello durante la chiusura dello sportello.

- ▶ Inserire sempre gli accessori nel vano cottura fino all'arresto.

Trasportando l'apparecchio dalla maniglia, questa può rompersi in quanto non sopporta il peso dell'apparecchio.

- ▶ Non trasportare o reggere l'apparecchio afferrandolo dalla maniglia.

2.2 Microonde

Osservare le presenti indicazioni durante l'utilizzo del microonde.

ATTENZIONE!

Se il metallo entra in contatto con la parete del vano cottura, si verificano scintille che possono danneggiare l'apparecchio oppure distruggere il vetro interno dello sportello.

- ▶ I componenti in metallo, per esempio i cucchiaini contenuti nei bicchieri, devono restare a una distanza non inferiore a 2 cm dalle pareti del vano cottura e dal lato interno dello sportello.

Le vaschette di alluminio nell'apparecchio possono provocare scintille. L'apparecchio si danneggia a causa della formazione di scintille.

- ▶ Non utilizzare vaschette in alluminio nell'apparecchio.

Durante la preparazione dei popcorn per microonde a una potenza troppo elevata, il pannello dello sportello potrebbe spaccarsi a causa del sovraccarico.

- ▶ Non impostare mai una potenza microonde troppo elevata.
- ▶ Utilizzare al massimo 600 watt.
- ▶ Appoggiare sempre la busta dei popcorn su un piatto in vetro.

Rimuovendo la copertura, l'alimentazione a microonde viene danneggiata.

- ▶ Non rimuovere mai la copertura dell'alimentazione a microonde all'interno del vano cottura.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

Tutelate l'ambiente utilizzando l'apparecchio cercando di risparmiare le risorse e smaltendo correttamente i materiali riutilizzabili.

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- ▶ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.
Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.

3.2 Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

Preriscaldare l'apparecchio solo se previsto dalla ricetta o dalle impostazioni consigliate.

- Non preriscaldare l'apparecchio significa risparmiare fino al 20% di energia.

Utilizzare stampi scuri, con smalto o vernice nera.

- Questo tipo di stampi assorbe bene il calore.

Durante la cottura, aprire il meno possibile lo sportello dell'apparecchio.

- La temperatura all'interno del vano cottura viene mantenuta e un riscaldamento successivo dell'apparecchio non è necessario.

Cuocere molteplici pietanze direttamente una dietro l'altra o parallelamente.

- Il vano cottura è riscaldato dopo la prima cottura. In questo modo si riduce il tempo di cottura per il dolce successivo.

In caso di tempi di cottura prolungati, disattivare l'apparecchio 10 minuti prima della fine del tempo di cottura.

- Il calore residuo è sufficiente ad ultimare la cottura.

Rimuovere gli accessori non utilizzati dal vano cottura.

- Non riscaldare gli accessori in eccesso.

Lasciar scongelare le pietanze surgelate prima della preparazione.

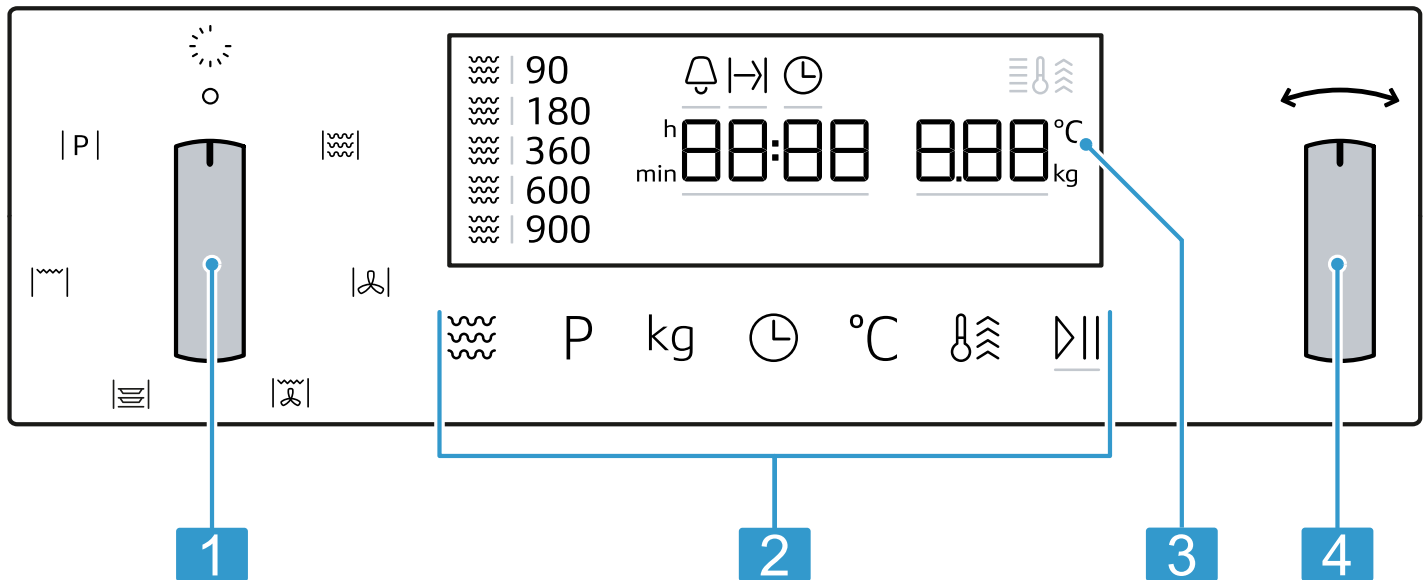
- L'energia viene risparmiata per scongelare le pietanze.

4 Conoscere l'apparecchio

In questa sezione sono riportati i componenti dell'apparecchio.

4.1 Elementi di comando

Gli elementi di comando consentono di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.



I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

1	Selettore funzioni
2	Campi tattili
3	Display
4	Selettore girevole

Selettore funzioni

Con il selettore funzioni è possibile impostare i tipi di riscaldamento e ulteriori funzioni. In alcune varianti dell'apparecchio è possibile abbassare il selettore funzioni.

Se si gira il selettore funzioni dalla posizione zero su una funzione, sono necessari alcuni secondi prima che la funzione scelta sia disponibile.

Selettore girevole

Con il selettore modificare i parametri di impostazione messi in evidenza sul display. In alcune varianti dell'apparecchio è possibile abbassare il selettore girevole. Negli elenchi di selezione, ad es. Programmi, dopo l'ultimo punto si ricomincia dall'inizio. Nelle indicazioni di valori, ad esempio di peso, riportare indietro nuovamente il selettore girevole non appena è stato raggiunto il valore minimo o massimo.

Campi tattili

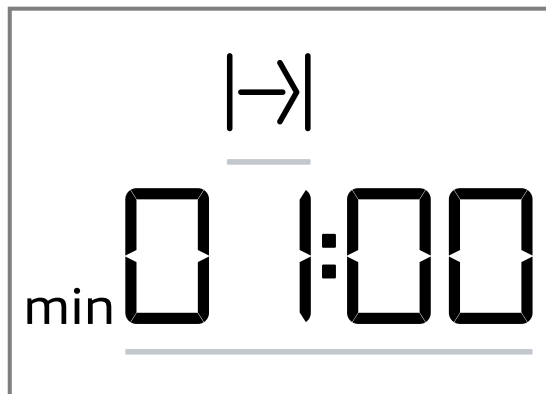
I campi touch sono superfici sensibili al tatto. Per selezionare una funzione, toccare il campo corrispondente.

Simbolo	Nome	Utilizzo
🔊	Microonde	Selezionare i livelli di potenza del microonde oppure attivare la funzione microonde in aggiunta ad un altro tipo di riscaldamento.
P	Programmazione automatica	Richiamare la selezione della programmazione automatica.
🕒	Funzioni durata	Impostare il contaminuti, la durata o l'ora.

Simbolo	Nome	Utilizzo
°C	Temperatura	Selezionare Impostazione della temperatura.
kg	Peso	Selezionare Impostazione del peso.
▷	Start/stop	Premendo brevemente: avvio/arresto del funzionamento. Premendo a lungo: fine del funzionamento. Le impostazioni vengono ripristinate.

Display

Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati o le opzioni di selezione.



Valore attivo Il valore direttamente impostabile è evidenziato in bianco e sottolineato con una barra rossa. Servendosi del selettore è possibile modificare il valore attivo.

Valore passivo Non è possibile modificare direttamente i valori non indicati tra parentesi. Se si desidera modificare un valore, per prima cosa attivare il valore.

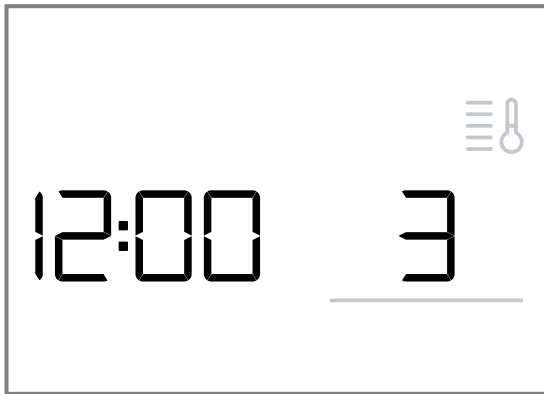
Elementi del display

Di seguito viene spiegato brevemente il significato dei diversi elementi del display.

Simbolo	Nome	Significato
🔔	Contaminuti	Se il simbolo è contrassegnato, sul display viene visualizzato il tempo del contaminuti.
▷	Durata	Se il simbolo è contrassegnato, sul display viene visualizzata la durata.
🕒	Orario	Se il simbolo è contrassegnato, sul display viene visualizzato l'orario.
h:min	Ore/minuti	Il tempo viene indicato in ore e minuti.
min:sec	Minuti/secondi	Il tempo viene indicato in minuti e secondi.
🔥	Riscaldamento rapido	Se il simbolo è contrassegnato, il riscaldamento rapido è attivato.
°C	Temperatura	La temperatura viene indicata in °C.
kg	Peso	Il peso viene indicato in chilogrammi.

Indicatore della temperatura

L'indicatore della temperatura mostra l'avanzamento del riscaldamento.



Dopo l'avvio del funzionamento il termometro si illumina e le barre adiacenti si riempiono per indicare l'avanzamento della temperatura del vano cottura. Una volta riempite tutte le barre, l'apparecchio è riscaldato. Con il grill le barre sono subito piene.

Nel microonde non vi è alcun indicatore di temperatura.

Per effetto dell'inerzia termica, la temperatura visualizzata può discostarsi leggermente dal valore di temperatura effettiva nel vano cottura.

Modalità Notte

Per risparmiare energia, dalle ore 22 alle ore 5.59 la luminosità dell'indicatore si riduce automaticamente ad un valore più basso.

4.2 Tipi di riscaldamento

Qui si trova una panoramica dei tipi di riscaldamento. Vengono forniti consigli sull'utilizzo dei tipi di riscaldamento.

Simbolo	Nome	Temperatura/livelli	Utilizzo
	Microonde	Potenze microonde: <ul style="list-style-type: none"> ■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ 900 W 	per scongelare, cuocere e scaldare pietanze e liquidi.
	Aria calda	40 °C 100-230 °C	Far lievitare un impasto, scongelare torte alla panna. Cuocere o arrostitire a un livello.
	Grill ventilato	100-230 °C	Arrostitire pollame, pesci interi o grandi pezzi di carne.
	Preriscaldamento	30-70 °C	Preriscaldare la stoviglia.
	Grill	Livelli grill: <ul style="list-style-type: none"> ■ 1 = ridotto ■ 2 = normale ■ 3 = elevato 	Grigliare alimenti sottili, quali bistecche, salsicce o toast. Gratinare pietanze.
P	Programmi	-	Per molte ricette sono presenti regolazioni preimpostate.

4.3 Vano cottura

Alcune funzioni nel vano cottura facilitano il funzionamento dell'apparecchio.

Illuminazione del vano cottura

Quando si apre lo sportello dell'apparecchio, l'illuminazione del vano cottura si attiva. Se lo sportello rimane aperta per più di 15 minuti, l'illuminazione si spegne nuovamente.

Nella maggior parte delle modalità di funzionamento l'illuminazione del vano cottura si accende non appena viene avviato l'apparecchio. Quando il funzionamento è terminato l'illuminazione del vano cottura si spegne.

Nelle

→ "Impostazioni di base", Pagina 93 è possibile definire se accendere l'illuminazione del vano cottura durante il funzionamento.

Ventola di raffreddamento

La ventola di raffreddamento si attiva e disattiva quando necessario. L'aria calda fuoriesce dalle fessure di aerazione attraverso lo sportello dell'apparecchio.

ATTENZIONE!

La copertura delle fessure di aerazione causa un surriscaldamento dell'apparecchio.

► Non coprire le fessure di aerazione.

Terminato il funzionamento, la ventola di raffreddamento resta attiva per un periodo di tempo prestabilito, in modo da consentire un raffreddamento più rapido del vano cottura. Quando è attivo il funzionamento microonde, l'apparecchio rimane freddo, ma la ventola di raffreddamento si accende e può continuare a funzionare anche quando il funzionamento a microonde è già terminato.

Acqua di condensa

Durante la cottura, nel vano cottura e sullo sportello dell'apparecchio può presentarsi dell'acqua di condensa. Questo è un fenomeno normale che non compromette il corretto funzionamento dell'apparecchio. Una volta terminata la fase di cottura, eliminare l'acqua di condensa.

5 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio. Qui è disponibile una panoramica degli accessori dell'apparecchio e del relativo utilizzo.

Accessori	Utilizzo
Griglia	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Griglia per la cottura al forno e arrosto nel funzionamento forno. ▪ Griglia per grigliare ad es. bistecche, salsicce o toast. ▪ Griglia come superficie d'appoggio, ad es. per casseruole poco profonde.

5.1 Altri accessori

Gli altri accessori si possono acquistare presso il servizio clienti, i rivenditori specializzati o su Internet. Una vasta offerta di accessori per l'apparecchio è reperibile nei nostri cataloghi o su Internet: www.neff-international.com

Gli accessori sono specifici dell'apparecchio. Al momento dell'acquisto indicare sempre il codice prodotto preciso (cod. E) dell'apparecchio.

Per conoscere gli accessori disponibili per il proprio apparecchio consultare il punto vendita online o il servizio clienti.

Tegame in vetro

Utilizzo

- Brasati
- Sformati

Teglia per pizza

Utilizzo

- Dolci in teglia
- Biscotti



4.4 Sportello dell'apparecchio

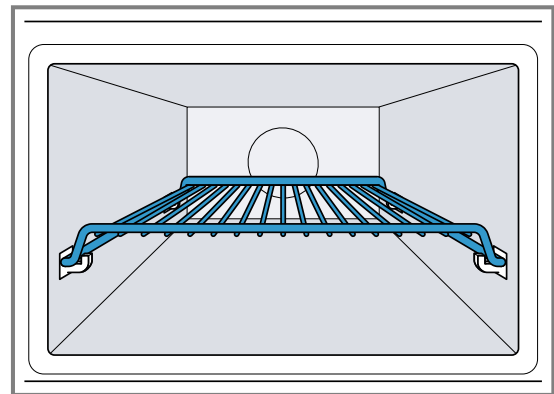
Se viene aperto lo sportello dell'apparecchio durante il funzionamento, questo si arresta. Se lo sportello è chiuso, è possibile proseguire il funzionamento con ▶.


5.2 Riaggancio degli accessori

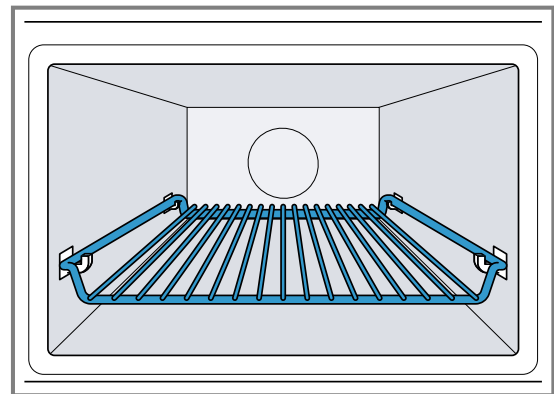
È possibile agganciare gli accessori in due posizioni.


- ▶ Agganciare gli accessori, in modo che non tocchino lo sportello dell'apparecchio.

	Agganciare gli accessori in alto.
	Agganciare gli accessori in basso.



L'immagine indica la posizione di aggancio .




L'immagine indica la posizione di aggancio .

6 Prima del primo utilizzo


Effettuare le impostazioni per la prima messa in funzione. Pulire l'apparecchio e gli accessori.

6.1 Prima messa in funzione

Dopo che l'apparecchio è stato collegato alla corrente oppure dopo un'interruzione della corrente, sul display compare la richiesta di impostare l'orario. L'invito ad impostare l'ora può richiedere qualche secondo.




- ▶ Collegare l'apparecchio alla corrente.
- ✓ Il valore **12:00** lampeggia sul display e  si illumina.

Impostazione dell'ora

1. Impostare l'ora servendosi del selettore.
2. Premere .
- ✓ L'ora è impostata.

6.2 Pulizia dell'apparecchio prima di usarlo la prima volta

Prima di preparare per la prima volta le pietanze nell'apparecchio, pulire il vano cottura e gli accessori.

1. Accertarsi che nel vano cottura non siano presenti residui di imballaggio, accessori o altri oggetti.
2. Chiudere lo sportello dell'apparecchio.
3. Impostare aria calda  utilizzando il selettore funzioni.
4. Servendosi del selettore impostare la temperatura a 180°C.
5. Premere .
- ✓ L'apparecchio si avvia.
6. Dopo un'ora premere .
7. Ruotare il selettore funzioni in posizione zero.
- ✓ L'apparecchio è pulito.
- ✓ L'apparecchio è spento.

6.3 Pulizia degli accessori

- ▶ Pulire bene gli accessori con una soluzione di lavaggio e con un panno spugna.

7 Comandi di base

Qui sono fornite le informazioni essenziali sull'utilizzo dell'apparecchio.

7.1 Accensione dell'apparecchio



- ▶ Ruotare il selettore funzioni per accendere l'apparecchio.
- ✓ L'apparecchio è pronto per il funzionamento.
- ✓ Sul display compare un valore proposto.

7.2 Spegnimento dell'apparecchio

Se l'apparecchio non viene utilizzato, spegnerlo. Se per un tempo prolungato non viene eseguita alcuna impostazione, l'apparecchio si spegne automaticamente.

- ▶ Ruotare il selettore funzioni in posizione zero.
- ✓ L'apparecchio interrompe le funzioni in corso.
- ✓ Sul display viene visualizzata l'ora.
- ✓ Alcune indicazioni restano visibili sul display anche ad apparecchio spento.





7.3 Impostazione del tipo di riscaldamento e della temperatura

1. Impostare il tipo di riscaldamento desiderato servendosi del selettore funzioni.
- ✓ Sul display compare un valore proposto.
2. Se necessario, modificare le impostazioni. A tale scopo premere sul rispettivo campo e modificare il valore con il selettore girevole.
3. Premere .
- ✓ L'apparecchio si avvia.
- ✓  si accende.
- ✓ In un tipo di riscaldamento con temperatura, il relativo indicatore si riempie.

4. In caso di necessità, a funzionamento in corso, modificare la temperatura utilizzando il selettore girevole.
Durante il funzionamento non è possibile impostare la temperatura a 40°C.

7.4 Interruzione del funzionamento

È possibile arrestare il funzionamento in qualsiasi momento.

1. Premere  o aprire lo sportello dell'apparecchio.
- ✓ Il funzionamento si arresta.
- ✓  lampeggia.
2. Chiudere lo sportello dell'apparecchio e premere  per proseguire il funzionamento.
- ✓ Il funzionamento prosegue.
- ✓  si accende.

7.5 Sospensione del funzionamento



È possibile arrestare il funzionamento in ogni momento.

- ▶ Ruotare il selettore funzioni in posizione zero.
Dopo un'interruzione o l'arresto del funzionamento, la ventola di raffreddamento resta in funzione.
- ✓ L'apparecchio interrompe le funzioni in corso.

7.6 Riscaldamento rapido






Per risparmiare tempo, è possibile ridurre la durata di messa a temperatura in determinati tipi di riscaldamento a partire da 100°C.

Per questi tipi di riscaldamento è possibile utilizzare il riscaldamento rapido:



-  Aria calda, eccezione: aria calda 40 °C
-  Grill ventilato

Impostazione del riscaldamento rapido

Per ottenere un risultato di cottura uniforme, inserire la pietanza e gli accessori nel vano cottura soltanto al termine della fase di riscaldamento rapido. Impostare una durata solo dopo che è terminato il riscaldamento rapido.

1. Impostare un tipo di riscaldamento adatto e una temperatura a partire da 100°C.
2. Premere .
 - ✓ Sul display si accende .
3. Premere .
 - ✓ Il riscaldamento rapido si avvia.
 - ✓  si accende.
 - ✓ Quando viene raggiunta la temperatura impostata, il riscaldamento rapido termina. Viene emesso un segnale acustico e  si spegne. Il funzionamento dell'apparecchio prosegue con il tipo di riscaldamento e la temperatura impostati.
 - ✓ Il riscaldamento rapido si disattiva automaticamente al più tardi dopo 15 minuti.

Interruzione del riscaldamento rapido



- ▶ Premere .
- ✓  sul display si spegne. Il funzionamento dell'apparecchio prosegue con il tipo di riscaldamento e la temperatura impostati.

7.7 Disattivazione di sicurezza

Per la vostra protezione, l'apparecchio è equipaggiato con uno spegnimento di sicurezza. L'apparecchio si spegne automaticamente, se è rimasto in funzione a lungo.

La durata fino allo spegnimento dipende dall'impostazione:

- Aria calda 40°C e preriscaldamento: 24 ore
- Aria calda 100-230°C e grill ventilato: 5 ore
- Grill: 90 minuti

Se l'apparecchio è stato spento con la disattivazione di sicurezza, sul display viene visualizzato . Si può confermare questa segnalazione, premendo .

8 Microonde

Con il microonde è possibile cuocere, riscaldare, cuocere al forno o scongelare in modo particolarmente rapido le pietanze. Il forno a microonde può essere utilizzato da solo oppure in abbinamento a un altro tipo di riscaldamento.

8.1 Potenze microonde

Qui è possibile trovare una panoramica delle potenze microonde e il relativo utilizzo.

Potenza microonde in watt	Durata massima	Utilizzo
90 W	1:30 ore	Scongelerare le pietanze delicate.
180 W	1:30 ore	Scongelerare e continuare la cottura delle pietanze.
360 W	1:30 ore	Cuocere la carne e il pesce e riscaldare cibi delicati.
600 W	1:30 ore	Riscaldare e cuocere le pietanze.
900 W	30 minuti	Riscaldare i liquidi. La potenza massima non è prevista per riscaldare le pietanze.

Valori predefiniti

Per ogni potenza microonde, l'apparecchio propone una durata, che può essere accettata o modificata nella rispettiva area.

8.2 Stoviglie e accessori adatti al microonde

Per riscaldare uniformemente le pietanze e non danneggiare l'apparecchio, utilizzare stoviglie e accessori adatti.

Prima di utilizzare la stoviglia per il microonde, osservare le istruzioni del produttore. Nel dubbio, eseguire un test per la stoviglia. "Testare la compatibilità della stoviglia con il microonde" → *Pagina 89*

Adatto al microonde

Accessori e stoviglie	Spiegazione
Stoviglia di materiale resistente al calore e adatto all'uso nel microonde:	Il materiale resistente al calore non viene danneggiato dal microonde.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Vetro ■ Vetroceramica ■ Porcellana ■ Plastica resistente alle alte temperature ■ Ceramica completamente invetriata senza crepe 	

Accessori e stoviglie	Spiegazione
Accessori in dotazione: griglia	La griglia fornita in dotazione è ideata per l'apparecchio, pertanto è adatta al microonde.
Posate di metallo	Per evitare un ritardo di ebollizione, si possono utilizzare posate di metallo, ad esempio un cucchiaio nel bicchiere. Nota: Il metallo può generare scintille che danneggiano il vano cottura e il vetro interno dello sportello. I componenti in metallo devono restare a una distanza non inferiore a 2 cm dalle pareti del vano cottura e dal lato interno dello sportello.

Non adatto al microonde

Accessori e stoviglie	Spiegazione
Stoviglia in metallo	Il metallo non è permeabile alle microonde. Le pietanze vengono riscaldate a malapena o non vengono riscaldate.
Stoviglie con decorazioni dorate o argentate	Le decorazioni dorate o argentate possono subire danneggiamenti dovuti al microonde. Utilizzarle esclusivamente nel caso in cui il costruttore garantisce che sono adatte all'uso nel forno a microonde.

Adatto al microonde nel funzionamento MicroCombi

Nel funzionamento MicroCombi è possibile attivare una potenza microonde fino a 600 W watt di un tipo di riscaldamento. Perciò l'utilizzo di stampi di metallo nel funzionamento MicoCombi è consentito.

Accessori e stoviglie	Spiegazione
Accessori forniti	Gli accessori forniti in dotazione non genera scintille nel funzionamento MicroCombi, ad es. la griglia.
Stampi da forno di metallo	I dolci si dorano anche dal basso, poiché gli stampi di metallo conducono meglio il calore. Nota: Il metallo può generare scintille che danneggiano il vano cottura e il vetro interno dello sportello. I componenti in metallo devono restare a una distanza non inferiore a 2 cm dalle pareti del vano cottura e dal lato interno dello sportello.

8.3 Test di compatibilità delle stoviglie con il microonde

Mediante un test, verificare che la stoviglia sia compatibile con il microonde. È consentito usare l'apparecchio nel funzionamento a microonde senza pietanze soltanto durante un test delle stoviglie.



AVVERTENZA – Pericolo di scottature!

Durante il funzionamento le parti scoperte diventano molto calde.

- ▶ Non toccare mai le parti roventi.
 - ▶ Tenere lontano i bambini.
1. Introdurre la stoviglia vuota nel vano cottura.
 2. Impostare l'apparecchio alla massima potenza per ½ - 1 minuto.
 3. Avviare il funzionamento con \triangleright II.
 4. Verificare più volte la stoviglia:
 - se è fredda o tiepida, è adatta al microonde.
 - Se è calda o sono presenti scintille, interrompere il test. La stoviglia non è adatta al microonde.

8.4 Impostazione microonde

Per diversi tipi di pietanze e preparazioni sono disponibili potenze e impostazioni differenti.

1. Rispettare le "avvertenze di sicurezza" → *Pagina 80* e le "indicazioni per evitare danni materiali" → *Pagina 82*.
2. "Osservare le avvertenze relative alle stoviglie e agli accessori adatti all'utilizzo nel microonde." → *Pagina 88*
3. Portare il selettore funzioni su .
4. Per impostare la potenza microonde desiderata premere su .
5. Servendosi del selettore impostare la durata desiderata.
6. Avviare il funzionamento con \triangleright II.
La durata può essere modificata in qualunque momento durante il funzionamento servendosi del selettore.
- ✓ Il tempo scorre e il funzionamento a microonde si avvia.
- ✓ Una volta trascorso il tempo, il funzionamento a microonde termina e viene emesso un segnale acustico.
7. Quando la pietanza è pronta, ruotare il selettore funzioni in posizione zero.

8.5 Intervalli delle impostazioni di tempo


L'intervallo nella regolazione della durata di funzionamento a microonde cambia in base a quanto tempo dura il funzionamento.

Durata di funzionamento	Intervallo
0-1 minuti	5 secondi
1-3 minuti	10 secondi
3-15 minuti	30 secondi
15 minuti - 1 ora	1 minuto
1 ora - 1 ora e 30 minuti	5 minuti

8.6 Modifica della potenza microonde





- ▶ Premere .

Premendo più volte la potenza passa dal massimo al minimo.

Se la funzione Microonde viene aggiunta solo dopo l'avvio, l'apparecchio si ferma per una pausa. Avviare il funzionamento con .

8.7 Interruzione del funzionamento

È possibile arrestare il funzionamento in qualsiasi momento.

1. Premere  o aprire lo sportello dell'apparecchio.
 - ✓ Il funzionamento si arresta.
 - ✓  lampeggia.
2. Chiudere lo sportello dell'apparecchio e premere  per proseguire il funzionamento.
 - ✓ Il funzionamento prosegue.
 - ✓  si accende.

8.8 Sospensione del funzionamento




È possibile arrestare il funzionamento in ogni momento.

- ▶ Ruotare il selettore funzioni in posizione zero. Dopo un'interruzione o l'arresto del funzionamento, la ventola di raffreddamento resta in funzione.
- ✓ L'apparecchio interrompe le funzioni in corso.




8.9 MicroCombi

Per ridurre la durata di cottura, è possibile utilizzare alcuni tipi di riscaldamento in combinazione con microonde.

Il funzionamento MicroCombi è possibile con i tipi di riscaldamento seguenti:



-  Aria calda
-  Grill ventilato
-  Grill

Eccezioni:



-  Potenza microonde 900 W
-  Aria calda 40°C
-  Preriscaldamento stoviglie

Impostazione della funzione MicroCombi

In aggiunta ad un tipo di funzionamento è possibile attivare anche il riscaldamento a microonde.





1. Portare il selettore funzioni su un tipo di riscaldamento combinabile.
 - ✓ Compare il valore proposto per la temperatura.
2. Servendosi del selettore impostare la temperatura.
3. Premere  per impostare la potenza microonde desiderata.
 - ✓ Compare il valore proposto per la durata.
4. Impostare la durata servendosi del selettore.
5. Avviare il funzionamento con .
 - ✓ Il tempo scorre e il funzionamento MicroCombi si avvia.
 - ✓ Una volta trascorso il tempo, il funzionamento MicroCombi termina e viene emesso un segnale acustico.

Modifica della potenza microonde

- ▶ Premere .
 - Premendo più volte la potenza passa dal massimo al minimo.
 - Se la funzione Microonde viene aggiunta solo dopo l'avvio, l'apparecchio si ferma per una pausa. Avviare il funzionamento con .

Interruzione del funzionamento

È possibile arrestare il funzionamento in qualsiasi momento.

1. Premere  o aprire lo sportello dell'apparecchio.
 - ✓ Il funzionamento si arresta.
 - ✓  lampeggia.
2. Chiudere lo sportello dell'apparecchio e premere  per proseguire il funzionamento.
 - ✓ Il funzionamento prosegue.
 - ✓  si accende.





Sospensione del funzionamento

È possibile arrestare il funzionamento in ogni momento.

- ▶ Ruotare il selettore funzioni in posizione zero. Dopo un'interruzione o l'arresto del funzionamento, la ventola di raffreddamento resta in funzione.
- ✓ L'apparecchio interrompe le funzioni in corso.

8.10 Riscaldamento e asciugatura del vano cottura

Asciugare il vano cottura dopo ogni uso, affinché non rimanga umidità al suo interno.

1. Lasciar raffreddare l'apparecchio.
2. Eliminare immediatamente lo sporco più intenso dal vano cottura.
3. Asciugare l'umidità dal fondo del vano cottura.
4. Impostare il tipo di riscaldamento  utilizzando il selettore funzioni.
5. Premere °C.
6. Servendosi del selettore impostare la temperatura a 150°C.
7. Premere due volte .
 - ✓ Sul display è evidenziato .
8. Impostare una durata di 15 minuti servendosi del selettore.
9. Avviare il funzionamento con .
 - ✓ L'asciugatura si avvia e termina dopo 15 minuti.
10. Aprire lo sportello dell'apparecchio, in modo che il vapore possa fuoriuscire.

8.11 Asciugatura manuale del vano cottura

Asciugare il vano cottura dopo ogni uso, affinché non rimanga umidità al suo interno.

1. Lasciar raffreddare l'apparecchio.
2. Eliminare lo sporco più intenso dal vano cottura.
3. Asciugare il vano cottura con una spugna.
4. Lasciare aperto lo sportello dell'apparecchio per un'ora, in modo tale che il vano cottura si asciughi completamente.

9 Programmazione automatica

La programmazione automatica fornisce supporto durante la preparazione di diversi piatti e seleziona in automatico le impostazioni ottimali.

9.1 Indicazioni sulle impostazioni per le pietanze

Per ottenere un risultato di cottura ottimale, osservare le presenti indicazioni.

- Utilizzare soltanto alimenti integri.

- Usare soltanto carne a temperatura di frigorifero.
- Utilizzare soltanto pietanze surgelate tolte direttamente dal congelatore.
- Togliere gli alimenti dalla confezione e pesarli. Se non è possibile impostare il peso esatto, arrotondare per eccesso o per difetto.
- Introdurre gli alimenti nel vano cottura freddo.
- Impiegare stoviglie resistenti al calore, adatte al sistema di cottura a microonde, per esempio in vetro o ceramica.

9.2 Panoramica dei piatti

L'apparecchio richiede di indicare il peso. È possibile impostare pesi soltanto entro l'intervallo previsto.

Scongelare

N.	Pietanze	Accessori	Altezza di aggancio	Intervallo dei parametri di peso in kg	Note
PD1	Carne tritata	Stoviglia bassa senza coperchio	—	0,2-1,0	Estrarre la carne tritata già scongelata dopo averla girata.
PD2	Pezzi di carne	Stoviglia bassa senza coperchio	—	0,2-1,0	Quando si gira il cibo in cottura, eliminare il liquido che ha prodotto, che non deve essere riutilizzato in alcun caso, né messo a contatto con altri alimenti.
PD3	Pollo, porzioni di pollo	Stoviglia bassa senza coperchio	—	0,4-1,8	Quando si gira il cibo in cottura, eliminare il liquido che ha prodotto, che non deve essere riutilizzato in alcun caso, né messo a contatto con altri alimenti.
PD4	Pane	Stoviglia bassa senza coperchio	—	0,2-1,0	Si consiglia di far scongelare soltanto la quantità di pane realmente necessaria, in quanto il pane diventa presto raffermo. Separare le fette, se possibile.

Programmi di cottura

N.	Pietanze	Accessori	Altezza di aggancio	Intervallo dei parametri di peso in kg	Note
PD5	Riso	Stoviglia con coperchio	—	0,05-0,2	Non utilizzare riso da cuocere negli appositi sacchetti. Il riso fa molta schiuma durante la cottura. Impostare il peso lordo (senza liquido). Aggiungere al riso una quantità di liquido 2 o 2,5 volte superiore.
PD6	Patate	Stoviglia con coperchio	—	0,15-1,0	Tagliare in pezzi di uguali dimensioni. Ogni 100 g aggiungere 1 cucchiaino di acqua.
PD7	Verdura	Stoviglia con coperchio	—	0,15-1,0	Tagliare in pezzi di uguali dimensioni. Ogni 100 g aggiungere 1 cucchiaino di acqua.

Programmi cottura combinata

N.	Pietanze	Accessori	Altezza di aggancio	Intervallo dei parametri di peso in kg	Note
<i>P08</i>	Sformato, congelato	Stoviglia senza coperchio	☞	0,4-1,2	L'altezza dello sformato non dovrebbe superare 3 cm.
<i>P09</i>	Pollo, intero	Stoviglia senza coperchio	☞	0,5-2,0	Petto rivolto verso il basso.
<i>P10</i>	Roastbeef, medio	Stoviglia senza coperchio	☞	0,5-1,5	
<i>P11</i>	Stufato di capocollo	Stoviglia con coperchio	☞	0,5-2,0	
<i>P12</i>	Agnello, medio	Stoviglia con coperchio	☞	0,8-2,0	Carne d'agnello della spalla o cosciotti disossati
<i>P13</i>	Polpettone	Stoviglia senza coperchio	☞	0,5-1,5	L'altezza del polpettone non dovrebbe superare 7 cm.
<i>P14</i>	Pesce, intero	Stoviglia senza coperchio	☞	0,3-1,0	Squamare precedentemente la pelle del pesce. Disporre il pesce nella teglia "come se stesse nuotando".
<i>P15</i>	Riso stufato con ingredienti freschi	Stoviglia alta con coperchio	☞	0,05-0,2	Per una parte di riso aggiungere il triplo di acqua e il quadruplo di verdure. Impiegare solo ingredienti freschi. Inserire solo il peso del riso.

9.3 Impostazione delle pietanze

- Portare il selettore funzioni su P.
- ✓ Sul display compare il primo numero di pietanza e una proposta di peso.
- Impostare la pietanza desiderata servendosi del selettore girevole.
3. Premere kg.
4. Impostare il peso servendosi del selettore. Prima dell'avvio, è possibile passare dalla pietanza al peso utilizzando P e kg.
- ✓ L'apparecchio imposta automaticamente la durata adatta.
5. Premere ▷|| . Dopo l'avvio non è più possibile modificare la pietanza e il peso. Con kg si può visualizzare il peso impostato.
- ✓ L'apparecchio si avvia.
- ✓ ▷|| si accende.
- ✓ Viene visualizzato lo scorrere della durata.
- ✓ In alcuni programmi viene emesso un breve segnale quando è necessario mescolare o girare la pietanza.
6. Quando è trascorsa la durata:

- viene emesso un segnale acustico. L'apparecchio smette di riscaldare.
- Ruotare il selettore funzioni in posizione zero.

9.4 Interruzione del funzionamento

È possibile arrestare il funzionamento in qualsiasi momento.

1. Premere ▷|| o aprire lo sportello dell'apparecchio.
 - ✓ Il funzionamento si arresta.
 - ✓ ▷|| lampeggia.
2. Chiudere lo sportello dell'apparecchio e premere ▷|| per proseguire il funzionamento.
 - ✓ Il funzionamento prosegue.
 - ✓ ▷|| si accende.

9.5 Sospensione del funzionamento

È possibile arrestare il funzionamento in ogni momento.

- ▶ Ruotare il selettore funzioni in posizione zero. Dopo un'interruzione o l'arresto del funzionamento, la ventola di raffreddamento resta in funzione.
- ✓ L'apparecchio interrompe le funzioni in corso.

10 Funzioni durata

L'apparecchio dispone di funzioni temporali, con cui è possibile impostare la durata del funzionamento e il contaminuti.

10.1 Richiamare le funzioni durata

Requisito: Se sono state impostate più funzioni durata, si accendono i simboli corrispondenti. Durante il funzionamento sono disponibili contaminuti e durata. Quando l'apparecchio è in standby sono disponibili contaminuti e orario.

- ▶ Premere \ominus , fin quando \ominus , $\omin�$ o $\text{I} \rightarrow \text{I}$ sono messi in evidenza.
- ✓ Sul display compare il relativo valore.

10.2 Modifica dell'ora

Requisito: Per modificare l'ora, l'apparecchio deve essere spento.

1. Premere due volte $\omin�$.
- ✓ Sul display compaiono $\omin�$ e l'ora.
2. Impostare l'ora servendosi del selettore.
3. Premere $\omin�$.
- ✓ L'ora è impostata.
- ✓ Se non si preme $\omin�$, dopo pochi secondi viene acquisito il valore impostato.

10.3 Durata

È possibile fissare un intervallo di tempo dopo il quale il funzionamento termina in automatico. La durata può essere impostata a un massimo di 23:59 ore.

Impostazione della durata

1. Impostare il tipo di riscaldamento e la temperatura.
2. Premere $\omin�$ fino a quando $\text{I} \rightarrow \text{I}$ è in evidenza.
3. Servendosi del selettore impostare la durata desiderata.
4. Premere $\text{I} \rightarrow \text{I}$.
- ✓ L'apparecchio si avvia.
- ✓ $\text{I} \rightarrow \text{I}$ si accende.
- ✓ Viene visualizzato lo scorrere della durata.

Termine della durata

Requisito: Viene emesso un segnale acustico. L'apparecchio smette di riscaldare. Sul display compare 00 : 00 .

1. Premere $\omin�$.
- ✓ Il segnale è spento.
2. Ruotare il selettore funzioni in posizione zero.
- ✓ L'apparecchio è spento.

Modifica della durata

- ▶ Modificare la durata con il selettore.
- ✓ Dopo alcuni secondi sul display compare la durata modificata.
- ✓ Viene visualizzato lo scorrere della durata.

Cancellazione della durata

1. Se è impostata la funzione contaminuti, premere $\omin�$.
2. Impostare la durata su $00:00$ servendosi del selettore.
- ✓ Dopo alcuni secondi la durata viene cancellata. L'apparecchio non interrompe il funzionamento.

10.4 Contaminuti

È possibile impostare un contaminuti: una volta trascorso il tempo impostato, viene emesso un segnale acustico. Il contaminuti può essere impostato a un massimo di 24 ore.

La funzione procede indipendentemente dal funzionamento e dalle altre funzioni durata. Il segnale del contaminuti si differenzia dagli altri.

Impostazione del contaminuti

1. Premere $\omin�$ fino a quando $\omin�$ è in evidenza.
2. Impostare il tempo desiderato del contaminuti servendosi del selettore.
- ✓ Dopo pochi secondi l'apparecchio mostra il tempo impostato.
- ✓ Il contaminuti si avvia.
- ✓ Sul display si accende $\omin�$.
- ✓ e viene mostrato lo scorrere del tempo del contaminuti.

Termine del contaminuti

Requisito: Viene emesso un segnale acustico. Sul display compare $00:00$.

- ▶ Premere un simbolo qualsiasi.
- ✓ Il contaminuti è disattivato.

Modifica del contaminuti

- ▶ Modificare il tempo del contaminuti servendosi del selettore girevole.
- ✓ Dopo pochi secondi l'apparecchio mostra il tempo impostato.

Eliminazione del contaminuti

- ▶ Con il selettore impostare il tempo del contaminuti a $00:00$.
- ✓ Il contaminuti è disattivato.

11 Impostazioni di base

È possibile regolare l'apparecchio in base alle proprie esigenze.

11.1 Panoramica delle impostazioni di base

Qui è riportata una panoramica delle impostazioni di base e delle impostazioni di fabbrica. Le impostazioni di base dipendono dall'equipaggiamento dell'apparecchio.

Indicatore	Impostazione di base	Selezione	Descrizione
c01	Durata segnali acustici	1 = breve = 10 secondi 2 = medio = 30 secondi ¹ 3 = lungo = 2 minuti	Impostare la durata del segnale acustico una volta terminato il tempo del contaminuti o del parametro di durata.
c02	Tono tasti	0 = off 1 = on ¹	Attivare o disattivare i toni dei tasti.
c03	Luminosità display	1 = bassa 2 = media ¹ 3 = alta	Impostare la luminosità display.
c04	Indicazione dell'ora	0 = off 1 = on ¹	Visualizzare l'ora sul display.
c05	Illuminazione del vano cottura	0 = off 1 = on ¹	Attivare o disattivare l'illuminazione del vano cottura.
c06	Impostazione di fabbrica	0 = off ¹ 1 = on	Ripristinare le impostazioni modificate a quelle di fabbrica.
c07	Modalità demo	0 = off ¹ 1 = on	Attivare o disattivare la modalità demo. Nota: La modalità demo è visibile soltanto entro i primi 5 minuti dopo l'allacciamento dell'apparecchio.
c08	Volume segnale	1 = basso 2 = medio ¹ 3 = alto	Impostare il volume del segnale.

¹ Impostazione di fabbrica (può variare in base al tipo di apparecchio)

11.2 Modifica delle impostazioni di base

Requisito: L'apparecchio deve essere spento.

1. Tenere premuto ☹ per alcuni secondi.
✓ Il display indica la prima impostazione di base.
2. Modificare l'impostazione di base servendosi del selettore.
3. Premere ☹.
- ✓ Il display indica l'impostazione di base successiva.
4. Utilizzando ☹, selezionare tutte le impostazioni di base desiderate e modificare i valori.

5. Per salvare le modifiche, tenere premuto ☹ per alcuni secondi.

Consiglio: A seguito di un'interruzione di corrente, le impostazioni di base modificate vengono mantenute.

11.3 Annullamento delle modifiche delle impostazioni di base

- ▶ Ruotare il selettore funzioni.
- ✓ Tutte le modifiche vengono cancellate e non si salvano.

12 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolose.

12.1 Detergenti

Utilizzare solo detergenti adatti.

AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.

ATTENZIONE!

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- ▶ Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.

- ▶ Non utilizzare detergenti a elevato contenuto di alcol,
- ▶ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- ▶ Non utilizzare detergenti speciali per la pulizia a caldo.
- ▶ Utilizzare detergenti per i vetri, raschietti o prodotti per l'acciaio inox solo se consigliati all'interno delle indicazioni per la pulizia del rispettivo pezzo.
- ▶ Lavare accuratamente i panni di spugna prima di utilizzarli.

L'utilizzo del detergente per forno nel vano cottura caldo può provocare danneggiamenti alla superficie smaltata.

- ▶ Non utilizzare mai il detergente per forno nel vano cottura caldo.
- ▶ Prima del successivo riscaldamento eliminare completamente i residui dal vano cottura e dallo sportello dell'apparecchio.

Per conoscere quali detergenti sono adatti a ciascuna superficie e ad ogni componente, consultare le singole istruzioni di pulizia.

12.2 Pulizia dell'apparecchio

Pulire l'apparecchio come indicato, in modo da non danneggiare le diverse superfici e i diversi componenti eseguendo una pulizia errata o utilizzando detergenti non idonei.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di ustioni!

L'apparecchio si surriscalda.

- ▶ Non sfiorare mai le superfici interne calde del vano di cottura o le resistenze.
- ▶ Lasciar sempre raffreddare l'apparecchio.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

I residui di cibo, il grasso e il sugo dell'arrosto possono prendere fuoco.

- ▶ Prima di utilizzare l'apparecchio, eliminare lo sporco più grossolano dal vano cottura, dagli elementi riscaldanti e dagli accessori.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il vetro graffiato dello sportello dell'apparecchio potrebbe rompersi.

- ▶ Non utilizzare raschietti per vetro, né detergenti abrasivi o corrosivi.
1. Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
 2. Osservare le indicazioni di pulizia dei componenti dell'apparecchio o delle superfici.
 3. Se non indicato diversamente:
 - pulire i componenti dell'apparecchio con soluzione di lavaggio calda e un panno spugna.
 - Asciugare con un panno morbido.

12.3 Pulizia del vano cottura

1. Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
2. Utilizzare una soluzione di lavaggio calda o acqua e aceto.
3. In caso di sporco ostinato, si consiglia di utilizzare un detergente per forno. Utilizzare il detergente per forno soltanto nel vano cottura freddo. Non utilizzare uno spray per forno e altri detergenti per forno aggressivi o abrasivi. Per evitare di causare graffi alla superficie, non utilizzare spugnette abrasive, ruvide o in metallo.

Consiglio: Per eliminare odori indesiderati, riscaldare una tazza di acqua con un paio di gocce di succo di limone per 1-2 minuti alla potenza microonde massima. Inserire sempre un cucchiaino nel recipiente, per evitare un ritardo nel raggiungimento del punto di ebollizione.
4. Asciugare con un panno morbido.

Pulizia del fondo di vetro

1. Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
2. Pulire il fondo di vetro con una soluzione di lavaggio calda e un panno spugna morbido.

Non utilizzare per la pulizia raschietti per metallo o per vetro. Non sfregare.

3. Asciugare con un panno morbido.

12.4 Pulizia del lato frontale dell'apparecchio

1. Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
2. Pulire il lato frontale dell'apparecchio con una soluzione di lavaggio calda e un panno spugna. Attenersi alle istruzioni per la pulizia.

Componente/superficie	Indicazioni per la pulizia
Lato frontale dell'apparecchio	Non utilizzare per la pulizia né detergenti per vetro né raschietti per metallo o per vetro.
Parte frontale dell'apparecchio con acciaio inox	Non utilizzare per la pulizia né detergenti per vetro né raschietti per metallo o per vetro. Rimuovere immediatamente le macchie di calcare, grasso, amido e albume dal lato frontale in acciaio inox, per prevenire la corrosione. In caso di superfici in acciaio inox utilizzare prodotti specifici per superfici calde. I prodotti per acciaio inox sono disponibili presso il servizio clienti o i rivenditori specializzati. Stendere uno strato sottile di detergente per acciaio inox con un panno morbido.

Nota: Lievi differenze di colore sul lato frontale dell'apparecchio sono dovute a diversi materiali quali vetro, plastica o metallo.

3. Asciugare con un panno morbido.

12.5 Pulizia del display

1. Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
2. Pulire il display con un panno in microfibra oppure con un panno leggermente inumidito. Accertarsi che il panno non sia bagnato.
3. Asciugare con un panno morbido.

12.6 Pulizia degli accessori

1. Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
2. Eliminare i residui di cibo bruciati con un panno spugna umido e una soluzione di lavaggio calda.
3. Pulire gli accessori con una soluzione di lavaggio calda e con un panno spugna morbido o una spazzola.
4. Lavare la griglia in lavastoviglie oppure utilizzare un detergente per acciaio inox.

In caso di sporco ostinato, utilizzare una paglietta d'acciaio o un detergente per forno.

- Asciugare con un panno morbido.

12.7 Consigli per la cura dell'apparecchio

Per conservare la funzionalità dell'apparecchio a lungo, seguire i consigli per la cura dell'apparecchio.

Provvedimento	Vantaggio
Tenere sempre l'apparecchio pulito e rimuovere immediatamente lo sporco. Pulire il vano cottura dopo ogni utilizzo.	Lo sporco non si fissa e non brucia.
Rimuovere immediatamente le macchie di calcare, grasso, amido e albume.	Evitare la corrosione.
Utilizzare la teglia per pizza in caso di dolci molto umidi.	Il vano cottura non si sporca molto.
Per la cottura arrosto utilizzare stoviglie adatte, ad es. tegame.	Il vano cottura non si sporca molto.
Acquistare prodotti per la pulizia e la cura particolarmente adatti presso il servizio di assistenza clienti. Osservare a tale scopo le istruzioni del produttore.	

12.8 Pulizia dei pannelli dello sportello

- Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
- Pulire i pannelli dello sportello con un panno spugna umido e un detergente per vetri. Non utilizzare raschietti per vetro.

Nota: Eventuali ombreggiature sui pannelli dello sportello, simili a striature, sono dovute al riflesso dell'illuminazione interna del vano cottura.

- Asciugare con un panno morbido.

12.9 Pulizia della guarnizione dello sportello

- Osservare le indicazioni del → "Detergenti", Pagina 94.
- Pulire la guarnizione dello sportello con una soluzione di lavaggio calda e un panno spugna morbido. Non utilizzare per la pulizia raschietti per metallo o per vetro. Non sfregare.
- Asciugare con un panno morbido.

12.10 Asciugatura manuale del vano cottura

AVVERTENZA – Pericolo di ustioni!

Durante il funzionamento l'apparecchio diventa caldo.

- ▶ Lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia.

- Rimuovere lo sporco dal vano cottura.
- Asciugare il vano cottura con un panno morbido.
- Lasciare aperto lo sportello dell'apparecchio finché il vano cottura non è completamente asciutto.

12.11 EasyClean

Il supporto per pulizia è una rapida alternativa alla pulizia saltuaria del vano cottura. Il supporto per pulizia ammorbidisce lo sporco lasciando agire la soluzione di lavaggio. Lo sporco può quindi essere rimosso più facilmente.

Impostazione del supporto per pulizia

- Aggiungere qualche goccia di detersivo in una tazza d'acqua.
- Mettere un cucchiaino nella tazza per evitare ritardi nel raggiungimento del punto di ebollizione.
- Collocare la tazza al centro del vano cottura.
- Impostare la potenza del microonde a 600 W.
- Impostare la durata su 5 minuti.
- Avviare il microonde.
- Una volta trascorso il tempo impostato, lasciare chiuso lo sportello per altri 3 minuti.
- Pulire il vano cottura con un panno morbido
- e farlo asciugare, lasciando lo sportello aperto.

13 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Se l'apparecchio presenta guasti, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

13.1 Anomalie di funzionamento

Anomalia	Causa & Ricerca guasti
L'apparecchio non funziona.	<p>La spina non è inserita nella rete elettrica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. <hr/> <p>Il fusibile è difettoso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Controllare il fusibile nella scatola corrispondente. <hr/> <p>Alimentazione di corrente guasta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente. <hr/> <p>Anomalia di funzionamento</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili. 2. Riattivarlo dopo circa 10 secondi. ✓ Se l'anomalia non è più presente, il messaggio scompare. 3. Se il messaggio compare di nuovo, rivolgersi al servizio assistenza clienti. Comunicare il messaggio d'errore esatto. → "Servizio di assistenza clienti", Pagina 112
L'apparecchio non riscalda, sul display lampeggiano due punti.	<p>La modalità demo è attivata nelle impostazioni di base.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Staccare l'apparecchio dalla corrente disattivando brevemente il fusibile all'interno della scatola. 2. Disattivare la modalità demo entro 3 minuti nel menu Impostazioni di base.
Il funzionamento a microonde viene interrotto.	<p>Anomalia di funzionamento</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili. 2. Riattivarlo dopo circa 10 secondi. ✓ Se l'anomalia non è più presente, il messaggio scompare. 3. Se il messaggio compare di nuovo, rivolgersi al servizio assistenza clienti. Comunicare il messaggio d'errore esatto. → "Servizio di assistenza clienti", Pagina 112
Le pietanze si riscaldano più lentamente del solito.	<p>È stato impostato un livello di potenza microonde troppo basso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Selezionare una potenza microonde superiore. <hr/> <p>È stata introdotta nell'apparecchio una quantità maggiore del solito.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Impostare una durata maggiore. Una quantità raddoppiata richiede tempo raddoppiato. <hr/> <p>Le pietanze erano più fredde del solito.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Mescolare o girare di tanto in tanto le pietanze.
Il forno microonde non funziona.	<p>Lo sportello non è stato chiuso correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che lo sportello non sia bloccato da residui di cibo o da un corpo estraneo. <hr/> <p>▷Il non è stato premuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premere ▷Il.
Sul display lampeggia 12:00 e si illumina il simbolo ☹.	<p>Alimentazione di corrente guasta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Impostare nuovamente l'ora. → "Impostazione dell'ora", Pagina 87
L'apparecchio non è in funzione. Sul display compare una durata.	<p>▷Il non è stato premuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premere ▷Il.

13.2 Indicazioni sul display

Anomalia	Causa & Ricerca guasti
Sul display compare un messaggio con "D" o "E", ad es. D0111 o E0111.	<p>Anomalia di funzionamento</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili. 2. Riattivarlo dopo circa 10 secondi. ✓ Se l'anomalia non è più presente, il messaggio scompare. 3. Se il messaggio compare di nuovo, rivolgersi al servizio assistenza clienti. Comunicare il messaggio d'errore esatto. → "Servizio di assistenza clienti", Pagina 112

Anomalia	Causa & Ricerca guasti
Sul display compare il messaggio <i>E2</i> .	È stato attivato lo spegnimento di sicurezza automatico. ▶ Premere un tasto qualsiasi.
Sul display compare il messaggio <i>E11</i> .	Umidità nel pannello di comando. ▶ Lasciare asciugare il pannello di comando.

14 Smaltimento

Di seguito sono indicate informazioni sul corretto smaltimento degli apparecchi dismessi.

14.1 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
2. Tagliare il cavo di alimentazione.
3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

15 Funziona così

Qui è possibile trovare le impostazioni adatte, gli accessori e le stoviglie migliori per diverse pietanze. Abbiamo adattato i suggerimenti in modo ottimale all'apparecchio.

15.1 Il miglior modo di procedere

Qui viene riportato come procedere passaggio dopo passaggio per riuscire ad utilizzare al meglio le impostazioni consigliate. Vengono forniti dati per molte pietanze con informazioni e consigli, come impostare e utilizzare al meglio l'apparecchio.

Consiglio: Per la selezione delle pietanze l'apparecchio dispone di impostazioni programmate. Se si desidera lasciarsi guidare dall'apparecchio, utilizzare la programmazione automatica.

1. Selezionare una pietanza adeguata dalla panoramica.

Consigli

- Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, osservare le presenti informazioni essenziali:
 - → "Sicurezza", Pagina 78
 - → "Risparmio energetico", Pagina 82
 - → "Acqua di condensa", Pagina 86
 - se non si trova esattamente la pietanza che si vuole preparare o l'utilizzo che si vuole fare, basarsi su una pietanza simile.
2. Togliere gli accessori dal vano di cottura.
 3. Selezionare stoviglie e accessori adeguati. Utilizzare stoviglia e accessori indicati nelle impostazioni consigliate.
 4. Preriscaldare l'apparecchio soltanto se indicato dalla ricetta o dalle impostazioni consigliate.
 5. Impostare l'apparecchio in base alle impostazioni consigliate.

6. ⚠ **AVVERTENZA – Pericolo di scottature!**

Aprendo lo sportello dell'apparecchio potrebbe fuoriuscire del vapore caldo. A certe temperature il vapore non è visibile.

- ▶ Al momento dell'apertura non stare troppo vicini all'apparecchio.
- ▶ Aprire con cautela lo sportello dell'apparecchio.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

Quando la pietanza è pronta, disattivare l'apparecchio.

15.2 Suggerimenti per preparazione a basso tenore di acrilamide

L'acrilamide è nociva per la salute e si genera principalmente in prodotti a base di cereali e patate riscaldate ad alte temperature.

Pietanza	Consiglio
Generale	<ul style="list-style-type: none"> ■ Impostare valori minimi per i tempi di cottura. ■ Far dorare gli alimenti, evitando che diventino troppo scuri. ■ Utilizzare alimenti spessi e di grandi dimensioni. Questi contengono meno acrilamide.

Pietanza	Consiglio
Dolcetti e biscotti	<ul style="list-style-type: none"> ■ Impostare la temperatura a massimo 180 °C con aria calda. ■ Spennellare dolcetti e biscotti con l'uovo o con il tuorlo. Ciò riduce la formazione di acrilamide.
Patate fritte al forno	<ul style="list-style-type: none"> ■ Distribuire in modo uniforme nella teglia, formando uno strato unico. ■ Far cuocere almeno 400 g su ogni teglia, in modo che le patate non secchino.

15.3 Scongellare, riscaldare e cuocere con la funzione microonde

Impostazioni consigliate per scongelare, riscaldare e cuocere con il microonde.

La durata dipende da stoviglia e temperatura, da caratteristiche e quantità dell'alimento. Perciò nelle tabelle sono riportati i campi di temperatura. Iniziare con un

valore inferiore e, se necessario, impostare la volta successiva un parametro più elevato. I valori di quantità indicati nelle tabelle potrebbero essere differenti da quelli di cui si dispone. Esiste a riguardo una regola generale: doppia quantità - quasi doppia durata, metà quantità - metà durata.

Consigli per scongelare, riscaldare e cuocere con la funzione microonde

Osservare tali consigli per ottenere buoni risultati di scongelamento, riscaldamento e cottura con la funzione microonde.

Richiesta	Consiglio
Desidero preparare un quantità diversa da quella indicata nella tabella.	<p>Prolungare o ridurre i tempi di cottura basandosi sulla seguente regola approssimativa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Quantità raddoppiata = tempo quasi raddoppiato ■ Quantità dimezzata = tempo dimezzato

Scongellamento con il forno a microonde

Impostazioni consigliate per lo scongelamento di alimenti e pietanze.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Utilizzare stoviglie adatte al microonde, senza coperchio.
- Girare o mescolare 2-3 volte gli alimenti. Rimuovere il liquido mentre si mescola.
- Dopo averlo scongelato, lasciar riposare il cibo per 10-60 minuti.
- Le parti delicate, quali cosce e ali del pollo o le parti grasse dell'arrosto, possono essere coperte con pezzettini di pellicola di alluminio. Evitare che la pellicola entri in contatto con le pareti del vano cottura. Trascorsa la metà del tempo di scongelamento, è possibile rimuovere la pellicola di alluminio.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di ag-gancio	Potenza mi-croonde in watt	Durata in min.
Carne intera di manzo, vitello o maiale (con o senza osso), 800 g	Stoviglia senza co-perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10-20
Carne intera di manzo, vitello o maiale (con o senza osso), 1,0 kg	Stoviglia senza co-perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 20 2. 15-25
Carne intera di manzo, vitello o maiale (con o senza osso), 1,5 kg	Stoviglia senza co-perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 30 2. 20-30
Pezzi o fettine di carne di manzo, vitello o maiale, 200 g ¹	Stoviglia senza co-perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Pezzi o fettine di carne di manzo, vitello o maiale, 500 g ¹	Stoviglia senza co-perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15-20
Pezzi o fettine di carne di manzo, vitello o maiale, 800 g ¹	Stoviglia senza co-perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 8 2. 15-20
Carne tritata, mista, 200 g ²	Stoviglia senza co-perchio	☞	90	10-15
Carne tritata, mista, 500 g ²	Stoviglia senza co-perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15

¹ Separare le parti scongelate.

² Rimuovere la carne già scongelata.

³ Scongellare solo dolci senza glassa, panna, gelatina o crema.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di ag- gancio	Potenza mi- croonde in watt	Durata in min.
Carne tritata, mista, 800 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 10 2. 5-10
Pollame o pezzi di pollo, 600 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Pollame o pezzi di pollo, 1,2 kg	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 15 2. 25-35
Anatra, 2,0 kg	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 20 2. 30-40
Filetto, cotoletta o fette di pesce, 400 g ¹	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Pesce intero, 300 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Pesce intero, 600 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Verdure, ad es. piselli, 300 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	180	10-15
Verdure, ad es. piselli, 600 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Frutta, ad es. lamponi, 300 g ¹	Stoviglia senza co- perchio	☞	180	7-10
Frutta, ad es. lamponi, 500 g ¹	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Burro, sciogliere, 125 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2-4
Burro, sciogliere, 250 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 360 2. 90	1. 1 2. 2-4
Pane intero, 500 g	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 6 2. 5-10
Pane intero, 1,0 kg	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 12 2. 15-25
Dolci, asciutti, ad es. torte morbide, 500 g ³	Stoviglia senza co- perchio	☞	90	15-25
Dolci, asciutti, ad es. torte morbide, 750 g ³	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Dolci, con ripieno succoso, ad es. torta di frutta, torta di quark, 500 g ³	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Dolci, con ripieno succoso, ad es. torta di frutta, torta di quark, 750 g ³	Stoviglia senza co- perchio	☞	1. 180 2. 90	1. 7 2. 10-15

¹ Separare le parti scongelate.
² Rimuovere la carne già scongelata.
³ Scongellare solo dolci senza glassa, panna, gelatina o crema.

Scongellare e riscaldare cibi surgelati

Impostazioni consigliate per scongelare e riscaldare cibi surgelati con il microonde.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Utilizzare stoviglie adatte al microonde, con coperchio. Per coprire, utilizzare un piatto o una pellicola specifica per microonde. Togliere i piatti precotti dalla confezione.
- Distribuire le pietanze nella stoviglia in piano. Le pietanze basse si scaldano più rapidamente.
- Girare o mescolare 2-3 volte gli alimenti.
- Dopo il riscaldamento, lasciar riposare le pietanze 1-2 minuti.

- I cibi trasmettono il calore alle stoviglie. Le stoviglie possono surriscaldarsi. Utilizzare le presine.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di ag- gancio	Potenza mi- croonde in watt	Durata in min.
Menu, piatti pronti, precotti, 300-400 g	Stoviglia con coperchio	☞	600	10-15
Minestra, 400 g	Stoviglia con coperchio	☞	600	8-15
Pasticcio, 500 g	Stoviglia con coperchio	☞	600	10-15
Pasticcio, 1 kg	Stoviglia con coperchio	☞	600	20-25
Fette o pezzetti di carne con sugo, ad es. gulasch, 500 g	Stoviglia con coperchio	☞	600	25-30
Fette o pezzetti di carne con sugo, ad es. gulasch, 1 kg	Stoviglia con coperchio	☞	600	25-30
Pesce, ad es. filetto, 400 g	Stoviglia con coperchio	☞	600	10-15
Pesce, ad es. filetto, 800 g	Stoviglia con coperchio	☞	600	18-20
Contorni, ad es. riso, pasta, 250 g ¹	Stoviglia con coperchio	☞	600	2-5
Contorni, ad es. riso, pasta, cotti, 500 g ¹	Stoviglia con coperchio	☞	600	8-10
Verdure, ad es. piselli, broccoli, carote, precotti, 300 g ¹	Stoviglia con coperchio	☞	600	5-8
Verdure, ad es. piselli, broccoli, carote, precotti, 600 g ¹	Stoviglia con coperchio	☞	600	14-17
Spinaci con panna, 500 g	Stoviglia con coperchio	☞	600	11-16

¹ Aggiungere una quantità di acqua limitata alla pietanza.

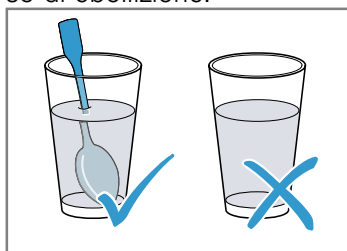
Riscaldamento al microonde

Impostazioni consigliate per riscaldare le pietanze.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scottature!

Durante il riscaldamento di liquidi si può verificare un ritardo nel processo di ebollizione. In altri termini, la temperatura di ebollizione viene raggiunta senza che si formino le tipiche bollicine di vapore. Anche un urto leggero del recipiente può causare l'improvviso traboccare del liquido o la formazione di spruzzi.

- ▶ Quando si riscalda, aggiungere sempre un cucchiaio nel contenitore, così si evita un ritardo nel processo di ebollizione.



ATTENZIONE!

Se il metallo entra in contatto con la parete del vano cottura, si verificano scintille che possono danneggiare l'apparecchio oppure distruggere il vetro interno dello sportello.

- ▶ I componenti in metallo, per esempio i cucchiaini contenuti nei bicchieri, devono restare a una distanza non inferiore a 2 cm dalle pareti del vano cottura e dal lato interno dello sportello.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Utilizzare stoviglie adatte al microonde, con coperchio. Per coprire, utilizzare un piatto o una pellicola specifica per microonde. Togliere i piatti precotti dalla confezione.
- Distribuire le pietanze nella stoviglia in piano. Le pietanze basse si scaldano più rapidamente.
- Girare o mescolare 2-3 volte gli alimenti.
- Dopo il riscaldamento, lasciar riposare le pietanze 1-2 minuti.
- I cibi trasmettono il calore alle stoviglie. Le stoviglie possono surriscaldarsi. Utilizzare le presine.
- Alimenti per bambini:
 - posizionare sulla griglia i biberon senza tettarella o coperchio.
 - Una volta terminata la fase di riscaldamento, scuotere o mescolare sempre con cura.
 - Controllare assolutamente la temperatura degli alimenti per bambini.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di ag-gancio	Potenza mi-croonde in watt	Durata in min.
Menu, piatti pronti, precotti, circa 400 g	Stoviglia senza co-perchio	☞	600	5-10
Bevande, 200 ml	Vetro Inserire il cucchiaio nel bicchiere	☞	900	1-2
Bevande, 500 ml	Vetro Inserire il cucchiaio nel bicchiere	☞	900	2-4
Alimenti per bambini, ad es. biberon, 150 ml ¹	Posizionare i bibe-ron senza tettarella o coperchio sul fon-do del vano cottura.	☞	360	1-2
Minestra, 2 tazze da 175 g ciascuna	Stoviglia senza co-perchio	☞	900	4-5
Minestra, 4 tazze da 175 g ciascuna	Stoviglia senza co-perchio	☞	900	5-6
Fette o pezzetti di carne con sugo, ad es. gulasch, 500 g	Stoviglia con coper-chio	☞	600	10-15
Pasticcio, 400 g	Stoviglia con coper-chio	☞	600	5-10
Pasticcio, 800 g	Stoviglia con coper-chio	☞	600	10-15
Verdura, 150 g ²	Stoviglia senza co-perchio	☞	600	2-3
Verdura, 300 g ²	Stoviglia senza co-perchio	☞	600	3-5

¹ Una volta terminata la fase di riscaldamento, scuotere o mescolare sempre con cura. Controllare la temperatura.

² Aggiungere una quantità di acqua limitata alla pietanza.

Cottura con il forno a microonde

Impostazioni consigliate per cuocere con il microonde.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Utilizzare stoviglie adatte al microonde, con coperchio. Per coprire, utilizzare un piatto o una pellicola specifica per microonde. Togliere i piatti precotti dalla confezione.
- Distribuire le pietanze nella stoviglia in piano. Le pietanze basse si scaldano più rapidamente.
- Dopo il riscaldamento, lasciar riposare le pietanze 1-2 minuti.
- I cibi trasmettono il calore alle stoviglie. Le stoviglie possono surriscaldarsi. Utilizzare le presine.
- Il gusto tipico degli alimenti viene conservato. Ridurre la quantità di sale e spezie.
- Tagliare la verdura e le patate in pezzi uguali. Ogni 100 g aggiungere 1-2 cucchiaini di acqua. Mescolare di tanto in tanto.
- Al riso aggiungere l'acqua in quantità doppia.

Piantanza	Accessori/stoviglie	Altezza di ag-gancio	Potenza mi-croonde in watt	Durata in min.
Pollo intero, fresco senza interiora, 1,3 kg	Stoviglia con coperchio	—	600	30-35
Filetto di pesce, fresco, 400 g	Stoviglia con coperchio	—	600	10-15
Verdura, fresca, 250 g	Stoviglia con coperchio	—	600	5-10
Verdura, fresca, 500 g	Stoviglia con coperchio	—	600	10-15
Patate, 250 g	Stoviglia con coperchio	—	600	8-10
Patate, 500 g	Stoviglia con coperchio	—	600	10-15
Riso, 125 g + 250 ml di acqua	Stoviglia con coperchio	—	1. 600 2. 180	1. 7-9 2. 15-20
Riso, 250 g + 500 ml di acqua	Stoviglia con coperchio	—	1. 600 2. 180	1. 8-10 2. 20-25
Dolci, ad es. budino (istantaneo), 500 ml ¹	Stoviglia con coperchio	—	600	6-8

¹ Di tanto in tanto girare con la frusta 2-3 volte.

Popcorn per il microonde

Impostazioni consigliate per riscaldare le pietanze.

ATTENZIONE!

Durante la preparazione dei popcorn per microonde a una potenza troppo elevata, il pannello dello sportello potrebbe spaccarsi a causa del sovraccarico.

- ▶ Non impostare mai una potenza microonde troppo elevata.
- ▶ Utilizzare al massimo 600 watt.
- ▶ Appoggiare sempre la busta dei popcorn su un piatto in vetro.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Utilizzare stoviglie basse in vetro termoresistenti. Non utilizzare stoviglie in porcellana o piatti troppo concavi.
- Collocare sempre la stoviglia in vetro sulla griglia.
- A seconda della quantità, adattare la durata.
- Per evitare che i popcorn si brucino, dopo 1 minuto e 30 secondi estrarre la busta e scuoterla. Fare attenzione a non bruciarsi!

Piantanza	Accessori/stoviglie	Altezza di ag-gancio	Potenza mi-croonde in watt	Durata in min.
Popcorn per il microonde, 100 g	Griglia Stoviglie in vetro	—	600	3-5

Consigli per congelare, riscaldare e cuocere con la funzione microonde la volta successiva

Osservare tali consigli per ottenere buoni risultati di scongelamento, riscaldamento e cottura con la funzione microonde.

Richiesta	Consiglio
Il cibo deve essere asciugato.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ridurre la durata o selezionare una potenza microonde inferiore. ▪ Coprire la pietanza e aggiungere maggiore quantità di liquido.
Al termine del tempo impostato il cibo non è ancora scongelato, riscaldata o cotto.	Prolungare la durata. Grandi quantità e alimenti spessi necessitano di tempi più lunghi.
Al termine del tempo impostato il cibo non è ancora pronto all'interno, ma è già surriscaldato all'esterno.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mescolare di tanto in tanto. ▪ Ridurre la potenza microonde e prolungare la durata.
Dopo lo scongelamento il nucleo centrale del pollame o della carne è ancora surgelato, all'esterno però risulta già cotto.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ridurre la potenza microonde. ▪ Girare ripetutamente cibi scongelati di grandi dimensioni.

15.4 Dolci e biscotti

Impostazioni consigliate per dolci e biscotti. La temperatura e la durata della cottura dipendono dal tipo e dalla quantità d'impasto. Perciò nelle tabelle sono riportati i campi di temperatura. Iniziare con un valore inferiore e, se necessario, impostare la volta successiva un parametro più elevato. Una temperatura più bassa permette una doratura più uniforme.

Consigli per la cottura al forno

Per ottenere un buon risultato di cottura, abbiamo raccolto dei consigli.

Dolci in stampi

Impostazioni consigliate per la cottura al forno di dolci in stampi.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Posizionare sempre la teglia al centro della griglia.
- Utilizzare stoviglie refrattarie adatte al forno a microonde.
- Gli stampi in metallo sono adatti unicamente alla cottura senza microonde.
- Gli stampi per dolci più indicati sono quelli scuri in metallo.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Torta morbida, semplice ¹	Stampo a ciambella o a cassetta			170-180	90	40-50
Torta morbida, delicata, ad es. torta margherita ¹	Stampo a ciambella o a cassetta			150-170	-	70-90
Base per torta a impasto morbido	Stampo basso per torta			160-180	-	30-40
Dolce alla frutta delicato, impasto morbido	Stampo a cerniera o da budino			170-190	90	30-45

¹ Lasciar raffreddare il dolce per ca. 20 minuti nel forno.

Richiesta	Consiglio
Il dolce deve lievitare uniformemente.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Imburrare solo il fondo dello stampo a cerniera. ▪ A cottura ultimata, staccare con attenzione il dolce dallo stampo servendosi di un coltello.
I piccoli biscotti non devono attaccarsi tra loro durante la cottura.	Lasciare una distanza minima di 2 cm intorno a ciascun biscotto, in modo che abbiano spazio sufficiente per lievitare e dorare su tutti i lati.
Sapere se un dolce è ben cotto.	Infilzare un bastoncino di legno nel punto più alto del dolce. Quando la pasta non aderisce più allo stecchino, il dolce è pronto.
Si desidera seguire una propria ricetta.	Fare riferimento a una ricetta simile tra quelle contenute nelle tabelle.
Utilizzare uno stampo in silicone, in vetro, in plastica o in ceramica.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Lo stampo deve essere refrattario fino a 250°C. ▪ Quando si utilizzano questi stampi, i dolci rimangono più chiari. ▪ Con il microonde la durata di cottura risulterà minore rispetto alle indicazioni della tabella.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Pan di Spagna, 3 uova	Stampo a cerniera Ø 26 cm	☞	☞	170-180	-	30-40
Torta alla frutta o al quark con fondo di pasta frolla ¹	Stampo a cerniera Ø 26 cm	☞	☞	170-180	180	35-45
Pizza	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	220-230	-	15-25
Torte salate, ad es. quiche	Stampo a cerniera Ø 26 cm	☞	☞	200-220	-	50-70
Torta di noci	Stampo a cerniera Ø 26 cm	☞	☞	170-180	90	30-35
Pasta lievitata con ripieno succoso	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	170-190	-	55-65
Treccia lievitata con 500 g di farina	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	170-190	-	35-45

¹ Lasciar raffreddare il dolce per ca. 20 minuti nel forno.

Pasticcini

Impostazioni consigliate per la cottura al forno di pasticcini

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Posizionare sempre la teglia al centro della griglia.
- Gli stampi per dolci più indicati sono quelli scuri in metallo.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C	Durata in min.
Biscotti	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	150-170	20-35
Amaretti	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	110-130	35-45
Meringhe	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	100	80-100
Muffin	Teglia per muffin sulla griglia	☞	☞	160-180	35-40
Dolci di pasta sfoglia	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	190-200	35-45

Pane e pagnotte

Impostazioni consigliate per la cottura al forno di pane e pagnotte.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Posizionare sempre la teglia al centro della griglia.
- Gli stampi per dolci più indicati sono quelli scuri in metallo.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C	Durata in min.
Pane, 1,5 kg	Stampo a cassetta	☞	☞	1. 230 2. 200-210	1. 10-15 2. 40-50
Panini, ad es. panini con farina di frumento	Teglia per pizza rotonda	☞	☞	210-230	25-35

Consigli per la successiva cottura al forno

Se qualcosa non funziona durante la cottura, qui sono riportati dei consigli.

Richiesta	Consiglio
Il dolce si sgonfia.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rispettare scrupolosamente gli ingredienti e le istruzioni di preparazione della ricetta. ▪ Utilizzare meno liquido. <p>Oppure:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ridurre la temperatura di 10 °C e prolungare il tempo di cottura.
Il dolce è troppo secco.	Aumentare la temperatura di 10 °C e ridurre il tempo di cottura.
Il dolce è troppo chiaro.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verificare il livello di inserimento e gli accessori. ▪ Aumentare la temperatura di 10 °C. <p>Oppure:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Prolungare il tempo di cottura.
Il dolce è troppo chiaro in alto, ma troppo scuro in basso.	Inserire il dolce a un livello più alto.
Il dolce è troppo scuro in alto, ma troppo chiaro in basso.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Inserire il dolce a un livello più basso. ▪ Ridurre la temperatura e prolungare il tempo di cottura.
Il dolce ha una doratura non uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ridurre la temperatura di cottura. ▪ Tagliare in modo adeguato la carta da forno. ▪ Posizionare al centro lo stampo. ▪ Formare i biscotti in modo che abbiano dimensioni e spessore uguali.
Il dolce è pronto, ma all'interno non è ancora cotto bene.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ridurre la temperatura e prolungare il tempo di cottura. ▪ Aggiungere meno liquido. <p>Per dolci con farcitura succosa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Precuocere il fondo. ▪ Cospargere con mandorle o pangrattato il fondo cotto. ▪ aggiungere la farcitura sul fondo.

Richiesta	Consiglio
Il dolce non si stacca capovolgendolo.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Una volta ultimata la cottura, lasciare raffreddare il dolce per 5-10 minuti. ▪ Separarlo con cautela dai bordi con un coltello. ▪ Provare a rovesciare nuovamente il dolce e coprire ripetutamente lo stampo con un panno bagnato e freddo. ▪ La volta successiva ungere lo stampo e spargere del pangrattato.
Tra lo stampo e la griglia si generano delle scintille.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verificare che le superfici esterne dello stampo siano pulite. ▪ Modificare la posizione dello stampo nel vano cottura. ▪ Proseguire la cottura senza microonde e prolungare la durata.

15.5 Cottura arrosto e al grill

Impostazioni consigliate per la cottura arrosto e al grill. La temperatura e la durata della cottura dipendono dalla quantità e dal tipo di pietanza. Perciò nelle tabelle sono riportati i campi di temperatura. Iniziare con un valore inferiore e, se necessario, impostare la volta successiva un parametro più elevato.

Cottura arrosto in pentola

La preparazione in pentola consente di estrarre la pietanza più facilmente dal vano cottura e di servirla direttamente nella stoviglia. Se durante la preparazione si cuoce con il coperchio, il vano cottura rimane molto più pulito.

Informazioni generali per la cottura arrosto in pentola

- Utilizzare stoviglie refrattarie adatte al forno a microonde.
- I tegami in metallo sono adatti unicamente alla cottura senza microonde.
- Collocare la stoviglia sulla griglia.
- Accertarsi precedentemente che le stoviglie siano adatte alle dimensioni del vano cottura.
- Si addice meglio una stoviglia in vetro.
 - Deporre i contenitori in vetro caldi su un sottopentola asciutto. Il vetro può rompersi se la base d'appoggio è fredda o bagnata.
- Le stoviglie possono surriscaldarsi. Servirsi di presine per estrarre le pentole dal forno.
- Rispettare le istruzioni del produttore della stoviglia.

Stoviglia senza coperchio

Utilizzare una teglia alta.

Stoviglia con coperchio

- Utilizzare un coperchio appropriato che chiude bene.

- La distanza tra la carne e il coperchio non deve essere inferiore a 3 cm, in quanto durante la cottura la carne può aumentare di volume.
- La carne, il pollame e il pesce possono diventare croccanti anche in una pirofila chiusa. Utilizzare una pirofila con coperchio di vetro. Impostare una temperatura più alta.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scottature!

Dopo la cottura, l'apertura del coperchio può sprigionare vapore molto caldo. A certe temperature il vapore non è visibile.

- ▶ Sollevare il coperchio da dietro, in modo che il vapore caldo fuoriesca dalla parte opposta a quella del proprio corpo.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

Note

- Carne magra o stufato
 - Aggiungere circa 1/2 cm di liquido nella stoviglia, ad es. acqua, vino, aceto o simili. La quantità di liquido dipende dal tipo di carne, dal materiale della stoviglia e dall'utilizzo o meno di un coperchio. In un contenitore di metallo scuro o smaltato, occorre aggiungere maggiore liquido rispetto alla cottura in un contenitore di vetro. Per lo stufato aggiungere una quantità di liquido leggermente maggiore.
 - Durante la cottura arrosto il liquido evapora. Se necessario, aggiungere con cautela del liquido.
 - Trascorsa la metà del tempo, girare i pezzi di carne.
- Pesce
 - Per stufare il pesce, aggiungere 1-3 cucchiaini di liquido nella stoviglia, ad es. succo di limone o aceto.

Grill

Grigliare pietanze che devono diventare croccanti.

- Grigliare sempre con lo sportello dell'apparecchio chiuso.
- Non preriscaldare.
- Utilizzare pezzi di spessore e peso simili. Così rosolano in modo uniforme e rimangono succosi.
- Disporre i pezzi da grigliare direttamente sulla griglia.

Carne di manzo

Impostazioni consigliate per cuocere la carne di manzo.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Girare il roastbeef e le bistecche di manzo trascorsa la metà del tempo. Alla fine lasciare riposare ancora per circa 10 minuti.

- Girare i pezzi con una pinza per griglia. Bucandola con una forchetta, la carne perde la sua parte liquida e risulta asciutta.
- Salare la carne soltanto dopo che è stata grigliata. Il sale elimina l'acqua dalla carne.

Nota: La carne scura, ad es. di manzo, rosola più velocemente della carne chiara di vitello o maiale. La carne bianca e il pesce spesso risultano poco dorati in superficie, ma cotti e morbidi all'interno.



L'elemento grill si attiva e disattiva costantemente. È normale. La frequenza di ciò dipende dal livello grill impostato.





Durante la cottura con il grill può svilupparsi fumo.

Consigli per arrosti e stufati

Osservare i consigli per ottenere ottimi risultati di cottura di arrosti e stufati.

Richiesta	Consiglio
La carne magra non deve seccarsi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cospargere con grasso la carne magra oppure rivestirla con striscioline di speck.
Si desidera preparare un pezzo di arrosto con la cotenna.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Incidere la cotenna a croce. ■ Inizialmente cuocere l'arrosto con la cotenna rivolta in basso.
Il vano cottura deve rimanere il più possibile pulito.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Preparare l'alimento in una pirofila con coperchio a temperatura elevata.
La carne deve rimanere calda e succosa, ad es. roastbeef.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Quando l'arrosto è pronto, lasciarlo riposare per 10 minuti nel vano cottura spento e chiuso. Così il sugo della carne si distribuisce meglio. La durata indicata non comprende il tempo di riposo. ■ Al termine della preparazione avvolgere l'alimento nella pellicola di alluminio.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C/livello grill	Potenza microwatt	Durata in min.
Brasato di manzo, ca. 1 kg	Griglia Stoviglia con coperchio			180-200	180	120-145

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C/livello grill	Potenza microwatt	Durata in min.
Roastbeef, medio, ca. 1 kg	Griglia Stoviglia senza coperchio			210-230	180	30-40
Bistecca di manzo, media, 2-3 pezzi, 2-3 cm di spessore, 200 g ciascuno	Griglia Stoviglie in vetro			3	-	20-30







Carne di maiale

Impostazioni consigliate per cuocere la carne di maiale.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Girare l'arrosto senza cotenna trascorsa metà del tempo. Alla fine lasciare riposare ancora per circa 10 minuti.
- Disporre l'arrosto nella pentola con la cotenna rivolta verso l'alto. Incidere la cotenna. Non girare l'arrosto. Alla fine lasciare riposare ancora per circa 10 minuti.
- Girare le bistecche di coppa trascorsi 2/3 del tempo.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C/livello grill	Potenza microwatt	Durata in min.
Arrosto senza cotenna, ad es. collo, circa 750 g	Griglia Stoviglia con coperchio			220-230	180	40-50
Arrosto con cotenna, ad es. spalla, circa 1 kg	Griglia Stoviglia senza coperchio			190-210	-	130-150
Bistecca di coppa, 2-3 pezzi, 2-3 cm di spessore	Griglia Stoviglie in vetro			3	-	25-35





Altri piatti di carne

Impostazioni consigliate per cuocere altri piatti di carne.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Alla fine lasciare riposare il polpettone ancora per circa 10 minuti.
- Girare le salsicce trascorsi 2/3 del tempo.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C/livello grill	Potenza microwatt	Durata in min.
Polpettone, circa 750 g	Griglia Stoviglia senza coperchio			180-200	600	15-20
Salsicce alla griglia, 4-6 pezzi, circa 150 g ciascuno	Griglia Stoviglie in vetro			3	-	25-35

Pollame









Impostazioni consigliate per cuocere il pollame.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Disporre il pollo intero con il petto rivolto verso il basso. Girare trascorsa metà del tempo impostato.
- Disporre le parti del pollo e il petto d'anatra con la pelle rivolta verso l'alto. Non girare la pietanza.

- Girare le cosce d'oca trascorsa la metà del tempo. Incidere la pelle.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C/livello grill	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Pollo, intero, circa 1,2 kg	Griglia Stoviglia con coperchio			220-230	360	35-45
Porzioni di pollo, circa 800 g	Griglia Stoviglia senza coperchio			210-230	360	20-30
Petto d'anatra, circa 500g	Griglia Stoviglie in vetro			3	90	20-30
Petto d'oca, cosce d'oca, 700-900 g	Griglia Stoviglia senza coperchio			210-230	90	30-40





Pesce

Impostazioni consigliate per cuocere il pesce.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Per grigliare un pesce intero, ad es. salmone o trota, disporlo al centro della griglia.
- Ungere precedentemente la griglia con olio.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Livello grill	Durata in min.
Cotoletta di pesce, 2-3 pezzi, 150 g ciascuno	Griglia Stoviglie in vetro			3	20-25
Pesce intero, 2-3 pezzi, 300 g ciascuno	Griglia Stoviglie in vetro			3	20-30

Consigli per l'arrosto successivo

Se durante la cottura arrosto qualcosa non funziona al primo tentativo, qui sono riportati dei consigli.

Richiesta	Consiglio
L'arrosto è troppo scuro e la crosta è parzialmente bruciata.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionare una temperatura inferiore. ■ Ridurre la durata di cottura.
L'arrosto risulta troppo asciutto.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionare una temperatura inferiore. ■ Ridurre la durata di cottura.
La crosta è troppo sottile.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aumentare la temperatura. ■ Oppure: ■ Accendere brevemente il grill dopo la fine del tempo di cottura.
Il sugo dell'arrosto è bruciato.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionare una stoviglia più piccola. ■ Aggiungere una quantità maggiore di liquido in cottura.

Richiesta	Consiglio
Il sugo dell'arrosto è troppo chiaro e troppo acquoso.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionare una stoviglia più grande per far evaporare maggiormente il liquido. ■ Aggiungere meno liquido in cottura.
La carne dello stufato si attacca.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificare che il coperchio sia delle stesse dimensioni della stoviglia e chiuda bene. ■ Ridurre la temperatura. ■ Aggiungere liquido allo stufato.
L'arrosto non è ancora pronto.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tagliare l'arrosto. ■ Preparare il sugo nella stoviglia dell'arrosto. ■ Collocare le fette di arrosto nel sugo. ■ Finire la cottura delle fette di arrosto con il microonde.









15.6 Sformati, gratin e toast

Impostazioni consigliate per cuocere sformati, gratin e toast.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Per cuocere sformati e gratin di patate, utilizzare uno stampo alto 4-5 cm termoresistente e adatto al microonde.
- Dopo aver disattivato il forno, lasciare proseguire la cottura degli sformati e dei gratin per altri 5 minuti.
- Pretostare le fette.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C/livello grill	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Sformato, dolce, circa 1,5 kg	Stoviglia senza coperchio			140-160	360	25-30
Sformato, piccante con ingredienti cotti, circa 1 kg	Stoviglia senza coperchio			150-170	600	20-25
Gratin di patate, ingredienti crudi, circa 1,1 kg	Stoviglia senza coperchio			210-220	600	20-25
Gratinare i toast, 4 pezzi	Griglia			3	-	8-10














15.7 Cibi pronti surgelati

Impostazioni consigliate per cuocere di cibi pronti surgelati.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Osservare le istruzioni del produttore riportate sulla confezione.
- Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.
- Non sovrapporre le patate fritte, le crocchette e i rösti di patate e girare trascorsa la metà del tempo.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Pizza con fondo sottile	Griglia			220-230	-	10-15
Pizza-baguette	Griglia			1. - 2. 220-230	1. 600 2. -	1. 2 2. 13-18
Patate fritte	Teglia per pizza rotonda			220-230	90	10-15
Crocchette	Teglia per pizza rotonda			210-220	-	10-15
Rösti di patate, involtini di patate	Teglia per pizza rotonda			200-220	90	15-20
Strudel	Teglia per pizza rotonda			220-230	-	20-30
Sformati, ad es. lasagne, circa 450 g	Stoviglia con coperchio			220-230	600	10-15

15.8 Pietanze sperimentate

Queste panoramiche sono state create per gli enti di controllo, al fine di agevolare le verifiche degli apparecchi secondo EN 60350-1:2013 e IEC 60350-1:2011 e a norma EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Scongellamento con il forno a microonde

Impostazioni consigliate per lo scongelamento di carne o pollame.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Carne, 500 g	Stoviglia senza coperchio	Fondo del vano cottura	1. 180	1. 5
			2. 90	2. 10-15

Cottura con il forno a microonde

Impostazioni consigliate per cuocere pietanze sperimentate con il microonde.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Crema all'uovo, 1 kg	Stoviglia senza coperchio	Fondo del vano cottura	1. 600	1. 10-13
			2. 180	2. 20-30
Torta quattro quarti, 475 g	Stoviglia senza coperchio	Fondo del vano cottura	600	8-10
Polpettone, 900 g	Stoviglia senza coperchio	Fondo del vano cottura	18-23	18-23

Cottura combinata con microonde

Impostazioni consigliate per cuocere pietanze sperimentate in combinazione con il microonde.

Nota:

Indicazioni per la preparazione

- Utilizzare una stoviglia con bordo alto per il pollo.
- Disporre il pollo nella stoviglia con il petto rivolto verso il basso. Girare trascorsa metà del tempo impostato.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C	Potenza microonde in watt	Durata in min.
Gratin di patate	Griglia Stoviglia senza coperchio	—	☼	210-220	600	25-30
Dolci	Griglia Stoviglia senza coperchio	—	☼	190-200	180	20-27
Pollo	Griglia Stoviglia senza coperchio	—	☼	190	360	30-45

Cottura al forno

Impostazioni consigliate per la cottura al forno di pietanze sperimentate.

Nota: Le impostazioni consigliate sono valide per l'inserimento delle pietanze nell'apparecchio non preriscaldato.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Temperatura in °C	Durata in min.
Pan di Spagna all'acqua	Griglia Stampo a cerniera Ø 26 cm	—	☼	170-180	30-40
Torta di mele coperta	Griglia Stampo a cerniera Ø 20 cm	—	☼	170-190	80-100
Biscotti siringati	Stoviglie in vetro	—	☼	160-170	30-35
Small cakes	Stoviglie in vetro	—	☼	160-170	25-30

Grill

Impostazioni consigliate per grigliare le pietanze sperimentate.

Nota: Girare l'hamburger trascorsa metà del tempo impostato.

Pietanza	Accessori/stoviglie	Altezza di aggancio	Tipo di riscaldamento	Livello grill	Durata in min.
Dorare i toast	Griglia			3	4-5
Hamburger, 9 pezzi	Griglia Stoviglie in vetro			3	35-45

16 Servizio di assistenza clienti

In caso di domande sull'applicazione, se non si riesce a sistemare un guasto in autonomia o se l'apparecchio deve essere riparato, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti.

Molti problemi possono essere risolti autonomamente dall'utente utilizzando le informazioni sull'eliminazione dei guasti riportate nelle presenti istruzioni o disponibili sul nostro sito Internet. Qualora ciò non fosse possibile, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti. Troviamo sempre una soluzione adeguata e cerchiamo di evitare visite non necessarie da parte dei tecnici dell'assistenza.

Assicuriamo che l'apparecchio venga riparato con ricambi originali, da personale appositamente formato del servizio di assistenza clienti, sia durante la copertura della garanzia del produttore sia allo scadere della stessa.

Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet. Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio.

I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

16.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)

Il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

La targhetta con i numeri si trova aprendo lo sportello dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

Inhoudsopgave

1	Veiligheid.....	113
2	Materiële schade vermijden	116
3	Milieubescherming en besparing.....	117
4	Uw apparaat leren kennen.....	118
5	Accessoires.....	121
6	Voor het eerste gebruik	121
7	De Bediening in essentie.....	122
8	Magnetron	123
9	Automatische programma's	125
10	Tijdfuncties.....	127
11	Basisinstellingen	128
12	Reiniging en onderhoud.....	129
13	Storingen verhelpen	131
14	Afvoeren	132
15	Zo lukt het.....	133
16	Servicedienst.....	145



1 Veiligheid

Houd de informatie omtrent veiligheid aan, zodat u het apparaat veilig kunt gebruiken.

1.1 Algemene aanwijzingen

Hier vindt u algemene informatie over deze gebruiksaanwijzing.

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Alleen dan kunt u het apparaat veilig en efficiënt gebruiken.
- Deze gebruiksaanwijzing is bestemd voor de gebruiker van het apparaat.
- Neem de veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen in acht.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Controleer het apparaat na het uitpakken. Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Om het apparaat veilig en op de juiste manier te gebruiken dient u de aanwijzingen over het beoogd gebruik in acht te nemen.

Apparaten zonder stekker mogen alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- volgens deze gebruiksaanwijzing.
- om voedsel en dranken te bereiden.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

Dit apparaat voldoet aan de norm EN 55011 resp. CISPR 11. Het is een product van groep 2, klasse B. Groep 2 betekent dat er microgolven worden geproduceerd om levensmiddelen te verwarmen. Klasse B houdt in dat het apparaat geschikt is voor huishoudelijk gebruik.

1.3 Inperking van de gebruikers

Voorkom risico's voor kinderen en kwetsbare personen.

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

1.4 Veiliger gebruik

Neem bij gebruik van het apparaat de veiligheidsaanwijzingen in acht.

Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte schuiven.

→ "Accessoires", Pagina 121

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Brandbare voorwerpen die in de binnenruimte worden bewaard kunnen vlam vatten.

- ▶ Bewaar geen brandbare voorwerpen in de binnenruimte.
- ▶ Open nooit de deur wanneer er sprake is van rookontwikkeling in het apparaat.
- ▶ Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast uit.

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.

Wanneer de apparaatdeur geopend wordt, ontstaat er een luchtstroom. Het bakpapier kan dan de verwarmingselementen raken en vlam vatten.

- ▶ Tijdens het voorverwarmen mag er nooit bakpapier los op de accessoires liggen.
- ▶ Verzwaar het bakpapier altijd met een vorm.
- ▶ Bakpapier alleen op het benodigde oppervlak leggen.
- ▶ Het bakpapier mag niet uitsteken over de accessoires.

Oververhitting kan een brand veroorzaken. Wanneer het apparaat achter een decor- of meubel deur is ingebouwd, dan treedt er bij gebruik met gesloten decor- of meubel deur hittestuwing op.

- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend bij geopende decor- of meubel deur.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Het apparaat wordt zeer heet.

- ▶ Nooit de hete vlakken in de binnenruimte of verwarmingselementen aanraken.
- ▶ Het apparaat altijd laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Accessoires of vormen worden zeer heet.

- ▶ Neem hete accessoires en vormen altijd met behulp van een pannenlap uit de binnenruimte.

In de binnenruimte kunnen alcohol dampen vlam vatten.

- ▶ Nooit gerechten klaarmaken die een hoog percentage alcohol bevatten.

- ▶ Slechts kleine hoeveelheden drank met een hoog alcoholpercentage gebruiken.
- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Bij het openen van de apparaatdeur kan hete stoom vrijkomen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Tijdens het openen niet te dicht bij het apparaat staan.
- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Door water in de hete binnenruimte kan hete waterdamp ontstaan.

- ▶ Nooit water in de hete binnenruimte gieten.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Geen schraper, scherpe of schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.

Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.
- Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.
- ▶ Nooit een beschadigde apparaat gebruiken.
 - ▶ Nooit een apparaat met gescheurd of gebroken oppervlak gebruiken.
 - ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
 - ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
 - ▶ "Neem contact op met de servicedienst." → *Pagina 145*
 - ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.

1.5 Magnetron

Neem deze veiligheidsaanwijzingen in acht bij het gebruik van de magnetron.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Oneigenlijk gebruik van het apparaat is gevaarlijk en kan schade veroorzaken. Verwarmde pantoffels, granen- pittenkussens kunnen bijvoorbeeld ook na uren nog vlam vatten.

- ▶ Droog nooit gerechten of kleding met het apparaat.
- ▶ Nooit pantoffels, pitten- of granenkussens, zwammen, vochtige poetslappen e.d. met het apparaat opwarmen.
- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bereiden van gerechten en dranken.

Levensmiddelen kunnen vlam vatten.

- ▶ Nooit levensmiddelen opwarmen in verpakkingen die bestemd zijn om ze warm te houden.
- ▶ Levensmiddelen nooit zonder toezicht verwarmen in voorwerpen van kunststof, papier of ander brandbaar materiaal.

- ▶ Bij de magnetron nooit een te groot vermogen of te lange tijdsduur instellen. Houd u aan de opgaven in deze gebruiksaanwijzing.
- ▶ Nooit levensmiddelen drogen met de magnetron.
- ▶ Levensmiddelen die weinig water bevatten, zoals bijv. brood, nooit met een te hoog magnetronvermogen of gedurende een te lange tijd ontdooien of verwarmen.

Spijsolie kan vlam vatten.

- ▶ Nooit uitsluitend spijsolie opwarmen met de magnetron.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op explosie!

Vloeistof of andere voedingsmiddelen in dicht afgesloten vormen kunnen exploderen.

- ▶ Nooit vloeistof of andere voedingsmiddelen verhitten in dicht afgesloten vormen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Levensmiddelen met een vaste schil of pel kunnen tijdens, maar ook nog na het opwarmen, exploderen.

- ▶ Nooit eieren koken in de schil of hardgekookte eieren opwarmen.
- ▶ Nooit schaal- en kreeftachtige dieren koken.
- ▶ Bij spiegeleieren of eieren in een glas dient u eerst de dooier door te prikken.
- ▶ Bij levensmiddelen met een vaste schil of pel, bijv. appels, tomaten, aardappelen en worstjes, kan de schil knappen. Prik voor het opwarmen gaatjes in de schil of vel.

De warmte wordt niet gelijkmatig verdeeld in de babyvoeding.

- ▶ Warm nooit babyvoeding op in gesloten verpakkingen.
- ▶ Verwijder altijd het deksel of de speen.
- ▶ Na het verwarmen goed roeren of schudden.
- ▶ Voordat de voeding aan het kind wordt gegeven dient de temperatuur te worden gecontroleerd.

Verhitte gerechten geven warmte af. De vormen kunnen heet worden.

- ▶ Neem vormen en accessoires altijd met behulp van een pannelap uit de binnenruimte.

De verpakking van luchtdicht verpakte levensmiddelen kan barsten.

- ▶ Houd altijd de opgaven op de verpakking aan.
- ▶ Neem gerechten altijd met een pannenlap uit de binnenruimte.

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Het onjuiste gebruik van het apparaat is gevaarlijk. Voorwerpen zoals oververhitte pantoffels, pitten- of graankussens, sponzen, vochtige schoonmaakdoekjes e.d. kunnen verbranding tot gevolg hebben.

- ▶ Droog nooit gerechten of kleding met het apparaat.
- ▶ Nooit pantoffels, pitten- of granenkussens, zwammen, vochtige poetslappen e.d. met het apparaat opwarmen.
- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bereiden van gerechten en dranken.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Ongeschikte vormen kunnen barsten. Vormen van porselein en keramiek kunnen kleine gaatjes hebben in de handgrepen en deksels. Achter deze gaatjes bevindt zich een holle ruimte. Als er vocht in deze ruimte komt, kan dit barsten veroorzaken in de vormen.

- ▶ Alleen servies gebruiken dat geschikt is voor de magnetron.

Bij gebruik van de magnetronfunctie kunnen vormen van metaal of vormen met metalen coating leiden tot het ontstaan van vonken. Het apparaat wordt dan beschadigd.

- ▶ Gebruik nooit metalen vormen bij gebruik van uitsluitend de magnetron.
- ▶ Gebruik alleen vormen die geschikt zijn voor de magnetron in combinatie met een verwarmingsmethode gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Het apparaat werkt met hoogspanning.

- ▶ Nooit de behuizing verwijderen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op ernstig gevaar voor de gezondheid!

Bij verkeerde reiniging kan het oppervlakte van het apparaat beschadigd raken. Er kan energie van de microgolven naar buiten komen.

- ▶ Het apparaat regelmatig schoonmaken en resten van voedingsmiddelen direct verwijderen.
- ▶ Houd de binnenruimte, deurafdichting, deur en deuraanslag altijd schoon.

Wanneer de deur van de binnenruimte of de deurafdichting beschadigd is, kan er energie van microgolven vrijkomen.

- ▶ Het apparaat nooit gebruiken wanneer de deur van de binnenruimte, de deurafdichting of de kunststof omlijsting van de deur beschadigd is.

- ▶ Neem contact op met de klantenservice.

Bij apparaten waarvan de behuizing niet is afgedekt komt energie van microgolven vrij.

- ▶ De afdekking van de behuizing nooit verwijderen.
- ▶ Neem voor onderhouds- of reparatiewerkzaamheden contact op met de klantenservice.

2 Materiële schade vermijden

Ter voorkoming van materiële schade, aan het apparaat, de accessoires of keukenvoorwerpen dient u de aanwijzingen in acht te nemen.

2.1 Algemeen

Houd deze aanwijzing aan wanneer u het apparaat gebruikt.

LET OP!

Wanneer de hete binnenruimte water bevat, ontstaat er waterdamp. Door de temperatuurverandering kan er schade optreden.

- ▶ Giet nooit water in de hete binnenruimte.

Wanneer er langere tijd vocht aanwezig is in de binnenruimte ontstaat er corrosie.

- ▶ Veeg het condenswater na elk bereiding af.
- ▶ Geen vochtige levensmiddelen gedurende langere tijd in de gesloten binnenruimte bewaren.
- ▶ Geen eten in de binnenruimte bewaren.

Wanneer er wordt afgekoeld terwijl de apparaatdeur open staat, raken aangrenzende meubelfronten op den duur beschadigd.

- ▶ Na een bereiding met hoge temperaturen de binnenruimte alleen met gesloten deur laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er niets tussen de apparaatdeur beklemd raakt.
- ▶ Alleen na gebruik met veel vocht de binnenruimte met open deur laten drogen.

Is de afdichting sterk vervuild, dan sluit de deur tijdens het gebruik niet meer goed. De aangrenzende meubelfronten kunnen dan beschadigd raken.

- ▶ Zorg ervoor dat de afdichting altijd schoon is.

Wanneer de apparaatdeur wordt gebruikt als vlak om iets op te zetten of te leggen kan hij beschadigd raken.

- ▶ Niets op de open deur zetten of leggen en niet eraan hangen.
- ▶ Geen vormen of accessoires op de apparaatdeur plaatsen.

Afhankelijk van het apparaattype kunnen de accessoires krassen veroorzaken op de ruit dan de apparaatdeur wanneer deze gesloten wordt.

- ▶ Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte leggen.

Door het apparaat aan de deurgreep te dragen kan deze afbreken. De deurgreep houdt het gewicht van het apparaat niet.

- ▶ Het apparaat niet aan de deurgreep vasthouden of dragen.

2.2 Magnetron

Volg deze aanwijzingen op wanneer u de magnetron gebruikt.

LET OP!

Als het metaal tegen de wand van de binnenruimte aan komt, ontstaan er vonken waardoor het apparaat beschadigd kan raken of de deurruit aan de binnenkant kan worden aangetast.

- ▶ Metalen voorwerpen, zoals een lepel in een glas, moeten minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd zijn.

Aluminium schalen in het apparaat kunnen vonken veroorzaken. Door de vonken die ontstaan wordt het apparaat beschadigd.

- ▶ Gebruik geen vormen van aluminium in het apparaat.

Wordt er bij het maken van popcorn in de magnetron een te hoog vermogen gebruikt, dan kan de deurruit barsten als gevolg van overbelasting.

- ▶ Stel nooit een te hoog magnetronvermogen in.
- ▶ Maximaal 600 watt gebruiken.
- ▶ Leg de popcornzak altijd op een glazen bord.

Door het verwijderen van de afdekking wordt de magnetronvoeding beschadigd.

- ▶ Verwijder nooit de afdekking van de magnetron in de binnenruimte.

3 Milieubeschermtng en besparing

Bescherm het milieu door het apparaat op een hulpbronnenbesparende manier te gebruiken en herbruikbare materialen op de juiste manier af te voeren.

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.
Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.

3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.

Verwarm het apparaat alleen voor wanneer het recept of de insteladviezen dit aangeven.

- Wanneer u het apparaat niet voorverwarmt, dan bespaart u tot 20% energie.

Gebruik donkere, zwart gelakte of geëmailleerde bakvormen.

- Deze bakvormen nemen de hitte bijzonder goed op.

Open de apparaatdeur tijdens de bereiding zo weinig mogelijk.

- De temperatuur in de binnenruimte blijft constant en het apparaat hoeft niet na te verwarmen.

Meerdere gerechten direct achter elkaar of parallel bakken.

- De binnenruimte is na de eerste keer bakken opgewarmd. Hierdoor is de baktijd voor het gebak dat vervolgens wordt gebakken korter.

Bij langere bereidingstijden het apparaat 10 min. voor het einde van de bereidingstijd uitschakelen.

- De restwarmte is voldoende om het gerecht verder te bereiden.

Niet gebruikte accessoires verwijderen uit de binnenruimte.

- Overbodige accessoires hoeven dan niet te worden verwarmd.

Diepvriesgerechten voor de bereiding laten ontdooien.

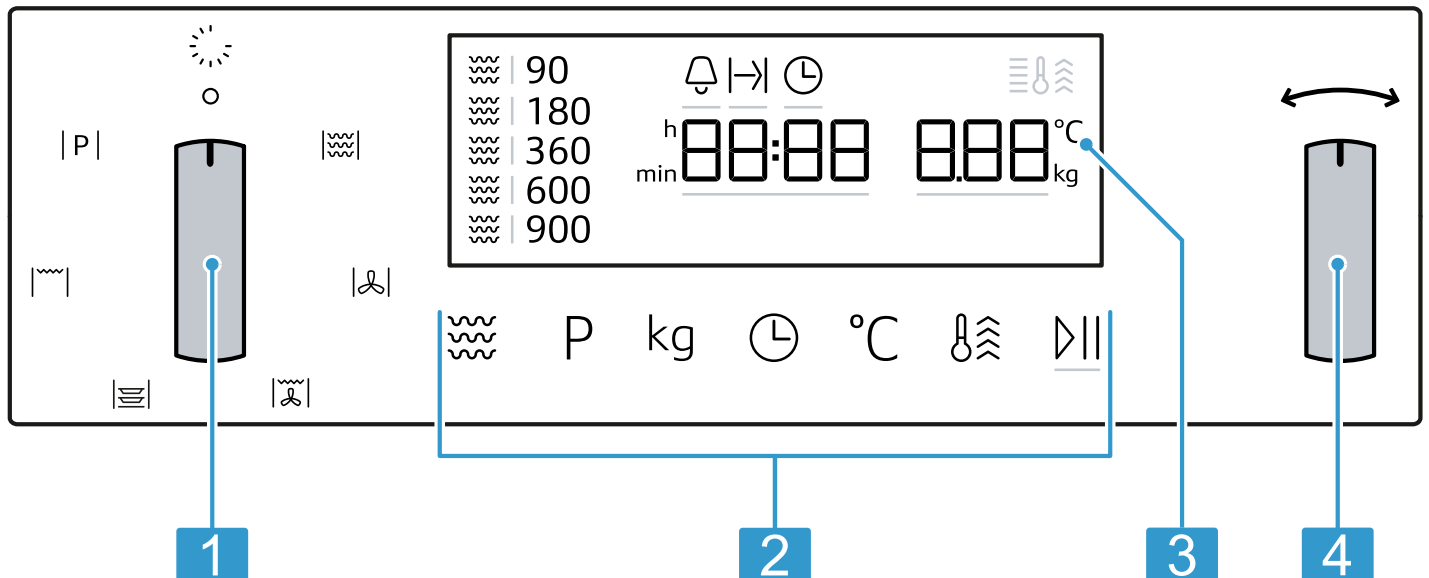
- Hierdoor wordt bespaard op de energie om het voedsel te ontdooien.

4 Uw apparaat leren kennen

Lees meer over de onderdelen van uw apparaat.

4.1 Bedieningselementen

Via de bedieningselementen kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.



Afhankelijk van het apparaattype kunnen details op de afbeelding verschillen, bijv. de kleur en de vorm.

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Functiekeuzeknop |
| 2 | Touch-velden |
| 3 | Display |
| 4 | Draaiknop |

Functiekeuzeknop

Met de functiekeuzeknop stelt u de verwarmingsmethoden en overige functies in. Bij vele apparaatuitvoeringen kan de functiekeuzeknop worden verzonken.

Wanneer u de functiekeuzeknop van de nulstand naar een functie draait, duurt het enkele seconden tot de betreffende functie beschikbaar is.

Draaiknop

Met de draaiknop wijzigt u de instelwaarden die op het display zijn geaccentueerd. Bij vele apparaatuitvoeringen kan de draaiknop worden verzonken. Bij keuzelijsten, bijv. programma's, begint na het laatste punt het eerste weer. Bij waarden, bijv. gewicht, moet u de draaiknop weer terugdraaien zodra de minimale of maximale waarde bereikt is.

Touch-velden

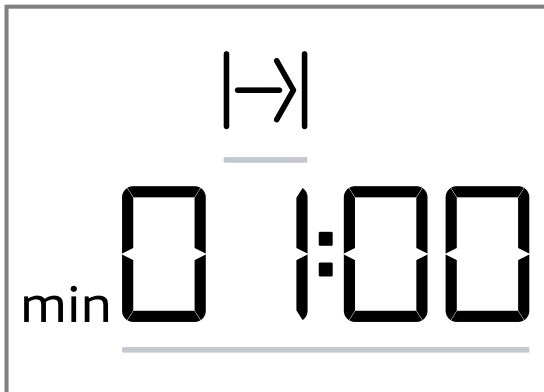
Touch-velden zijn aanraakgevoelige oppervlakken. Om een functie te kiezen het betreffende veld selecteren.

Symbool	Naam	Gebruik
☼	Magnetron	Vermogensstanden van de magnetron kiezen, of de magnetronfunctie samen met een verwarmingsmethode inschakelen.
P	Automatische programma's	Selectie van de automatische programma's oproepen.
🕒	Tijdfuncties	Timer, tijdsduur of tijd instellen.

Symbol	Naam	Gebruik
°C	Temperatuur	Temperatuur instellen selecteren.
kg	Gewicht	Gewicht instellen selecteren.
▷	Start/Stop	Kort drukken: in werking stellen of stoppen. Lang indrukken: werking beëindigen. De instellingen worden gere-set.

Display

Op het display ziet u de actuele instelwaarden of keuzemogelijkheden.



Actieve waarde	De direct instelbare waarde is wit gemarkeerd en onderstreept met een rode balk. U kunt de actieve waarde met de draaischakelaar wijzigen.
----------------	--

Passieve waarde	Waarden zonder haakjes kunt u niet direct wijzigen. Wanneer u een waarde wilt wijzigen, dan moet u de waarde eerst activeren.
-----------------	---

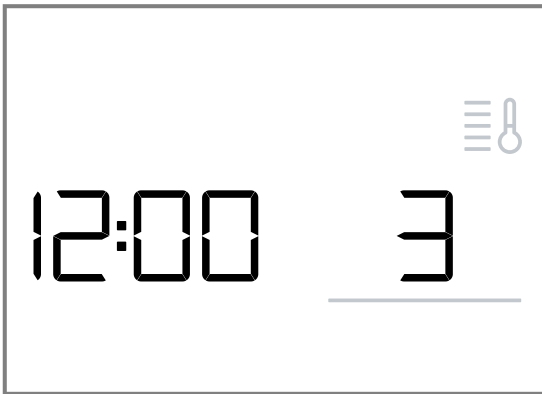
Display-Elementen

Hierna wordt de betekenis van de verschillende display-elementen kort toegelicht.

Symbol	Naam	Betekenis
🔔	Timer	Wanneer het symbool is gemarkeerd, dan geeft het display de timertijd aan.
▷	Tijdsduur	Wanneer het symbool is gemarkeerd, dan geeft het display de tijdsduur aan.
🕒	Tijd	Wanneer het symbool is gemarkeerd, dan geeft het display de tijd aan.
h:min	Uren/minuten	De tijd wordt in uren en minuten weergegeven.
min:sec	Minuten/seconden	De tijd wordt in minuten en seconden weergegeven.
🔥	Snel voorverwarmen	Wanneer het symbool is gemarkeerd, dan is snel voorverwarmen geactiveerd.
°C	Temperatuur	De temperatuur wordt aangegeven in °C.
kg	Gewicht	Het gewicht wordt in kg weergegeven.

Temperatuurindicatie

De temperatuurindicatie geeft de voortgang van het opwarmen aan.



Na het begin van het gebruik wordt de thermometer verlicht en vullen de balken daarnaast zich, om de voortgang van het voorverwarmen van de binnenruimte aan te geven. Wanneer alle balken zijn gevuld, dan is het apparaat voorverwarmd. Bij grill zijn de balken direct gevuld.






Bij magnetronfunctie is er geen temperatuurindicatie. Door thermische traagheid kan de weergegeven temperatuur een beetje afwijken van de werkelijke temperatuur in de binnenruimte.

Nachtmodus

Om energie te besparen wordt de displayhelderheid van 22.00 tot 5.59 uur automatisch gereduceerd.

4.2 Verwarmingsmethoden

Hier vindt u een overzicht van de verwarmingsmethoden. U krijgt aanbevelingen over het gebruik van de verwarmingsmethoden.

Symbool	Naam	Temperatuur / standen	Gebruik
	Magnetron	Magnetronvermogens: <ul style="list-style-type: none"> ■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ 900 W 	Voor het ontdooien, bereiden en verwarmen van gerechten en vloeistoffen.
	Hete lucht	40 °C 100-230 °C	Gistdeeg laten rijzen, slagroomtaarten ontdooien. Op één niveau bakken of braden.
	Circulatielucht-grillen	100-230 °C	Gevogelte, hele vis of grotere stukken vlees braden.
	Voorverwarmen	30-70 °C	Servies voorverwarmen.
	Grill	Grillstanden: <ul style="list-style-type: none"> ■ 1 = laag ■ 2 = gemiddeld ■ 3 = sterk 	Platte grillstukken, zoals steaks, worstjes of toast grillen. Gerechten gratineren.
P	Programma's	-	Voor vele gerechten zijn er voorgeprogrammeerde instellingen.

4.3 Binnenruimte

Functies voor de binnenruimte vergemakkelijken het gebruik van uw apparaat.

Verlichting van de binnenruimte

Wanneer u de deur van het apparaat opent, gaat de verlichting in de binnenruimte aan. Blijft de apparaatdeur langer dan 15 minuten open, dan gaat de verlichting weer uit.

Bij de meeste functies schakelt de verlichting van de binnenruimte in zodra het gebruik wordt gestart. Wanneer het gebruik eindigt, gaat de verlichting van de binnenruimte uit.

In de → "Basisinstellingen", Pagina 128 kunt u vastleggen of de verlichting van de binnenruimte tijdens het gebruik inschakelt.

Koelventilator

De koelventilator wordt zo nodig in- en uitgeschakeld. Warme lucht komt vrij via de ventilatiesleuven boven de apparaatdeur.

LET OP!

Door het afdekken van de ventilatiesleuven raakt het apparaat oververhit.

- ▶ Dek de ventilatiesleuven niet af.

De koelventilator loopt een bepaalde tijd na, zodat de binnenruimte na gebruik sneller afkoelt. Wanneer het apparaat in de magnetronfunctie wordt gebruikt, blijft het apparaat koud, de koelventilator schakelt niettemin in. De koelventilator kan blijven draaien, ook wanneer het gebruik van de magnetron reeds is beëindigd.

Condenswater

Bij het bereiden kan in de binnenruimte en op de deur van het apparaat condensvorming optreden. Condens is normaal en heeft geen invloed op de werking van het apparaat. Veeg na het bereiden het condens af.

5 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn speciaal op uw apparaat afgestemd. Hier krijgt u een overzicht van de accessoires behorende bij uw apparaat en de manier waarop ze worden gebruikt.

Accessoires	Gebruik
Rooster	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rooster voor het bakken en braden in ovenfunctie. ▪ Rooster voor het grillen, bijv. van steaks, worstjes of toast ▪ Rooster als opstelvlak, bijv. voor ovenschotels

5.1 Meer accessoires

Meer accessoires kunt u kopen bij de servicedienst, in speciaalzaken of op het internet.

U vindt een uitgebreid aanbod voor uw apparaat in onze folders of op internet:

www.neff-international.com

Voor de verschillende apparaten zijn specifieke accessoires beschikbaar. Geef bij de aankoop altijd de precieze aanduiding (E-nr.) van uw apparaat op.

Welke accessoires beschikbaar zijn voor uw apparaat, kunt u zien in de online-shop of navragen bij de klantenservice.

Glazen braadpan

Gebruik

- Stoofgerechten
- Ovenschotels

Pizzaplaat

Gebruik

- Plaatgebak
- Koekjes

4.4 Apparaatdeur

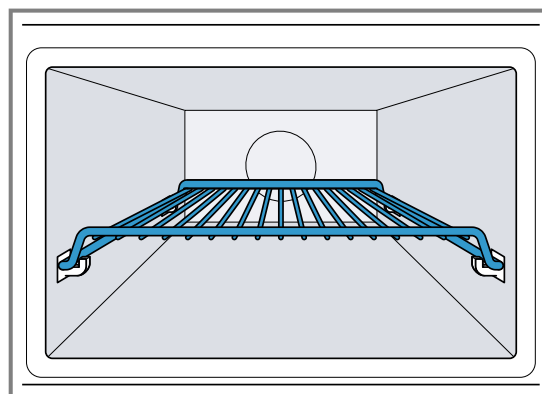
Wanneer u de apparaatdeur opent tijdens het gebruik, wordt de werking stopgezet. Wanneer de apparaatdeur weer is gesloten, kunt u het gebruik met **▷** hervatten.

5.2 Toebehoren plaatsen

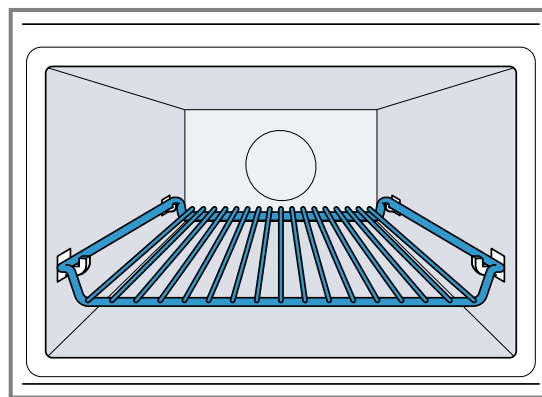
Het toebehoren kan in twee posities worden geplaatst.

- ▶ Het toebehoren zo plaatsen, dat dit de deur van het apparaat niet raakt.

	Het toebehoren hoog plaatsen.
	Het toebehoren laag plaatsen.



De afbeelding toont de plaatsingspositie .



De afbeelding toont de plaatsingspositie .

6 Voor het eerste gebruik

Stel de opties voor het eerste gebruik in. Reinig het apparaat en de accessoires.

6.1 Eerste keer in gebruik nemen

Na de stroomaansluiting of een stroomonderbreking verschijnt op het display het verzoek om de tijd in te stellen. Het kan enkele seconden duren tot de melding verschijnt.


- ▶ Het apparaat op de stroom aansluiten.
- ✓ De waarde **12:00** knippert op het display en brandt.



Tijd instellen

1. Met de draaiknop de tijd instellen.
 2. Druk op .
- ✓ De tijd is ingesteld.

6.2 Het apparaat reinigen voordat u het voor het eerst gebruikt

Voordat u voor het eerst gerechten klaarmaakt met het apparaat dient u de binnenruimte en de accessoires te reinigen.

1. Zorg ervoor dat er zich in de binnenruimte geen verpakkingsresten, toebehoren of andere voorwerpen bevinden.
2. Sluit de apparaatdeur.
3. Stel met de functiekeuzeknop hete lucht  in.
4. Met de draaiknop de temperatuur op 180°C instellen.

5. Druk op .
- ✓ Het programma wordt gestart.
6. Druk na een uur op .
7. De functiekeuzeknop op de nulstand draaien.
- ✓ Het apparaat is gereinigd.
- ✓ Het apparaat is uitgeschakeld.

6.3 Accessoires reinigen

- ▶ Reinig de accessoires grondig met zeepsop en een zacht schoonmaakdoekje.

7 De Bediening in essentie

Hier wordt de bediening van het apparaat in essentie beschreven.

7.1 Apparaat inschakelen



- ▶ Draai aan de functiekeuzeknop om het apparaat in te schakelen.
- ✓ Het apparaat is klaar voor gebruik.
- ✓ Op het display verschijnt een voorgestelde waarde.

7.2 Apparaat uitschakelen

Schakel het apparaat uit wanneer u het niet gebruikt. Wanneer er langere tijd niets wordt ingesteld, gaat het apparaat automatisch uit.




- ▶ De functiekeuzeknop op de nulstand draaien.
- ✓ Het apparaat breekt de lopende functies af.
- ✓ De tijd verschijnt op het display.
- ✓ Sommige indicaties blijven ook te zien op het display wanneer het apparaat uitgeschakeld is.


7.3 Verwarmingsmethode en temperatuur instellen

1. Met de functiekeuzeknop de gewenste verwarmingsmethode instellen.
- ✓ Op het display verschijnt een voorgestelde waarde.
2. Wijzig indien nodig de instellingen. Hiervoor op het betreffende veld drukken en met de draaiknop de waarde veranderen.
3. Druk op .
- ✓ Het programma wordt gestart.
- ✓  brandt.
- ✓ Bij een verwarmingsmethode met temperatuur vult de temperatuurindicatie zich.
4. Indien gewenst bij lopend bedrijf de temperatuur met de draaiknop wijzigen.
Bij lopend bedrijf kunt u de temperatuur niet op 40 °C instellen.

7.4 Bedrijf onderbreken

U kunt het bedrijf te allen tijde stoppen.

1. Druk op  of open de deur van het apparaat.
- ✓ De werking wordt onderbroken.
- ✓  knippert.
2. Sluit om het bedrijf te hervatten de deur van het apparaat en druk op .

- ✓ De werking wordt voortgezet.
- ✓  brandt.

7.5 Bedrijf afbreken



U kunt het bedrijf te allen tijde afbreken.

- ▶ De functiekeuzeknop op de nulstand draaien.
Nadat het programma onderbroken of afgebroken is, kan het zijn dat de koelventilator blijft draaien.
- ✓ Het apparaat breekt de lopende functies af.

7.6 Snel voorverwarmen






Om tijd te besparen kunt u de opwarmtijd bij bepaalde verwarmingsmethoden vanaf een temperatuur van 100°C korter maken.

Bij deze verwarmingsmethoden kunt u de functie Snel voorverwarmen gebruiken:



-  Hete lucht, uitzondering: hete lucht 40 °C
-  Circulatiegrillen

Snel voorverwarmen instellen

Om een gelijkmatig bereidingsresultaat te krijgen, de accessoires en het product pas na het snel voorverwarmen in de binnenruimte plaatsen. Stel een tijdsduur pas in, wanneer het snel voorverwarmen is afgerond.

1. Een geschikte verwarmingsmethode en een temperatuur vanaf 100°C instellen.
2. Druk op .
- ✓ Op het display brandt .
3. Druk op .
- ✓ Het snel voorverwarmen start.
- ✓  brandt.
- ✓ Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, eindigt het snel voorverwarmen. Er klinkt een signaal en in het display dooft . Uw apparaat loopt verder met de ingestelde verwarmingsmethode en temperatuur.
- ✓ Het snel voorverwarmen wordt na uiterlijk 15 minuten automatisch gedeactiveerd.

Snel voorverwarmen afbreken

- ▶ Druk op .
- ✓ In het display dooft . Uw apparaat loopt verder met de ingestelde verwarmingsmethode en temperatuur.

7.7 Veiligheidsuitschakeling

Voor uw beveiliging is het apparaat uitgerust met een veiligheidsuitschakeling. Het apparaat schakelt automatisch uit als het lang in gebruik is geweest.

De tijdsduur tot de uitschakeling is afhankelijk van de instelling:

- Hete lucht 40 °C en voorverwarmen: 24 uur

- Hete lucht 100-230 °C en circulatiegrillen: 5 uur
- Grill: 90 minuten

Indien het apparaat door de veiligheidsuitschakeling werd uitgeschakeld, wordt op het display $E2$ weergegeven. U kunt deze melding bevestigen door op \triangleright te drukken.

8 Magnetron

Met de magnetron kunt u bijzonder snel gerechten bereiden, verwarmen, bakken of ontdooien. U kunt de magnetron alleen, of in combinatie met een andere verwarmingsmethode gebruiken.

8.1 Magnetronvermogen

Hier vindt u een overzicht van de magnetronvermogens en het gebruik ervan.

Magnetronvermogen in watt	Maximale tijdsduur	Gebruik
90 W	1:30 uur	Gevoelige gerechten ontdooien.
180 W	1:30 uur	Gerechten ontdooien en verder bereiden.
360 W	1:30 uur	Vlees en vis klaarmaken of gevoelige gerechten opwarmen.
600 W	1:30 uur	Gerechten verwarmen en bereiden.
900 W	30 minuten	Vloeistoffen verwarmen. Het maximale vermogen is niet bedoeld voor het verwarmen van gerechten.

Voorgestelde waarden

Bij elk magnetronvermogen stelt het apparaat een tijdsduur voor. U kunt de voorgestelde waarde overnemen of in het betreffende bereik wijzigen.

8.2 Vormen en accessoires die geschikt zijn voor de magnetron

Om uw gerechten gelijkmatig op te warmen en het apparaat niet te beschadigen, dient u geschikte vormen en accessoires te gebruiken.

Voordat u vormen voor de magnetron gebruikt dient u de informatie van de fabrikant in acht te nemen. Voer bij twijfel een serviestest uit. "Vormen testen op magnetronbestendigheid" → *Pagina 124*

Geschikt voor de magnetron

Vormen en accessoires	Toelichting
Vormen van hitte- en magnetronbestendig materiaal:	Hittebestendig materiaal wordt niet beschadigd door microgolven.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Glas ■ Glaskeramiek ■ Porselein ■ Temperatuurbestendig kunststof ■ Volledig geglaceerd keramiek zonder barsten 	

Vormen en accessoires	Toelichting
Meegeleverde accessoires: rooster	Het meegeleverde rooster is bestemd voor het apparaat en daarom geschikt voor de magnetron.
Bestek van metaal	Om kookvertraging te voorkomen kunt u metalen bestek gebruiken, bijv. een lepel in een glas. Opmerking: Metaal kan vonken veroorzaken, waardoor de binnenruimte en de binnenste deurruit beschadigd kunnen raken. Voorwerpen die metaal bevatten dienen minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd te zijn.

Niet geschikt voor de magnetron

Vormen en accessoires	Toelichting
Vormen van metaal	Metaal laat geen microgolven door. Hierdoor worden de gerechten niet of nauwelijks opgewarmd.
Servies met goud- of zilverdecor	Goud- en zilverdecor kan door de microgolven beschadigd raken. Gebruik dit alleen wanneer door de fabrikant wordt gegarandeerd dat het geschikt is voor de magnetron.

Magnetronbestendig bij gebruik van de functie CombiSpeed

Bij gebruik van de functie CombiSpeed kan er een verwarmingsmethode met een magnetronvermogen van maximaal 600 W watt worden bijgeschakeld. Daarom kunnen metalen vormen worden gebruikt bij de functie CombiSpeed.

Vormen en accessoires	Toelichting
Meegeleverde accessoires	De meegeleverde accessoires, zoals bijvoorbeeld het rooster, vormen bij de functie CombiSpeed geen vonken.
Bakvormen van metaal	Gebak wordt ook van onderen bruin, omdat bakvormen van metaal de warmte beter geleiden. Opmerking: Metaal kan vonken veroorzaken, waardoor de binnenruimte en de binnenste deurrit beschadigd kunnen raken. Voorwerpen die metaal bevatten dienen minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd te zijn.

8.3 Vormen testen op hun magnetronbestendigheid

Controleer m.b.v. een serviestest of vormen geschikt zijn voor de magnetron. Het apparaat mag alleen bij een serviestest met gebruik van de magnetronfunctie zonder gerechten worden gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!



Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
 - ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.
1. De lege vorm in de binnenruimte plaatsen.
 2. Het apparaat gedurende ½ - 1 minuut instellen op de maximale vermogensstand.
 3. In werking stellen met ▶||.
 4. De vorm meerdere keren controleren:
 - Wanneer de vorm koud of handwarm is, dan is deze geschikt voor de magnetron.

- Wanneer de vorm heet is of er vonken ontstaan, dan de serviestest afbreken. De vorm is dan niet geschikt voor de magnetron.

8.4 Magnetron instellen

Voor uiteenlopende soorten gerechten en bereidingen zijn er verschillende vermogens en instellingen beschikbaar.


1. De "Veiligheidsinstructies" → *Pagina 115* en de "aanwijzingen ter voorkoming van materiële schade" → *Pagina 117* in acht nemen.
2. "De aanwijzingen voor magnetronbestendige vormen en accessoires in acht nemen." → *Pagina 123*
3. De functiekeuzeknop op  zetten.
4. Druk op  om het gewenste magnetronvermogen in te stellen.
5. Stel de gewenste tijdsduur in met de draaiknop.
6. In werking stellen met ▶||. U kunt de tijdsduur te allen tijde tijdens het bedrijf met de draaiknop wijzigen.
 - ✓ De tijdsduur loopt af en de magnetronfunctie start.
 - ✓ Wanneer de tijdsduur afgelopen is, wordt de magnetronfunctie beëindigd en klinkt er een signaal.
7. Draai wanneer het gerecht klaar is de functieknop op de nulstand.

8.5 Intervallen van de tijdstellingen

Het interval bij het instellen van een tijdsduur bij magnetronfunctie wijzigt zich met de lengte van de tijdsduur.

Gebruiksduur	Interval
0-1 minuten	5 seconden
1-3 minuten	10 seconden
3-15 minuten	30 seconden
15 minuten - 1 uur	1 minuut
1 uur - 1 uur 30 minuten	5 minuten

8.6 Magnetronvermogen wijzigen

- ▶ Druk op . Door meerdere malen drukken gaat men van het hoogste weer door naar het laagste magnetronvermogen. Wordt de magnetronfunctie pas na de start toegevoegd, dan pauzeert het apparaat. Start de werking met ▶||.

8.7 Bedrijf onderbreken

U kunt het bedrijf te allen tijde stoppen.

1. Druk op ▶|| of open de deur van het apparaat.
 - ✓ De werking wordt onderbroken.
 - ✓ ▶|| knippert.
2. Sluit om het bedrijf te hervatten de deur van het apparaat en druk op ▶||.
 - ✓ De werking wordt voortgezet.
 - ✓ ▶|| brandt.

8.8 Bedrijf afbreken

U kunt het bedrijf te allen tijde afbreken.

- ▶ De functiekeuzeknop op de nulstand draaien.




Nadat het programma onderbroken of afgebroken is, kan het zijn dat de koelventilator blijft draaien.

- ✓ Het apparaat breekt de lopende functies af.




8.9 CombiSpeed

Om de bereidingsduur te verkorten, kunt u sommige verwarmingsmethoden in combinatie met de magnetron gebruiken.

De functie CombiSpeed is mogelijk met de volgende verwarmingsmethoden:



-  Hete lucht
-  Circulatiegrill
-  Grill

Uitzonderingen:



-  Magnetronvermogen 900 W
-  Hete lucht 40 °C
-  Servies voorverwarmen

CombiSpeed instellen

Schakel bij een verwarmingsmethode ook de magnetron in.





1. Zet de functiekeuzeknop op een combineerbare verwarmingsmethode.
- ✓ Er verschijnt een voorgestelde waarde voor de temperatuur.
2. Stel de temperatuur in met de draaiknop.
3. Druk op  om het gewenste magnetronvermogen in te stellen.
- ✓ Er verschijnt een voorgestelde waarde voor de tijdsduur.
4. Stel de tijdsduur in met de draaiknop.
5. In werking stellen met .
- ✓ De tijdsduur loopt af en het CombiSpeed gebruik start.
- ✓ Wanneer de tijdsduur is verstreken dan wordt het CombiSpeed bedrijf beëindigt en klinkt er een signaal.

Magnetronvermogen wijzigen

- ▶ Druk op .
- Door meerdere malen drukken gaat men van het hoogste weer door naar het laagste magnetronvermogen.
- Wordt de magnetronfunctie pas na de start toegevoegd, dan pauzeert het apparaat. Start de werking met .

Bedrijf onderbreken

U kunt het bedrijf te allen tijde stoppen.

1. Druk op  of open de deur van het apparaat.
- ✓ De werking wordt onderbroken.
- ✓  knippert.
2. Sluit om het bedrijf te hervatten de deur van het apparaat en druk op .
- ✓ De werking wordt voortgezet.
- ✓  brandt.





Bedrijf afbreken

U kunt het bedrijf te allen tijde afbreken.

- ▶ De functiekeuzeknop op de nulstand draaien.
- Nadat het programma onderbroken of afgebroken is, kan het zijn dat de koelventilator blijft draaien.
- ✓ Het apparaat breekt de lopende functies af.

8.10 Binnenruimte verwarmen en drogen

Droog de binnenruimte na elk gebruik, zodat er geen vocht achterblijft.

1. Laat het apparaat afkoelen.
2. Verwijder direct grove verontreiniging uit de binnenruimte.
3. Het vocht van de bodem van de binnenruimte afnemen.
4. Stel met de functiekeuzeknop de verwarmingsmethode  in.
5. Druk op °C.
6. Stel met de draaiknop de temperatuur op 150°C in.
7. Druk twee maal op .
- ✓  is in het display gemarkeerd.
8. Stel met de draaiknop een tijdsduur van 15 minuten in.
9. In werking stellen met .
- ✓ Het drogen start en eindigt na 15 minuten.
10. Open de apparaatdeur, zodat de waterdamp ontsnapt.

8.11 Droog de binnenruimte handmatig

Droog de binnenruimte na elk gebruik, zodat er geen vocht achterblijft.

1. Laat het apparaat afkoelen.
2. Verwijder grove verontreiniging uit de binnenruimte.
3. Droog de binnenruimte met een spons.
4. Laat de deur van het apparaat één uur geopend, zodat de binnenruimte helemaal droog wordt.

9 Automatische programma's

De automatische programma's ondersteunen u bij het bereiden van verschillende gerechten en kiest automatisch de optimale instellingen.

9.1 Aanwijzingen bij de instellingen voor gerechten

Volg deze aanwijzingen op om een optimaal bereidingsresultaat te krijgen.

- Gebruik alleen levensmiddelen van onberispelijke kwaliteit.

- Gebruik alleen vlees dat op koelkasttemperatuur is.
- Gebruik alleen diepvriesgerechten die direct uit de diepvries komen.
- Neem de levensmiddelen uit hun verpakking en weeg de levensmiddelen af. Wanneer u het exacte gewicht op het apparaat niet kunt instellen, dan rondt u het gewicht naar boven af.
- Zet de levensmiddelen in de onverwarmde binnenruimte.
- Gebruik uitsluitend vormen voor magnetrongeschikt krasbestendige vormen, bijv. van glas of keramiek.

9.2 Overzicht van de gerechten

Het apparaat vraagt u het gewicht op te geven. U kunt alleen gewichten binnen het betreffende gewichtsgebied instellen.

Ontdooien

Nr.	Gerechten	Accessoires	Inschuifhoogte	Gewichtsbereik in kg	Aanwijzingen
<i>PD1</i>	Gehakt	Vlakke open vorm	—	0,2-1,0	Gehakt dat al ontdooid is na het keren verwijderen.
<i>PD2</i>	Vleesstukken	Vlakke open vorm	—	0,2-1,0	Vloeistof tijdens het keren verwijderen, in geen geval verder gebruiken en niet met andere levensmiddelen in aanraking laten komen.
<i>PD3</i>	Kip, stukken kip	Vlakke open vorm	—	0,4-1,8	Vloeistof tijdens het keren verwijderen, in geen geval verder gebruiken en niet met andere levensmiddelen in aanraking laten komen.
<i>PD4</i>	Brood	Vlakke open vorm	—	0,2-1,0	Brood dient u alleen in de benodigde hoeveelheid te ontdooien. Het wordt snel oudbakken. Haal indien mogelijk de boterhammen van elkaar.

Bereidingsprogramma's

Nr.	Gerechten	Accessoires	Inschuifhoogte	Gewichtsbereik in kg	Aanwijzingen
<i>PD5</i>	Rijst	gesloten vorm	—	0,05-0,2	Geen rijst in kookbultjes gebruiken. Rijst schuimt sterk tijdens het koken. Stel het brutogewicht (zonder vloeistof) in. Twee tot tweeënhalve keer zoveel vloeistof bij de rijst doen.
<i>PD6</i>	Aardappelen	gesloten vorm	—	0,15-1,0	In stukken van gelijke grootte snijden. Per 100 g 1 el water toevoegen.
<i>PD7</i>	Groente	gesloten vorm	—	0,15-1,0	In stukken van gelijke grootte snijden. Per 100 g 1 el water toevoegen.

Combigaarprogramma's

Nr.	Gerechten	Accessoires	Inschuifhoogte	Gewichtsbereik in kg	Aanwijzingen
<i>PD8</i>	Ovenschotel, diepvries	open vorm	—	0,4-1,2	De ovenschotel mag niet hoger zijn dan 3 cm.
<i>PD9</i>	Kip, heel	open vorm	—	0,5-2,0	Kant van de borst naar beneden.
<i>PD10</i>	Rosbief, medium	open vorm	—	0,5-1,5	
<i>PD11</i>	Gebraden varkenshals	gesloten vorm	—	0,5-2,0	
<i>PD12</i>	Lamsvlees, medium	gesloten vorm	—	0,8-2,0	Lamsvlees van de schouder of lamsbout zonder been
<i>PD13</i>	Gehaktbrood	open vorm	—	0,5-1,5	Het gehakt mag niet hoger zijn dan 7 cm.
<i>PD14</i>	Vis, heel	open vorm	—	0,3-1,0	Snijdt het vel van de vis van tevoren in. Leg de vis in de "zwemstand" in de vorm.
<i>PD15</i>	Eenpansgerecht met verse ingrediënten	hoge, gesloten vorm	—	0,05-0,2	Doel bij elke hoeveelheid rijst de driedubbele hoeveelheid water en de vierdubbele hoeveelheid groenten. Gebruik uitsluitend verse ingrediënten. Voer alleen het gewicht van de rijst in.

9.3 Gerecht instellen

1. De functiekeuzeknop op P zetten.
- ✓ Op het display verschijnt het eerste gerecht nummer en een gewichtssuggestie.
2. Stel met de draaiknop het gewenste gerecht in.
3. Druk op kg.
4. Stel met de draaiknop het gewicht in. Vóór de start kan met P en kg tussen het gerecht en het gewicht worden gewisseld.
- ✓ Het apparaat stelt automatische de bijpassende tijdsduur in.
5. Druk op ▷||. Na de start kunnen het gerecht en het gewicht niet meer worden gewijzigd. Het ingestelde gewicht kan met kg worden weergegeven.
- ✓ Het programma wordt gestart.
- ✓ ▷|| brandt.
- ✓ U kunt het verloop van de tijdsduur aflezen.
- ✓ Bij vele programma's klinkt een kort signaal, wanneer u het moet omroeren of moet keren.
6. Wanneer de tijdsduur is afgelopen:

- Er klinkt een signaal. Het apparaat warmt niet meer op.
- De functiekeuzeknop op de nulstand draaien.

9.4 Bedrijf onderbreken

U kunt het bedrijf te allen tijde stoppen.

1. Druk op ▷|| of open de deur van het apparaat.
- ✓ De werking wordt onderbroken.
- ✓ ▷|| knippert.
2. Sluit om het bedrijf te hervatten de deur van het apparaat en druk op ▷||.
- ✓ De werking wordt voortgezet.
- ✓ ▷|| brandt.

9.5 Bedrijf afbreken

U kunt het bedrijf te allen tijde afbreken.

- ▶ De functiekeuzeknop op de nulstand draaien. Nadat het programma onderbroken of afgebroken is, kan het zijn dat de koelventilator blijft draaien.
- ✓ Het apparaat breekt de lopende functies af.

10 Tijdfuncties

Uw apparaat beschikt over tijdfuncties waarmee u de tijdsduur alsmede de timer kunt instellen.

10.1 Tijdfuncties opvragen

Vereiste: Wanneer er meerdere tijdfuncties zijn ingesteld, zijn de bijbehorende symbolen verlicht. Tijdens de werking zijn timer en tijdsduur beschikbaar. Tijdens sluimerstand zijn timer en tijd beschikbaar.

- ▶ Druk op ☹, totdat ☹, ☺ of |→| is benadrukt.
- ✓ Op het display wordt de betreffende waarde weergegeven.

10.2 Tijd wijzigen

Vereiste: Om de tijd te wijzigen, moet het apparaat zijn uitgeschakeld.

1. Druk twee maal op ☹.
- ✓ Op het display verschijnt ☹ en de tijd.
2. Met de draaiknop de tijd instellen.
3. Druk op ☹.
- ✓ De tijd is ingesteld.
- ✓ Wanneer ☹ niet wordt ingedrukt, wordt na enkele seconden de ingestelde waarde overgenomen.

10.3 Tijdsduur

U kunt een tijdsbestek vastleggen waarna de functie automatisch wordt beëindigd. De tijdsduur kan tot maximaal 23 uur en 59 minuten worden ingesteld.

Tijdsduur instellen

1. Verwarmingsmethode en temperatuur instellen.
2. Druk op ☹, totdat |→| is benadrukt.
3. Stel de gewenste tijdsduur in met de draaiknop.
4. Druk op ▷||.
- ✓ Het programma wordt gestart.
- ✓ ▷|| brandt.
- ✓ U kunt het verloop van de tijdsduur aflezen.

Tijdsduur beëindigen

Vereiste: Er klinkt een signaal. Het apparaat warmt niet meer op. Op het display wordt 00:00 weergegeven.

1. Druk op ☹.
- ✓ Het signaal is uitgeschakeld.
2. De functiekeuzeknop op de nulstand draaien.
- ✓ Het apparaat is uitgeschakeld.

Tijdsduur wijzigen

- ▶ Met de draaiknop de tijdsduur veranderen.
- ✓ Naar enkele seconden verschijnt de gewijzigde tijdsduur op het display.
- ✓ U kunt het verloop van de tijdsduur aflezen.

Tijdsduur wissen

1. Druk op ☹ wanneer de timerfunctie is ingesteld.
2. Zet met de draaiknop de tijdsduur op 00:00.
- ✓ Na enkele seconden wordt de tijdsduur verwijderd. Het apparaat onderbreekt de werking niet.

10.4 Wekker

U kunt een timertijd vastleggen, waarbij er na afloop een signaal klinkt. De timertijd kan op maximaal 24 uur worden ingesteld.

De functie werkt onafhankelijk van de werking en andere tijdfuncties. Het timersignaal onderscheidt zich van andere signalen.

Timer instellen

1. Druk op ☹, totdat ☺ is benadrukt.
2. Stel met de draaiknop de gewenste timertijd in.
- ✓ Na enkele seconden toont het apparaat de ingestelde timertijd.
- ✓ De timer start.
- ✓ Op het display brandt ☺.
- ✓ De timertijd loopt zichtbaar af.

Timer beëindigen

Vereiste: Er klinkt een signaal. Op het display wordt 00:00 weergegeven.

- ▶ Druk op een willekeurig symbool.
- ✓ De timer is uitgeschakeld.

Timer wijzigen

- ▶ Wijzig de timertijd met behulp van de draaiknop.
- ✓ Na enkele seconden toont het apparaat de ingestelde timertijd.

Timer wissen

- ▶ Zet met de draaiknop de timertijd op 00:00.
- ✓ De timer is uitgeschakeld.

11 Basisinstellingen

U kunt uw apparaat instellen volgens uw behoeften.

11.1 Overzicht over de basisinstellingen

Hier vindt u een overzicht van de basis- en fabrieksinstellingen. De basisinstellingen zijn afhankelijk van de uitvoering van uw apparaat.

Indicatie	Basisinstelling	Keuze	Beschrijving
c01	Signaalduur	1 = kort = 10 seconden 2 = gemiddeld = 30 seconden ¹ 3 = lang = 2 minuten	Signaalduur van het verstrijken van een tijdsduur of de timer instellen.
c02	Toetssignaal	0 = uit 1 = aan ¹	Toetssignalen in- of uitschakelen.
c03	Displayhelderheid	1 = laag 2 = gemiddeld ¹ 3 = hoog	Helderheid van display instellen.
c04	Tijdsweergave	0 = uit 1 = aan ¹	Tijd op het display weergeven.
c05	Verlichting van de binnenruimte	0 = uit 1 = aan ¹	Verlichting van de binnenruimte in- of uitschakelen.
c06	Fabrieksinstelling	0 = uit ¹ 1 = aan	Gewijzigde instellingen terugzetten naar de fabrieksinstellingen.
c07	Demonstratiemodus	0 = uit ¹ 1 = aan	Demomodus in- of uitschakelen. Opmerking: De demonstratiestand is alleen zichtbaar tijdens de eerste 5 minuten na aansluiting van het apparaat.
c08	Signaalsterkte	1 = laag 2 = gemiddeld ¹ 3 = hoog	Geluidssterkte van het signaal instellen.

¹ Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

11.2 Basisinstellingen wijzigen

Vereiste: Het apparaat moet uitgeschakeld zijn.

1. Houd ⊖ enkele seconden ingedrukt.
- ✓ Het display geeft de eerste basisinstellingen weer.
2. Wijzig de basisinstelling met de draaiknop.
3. Druk op ⊖.
- ✓ Het display geeft de volgende basisinstelling weer.
4. Met ⊖ alle gewenste basisinstellingen selecteren en de waarden wijzigen.

5. Houd om de wijzigingen op te slaan, ⊖ enkele seconden ingedrukt houden.

Tip: Na een stroomonderbreking blijven de gewijzigde basisinstellingen behouden.

11.3 Het wijzigen van de basisinstellingen afbreken

- ▶ Draai de functiekeuzeknop.
- ✓ Alle wijzigingen werden verworpen en niet opgeslagen.

12 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

12.1 Reinigingsmiddelen

Gebruik alleen geschikte schoonmaakmiddelen.

WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

LET OP!

Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.

- ▶ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen harde schuur- of afwassponsjes gebruiken.
- ▶ Geen speciale reinigingsmiddelen gebruiken voor de warmtereiniging.
- ▶ Glasreinigers, schrapers of onderhoudsmiddelen voor roestvrij staal alleen gebruiken wanneer deze in de gebruiksaanwijzing voor het betreffende onderdeel worden aanbevolen.
- ▶ Vaatdoekjes voor het gebruik grondig uitwassen.

Ovenreiniger in de warme binnenruimte kan schade aan het email veroorzaken.

- ▶ Nooit ovenreiniger in de warme binnenruimte gebruiken.
- ▶ Voordat er weer wordt opgewarmd de resten verwijderen uit de binnenruimte en van de apparaatdeur.

In de afzonderlijke gebruiksaanwijzingen voor het schoonmaken kunt u lezen welke middelen geschikt zijn voor de afzonderlijke oppervlakken en onderdelen.

12.2 Apparaat reinigen

Maak het apparaat schoon zoals voorgeschreven, zodat de verschillende onderdelen en oppervlakken niet door een verkeerde reiniging of ongeschikte schoonmaakmiddelen beschadigd raken.

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Het apparaat wordt zeer heet.

- ▶ Nooit de hete vlakken in de binnenruimte of verwarmingselementen aanraken.
- ▶ Het apparaat altijd laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

WAARSCHUWING – Kans op brand!

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.

WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Geen schrapper, scherpe of schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.

1. Houd de aanwijzingen bij de → "Reinigingsmiddelen", Pagina 129 aanhouden.
2. Houd de aanwijzingen aan voor het schoonmaken van de apparaatcomponenten of -oppervlakken.
3. Wanneer niets anders is aangegeven:
 - De verschillende onderdelen van het apparaat reinigen met warm zeepsop en een schoonmaakdoekje.
 - Droog na met een zachte doek.

12.3 Binnenruimte reinigen

1. Houd de aanwijzingen bij de → "Reinigingsmiddelen", Pagina 129 aanhouden.
2. Gebruik heet zeepsop of azijnwater voor het reinigen.
3. Gebruik bij sterke verontreiniging ovenreiniger. Ovenreiniger uitsluitend in een koude binnenruimte gebruiken. Gebruik geen ovenspray, andere agressieve ovenreinigingsmiddelen of schuurmiddelen. Om krassen op het oppervlak te voorkomen, geen schuursponsjes, ruwe sponsjes of panreinigingsmiddel gebruiken.

Tip: Om onaangename geuren te verhelpen, een kopje water met een paar druppels citroensap gedurende 1 tot 2 minuten met maximaal magnetronvermogen verwarmen. Om kookvertraging te vermijden altijd een lepel er in plaatsen.
4. Met een zachte doek nadrogen.

Glazen bodem reinigen

1. Houd de aanwijzingen bij de → "Reinigingsmiddelen", Pagina 129 aanhouden.
2. Glazen bodem met heet zeepsop en een zacht vaatdoekje schoonmaken. Geen metalen of glazen schrapper gebruiken voor het schoonmaken. Niet schuren.
3. Met een zachte doek nadrogen.

12.4 Voorzijde van het apparaat reinigen

1. Houd de aanwijzingen bij de → "Reinigingsmiddelen", Pagina 129 aanhouden.
2. De voorkant van het apparaat met heet zeepsop en een vaatdoek reinigen. Houd de reinigingsinstructies aan.

Onderdeel / Oppervlak	Reinigingsinstructies
Voorzijde van het apparaat	Geen glasreiniger, metalen of glazen schraper gebruiken voor het schoonmaken.
Voorkant van het apparaat met roestvrij staal	Geen glasreiniger, metalen of glazen schraper gebruiken voor het schoonmaken. Om corrosie te voorkomen kalk-, vet-, zetmeel- en eiwitvlekken op roestvrijstalen fronten onmiddellijk verwijderen. Bij roestvaststallen oppervlakken speciale RVS-reinigingsmiddel voor warme oppervlakken gebruiken. Het schoonmaakmiddel voor roestvaststaal is verkrijgbaar bij de klantenservice of in de vakhandel. Breng het schoonmaakmiddel voor roestvaststaal heel dun op met een zachte doek.

Opmerking: Geringe kleurverschillen op de voorzijde van het apparaat ontstaan door gebruik van verschillende materialen, zoals glas, kunststof en metaal.

- Met een zachte doek nadrogen.

12.5 Display reinigen

- Houd de aanwijzingen bij de → "*Reinigingsmiddelen*", Pagina 129 aanhouden.
- Neem het display af met een microvezeldoek of een licht vochtig gemaakt vaatdoekje. Niet nat afnemen.
- Met een zachte doek nadrogen.

12.6 Accessoires reinigen

- Houd de aanwijzingen bij de → "*Reinigingsmiddelen*", Pagina 129 aanhouden.
- Ingebrande etensresten met een vochtige vaatdoek en heet sop losweken.
- De accessoires met heet zeepsop en een zachte vaatdoek of een afwasborstel reinigen.
- Roest met roestvaststaal-reiniger of in de vaatwasser reinigen.
Gebruik bij sterke verontreiniging een RVS-spiraal-spons of ovenreiniger.
- Met een zachte doek nadrogen.

12.7 Tips voor apparaatonderhoud

Neem de tips voor apparaatonderhoud in acht om de werking van het apparaat lang in stand te houden.

Maatregel	Voordeel
Het apparaat altijd schoon houden en vuil direct verwijderen. Maak de binnenruimte na elk gebruik schoon.	Dan zet het vuil zich niet vast en brandt niet in.
Kalk-, vet-, zetmeel- en eiwitvlekken onmiddellijk verwijderen.	Corrosie voorkomen.
Gebruik bij zeer vochtig gebak de pizza-bakplaat.	De binnenruimte wordt dan niet zo vuil.
Gebruik voor het braden een geschikte vorm, bijv. een braadslede.	De binnenruimte wordt dan niet zo vuil.
Speciaal geschikte schoonmaak- en onderhoudsmiddelen kunt u kopen bij de klantenservice. Houd u hierbij de betreffende aanwijzingen van de fabrikant aan.	

12.8 Ruiten van de deur schoonmaken

- Houd de aanwijzingen bij de → "*Reinigingsmiddelen*", Pagina 129 aanhouden.
- Reinig de deurruiten met een vochtige vaatdoek een glasreiniger.
Geen schraper gebruiken.
Opmerking: Donkere plekken bij de ruiten van de deur, lijkend op vegen, zijn lichtreflecties van de verlichting van de binnenruimte.
- Met een zachte doek nadrogen.

12.9 Deurafdichting reinigen

- Houd de aanwijzingen bij de → "*Reinigingsmiddelen*", Pagina 129 aanhouden.
- Maak de deurafdichting schoon met heet zeepsop en een zachte vaatdoek.
Geen metalen of glazen schraper gebruiken voor het schoonmaken. Niet schuren.
- Met een zachte doek nadrogen.

12.10 De binnenruimte handmatig drogen

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.

- Laat het voor de reiniging afkoelen.

- Verontreiniging in de binnenruimte verwijderen.
- De binnenruimte drogen met een zachte doek.
- De apparaatdeur open laten, tot de binnenruimte volledig gedroogd is.

12.11 EasyClean

De reinigingsondersteuning is een snel alternatief voor de reiniging van de binnenruimte tussendoor. De reinigingsondersteuning weekt verontreinigingen door het verdampen van zeepsop in. Verontreinigingen kunnen vervolgens gemakkelijker worden verwijderd.

Reinigingsondersteuning instellen

1. Doe een paar druppels afwasmiddel in een kopje met water.

2. Doe er ook een lepel in, om kookvertraging te voorkomen.
3. Zet het kopje in het midden van de binnenruimte.
4. Magnetronvermogen op 600 W instellen.
5. Tijdsduur op 5 minuten instellen.
6. Magnetron starten.
7. Na het verstrijken van de tijdsduur de deur nog 3 minuten gesloten laten.
8. De binnenruimte met een zachte doek afnemen.
9. De binnenruimte met geopende deur laten drogen.

13 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.

WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

13.1 Functiestoringen

Storing	Oorzaak & Probleemoplossing
Apparaat werkt niet.	<p>Netstekker van de stroomkabel is niet ingestoken.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Apparaat aansluiten op het elektriciteitsnet. <p>Zekering is defect.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer de zekering in de meterkast. <p>Stroomvoorziening is uitgevallen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren. <p>Storing</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zekering in zekeringkast uitschakelen. 2. Zekering na ca. 10 seconden weer inschakelen. ✓ Als de storing eenmalig was, verdwijnt de melding. 3. Verschijnt de melding opnieuw, neem dan contact op met de klantenservice. Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. → "Servicedienst", Pagina 145
Het apparaat warmt niet op, op het display knippert de dubbele punt.	<p>De demonstratiemodus is geactiveerd in de basisinstellingen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Haal de stroom van het apparaat door de zekering in de meterkast kort uit te schakelen. 2. Deactiveer de demo-modus binnen 3 minuten in de basisinstellingen.
De magnetronfunctie wordt afgebroken.	<p>Storing</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zekering in zekeringkast uitschakelen. 2. Zekering na ca. 10 seconden weer inschakelen. ✓ Als de storing eenmalig was, verdwijnt de melding. 3. Verschijnt de melding opnieuw, neem dan contact op met de klantenservice. Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. → "Servicedienst", Pagina 145
De gerechten worden langzamer warm dan voorheen.	<p>Er is een te klein magnetronvermogen ingesteld.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kies een hoger magnetronvermogen. <p>Er is een grotere hoeveelheid dan gebruikelijk in het toestel gedaan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stel een langere tijdsduur in. Voor een dubbele hoeveelheid is de dubbele tijd nodig.

Storing	Oorzaak & Probleemoplossing
De gerechten worden langzamer warm dan voorheen.	De gerechten zijn kouder dan gewoonlijk. ▶ Gerechten tussentijds omroeren of keren.
De magnetron functioneert niet.	De deur is niet helemaal gesloten. ▶ Ga na of er etensresten of een vreemd voorwerp tussen de deur geklemd zitten. ▶ werd niet ingedrukt. ▶ Druk op ▶ .
Op het display knippert 12:00 en het symbool ☹ brandt.	Stroomvoorziening is uitgevallen. ▶ Stel de tijd opnieuw in. → "Tijd instellen", Pagina 121
Het toestel is niet in gebruik. Op het display wordt een tijdsduur weergegeven.	▶ werd niet ingedrukt. ▶ Druk op ▶ .

13.2 Aanwijzingen op het display

Storing	Oorzaak & Probleemoplossing
Melding met "D" of "E" verschijnt in het display, bijv. D0111 of E0111.	Storing 1. Zekering in zekeringkast uitschakelen. 2. Zekering na ca. 10 seconden weer inschakelen. ✓ Als de storing eenmalig was, verdwijnt de melding. 3. Verschijnt de melding opnieuw, neem dan contact op met de klantenservice. Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. → "Servicedienst", Pagina 145
Melding $E2$ verschijnt in het display.	De automatische veiligheidsuitschakeling werd geactiveerd. ▶ Druk op een willekeurige button.
Melding $E!!!$ verschijnt in het display.	Vocht in het bedieningspaneel. ▶ Bedieningspaneel laten drogen.

14 Afvoeren

Wij leggen u hier uit hoe u afgedankte apparaten op de juiste manier afvoert.

14.1 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Het apparaat milieuvriendelijk afvoeren.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

15 Zo lukt het

Voor verschillende gerechten vindt u hier de bijpassende instellingen alsmede de beste accessoires en vormen. Wij hebben het advies optimaal op uw apparaat afgestemd.

15.1 Zo kunt u het best te werk gaan

Hier vertellen we u hoe u als beste stap voor stap optimaal kunt profiteren van het instellingsadvies. U krijgt informatie over vele gerechten met informatie en tips, zoals hoe u het apparaat handmatig ideaal kunt gebruiken en instellen.

Tip: Voor een selectie van gerechten heeft uw apparaat geprogrammeerde instellingen. Wanneer u zich door het apparaat wilt laten leiden, gebruik dan de automatische programma's.

1. Selecteer een passend gerecht uit de overzichten.

Tips

- Houd de volgende basisinformatie aan wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt:
 - → "Veiligheid", Pagina 113
 - → "Energie besparen", Pagina 117
 - → "Condenswater", Pagina 121
- Wanneer u niet precies het gerecht of de toepassing vindt dat u wilt bereiden resp. uitvoeren, ga dan te werk aan de hand van een gelijksoortig gerecht.

2. Accessoires uit de binnenruimte nemen.
3. Geschikte vormen en accessoires kiezen. Gebruik het servies en accessoires welke in de instellingsaanbevelingen zijn aangegeven.
4. Verwarm het apparaat alleen voor wanneer het recept of de insteladviezen dit aangeven.
5. Stel het apparaat in overeenkomstig de instellingsaanbevelingen.
6. **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!** Bij het openen van de apparaatdeur kan hete stoom vrijkomen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.
 - ▶ Tijdens het openen niet te dicht bij het apparaat staan.
 - ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.
 - ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn. Schakel het apparaat uit wanneer het gerecht klaar is.

15.2 Tips voor een acrylamide-arme bereiding

Acrylamide is schadelijk voor de gezondheid en ontstaat vooral bij zeer sterk verhitte graan- en aardappelproducten.

Gerecht	Tip
Algemeen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Houd de bereidingstijden zo kort mogelijk ■ Gerechten goudbruin en niet een te donkere kleur laten krijgen. ■ Gebruik grote, dikke producten. Deze bevatten minder acrylamide.
Gebak en koekjes	<ul style="list-style-type: none"> ■ De temperatuur bij hete lucht op max. 180°C instellen. ■ Gebak en koekjes met ei of eigeel bestrijken. Dit vermindert de vorming van acrylamide.
Oven-frites	<ul style="list-style-type: none"> ■ Frites gelijkmatig en in één laag over de plaat verdelen. ■ Minstens 400 g per plaat bakken, zodat de frites niet uitdrogen.

15.3 Ontdooien, verwarmen en garen met de magnetron

Instellingsadviezen voor het ontdooien, verwarmen en koken met de magnetron.

De tijdsduur is afhankelijk van het servies en van de temperatuur, aard en hoeveelheid van het product. In de tabellen zijn bereiken aangegeven. Begin met de laagste waarde en stel zo nodig de volgende keer een hogere waarde in. Het kan zijn dat u andere hoeveelheden heeft dan in de tabellen zijn aangegeven. Hiervoor geldt een vuistregel: dubbele hoeveelheid - bijna dubbele tijdsduur, halve hoeveelheid - halve tijdsduur.

Tips voor het ontdooien, verwarmen en bereiden met de magnetron

Houd u deze tips aan voor goede resultaten bij het ontdooien, opwarmen en bereiden met de magnetron.

Vraag	Tip
U wilt een andere hoeveelheid bereiden dan in de tabel is aangegeven.	<p>De bereidingstijden overeenkomstig de vuistregel verlengen of verkorten:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dubbele hoeveelheid is = bijna de dubbele tijd ■ Halve hoeveelheid = halve tijd

Ontdooien met de magnetron

Instellingsadviezen voor het ontdooien van levensmiddelen en gerechten.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- Gebruik open servies dat geschikt is voor de magnetron.
- De gerechten tussendoor 2-3 keer omroeren of keren. Bij het keren de ontdooivloeistof verwijderen.
- De gerechten na het ontdooien 10-60° minuten laten rusten.
- Kwetsbare delen, zoals kippenvleugels en -poten of vette randen van braadstukken, kunt u afdekken met kleine stukken aluminiumfolie. De folie mag de wanden van de binnenruimte niet raken. Halverwege het ontdooien kunt u de aluminiumfolie verwijderen.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuifhoogte	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Vlees, hee, van rund, kalf of varken (met en zonder been), 800 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10-20
Vlees, hee, van rund, kalf of varken (met en zonder been), 1,0 kg	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 20 2. 15-25
Vlees, hee, van rund, kalf of varken (met en zonder been), 1,5 kg	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 30 2. 20-30
Vlees in stukken of plakken van rund, kalf of varken, 200 g ¹	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Vlees in stukken of plakken van rund, kalf of varken, 500 g ¹	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15-20
Vlees in stukken of plakken van rund, kalf of varken, 800 g ¹	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 15-20
Gehakt, gemengd, 200 g ²	Open vorm	—	90	10-15
Gehakt, gemengd, 500 g ²	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Gehakt, gemengd, 800 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 10 2. 5-10
Gevogelte of stukken gevogelte, 600 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Gevogelte of stukken gevogelte, 1,2 kg	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 15 2. 25-35
Eend, 2,0 kg	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 20 2. 30-40
Visfilet, viskotelet of plakken, 400 g ¹	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Hele vis, 300 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Hele vis, 600 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10-15
Groente, bijv. erwten, 300 g	Open vorm	—	180	10-15
Groente, bijv. erwten, 600 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Fruit, bijv. frambozen, 300 g ¹	Open vorm	—	180	7-10
Fruit, bijv. frambozen, 500 g ¹	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 8 2. 5-10
Boter ontdooien, 125 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2-4
Boter ontdooien, 250 g	Open vorm	—	1. 360 2. 90	1. 1 2. 2-4
Heel brood, 500 g	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 6 2. 5-10

¹ De ontdooide delen van elkaar losmaken.

² Het reeds ontdooide vlees verwijderen.

³ Alleen gebak zonder glazuur, slagroom, gelatine of crème ontdooien.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuielhoogte	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Heel brood, 1,0 kg	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 12 2. 15-25
Gebak, droog, bijv. cake, 500 g ³	Open vorm	—	90	15-25
Gebak, droog, bijv. cake, 750 g ³	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Gebak, vochtig, bijv. vruchtentaart, kwarktaart, 500 g ³	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15
Gebak, vochtig, bijv. vruchtentaart, kwarktaart, 750 g ³	Open vorm	—	1. 180 2. 90	1. 7 2. 10-15

¹ De ontdooide delen van elkaar losmaken.

² Het reeds ontdooide vlees verwijderen.

³ Alleen gebak zonder glazuur, slagroom, gelatine of crème ontdooien.

Ontdooien en opwarmen diepgevroren gerechten

Instellingsadviezen voor het ontdooien en verwarmen van diepgevroren gerechten met de magnetron.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- Gebruik gesloten servies dat geschikt is voor de magnetron. U kunt voor het afdekken ook een bord of speciale magnetronfolie gebruiken. Kant-en-klare voedingsproducten uit de verpakking nemen.
- De gerechten vlak op het servies verdelen. Platte voedingsproducten zijn sneller klaar dan hoge.
- De gerechten tussendoor 2-3 keer omroeren of keren.
- De gerechten na het opwarmen 1-2 minuten laten rusten.
- De producten geven warmte af aan het servies. De vorm kan zeer heet worden. Gebruik pannenlappen.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuielhoogte	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Menu, bordgerecht, kant-en-klaar gerecht, 300-400 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Soep, 400 g	Gesloten servies	—	600	8-15
Eenpansmaaltijd, 500 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Eenpansmaaltijd, 1 kg	Gesloten servies	—	600	20-25
Plakken of stukken vlees in saus, bijv. goulash, 500 g	Gesloten servies	—	600	25-30
Plakken of stukken vlees in saus, bijv. goulash, 1 kg	Gesloten servies	—	600	25-30
Vis, bijv. filetstukken, 400 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Vis, bijv. filetstukken, 800 g	Gesloten servies	—	600	18-20
Bijgerechten, bijv. rijst, pasta, gekookt, 250 g ¹	Gesloten servies	—	600	2-5
Bijgerechten, bijv. rijst, pasta, gekookt, 500 g ¹	Gesloten servies	—	600	8-10
Groenten, bijv. erwten, broccoli, wortels, voorgedaard, 300 g ¹	Gesloten servies	—	600	5-8
Groenten, bijv. erwten, broccoli, wortels, voorgedaard, 600 g ¹	Gesloten servies	—	600	14-17
Spinazie a la crème, 500 g	Gesloten servies	—	600	11-16

¹ Voeg een beetje water aan het gerecht toe.

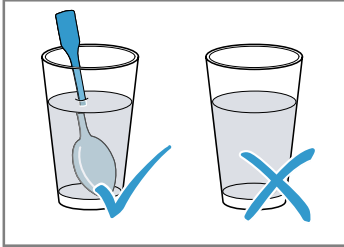
Opwarmen met de magnetron

Instellingsaanbevelingen voor het opwarmen van gerechten.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Bij het verwarmen van vloeistof kan er kookvertraging ontstaan. Dit houdt in dat de kooktemperatuur wordt bereikt zonder de kenmerkende bellen ontstaan. Al bij een kleine trilling van de vorm kan de hete vloeistof dan plotseling hevig overkoken en opspatten.

- ▶ Zorg ervoor dat er tijdens het verwarmen altijd een lepel in de vorm staat. Zo wordt kookvertraging voorkomen.

**LET OP!**

Als het metaal tegen de wand van de binnenruimte aan komt, ontstaan er vonken waardoor het apparaat beschadigd kan raken of de deurruit aan de binnenkant kan worden aangetast.

- ▶ Metalen voorwerpen, zoals een lepel in een glas, moeten minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd zijn.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- Gebruik gesloten servies dat geschikt is voor de magnetron. U kunt voor het afdekken ook een bord of speciale magnetronfolie gebruiken. Kant-en-klare voedingsproducten uit de verpakking nemen.
- De gerechten vlak op het servies verdelen. Platte voedingsproducten zijn sneller klaar dan hoge.
- De gerechten tussendoor 2-3 keer omroeren of keren.
- De gerechten na het opwarmen 1-2 minuten laten rusten.
- De producten geven warmte af aan het servies. De vorm kan zeer heet worden. Gebruik pannenlappen.
- Babyvoeding:
 - Flesje zonder speen of deksel op het rooster plaatsen.
 - Na het opwarmen goed schudden of omroeren.
 - Absoluut de temperatuur van de flesvoeding controleren.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuifhoogte	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Menu, bordgerecht, kant-en-klaar gerecht, ca. 400 g	Open vorm	—	600	5-10
Dranken, 200 ml	Glas Doe een lepel in het glas	—	900	1-2
Dranken, 500 ml	Glas Doe een lepel in het glas	—	900	2-4
Babyvoeding, bijv. flesjes melk, 150 ml ¹	Flesjes zonder speen of deksel op de bodem van de binnenruimte plaatsen	—	360	1-2
Soep, 2 koppen elk 175 g	Open vorm	—	900	4-5
Soep, 4 koppen, elk 175 g	Open vorm	—	900	5-6
Plakken of stukken vlees in saus, bijv. goulash, 500 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Eenpansgerecht, 400 g	Gesloten servies	—	600	5-10
Eenpansgerecht, 800 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Groenten, 150 g ²	Open vorm	—	600	2-3
Groenten, 300 g ²	Open vorm	—	600	3-5

¹ Na het verwarmen goed schudden of omroeren. Controleer de temperatuur.

² Voeg een beetje water aan het gerecht toe.

Bereiden met magnetron

Instellingsaanbevelingen voor het bereiden met de magnetron.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- Gebruik gesloten servies dat geschikt is voor de magnetron. U kunt voor het afdekken ook een bord of speciale magnetronfolie gebruiken. Kant-en-klare voedingsproducten uit de verpakking nemen.
- De gerechten vlak op het servies verdelen. Platte voedingsproducten zijn sneller klaar dan hoge.
- De gerechten na het opwarmen 1-2 minuten laten rusten.

- De producten geven warmte af aan het servies. De vorm kan zeer heet worden. Gebruik pannenlappen.
- De eigen smaak van de gerechten blijft goed behouden. Gebruik zout en specerijen met mate.
- De groenten en de aardappelen in stukken van gelijke grootte snijden. Voor elke 100 g 1-2 el water toevoegen. Tussentijds doorroeren.
- Voor de rijst de dubbele hoeveelheid vloeistof toevoegen.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuihoogte	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Hele kop, vers, zonder ingewanden, 1,3 kg	Gesloten servies	—	600	30-35
Visfilet, vers 400 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Groente, vers, 250 g	Gesloten servies	—	600	5-10
Groente, vers, 500 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Aardappels, 250 g	Gesloten servies	—	600	8-10
Aardappels, 500 g	Gesloten servies	—	600	10-15
Rijst, 125 g + 250 ml water	Gesloten servies	—	1. 600 2. 180	1. 7-9 2. 15-20
Rijst, 250 g + 500 ml water	Gesloten servies	—	1. 600 2. 180	1. 8-10 2. 20-25
Zoete gerechten, bijv. pudding (instant) 500 ml ¹	Gesloten servies	—	600	6-8

¹ Tussendoor met de gard 2-3 keer roeren.

Popcorn voor de magnetron

Instellingsaanbevelingen voor het opwarmen van gerechten.

LET OP!

Wordt er bij het maken van popcorn in de magnetron een te hoog vermogen gebruikt, dan kan de deurrit barsten als gevolg van overbelasting.

- ▶ Stel nooit een te hoog magnetronvermogen in.
- ▶ Maximaal 600 watt gebruiken.
- ▶ Leg de popcornzak altijd op een glazen bord.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- Gebruik een platte, hittebestendige vorm. Gebruik geen porseleinen of sterk gewelfd bord.
- Plaats de glazen vorm altijd op het rooster.
- Al naar gelang de hoeveelheid de tijdsduur aanpassen.
- Om te voorkomen dat de popcorn aanbrandt, de popcornzak na 1 minuut en 30 seconden even uit de oven nemen en schudden. Let op: heet!

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuihoogte	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Popcorn voor de magnetron, 100 g	Rooster Glazen schaal	—	600	3-5

Tips voor het de volgende keer ontdooien, verwarmen en bereiden met de magnetron

Houd u deze tips aan voor goede resultaten bij het ontdooien, opwarmen en bereiden met de magnetron.

Vraag	Tip
Uw gerecht is te droog.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verkort de tijdsduur of kies een lager magnetronvermogen. ▪ Dek het gerecht af en voeg meer vloeistof toe.
Uw gerecht is na het verstrijken van de tijd nog niet ontdooid, opgewarmd of gaar.	Verleng de tijdsduur. Bij grotere hoeveelheden en hogere gerechten is meer tijd nodig.

Vraag	Tip
Uw gerecht is na het verstrijken van de tijd van binnen nog niet klaar, maar van de buitenkant reeds oververhit.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tussentijds doorroeren. ▪ Verlaag het magnetronvermogen en verleng de tijdsduur.
Uw vlees of gevogelte is na het ontdooien van binnen nog steeds niet ontdooid, maar van buiten al gegaard.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verlaag het magnetronvermogen. ▪ Grote te ontdooien producten meerdere malen keren.

15.4 Taart en gebak

Instellaanbevelingen voor taart en gebak. Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de kwaliteit en de hoeveelheid van het deeg. In de tabellen zijn bereiken aangegeven. Begin met de laagste waarde en

stel zo nodig de volgende keer een hogere waarde in. Een lagere temperatuur resulteert in een gelijkmatigere bruining.

Tips voor het bakken

Voor een goed bakresultaat hebben wij hier tips voor u verzameld.

Vraag	Tip
Uw gebak moet gelijkmatig rijzen.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vet alleen de bodem van de springvorm in. ▪ Maak het gebak na het bakken voorzichtig met een mes los uit de bakvorm.
Klein gebak mag tijdens de bereiding niet aan elkaar plakken.	Houd rondom elk stuk een minimale afstand van 2 cm aan. Zo is er voldoende plaats om het gebak goed te laten rijzen en helemaal bruin te laten worden.



















Gebak in vormen

Insteltemperaturen voor het bakken van gebak in vormen

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Zet de vorm altijd in het midden van het rooster.
- Gebruik hittebestendig servies dat geschikt is voor de magnetron.
- Bakvormen van metaal zijn uitsluitend geschikt voor het bakken zonder magnetron.
- Donkere bakvormen van metaal zijn het meest geschikt.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuihoogte	Verwarmingsmethode	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Cake, eenvoudig ¹	Krans- of rechthoekige vorm			170-180	90	40-50
Cake, fijn bijv. zandgebak ¹	Krans- of rechthoekige vorm			150-170	-	70-90
Taartbodern van beslag	Taartbodernvorm			160-180	-	30-40
Vruchtentaart, fijn, van roerdeeg	Springvorm/ tulbandvorm			170-190	90	30-45
Biscuittaart, 3 eieren	Springvorm Ø 26 cm			170-180	-	30-40
Vruchten- of kwarktaart met kruimeldeegbodern ¹	Springvorm Ø 26 cm			170-180	180	35-45
Pizza	Ronde pizzaplaat			220-230	-	15-25
Hartig gebak, bijv. quiche	Springvorm Ø 26 cm			200-220	-	50-70
Notentaart	Springvorm Ø 26 cm			170-180	90	30-35

¹ Het gebak ca. 20 minuten in de oven laten afkoelen.

Vraag	Tip
Vaststellen of het gebak afgebakken is.	Steek met een houten prikker op het hoogste punt plaats in het gebak. Wanneer er geen deeg aan het hout blijft kleven, dan is het gebak klaar.
U wilt bakken volgens uw eigen recept.	Stem het bakken dan af op soortgelijk gebak in de baktabelen.
Gebruik bakvormen van siliconen, glas of kunststof.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ De vorm moet tot 250°C hittebestendig zijn. ▪ In deze vormen wordt het gebak minder bruin. ▪ Wanneer u de magnetron bijschakelt, wordt de tijdsduur eventueel korter dan wat in de tabel staat aangegeven.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- fhoogte	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Gistdeeg met vochtige be- dekking	Ronde piz- zaplaaat	—	⌘	170-190	-	55-65
Broodvlecht van 500 g bloem	Ronde piz- zaplaaat	—	⌘	170-190	-	35-45

¹ Het gebak ca. 20 minuten in de oven laten afkoelen.

Klein gebak

Instellingsaanbevelingen voor het bakken van klein gebak

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Zet de vorm altijd in het midden van het rooster.
- Donkere bakvormen van metaal zijn het meest geschikt.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- fhoog- te	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C	Tijdsduur in min.
Koekjes	Ronde pizzaplaaat	—	⌘	150-170	20-35
Macarons	Ronde pizzaplaaat	—	⌘	110-130	35-45
Schuimgebak	Ronde pizzaplaaat	—	⌘	100	80-100
Muffins	Muffinplaat op het rooster	—	⌘	160-180	35-40
Bladerdeeggebak	Ronde pizzaplaaat	—	⌘	190-200	35-45

Brood en broodjes

Instellingsaanbevelingen voor het bakken van brood en broodjes

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Zet de vorm altijd in het midden van het rooster.
- Donkere bakvormen van metaal zijn het meest geschikt.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- fhoog- te	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C	Tijdsduur in min.
Brood, 1,5 kg	Langwerpige bakvorm	—	⌘	1. 230 2. 200-210	1. 10-15 2. 40-50
Broodjes, bijv. tarwebroodjes	Ronde pizzaplaaat	—	⌘	210-230	25-35

Tips voor de volgende keer dat er gebakken wordt

Wanneer er bij het bakken iets niet lukt, dan vindt u hier tips.

Vraag	Tip
Uw gebak zakt in.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Houd de opgegeven ingrediënten en bereidingsaanwijzingen in het recept aan. ■ Gebruik minder vloeistof. Of: ■ Verlaag de baktemperatuur met 10 °C en verleng de baktijd.

Vraag	Tip
Uw gebak is te droog.	Verhoog de baktemperatuur met 10 °C en verkort de baktijd.
Uw gebak is over het geheel te licht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Controleer de inschui- fhoogte en de acces- soires. ■ Verhoog de baktempe- ratuur met 10°C. Of: ■ Verleng de baktijd.
Uw gebak is aan de bo- venkant te licht, maar aan de onderkant te donker.	Plaats het gebak één ni- veau hoger.

Vraag	Tip
Uw gebak is aan de bovenkant te donker, maar aan de onderkant te licht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Plaats het gebak één niveau lager. ■ Verlaag de baktemperatuur en verleng de baktijd
Uw gebak is onregelmatig gebruikt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verlaag de baktemperatuur. ■ Knip het bakpapier in de juiste afmetingen. ■ Plaats de bakvorm in het midden. ■ Kleine stukken gebak qua grootte en dikte zoveel mogelijk eenvormig maken.
Uw gebak is van buiten gaar, maar van binnen nog niet goed doorbakken.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verlaag de baktemperatuur en verleng de baktijd. ■ Minder vloeistof toevoegen. <p>Bij gebak met vochtige bedekking:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ De bodem voorbakken. ■ Bestrooi de gebakken bodem met amandelen of paneermeel. ■ Leg de bedekking op de bodem.
Het gebak laat niet los wanneer u het uit de vorm wilt storten.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laat het gebak na het bakken 5 - 10 minuten afkoelen. ■ Maak de rand van het gebak voorzichtig los met een mes. ■ Stort het gebak opnieuw en bedek de vorm meerdere keren met een natte, koude doek. ■ Vet de vorm de volgende keer in en bestrooi deze met paneermeel.
Tussen vorm en rooster ontstaan vonken.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Controleer of de vorm van buiten schoon is. ■ Wijzig de positie van de vorm in de binnenruimte. ■ Bak zonder magnetronfunctie verder en verleng de bakduur.

15.5 Braden en grillen

Instellingsaanbevelingen voor bakken en grillen
 Temperatuur en braadtijd zijn afhankelijk van de kwantiteit en de kwaliteit van de gerechten. In de tabellen zijn bereiken aangegeven. Begin met de laagste waarde en stel zo nodig de volgende keer een hogere waarde in.

Braden in vormen

Maakt u gerechten in servies klaar, dan kunt u ze eenvoudiger uit de binnenruimte nemen en direct in het servies opdienen. Bij de bereiding in gesloten vormen blijft de binnenruimte schoner.

Algemene richtlijnen voor braden in vormen

- Gebruik hittebestendig servies dat geschikt is voor de magnetron.
- Braad- en bakvormen van metaal zijn alleen geschikt voor gebruik zonder de magnetronfunctie.
- Plaats de vorm op het rooster.
- Controleer van tevoren of de vorm in de binnenruimte past.
- Vormen van glas zijn het meest geschikt. Plaats hete glazen vormen op een droge onderzetter. Wanneer de ondergrond nat of koud is, dan kan het glas knappen.
- De vorm kan zeer heet worden. Gebruik pannenvellen wanneer u hem uit de oven haalt.
- Houd de aanwijzingen van de fabrikant van de braadvorm aan.

Open vorm

Gebruik een hoge braadvorm.

Gesloten servies

- Gebruik een passend, goed sluiten deksel.
- Bij vlees moet er tussen het te braden product en het deksel minimaal 3 cm afstand zijn. Het vlees kan tijdens de bereiding uitzetten.
- Vlees, gevogelte en vis kunnen ook in een gesloten braadslede knapperig worden. Gebruik daarvoor een braadslede met glazen deksel. Stel een hogere temperatuur in.

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Bij het openen van het deksel na het bereiden kan zeer hete stoom ontsnappen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Til het deksel aan de achterkant op, zodat de hete stoom van het lichaam af kan ontsnappen.
- ▶ Houd kinderen uit de buurt.

Opmerkingen

- Mager vlees of stoofvlees
 - Ca. 1/2 cm hoog vloeistof in de vorm doen, bijv. water, wijn, azijn of iets soortgelijks. De hoeveelheid vloeistof is afhankelijk van het soort vlees, van het materiaal van de vorm en van het feit of u een deksel gebruikt. In geëmailleerde of donkere metalen ovenschotels is meer vloeistof nodig dan in glazen servies. Voor stoofvlees iets meer vloeistof toevoegen.
 - Tijdens het braden verdampt de vloeistof. Indien nodig nog wat vloeistof erbij schenken.
 - Keer stukken vlees na de helft van de bereidingstijd.
- Vis
 - Doe voor het stomen van vis 1-3 eetlepels vloeistof in de vorm, bijv. citroensap of azijn.

Grillen

Grill gerechten die knapperig moeten worden.

- Grill altijd met een gesloten apparaatdeur.
- Niet voorverwarmen.

- Grillstukken van gelijk gewicht en gelijke dikte gebruiken. Dan worden ze gelijkmatig bruin en blijven lekker mals.
- Leg de te grillen stukken rechtstreeks op het rooster.
- De grillstukken keren met een grilltang. Wanneer u met een vork in het vlees prikt, verliest het sap en wordt het droog.
- Zout het vlees pas na het grillen. Zout onttrekt water aan het vlees.

Opmerking: Donker vlees, bijv. rundvlees, wordt sneller bruin dan licht kalfs- of varkensvlees. Grillstukken van licht vlees of vis zijn vaak alleen aan de oppervlakte lichtbruin, maar van binnen gaar en sappig. Het grillelement wordt steeds weer in- en uitgeschakeld. Dit is normaal. De frequentie hangt af van de ingestelde grillstand. Bij het grillen kan rook ontstaan.

Tips voor het braden en stoven

Houd deze tips aan voor goede resultaten bij braden en stoven.

Vraag	Tip
Mager vlees moet niet uitdrogen.	■ Bestrijk mager vlees naar wens met vet of leg er reepjes spek op.







Rundvlees

Instellingsaanbevelingen voor het bereiden van rundvlees

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instellaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Keer de rosbief en de rundersteaks na de helft van de bereidingstijd. Laat de gerechten tot slot nog ca. 10 minuten staan.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschuifhoogte	Verwarmingsmethode	Temperatuur in °C / grillstand	Magnetronvermogen in watt	Tijdsduur in min.
Gestoofd rundvlees, ca. 1 kg	Rooster Gesloten servies			180-200	180	120-145
Rosbief, medium, ca. 1 kg	Rooster Open vorm			210-230	180	30-40
Rundersteak, medium, 2-3 stuks, 2-3 cm dik, elk 200 g	Rooster Glazen schaal			3	-	20-30

Varkensvlees

Instellingsaanbevelingen voor het bereiden van varkensvlees

Opmerking:







Aanwijzingen voor de bereiding

- De instellaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Keer het braadstuk zonder zwoerd na de helft van de bereidingstijd. Laat het braadstuk tot slot nog ca. 10 minuten staan.
- Leg het vlees met het zwoerd naar boven in de vorm. Snij de zwoerd in. Keer het braadstuk niet. Laat het braadstuk tot slot nog ca. 10 minuten staan.

Vraag	Tip
U wilt een braadstuk met zwoerd bereiden.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Snij de zwoerd kruislings in. ■ Braad het braadstuk eerst met de zwoerd naar onder.
De binnenruimte moet zo schoon mogelijk blijven.	■ Bereid het product in een gesloten braadslede bij een hoge temperatuur.
Vlees moet heet en sappig blijven, bijv. rosbief.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wanneer het braadstuk klaar is, deze 10 minuten in de uitgeschakelde, gesloten binnenruimte laten rusten. Zo kan het vleesap zich beter verdelen. Bij de opgegeven bereidingstijd is de aanbevolen rusttijd niet inbegrepen. ■ Wikkel het product na de bereiding in aluminiumfolie.

nl Zo lukt het

- Keer de halsstukken na 2/3 van de bereidingstijd.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- hoogte	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C / grill- stand	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Vlees zonder zwoer, bijv. halsstuk, ca. 750 g	Rooster Gesloten ser- vies			220-230	180	40-50
Vlees met zwoer, bijv. schouder, ca. 1 kg	Rooster Open vorm			190-210	-	130-150
Halsstuk, 2-3 stuks, 2-3 cm dik	Rooster Glazen schaal			3	-	25-35





Overige vleesgerechten

Instellingsaanbevelingen voor het bereiden van overige vleesgerechten.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Laat het gehakt tot slot nog ca. 10 minuten staan.
- Keer de worstjes na 2/3 van de bereidingstijd.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- hoogte	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C / grill- stand	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Gebraden gehakt, ca. 750 g	Rooster Open vorm			180-200	600	15-20
Worstjes om te grillen, 4 tot 6 stuks, elk ca. 150 g	Rooster Glazen schaal			3	-	25-35









Gevogelte

Instellingsaanbevelingen voor het bereiden van gevogelte.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Leg hele kippen met de borstzijde naar beneden. Keer deze halverwege de bereidingstijd.
- Leg kipdelen en eendenborst met de huidzijde naar boven. Keer de gerechten niet.
- Keer ganzenbouten halverwege de bereidingstijd. Prik in de huid.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- hoogte	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C / grill- stand	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Kip, heel, ca. 1,2 kg	Rooster Gesloten ser- vies			220-230	360	35-45
Kipdelen, ca. 800 g	Rooster Open vorm			210-230	360	20-30
Eendenborst, ca. 500 g	Rooster Glazen schaal			3	90	20-30
Ganzenborst, ganzenbou- ten, 700-900 g	Rooster Open vorm			210-230	90	30-40

Vis





Instellingsaanbevelingen voor het bereiden van vis.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Leg voor het grillen de hele vis, bijv. zalm of forel, in het midden van het rooster.

- Vet het rooster van te voren in met olie.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- fhoog- te	Verwar- mingsme- thode	Grillstand	Tijdsduur in min.
Viskotelet, 2-3 stuks, elk 150 g	Rooster Glazen schaal			3	20-25
Hele vis, 2-3 stuks, elk 300 g	Rooster Glazen schaal			3	20-30

Tips voor de volgende keer braden

Wanneer er bij het braden een keer iets niet direct lukt, dan vindt u hier tips.

Vraag	Tip
Uw braadstuk is te donker en de korst op sommige plekken verbrand.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kies een lagere temperatuur. ▪ Verkort de braadduur.
Uw braadstuk is te droog.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kies een lagere temperatuur. ▪ Verkort de braadduur.
De korst van uw braadstuk is te dun.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verhoog de temperatuur. Of: ▪ Schakel na het einde van de braadduur kort de grill in.
Uw braadsaus is aangebrand.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kies een kleinere vorm. ▪ Voeg bij het braden meer vloeistof toe.

Vraag	Tip
Uw braadsaus is te licht en te waterig.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kies een grotere vorm om ervoor te zorgen dat er meer vloeistof verdampt. ▪ Voeg bij het braden minder vloeistof toe.
Wanneer u vlees stooft, brandt het vlees aan.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Controleer of de braadvorm en het deksel bij elkaar passen en goed sluiten. ▪ Verlaag de temperatuur. ▪ Voeg bij het stoven vloeistof toe.
Uw braadstukken zijn niet gaar.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Snij het braadvlees in stukken. ▪ Maak de saus in de braadvorm klaar. ▪ Leg de braadstukken in de saus. ▪ Met de magnetron de braadstukken gaar maken.









15.6 Ovenschotels, gratins en toast

Instellingsaanbevelingen voor het bereiden van ovenschotels, gratins en toast.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Gebruik voor ovenschotels en aardappelgratins een 4 tot 5 cm hoge magnetron- en hittebestendige ovenschotel.
- Laat ovenschotels en gratins nog 5 minuten in de uitgeschakelde oven nagaren.
- Toast de sneetjes toast voor.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- fhoog- te	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C / grill- stand	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Ovenschotel, zoet, ca. 1,5 kg	Open vorm			140-160	360	25-30
Ovenschotel, hartig, van bereide ingrediënten, ca. 1 kg	Open vorm			150-170	600	20-25
Aardappelgratin van rauwe ingrediënten, ca. 1,1 kg	Open vorm			210-220	600	20-25
Toast grillen, 4 stuks	Rooster			3	-	8-10















15.7 Diepvries kant-en-klaar-producten

Instellingsaanbevelingen voor het bereiden van diepvries kant-en-klaar-producten.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- Houd de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking aan.
- De instelaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.
- Patat, aardappelkroketten en rösti niet over elkaar leggen en na de helft van de bereidingstijd keren.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- hoogte	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Pizza met dunne bodem	Rooster			220-230	-	10-15
Pizza-baguette	Rooster			1. - 2. 220-230	1. 600 2. -	1. 2 2. 13-18
Patat	Ronde piz- zaplaat			220-230	90	10-15
Aardappelkroketten	Ronde piz- zaplaat			210-220	-	10-15
Rösti, gevulde aardappel- vormpjes	Ronde piz- zaplaat			200-220	90	15-20
Strudel	Ronde piz- zaplaat			220-230	-	20-30
Ovenschotels, bijv. lasagne, ca. 450 g	Gesloten ser- vies			220-230	600	10-15

15.8 Testgerechten

Deze overzichten werden voor testinstituten gemaakt, om het testen van het apparaat conform EN 60350-1:2013 resp. IEC 60350-1:2011 en volgens de norm EN 60705:2012, IEC 60705:2010 te vergemakkelijken.

Ontdooien met de magnetron

Instellingsaanbevelingen voor het ontdooien van vlees of gevogelte.

Gerecht	Accessoires / vor- men	Inschuihoogte	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Vlees, 500 g	Open vorm	Bodem van de binnenruimte	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15

Bereiden met magnetron

Instellingstemperaturen voor het bereiden van testgerechten met de magnetron.

Gerecht	Accessoires / vor- men	Inschuihoogte	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Vla, 1 kg	Open vorm	Bodem van de binnenruimte	1. 600 2. 180	1. 10-13 2. 20-30
Biscuittaart, 475 g	Open vorm	Bodem van de binnenruimte	600	8-10
Gehakt, 900 g	Open vorm	Bodem van de binnenruimte	18-23	18-23

Bereiden in combinatie met magnetron







Instellingstemperaturen voor het bereiden van testgerechten in combinatie met de magnetronfunctie.

Opmerking:

Aanwijzingen voor de bereiding

- Gebruik voor de kip een hoge vorm.









- Leg de kip met de borst naar onderen. Keer deze halverwege de bereidingstijd.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- hoogte	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C	Magnetron- vermogen in watt	Tijdsduur in min.
Aardappelgratin	Rooster Open vorm			210-220	600	25-30
Gebak	Rooster Open vorm			190-200	180	20-27
Kip	Rooster Open vorm			190	360	30-45

Bakken

Instellingsaanbevelingen voor het bakken van testgerechten.





Opmerking: De instellaanbevelingen gelden voor het inschuiven van de gerechten in het niet voorverwarmde apparaat.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- hoogte	Verwar- mingsme- thode	Temperatuur in °C	Tijdsduur in min.
Biscuit	Rooster Springvorm Ø 26 cm			170-180	30-40
Bedekte appeltaart	Rooster Springvorm Ø 20 cm			170-190	80-100
Spritsgebak	Glazen schaal			160-170	30-35
Kleine cakes	Glazen schaal			160-170	25-30

Grillen

Instellingsaanbevelingen voor het grillen van testgerechten.

Opmerking: Keer de beefburger na de helft van de bereidingstijd.

Gerecht	Accessoires / vormen	Inschui- hoogte	Verwar- mingsme- thode	Grillstand	Tijdsduur in min.
Toast bruinen	Rooster			3	4-5
Beefburgers, 9 stuks	Rooster Glazen schaal			3	35-45

16 Servicedienst

Als u vragen hebt over het gebruik, een storing aan het apparaat niet zelf kunt verhelpen of als het apparaat moet worden gerepareerd, neem dan contact op met onze servicedienst.

Veel problemen kunt u via de informatie voor het verhelpen van storingen in deze gebruiksaanwijzing of op onze website zelf verhelpen. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met onze servicedienst.

We vinden altijd een passende oplossing en proberen onnodig bezoek van de servicetechnicus te vermijden. We zorgen ervoor dat het apparaat zowel binnen de garantieperiode als na het verstrijken van de fabrieksgarantie met originele reserveonderdelen door geschoolde servicetechnici wordt gerepareerd.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website.

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig.

De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website.

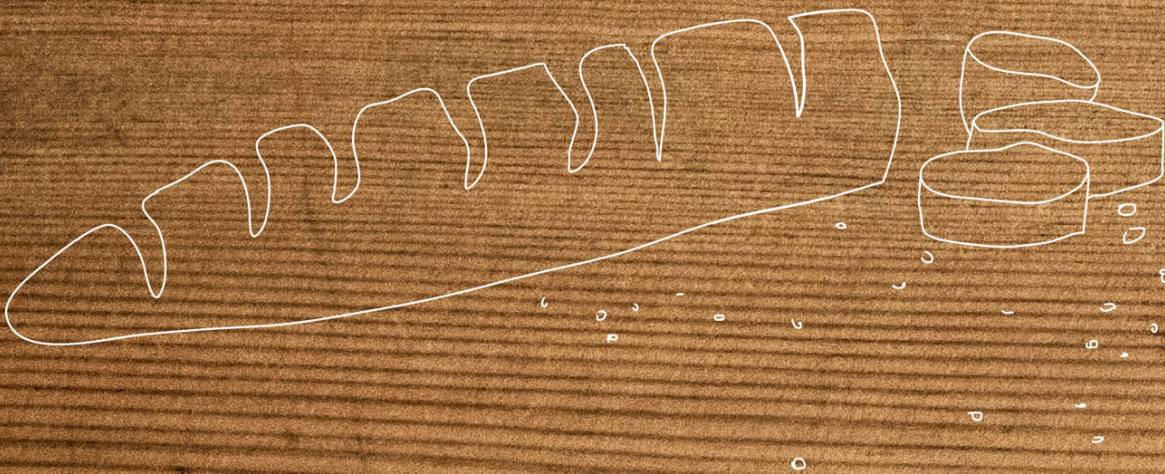
16.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Het typeplaatje met de nummers vindt u wanneer u de apparaatdeur opent.

nl Servicedienst

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.



REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM

Constructa-Neff Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY



9001494776
000903
el, fr, it, nl